宋诗题道



水構避益

圖書在版编目(CIP)數據

宋詩選註/錢鍾書選註:-2版:-北京:人民文學出版社, 2000.11 重印

ISBN 7 - 02 - 000306 - 0

□ , 宋… □ , 錢… □ , 古體詩 - 中國 - 宋代 - 註釋 N . 1222.744

中國版本圖書館 CIP 數據核字(98)第 26718 號

封面設計:翁 涌

封面题字:楊 絳

責任編輯: 彌松頤

責任印制:李博

人民文學出版社出版 (100705 北京朝内大街 166 號)

北京四季青印刷廠印刷 新華書店發行

字數 227 千字 開本 850×1168 毫米 1/32 印張 10 5 插頁 2

1958年9月北京第1版 1989年9月北京第2版

2000年11月北京第5次印刷。

印數 38361-48360

並慣 14.60 元

關於宋代詩歌的主要變化和流派,所選各個詩人的簡評裏講了一些;關於詩歌反映的歷史情况

在所選作品的註釋裏也講了一些。這裏不再重複,只補充幾點。

南唐吞併,而也只能在他那張卧榻上做陸游的這場仲夏夜夢。到了南宋,那張卧榻更從八尺方牀收縮 月十一日夜且半,夢從大駕親征,盡復漢唐故地』〔三〕。宋太祖知道「卧榻之側,豈容他人鼾睡」,會把 唐宋爲「後三代」的説法〔1〕。不過,宋的國勢遠没有漢唐的强大,我們只要看陸游的一個詩題:「五 而 《爲行軍帆布牀(三)。此外,又寬又濫的科舉制度開放了做官的門路,既繁且複的行政機構增添了做 宋朝收拾了残唐五代那種亂糟糟的割據局面,能夠維持比較長時期的統一和穩定,所以元代有漢

宋詩選註 序

郝經「駿川文集」卷十「溫公蓋象」,趙汸[東山先生存稿]卷一「觀輿獨有感」第四首自註。

[〔]三〕『劍南詩稿』卷十二。

徐夢莘「三朝北盟會編」「炎興下鉄」卷五十四載吳伸「萬言書」裏選引了宋太祖那句話來勸宋高宗不要「止如東晉之南變」。

平時不爲備,執事彼何人……」(四)。 北宋中葉以後,内憂外患、水深火熱的情况愈來愈甚,也反映在 官的名额,宋代的官僚階級就比漢唐的來得廳大,所謂「州縣之地不廣於前而……官五倍於舊」〔一〕;, 發展,歌唱他們的感想,直到那場戲劇慘痛的閉幕、南宋亡國,唱出他們最後的長歌當哭:「世事莊周 詩人的作品裏。詩人就像古希臘悲劇裏的合唱隊,尤其像那種參加動作的合唱隊,隨着搬演的情節的 說得明白:「太平無武備,「動未能安……役頻農力耗,賦重女工寒……」,「産業家家壞,誅求歲歲新 得愈加厲害;宋人跟遼人和金人打仗老是輸的,打仗要軍費,打敗仗要賠款買和,朝廷只有從人民身 客氣的說大官小吏都是盜竊人民「膏血」的賊。國内統治階級和人民羣衆的矛盾因國際的矛盾而抵觸 加了五倍的冗官倒是事實,人民負擔的重和痛苦的深也可想而知,例如所選的唐庚「訊囚」詩就老實不 免窮餓; 「春秋生成一百倍,天下三分二分貧!」〔三〕 最高增加到一百倍的收成只是幻想,而至 北宋的[冗官冗費]已經[不可紀極][三]。宋初有人在詩裏感慨説,年成隨你多麼豐收,大多數人還不 |去榨取這些開銷,例如所選的王安石[河北民]詩就透露這一點,而李觀的[感事]和[村行]兩首詩更 一少増

蝶夢,春愁臣甫杜鵑詩!」「五

一〕 宋祁【景文集】卷二十六【上三冗三養疏」。

二〕 趙翼[廿二史]] 配]卷二十五[宋冗官冗費]條。

三〕 張詠[乘崖先生文集]卷二[悯農]。

四〕「李直講先生文集」卷三十六。

馬廷斌[碧梧玩芳集]卷二十四[題黎芳洲詩集]引了谊兩句,還說:『所謂長歌之哀非耶?』

個 1背景的: 方式 在作者所處的歷史環境裏産生,在他生活的現實裏生根立腳,但是它反映這些情况 可以有各色各樣。 單就下面選的作品而論,也可以看見幾種不同的方式 和 表示這

當 錄的 這 明,不能作爲詩歌 的 **謝上信而有徵這** 剪裁,就把它表現得更集中、更具體、更鮮明,産生了又强烈又深永的效果。 (的人體美了 種 真實性,不過那 時抽點弓箭手的慘狀。這是一種反映方式的例子。 |的看法是個一 缺漏,它也只是押韻的文件,例如下面王禹偁【對雪】的註釋裏所引的李復【兵旣行】。 |藝術特性,只 面選了梅堯臣的【田家語】和「汝墳貧女」,註釋引了司馬光的【論義勇六劄子】來印 偏之見。 的唯一 是枯燥粗糙的平鋪直叙,那末,雖然它在内容上有史實的根據,或者竟可以 些記載儘管跟 點來判斷詩歌的價值,那就彷彿要從愛克司光透視裏來鑑定圖畫家 衡量。 詩是有血 也許史料裏把一件事情叙述得比較詳細,但是詩歌裏經過 這種詩歌在內容上相符,到底只是文件,不是文學,只是 有肉的活東西,史誠然是它的骨幹,然 我們可以參考許多歷史資料來證 而 反過來說, 假 如 單憑 要是 萌 和 内 詩 證 雕 _____番 這 容 歌 因 詩 詩 刻 是 補 的 此,一 家 類詩 歌 提 裹 否 歷 局 所 所 在 缺 史 部 詩 Ź 歌 寫 史 記 和 説

失了謹 文學作品 事情在當時並 嚴, 面 等於歷 來供給歷史的事實。 選了范成 算不得考據, 没有發生而 |史考訂的 大 的 「州橋」, 事實, 或者變成不安本分、 且也許不會發生。這是另一種反映方式的例子, 歷史考據只扣住表面的 因此不能機 註釋引了范成大自己的以 楲 遇事生風的考據, 地把考據來測 跡象, 及樓鑰 這正是它的克己的美德、 驗文學作品 所謂穿鑿附會; 和韓元 的真實 吉的記載來 使我們 愈加 恰像 而文學創作可以 説 不能 要不 明白文 明 詩 然它就喪 天 學 真 裹 創 寫 地 深 的 作

挖事 造的 歌、小説、 **裹人的愛國行動,** 是懷念祖國(三)。范成大的詩就是加强的表白了他們這種久而不變、 它身上的字跡也就愈長愈牢。 多麼深, 民就要跟 記數日、 職 權 ŔŲ 年代久了,總要模糊銷滅;前面的一種是活記憶, 4 金人習而相安, 戲劇比史書來得高明(二)。南宋的愛國志士最擔心的是;若不趕早恢復失地! 薉 考訂具斷定已然, 記事實等等偏於理智的記憶。 ΉJ 本質, 所以那樣真摯感人。 曲 忘掉了祖國(三)。不過, 傳人物的未吐露的心理, 從韓元吉的記載裏, 而藝術可以想象當然和測度所以然。在這個意義上, 後面的一種是死記憶, 對祖國的憶念是留在情感和靈魂裏的, 看得出北方雖然失陷了近五十年, 否則它就没有盡它的藝術的責任, 好比在樹上刻的字, 好比在石頭上雕的字, 隱而未申的愛國心, 那棵樹愈長愈大 拋棄了 我們不 那裏的人民還 來激發家 綸 不比記生 妨説 陷的人 你鑿得 它的

要是不能抵抗蒙古人的侵略,就希望找個桃花源去隱居,免得受異族的統治。這是又一種反映方 下面選了滿立之的[送人之常德],註釋引了方回的逸詩作爲參照,説明宋末元初有些人的 心 理

参看亞理斯多德 【詩學】第一千四百五十一 (乙)、一千四百六十 (乙)。 「左傳】宣公二年配載組變自殺以前的獨白. 的問 度「天岳山房文鈔」卷一「趙冕論」)。但是對於「長恨歌」故事裏「夜半無人私語」那格情節, 古來好些演者都覺得離奇難以相信,至少嫌作史的人交代得不清楚,因爲既然是獨白, 『又誰聞而雌述之耶?』或者殺風景的指斥『臨邛道士』編造藏話。 **【又能閩而能述之耶?】**(李元 似乎遗没有人死心眼

⁰ 例如「三朝北盟會編」「炎與下帙」卷六十八載構造「乞罷和議職」講到論點的人民, 就從: 「竊恐歲月之久,人心解

三〕 參看辛啓秦輯【稼軒集鈔存】卷一【乾道乙酉進美芹十論】裏【觀衅】第三。

處土 位,假 是叙 寄託 ĴŢ 莫遂,我雖忘情 朋友章潛那裏聽到這樁奇聞,覺得秦始皇漢武帝求仙而不能遇仙,陳生遇仙而不求仙:「求不 峯,看見山 是在『教主道君皇帝』宋徽宗崇道教求神仙的時候作的〔三〕,寄託在桃花源上的諷喻就跟蕭立 身世的標記,恰像一首詠物詩也可以詩中有人,因而幫助讀者知人論世。 育弊』; 遠位陳生住了一程子,又想應舉做官 的 Œ 例子。 在 説 用縮地法送他回去,誰知道「還家妻子久黃壤,單形隻影反匆匆」,陳生就變成瘋子。 |述的可以説是宋版的桃花源[四]。 如他 桃 :『那知平地有青雲,只屬尋常避世人……何事區 花 聽到 裹修仙的「處士」,是唐末避亂來的,和「中原」不通消息:「「於今天子果誰氏?」語罷默 源 首詠懷古跡的詩雖然跟直接感慨時事的詩兩樣,但是詩裏的思想感情還會印上了作者 上的哀怨不同。 這個 亦欷歔;仲尼之門非所識,率然作詩記其事。」鄭浩作這首詩的時候,宋徽宗 新 桃花源的故事,又恰碰上皇帝崇道求仙、排斥釋教,以他那樣 宋代有一首海外奇談之類的長詩、鄭浩的「悼陳生」(三),詩很笨拙 有個寧波人陳生,搭海船上南通泰縣一帶,給暴風吹 ——「書生名利 區漢天子,種桃辛苦求長年! ·浹肌骨,麈念日久生心胸_— 臂如汪藻有一 個援佛人儒 首 桃 浩 還 因 追首詩 之詩 求兮兩 從 到 没 此 的 他 蓬 有 那 默 萊 但 道 卽 裏 的 如 個

一〕「「浮溪集」拾遺」卷三。

一〕 黄霞「黄氏日杪」卷六十六。

一门 道鄉集 卷二。

這格奇與當時頗爲流傳,例如張邦基「愚莊漫錄」卷三就有詳細的叙述,還說: 宋初康與之[昨夢錄]記楊可試兄弟被老人引入[西京山中大穴],内有【大聚落】,可供隱居,也正是桃花線的變相 【又聞舒信道嘗配之甚詳,求其本不獲。】

宋

學先生,感觸準會不同,也許借題發揮,不僅說「非所議」了。 遭剝奪的蕭立之呢? 臣事敵國或者攀附權奸,就自然而然把桃花源和氣節拍合起來[二],何况連殘山騰水那 年,嘗到了國破家亡的苦痛,又聽得這個新桃花源的故事,以他 同,也許他的「欷歔」就要親切一點了。 只要看陸游,他處在南宋的偏安局面裏,耳聞眼見許 鄒浩死在靖康之變以前 那樣一個氣骨頗硬的 ~, 設 人,感觸 種託 想 他 足之地都 多人甘心 準 多 活 幾

他們的生活。不過,假如人民受不了統治者的榨逼,真刀真槍的對抗起來,文人學士們又覺得大勢不 些詩人十之八九從大大小小的官僚地主家庭出身,經過科舉保舉,進身爲大大小小的官僚地主。 在 滅亡,逍老像襲開痛恨。亂臣賊子」的「禍流四海」,纔想起宋江這種「盗賊之聖」來,彷彿爲後世李贊等 好,忙站在朝廷和官府一面。後世的士大夫在詠梁山泊事件的詩裏會說官也不好,民也不好,各打 族矛盾問題上,他們可以有愛國的立場;在階級矛盾問題上,他們可以反對苛政,憐憫窮民,希望改善 叙,而由宋代其他文體來傳真留影。 譬如後世関傳的宋江『聚義』那件事,當時的五七言詩裛都没 十板(三);北宋士大夫親身感到階級利益受了威脅,連這一點點「公道話」似乎都不肯講。 採著」,而只是通俗小說的題材,像保留在「宣和遺事」前集裏那幾節,所謂「見於街談巷語」(三)。 宋代的五七言詩雖然真實反映了歷史和社會,却没有全部反映出來。 有許多情况宋詩裏没 直到 南 有 宋 民 描 這

[[]劍南詩稿]卷二十三[書陶靖節桃源詩後]:[寄奴談笑取集燕,愚智皆知晉鼎彊; 獨爲桃源人作傳, 固應不仕義熙年!

周密 [癸辛雜識] 續集卷上裁對阴 [宋江三十六赞]。

魏僖『魏叔子詩集』卷一『徽「水滸」』第二首:「君不擇臣,相不下士,士不求友,乃在於此!」

個 對『忠義水滸傳』的看法開了先路。 風光明 秀的 地 匾(二),不像在元明以來的詩裏是「好漢」們一度風雲聚會的地盤(三)。 在北宋詩裛出現的梁山泊只是宋江「替天行道」以前 的 梁山 1泊,是

憐。 維,不能如散文那樣直說,所以比興兩法是不能不用的。 毛澤東同志「給陳毅同志談詩的一封信」以近代文藝理論的術語,明確地作了判斷:「又詩要用形象思 鞏的詩辯護,曾説:「宋人詩體多尚賦而比與寡,先生之詩亦然。 種 頭,又上心頭」。 上,無計相迴避」這樣悱惻纏綿的 反唐人規律,所以味同嚼蠟。」同時,宋代五七言詩講「性理」或「道學」的多得惹厭, 風 字不涉及兒女私情,而他的「御街行」詞就有「殘燈明滅枕頭欹,諳盡孤眠滋味;都來此事,眉 宋人在戀愛生活裏的悲歡離合不反映在他們的詩裏,而常常出現在他們 氣,韓愈、白居易以來的唐詩襄已有,宋代「理學」或「道學」的興盛使它普遍流播。 元初劉坻爲曾 宋詩還有個缺陷,愛講道理,發議論;道理往往粗淺,議論往往陳舊,也煞費筆墨去發揮申說。 據唐宋兩代的詩詞 情 看來,也許可以說,愛情,尤其是在封建禮教眼開眼閉 調,措詞 婉約,勝過李清照[一剪梅] ……宋人多數不懂詩是要用形象思維的, 故惟當以賦體觀之,卽無憾矣」〔三〕。 詞【此情無計可消除,才 的詞 裹。 而寫愛情的 如 范仲 的監視之下 少得 淹 下眉 間 的 這 可

宋

詩

逻

例如 合,巷潲明诚百帆通」,"薛琦【安陽集】卷五【過樂山泊】,蘇轍【樂城集】卷六【樂山泊】,又【樂山泊見荷花憶吳興】第五首: ,菰蒲出没風波際,應鴨飛鳴駕雨中;應爲高人愛吳越,故於齊魯作南風。」 宋庠「元憲集」卷十「坐舊州亭上作,亭下是梁山泊,水敷百里」:「長天野浪相依碧,落日蹇雲共作紅,魚缶回

例如「元詩選」三集庚隆友「杞菊軒稿」「題宋江三十六人畫贊」「割基「減意伯文集」卷十七「分贓畫」(参看李贊「焚書」卷五 李涉「贈盗」」除),朱彝尊【明詩綜】卷五胡翰【夜過梁山泊】,王士禎【古夫于亭麓錄】卷五藏丘海石「過梁山泊」。

三] 「隱居通議」卷七。

那 傳下來的兩首詩而論(三),學李商隱而缺乏筆力,彷彿是害了貧血病和軟骨病的[西崑體]。 有人想把 得很,只是魚玄機的風調,又添了些寒窘和迂腐;劉克莊稱讚李璧的「悼亡」詩「不可以復加矣! 掉 冲之「都下追感往昔因成二首」(五),都還比不上韓偓「香奩集」裏的東西。 可是也不得不承認詩裏最深摯的兩句跟元稹的詩【暗合』(三)。以艷體詩聞名的司馬槱,若根據他流 [裹常見的情事也在詩裏具體的描摹,不過往往不是陳舊,像李元膺的[十憶詩][四],就是膚廓,像晁 種公然走私的愛情,從古體詩裏差不多全部撤退到近體詩裏,又從近體詩裏大部分遷移到詞裏。 陸游的幾首,宋代數目不多的愛情詩都淡薄、笨拙、套板。像朱淑真「斷腸詩集」裏的作品,實在浮淺 除

南宋時,金國的作者就嫌宋詩 【衰於前古 …… 遂鄭薄而不道」,連他們裏面都有人覺得「不已甚

一〕【後村大全集】卷一百七十五。

二〕「後村大全集」卷一百七十四。

[〔]三〕 陳起『前賢小集』拾遺』卷五「閏怨』。

四〕見「墨莊漫錄」卷五

五〕「具茨先生詩集」卷十三。

只有一首可取,而那一首還有毛病[三],李攀龍甚至在一部從商周直到本朝詩歌的選本裏,把明 乎!」〔二〕從此以後,宋詩也頗嘗過世態炎涼或者市價漲落的滋味。 接唐詩,宋詩半個字也插不進〔三〕。在晚清,「同光體」提倡宋詩,尤其推尊江西派,宋代詩人就此身價 十倍,黄庭堅的詩集賣過十兩銀子一部的辣價錢(四)。這些舊事不必多提,不過它們包含一個教訓 在明代,蘇平認爲宋人的 近體 詩 直 詩

【四】 施山「熊溪藩雜記」卷六。

王若虚「滹南遗老集」卷四十。王若虚是師法白居易的,所以他說宋詩「亦有以自立,不必避居其後」,算得一句平心之論, 者潘德與「養一齊詩話」卷四引申都穆「南濠詩話」那幾節一樣,因爲那些人也都是不學宋詩的。 像整佑「歸田詩話」卷上論「學世宗唐恐未公」或者乘燮「己畦文集」卷八「黄葉村莊詩序」和「原詩」卷一論「因時善變」或

葉戲「水東日記」卷十記蘇平語;那首詩是王珪的「恭和御製上元觀燈」,見「華陽集」卷四。

[【]古今詩鼎】卷二十二以李建動和臺一結束,卷二十三以劉基開始:參看層隆『鴻苞集』卷十七:『宋詩河漢,不人品載』,又陳 何喬遠「鄭道圭詩序」、「吳可觀詩草序」和曾吳撰「徐叔亨山居次綱詩序」也全是有激於「七子」的「復古」而表揚宋詩的,同時使 的「復古」,明代中葉以後的作者又把宋詩抬出來,例如「公安派」擇得宋詩超過艦唐詩,擇得蘇軾高出杜甫——參看袁宏道「龐 是「人得交遊是風月,天開礪遊即江山」」是黄庭堅「王摩頌」第二首後半兩句,見「豫章黄先生文集」卷十五。 参看宣統三年「小 明殿,一朵紅雲採玉皇」是蘇軾「上元侍飲樓上皇同列」第三首,見「蘇文忠公詩集」卷三十六,「鸚鵡洲」第三折裏女巫説的「暖 時的讀者未必知道是宋詩。舉三個順著的例:「荷花鑄」第三折裏玉帝說的「淡月疏星繞建章,仙風吹下御爐香,,侍臣鶴立通 我們看出了清初黄宗養、呂留良、吳之振、陳舒等人提倡宋詩的淵源,有趣的是,許多宋人詩句奪明代通俗作品而推廣,只是當 **「石蒼舒醉墨堂」、卷五[贈眼醫王彦若]附懷宏道評語。黄宗羲[明文授藏]卷三十六所載葉向高[王亦泉詩序]、卷三十七所載** 花膏集]卷九[答陶石篢]、陶壆龄[歇應集]卷十五[與袁六休畬]之三;又譯元春[東坡詩選]藏袁宏道政、卷一[真興寺廟] 子龍「陳忠裕全集」卷二十五「皇明詩選序」説宋詩殿明詩等不是「同類」而是「異物」。就因爲討厭何、孝、王、李等前後「七子」 説時報』第六期「总樓談餘」記載贛州「清音班」唱本裏所用黄庭堅的各聯詩句。 日戴楊柳,濃春醉海棠;故慵真有味,應俗苦相妨」是陳與義『放慵』前半四句,見「薦齋詩集」卷十,,「金順梅」第八十回的「正

使 明詩之上,也超過了清詩。 文學批 並不等於有義務或者權利來把它說成頂好、頂頂好、無雙第一,模倣舊社會裏商店登廣告的方法,害得 我們明白 評裏數得清的 批 評該有分寸,不要失掉了適當的比例感。 幾個 讀美字眼兒加班兼職、力竭聲嘶的趕任務。 我們可以誇獎這個成就,但是無須誇張、誇大它。 假如宋詩不好,就不用選它,但是選了 整個說來,宋詩的成就在元詩、 ,宋詩

比 來的 種 拓版 全世界都給他老子征服了,自己這樣一位英雄將來没有用武之地。 也是宋人的大不幸。看了這個好榜樣,宋代詩人就學了乖,會在技巧和語言方面精益求精;, 詩是學得來維肖而不維妙,像唐詩而又不是唐詩,缺乏個性,没有新意,因此博得「瞎盛唐詩」、「贋古」、 詩〔一〕,這句話並不錯,只是他們不懂這一點不像之處恰恰就是宋詩的創造性和價值所在。 了這個好榜樣,他們也偷起懶來,放縱了摹仿和依賴的惰性。 挑釁 賽,試試他們 所以,前代詩歌的造詣不但是傳給後人的産業,而在某種意義上也可以說向後人挑釁,挑 《詩人準有類似的感想。當然,詩歌的世界是無邊無際的,不過,前人佔領的疆域愈廣,繼承者 Ø, 據說古希臘的亞歷山大大帝在東宮的時候,每聽到他父王在外國打勝仗的消 ,就得配 ,那末這筆遺産很容易貽禍子孫,養成了貪吃懶做的膏粱紈袴。 :能不能後來居上、打破記錄,或者異曲同工、别開生面。 '備更大的人力物力,出征得愈加遼遠,否則他至多是個守成之主,不能算光大前 瞧不起宋詩的明人說它學唐詩而 緊跟著偉大的詩歌創作時代 假如後人没出息,接受不了這 有磨詩作榜樣是宋人的大幸, 息,就要發 明人 同時,有 愁, 他 不 生怕 學唐 要開 像唐 業之 而 起

*⁽*7) 如何录明【何氏集】卷二十六【纊【精華錄】】;【山谷詩自宋以來論者皆謂似杜子美、固余所未喻也。】

他們工程,然而在『大判斷』或者藝術的整個方向上没有什麼特著的轉變,風格和意境雖不寄生 荒,没有去發現新天地。 之自也,即欲舍之,鳥乎舍?……乃其爲之也,鮮不中方圓也;,何也?有必同者也」;「曹、劉、阮、陸 不能不異」——這是宋人的話〔四〕,已經讓古人作了主去,然而還努力要「合」中求「異」。 「規矩者方圓 話〔三〕,認爲『通變』比『復古』來得重要而且比較穩當。 『不求與古人合而不能不合,不求與古人 這種差別。『反古曰復,不滯曰變。 若惟復不變,則陷於相似之格,其狀如驚驥同厩,非造父不 許另排公式,而且對前人除不盡的數目,也不肯在小數點後多除幾位。 述和註釋裏就看得出來。鄙薄宋詩的明代作者對這點推陳出新都鐵眉搖頭,恰像做算學,他們不 甫、韓愈、白居易或賈島、姚合等人的身上,總多多少少落在他們的勢力圖裏(三)。 這一點從下面 有了很多發明和成功的嘗試,譬如某一個意思寫得比唐人透澈,某一個字眼或句法從唐人那裏來而 ……復忌太過……變若造微,不忌太過……若乏天機,强效復古,反令思擾神沮」—— 優孟 衣冠]等等綽號(二)。宋人能夠把唐人修築的道路延長了,疏鑿的河流加深了,可是不曾冒 用宋代文學批評的術語來說,憑藉了唐詩、宋代作者在詩歌的『小結裏』方 我們不妨借三個人的話來表明 這 但不 異 能 的 險 在 的 辨 杜 面 開

参看于慎行【殿城山館文集】卷十一【馮宗伯詩序】:「如遊師寫照,……無一不似,……了無生意,……似之而失其真矣!」 又「朱光禄集序」:「大者攀썙篇章,小者剽剝字句,……形腴神索。」這是曾受「七子」影響的一位過來人的話

這兩個術語見方回「瀛奎律體」卷十姚合「遊春」批語,參看卷十五陳子昂「晚次樂鄉縣」批語

[〔]三〕 皎然「詩式」卷五「復古通變體」條。

四) 姜夔「白石道人詩集」自序之二。

宋

古人相"同";而不注 李、杜能用之面 不能異,能異之而不能不同。—— 重立。異]標新了。 這是鄙薄宋詩的明人的話(二),只知道拘守成規,跟

險。 的空氣壓力,以至於罩蓋者後來的元、明、清詩。我們只要看六朝鍾蝶的批評:「殆同書抄」(三),看唐 的。」(二)宋詩就 古人和外國人根據他們彼時彼地所得到的人民生活中的文學藝術原料創造出來的東西。我們必須繼 分,高低之分,快慢之分。 …… 但是繼承和借鑒決不可以變成替代自己的創造,這是決不能替代 文學藝術原料創造作品時候的借鑒。有這個借鑒和没有這個借鑒是不同的,這裏有文野之分,粗細之 承一切侵秀的文學藝術遺産,批判地吸收其中一切有益的東西,作爲我們從此時此地的人民生活 泉,因爲只能有這樣的源泉,此外不能有第二個源泉。 ……實際上,過去的文藝作品不是源而是流,是 藏,這是自然形態的東西,是粗糙的東西,但也是最生動、最豐富、最基本的東西;在這點上說,它們使 切文學藝術相形見編,它們是一切文學藝術的取之不盡、用之不竭的唯一的源泉。 這個危險傾向在宋以前早有跡象,但是在宋詩裏纔大規模的發展,具備了明確的理論,變爲普遍 毛澤東同志『在延安文藝座談會上的講話』早指出:「人民生活中本來存在着文學藝術原 可以證實這一節所講的顛撲不破的真理,表示出詩歌創作裏把「流」錯認爲「源」的 這是唯一的 料的 中的

李夢陽,空间子集,卷六十二、駁何氏論文書」、「再與何氏書」、「參看何良俊」四友齋養説」卷二十六記順璘駁李夢陽稱杜甫 詩妙[至國不能加規,至方不能加矩]。

[「]毛澤東選集」第三巻第八百八十二頁(人民出版社版)。

代皎然的要求:「雖欲經史,而離書生」〔二〕,看清代袁枚的嘲笑:「天涯有客太詅癡,誤把抄書當作 詩』〔三〕,就明白宋詩襄那種習氣有多麼古老的來頭和多麼久長的後裔。

孟 没有完全沉没在文字海裏,但是有時也已經像李逵假狀水,探頭探腦的掙扎。 是:「資書以爲詩」〔三〕,後人直率的解釋是:「除却譽本子,則更無詩」〔四〕。 宋代詩人的現實感雖然 毛病,江西派也害這個毛病,而且反對江西派的「四靈」竟傳染着同樣的毛病。 浩然「無材料」的蘇軾有這種傾向,把「古人好對偶用盡」的陸游更有這種傾 從下面的評述和註釋裏也看得出,把末流當作本源的風氣彷彿是宋代詩人裏的流行性感冒。 向; 他們給這種習氣的 不但西 [崖體 害 定義 逳 嫌 個

愈嚴密。 箱砌成了一座象牙之塔,偶而向人生現實居高臨遠的憑欄眺望一番。 從古人各種著作裏收集自己詩歌的材料和詞句,從古人的詩裏孽生出自己的詩來,把書架子和書 偏重形式的古典主義發達到極端,可以使作者喪失了對具體事物的感受性,對外界視 内容就愈來愈貧薄,形式 袻不

一〕【詩式』卷一「詩有四雕」條。

[〔]二〕【小倉山房詩集】卷二十七【仿元遺山「論詩」]第三十八首,所嘲笑的【無己氏】據說就指翁方綱。 這首詩應該對照第五首稱 及其成仍不用一典。」 藏查镇行的詩:「他山為史殿便便,每到吟詩盡棄捐」,,參看「隨國詩話」卷一論詠古詠物詩:「必將此題之書籍無所不搜

Ξ 劉克莊「後村大全集」卷九十六「韓隱君詩序」,是用韓愈「登封縣尉盧殷墓誌」賽的話。韓愈那句話在宋代非常傳誦,例如 强幼安「唐子西文錄」裏「凡作詩平居須收拾詩材以備用」條,文珦「潛山集」卷三「哭李雪林」、卷五「周草窗吟稿號「螈屐」爲

[[]四] 王夫之「船山遺游」卷六十四「夕堂永日緒論」内编評蘇軾黄庭堅:

狹。這 方面 見,恰像玻璃缸裏的金魚,生活在一種透明的隔離狀態裏。 所歌詠的情景,那未必證明陶潛的意境包羅得很廣闊,而也許只表示自己的 遠?正是無來去!』[四] 的陳淵(三),他在旅行詩裏就説:「淵明已黄壤,詩語餘奇趣;我行田野間,舉目 講明代的『七子』,宋詩的病情遷遠不至於那麼沉重,不過它的病象已經顯明。 材;子美之詩多得於此。人不能然,失却好詩;及至作詩,了無意思,惟學古人句樣而已。」[三] 馬大詩人的好詞佳句(二)。我們古代的批評家也指出相同的現象:「人於順逆境遇所動情思,皆是詩 沉浸在古典文學裏,一味講究風格和詞藻,雖然接觸到事物,心目間並没有事物的印象,只浮動 在陶潛的詩裏看出陶潛本人夢想不到的東西。這在文藝鑑賞裏並不是稀罕的症候 目不轉睛,只注視著陶潛,在陶潛詩境以外的東西都領略不到,而另一方面可 種對文藝作品的敏感只造成了對現實事物的盲點,同時也會變爲對文藝作品的幻覺,因爲它一 陶潛當然是位大詩人,但是假如陳淵覺得一 據說在文藝復興時代,那些人文主義 眼望出去都 心眼 譬如 以白畫見鬼,影響附 (給陶 輒 是六七百 南宋有個 相 潛 遇。 限 誰 師 制 年 得 前 法 着 云古人 追是 作家 古羅 很 陶 陶 偏

人寫景的「勝句」「多非補假,皆由直尋」,我們且看那首詩是否這樣。 再舉一首寫景的宋代小詩爲例。沈約説古人寫景的「茂製」「並直舉胸情,非傍詩史」,鍾 四川有個詩人叫史堯弼,「四庫全 心說古

德·桑克諦斯(F.De Sanctis)[意大利文學史](Storia della Letteratura Italiana)一九六二年版第一 **册第三百四十二頁。**

吳喬[鳳爐詩話]卷

 $^{(\}Xi)$ **『默堂先生文集』巻四「小軒閒題」第二首:「淵明吾之師」,巻五「次韻令德答天啓」:「我師陶靖節」。**

默堂先生文集』卷五「越州道中雜詩」第八首。

書總目提要]稱讚他『天姿踔絶』,有同鄉前輩蘇軾的「遺風」,,他作過一首「湖上」七絶:「 等的風格也説過:「讀之如赤手捕長蛇,不施控騎生馬,急不得暇,莫不捉搦。」〔四〕再研究下去,我們 渺漫,須臾風定見平寬;此間有句無人得,赤手長蛇試捕看。」〔二〕 這首詩頗有氣魄,第三第四 替艱苦的創造,都没有向「自然形態的東西」 裏去發掘原料。 急與之角,而力不得暇」麽(六)?換句話說,孫樵和史堯弼都在那裏舊貨翻新,把巧妙的裁改拆補來代 造次欲手攬]麽(五)?柳宗元[讀韓愈所著[毛穎傳]後題]不是也説過[索而讀之,若捕龍蛇、搏虎豹 又發現原來孫樵也是順手向韓愈和柳宗元借的本錢,韓愈【送無本師歸范陽】不是説過【蛟龍弄角牙, 平遠」』第一首説過:「此間有句無人識,送與襄陽孟浩然」〔三〕;孫樵「與王霖秀才書」形容盧仝、韓愈 拿着向古人借來的武器,那條長蛇也是古人弄熟的、養家的一條爛草繩也似的爬蟲。蘇軾「郭熙「秋 稱號〔三〕。可是,仔細一研究,我們就發現史堯弼只是說得好聽。 示他要寫傍人未寫的景象,意思很好,用的比喻尤其新奇,使人聯想起『捕捉形象的獵人』那個 他說自己赤手空拳,其實兩隻手 浪淘 兩 有 瀋 名的 句 表

宋詩選註 序

一〕【連峰集】卷二。

[「]小紅蘿菔纍」作者勒那(Jules Renard)在「博物小志」(Histoires Naturelles)裏自稱的話,見貝爾諾亞(F. Bernouard)版本第

三〕『蘇文忠公詩集』卷二十九。

四〕【孫樵集】卷二。

五〕『昌黎先生集』卷五。

八〕 『唐柳先生集』卷二十一。

在南宋末年,嚴羽對本朝的詩歌已經作了公允的結論:「近代諸公乃作奇特解會, 遂以 文字 因

爲法【四〕。 道從根本上去醫治,不去多喝點「唯一的源泉」,而只換湯不換藥的「推源漢魏以來而絕然謂當以盛唐 詩,……用故實組織成詩,卽奚不爲文而爲詩哉?」〔三〕 所未解。……宋人多好以詩議論,夫以詩議論,即異不爲文而爲詩哉?……宋人又好用故實 見李夢陽的一首律詩,忽然「攢眉不樂」,傍人問他是何道理,他回答說:「你看老杜却被獻吉輩剃剝殆 李商隱『撏撦』得『衣服敗敝』的〔五〕,江西派是講『拆東補西裳作帶』的〔六〕,,明代有個笑話說 意的是,他們也都不知不覺的應用了他們所鄙棄的宋人的方法,而且應用得比宋人呆板。 依傍了另一家門户。宋詩被人棄置勿道的時候,他這條路線不但没有長滿了蔓草荒榛,却變成一條交 他說:「最忌骨董,最忌觀貼。」〔三〕 |忙碌的馬路。明代| 復古 |派不讀唐以後書,反對宋詩,就都不知不覺的走上了他的道路; 更值得注 以才學爲詩、以議論爲詩,且其作多務使事,不問興致,用字必有來歷,押韻必有出處」〔一〕; 换句話說,他依然把流當作源,他並未改變模仿和依傍的態度,只是模仿了另一個榜樣 明人對宋詩的批評也逃不出這幾句話,例如:「宋人之詩尤 嚴羽看見了病徵,却没有診出病源,所以 西崑體 有人 組 是把 不知 成 此

[「]滄浪詩話」「詩辨」節

[「]滄浪詩話」「詩法」節、

屠隆[由拳集]卷二十三[文論]。

[「]澹飡詩話」「詩辨」節

劉攽 「中山詩話」。

任淵「後山詩莊」卷三「次韻「西湖徙魚」」。

證麽? 詩的習氣依然存在,只變了個表現方式,彷彿鼻涕化而爲痰,總之感冒並没有好。清代的「浙派」詩「無 博,絲毫没有學宋詩的嫌疑的吳偉業在師法白居易的歌行裏也一樣的獺祭典故,這些不也是傍 這不是「資書以爲詩」是什麽?只是依賴的書數目又少、品質又庸俗罷了!宋詩是遭到排斥了,可是宋 王、李門下廝養,但買得「韻府羣玉」、「詩學大成」、「萬姓統宗」、「廣輿記」四書置案頭,過題查凑。」〔三〕 解的,因爲它們自己明説承襲了宋詩的傳統;可是痛駡宋詩的朱彝尊在作品裏一樣的「貪多」炫 一字一句不自讀書創獲」[三]或者【同光體】詩把【學人詩人之詩二而一之』[四],這是可以理 !』(二) 『撏撦』、「拆補」、「鹖剝」不是一件事兒麽?又有人挖苦明代的「復古」派説:「欲作李、何、

韓愈雖然說「惟陳言之務去」,又說「惟古於詞必己出,降而不能乃劂賊」〔五〕,但是他也說自己「窺 盜竊」〔△〕,皎然雖然說「偷語最爲鈍賊」,「無處逃刑」,「偷意」也「情不可原」,但是他也說「偷

[〔]一〕 李延且「南吳舊話錄」卷十八記談田語:獻吉就是李夢陽的表字。

[[]船山遊書]卷六十四[夕堂永日緒論]内編。參看李良年[秋錦山房集]卷二十二[應周櫟國詩後]又[宋詩畷繭集]潘問奇

² 吳騫[拜經懷詩話]卷四載汪師轉「跋鷹樊樹詩」,那是[上湖分類文編]和[補鈔]裏没有收的

⁽四) 陳衍[近代詩鈔]第一册評祁寫叢。

朱敬言者」,都反對「剽掠癥竊」,主張「陳喜務去」。

² 《昌黎先生集】卷十二【進學解】,多看李冶【「敬齋古今胜」補遺』卷一讚韓愈、柳宗元、歐陽修都是本領高妙的大盜。

稿:「仔細的偷呀!」「青天白日之下做賊呀!」「搶了古人的東西來大家分贓呀!」還說:「我把東西 人集中作賊耳』〔三〕。反對宋詩的明代詩人看來同樣的手腳不乾不凈:『徒手入市而欲百物爲我有, 堅所講『點鐵成金』、「脱胎換骨」等方法「特剽竊之黠者耳」(三);馮班也説這是『宋人謬説,只是向古 勢才巧意精」,「從其漏網」〔一〕。在宋代詩人裏,偷竊變成師徒公開傳授的專門科學。 非弄到這樣收場不可。偏重形式的古典主義有個流弊:把詩人變得像個寫學位論文的未來碩士 偷到手,洋洋得意,一點不害羞。」〔五〕 撒下了「唯一的源泉」把「繼承和借鑑」去「替代自己的 不得不出於竊,瞎盛唐之謂也。』〔四〕文藝復興時代的理論家也明目張膽的勸詩人向古典作品裏去盜 士,『抄書當作詩』,要自己的作品能夠收列在圖書館的書裏,就得先把圖書館的書安放在自己的作品 偏重形式的古典主義有個流弊:把詩人變成領有營業執照的盜賊,不管是巧取還是豪奪,是江洋 王若虚 [創造],並 説 黄 博

一〕【詩式】卷一【三不同語意勢】條。

二〕「滹南遗老集」卷四十。

[〔]三〕「鈍吟雜錄」卷四。

[[]閻爐詩話]卷六。参看焦竑[廣園集]卷十二[答友人論文]:[夫古以爲賊,今以爲程。]

唯達(Marco Girolamo Vida) (一四八〇——一五六六) 『詩學』 (De Arte Poetica)卷三 '塘匹特 (Christopher Pitt)英譯本,見 France)的[爲抄襲辯護](Apologie Pour le Plagiat)———『文學生活』(La Vie littéraire)第四册第一百五十八至一百六十頁。 許(W. Walsh)魯]——休明(G. Sherburn)輯『蒲伯書信集』(Correspondence)第一册第十九至二十頁,法郎士(Anatole 論,馬利諾(G.B.Marino)指示作詩三法:翻譯、模仿和協稱——費萊羅(G.G.Ferrero)編『馬利諾及其同派詩人選集』 恰末士(A.Chalmers)輯[英國詩人總匯](English Poets)第十九册第六百四十七頁。這是十六、十七世紀流傳極廣的 (Marino ei Marinisti)第二十六至三十頁。後世的古典主義作家也保持類似的看法,例如蕭伯(Alexander Pope)的[與渥而

大盜 顧。 這可以説是宋詩 還是偷鷄賊,是西崑體那樣認準了一家去打劫還是像江西派那樣挨門排戶大大小小人家都去光 不妨遗添上宋詞 給我們的大教訓,也可以說是整個舊詩詞 的 演變裏包

Ξ

含的大教

譋

處的也不選,這類作品就彷彿走了電的電池,讀者的心靈電線也似的跟它們接觸,却不能使它們 舊日的光燄來。 日異,細看多是舊人。」〔一〕有佳句而全篇太不匀稱的不選,這真是割愛;當時傳誦而 大模大樣的仿照前人的假古董不選,把前人的詞意改頭換面 必去製造木乃伊,費心用力的把許多作家維持在「死且不朽」的狀態裏。 在古典文學裏。 稱「優孟衣冠」,一望而知,後者容易矇混,其實只是另一意義的「優孟衣冠」,所謂:「如梨園演劇,裝抹 來因爲文學研究者事實上只會應用人工呼吸法,並没有還魂續命丹,,二來因爲文學研究者似乎不 上 面 的話也說明了我們去取的標準。 我們也没有爲了表示自己做過一點發掘工夫,硬把僻冷的東西選進去,把文學古董混 假如解冷的東西已經殭冷,一絲兒活氣也不透,那末頂好讓它安安靜靜的長眠 押韻的文件不選,學問的展覽和典故成語的把戲也不選。 而絕無增進的舊貨充新也不選; 現在看 礻 前者號 永息。 發 出

隆觀易「常靈銷食錄」卷四評陸游詩;這句話對陸游太苛刻,但是指出了舊詩詞裏那種現象。

磚上看出萬里長城的形勢! 我們希望對大詩人能夠選到「嘗一滴水知大海味」的程度,只擔心選擇不當,弄得彷彿要求讀者從一塊 會無限神往,不知道他們的樣品就是他們的全部家當。 大作家就不然了。 存了幾首的小家更佔盡了便宜,因爲他們只有這點點好東西,可以一股腦兒陳列在櫥窗裏,讀者看了 尤其對於大作家,我們準有不夠公道的地方。在一切詩選裏,老是小家佔便宜,那些總共不過保 在 選擇的過程裏,有時心腸軟了,有時眼睛花了,以致違背這些標準,一定犯了或缺 在一部總集性質的選本裏 (或濫 的 錯

指出。不妨在這裏從大作家的詩集裏舉一個例。李壁「王刜文公詩箋註」卷四十一有一首「竹裏」絶 情形比唐人别集裏的來得混亂,張冠李戴、掛此漏彼的事幾乎是家常便飯,下面接觸到若干例子,隨時 安石[見之大稱賞],因此賀鑄[知名],[竹裏]這首詩[頗亦似之]。 評點這部註本的劉辰翁 鑄「題定林寺」詩:「破冰泉脈漱籬根,壞衲猶疑掛樹猿;蠟展舊痕尋不見,東風先爲我開門」,還說 句:『竹裹編茅倚石根,竹莖疎處見前村;閒眠盡日無人到,自有春風爲掃門』。李壁在註解裏引了賀 人就没有這個便利,得去儘量翻看宋詩的總集、別集以至於類書、筆記、方志等等。 而且宋人別集裏的 全唐詩」雖然有錯誤和缺漏(二),不失爲一代詩歌的總匯,給選唐詩者以極大的便利。 和補 選宋 正 詩 追部 的

也許可以舉兩個跟宋人著作有辦的例:「太平廣記」卷四百九十五「哥舒翰」條引「乾臊子」、又錢易「南部新書」卷 的那一首;程俱[北山小集]卷九[九日寫懷]明明只借用了高遷一句,[錦繡萬花谷]前集卷四[重陽]門引了半 程俱的作品,「後村千家詩」卷四錯把它當高適的詩,自明以來直到「全唐詩」沿襲了這個錯誤。 北斗七星高]那首絶句跟洪邁[磨人萬首絶句]五言卷二十所載[西鄙哥舒歌]有一半完全不同,[全唐詩]只教了洪邁搜採

推想。清代那位細心而短命的學者勞格曾經把少數宋人別集刊誤補遺[四],儘管他偏重在散文方面 早在三年前哀悼過他了〔〕。王安石的詩集是有好些人在上面花過工夫的,還不免這樣,其它就可以 作,是僧頫忠的詩,經王安石寫在牆上的〔三〕;其次,賀鑄作【定林寺】詩的時候,王安石已死,賀鑄 註本的姚範、沈欽韓等都没有説什麽,都没有知道李壁上了人家的當(二)。 這首【竹裏】不是王安石所 也總是爲這樁艱辛密緻的校訂工作很審慎的開了個頭,現在只要有人去接他的手。 也

據說是吃了鈔手偷懶的虧,他【擇善者籤帖其上,令吏鈔之;,吏厭書字多,輒移荆公所取長詩籤,置所 兩部書規模很大,用處也不小,只是我們用它們的時候,心裏得作幾分保留。 人家借了書來選的,因爲這些不是自己的書,他【不着筆,又不用籤帖其上,但以指甲掐其欲選者,令小 不取小詩上,荆公性忽略,不復更視』(五);錢謙益的『列朝詩集』據説是吃了鈔手太賣力氣的虧,是向 兩部比較流行的書似乎這裏非講一下不可:吳之振等的[宋詩鈔]和鳳鶚等的[宋詩紀事]。這 王安石的『唐百家詩 選

李顺的话完全出於[王直方詩話];胡仔[苕溪漁雕叢話]前集卷三十七引有王直方的那一 飹

見『苕溪漁隱叢話』前集卷五十七、又何谿汶『竹莊詩話』卷二十一引「洪駒父詩話」,「錦繡萬花谷」前集卷二十五「隱逸」門。 以提起,「全唐詩」把「竹襄」誤收入李涉的詩襄。 王安石只把這個意思寫人「漁家像」詞裏:「茅屋戲問窗窈窕、塵不到,時時自有眷風掃」(「臨川文集」卷三十七)。 附帶可

[「]慶湖遺老集」卷六「寓泊金陵尋王荆公陳跡」(自註:「戊辰三月賦」):「可須愽酒平生約,長望西州淚滿巾」;「「慶湖遺老 集]拾遺][重遊鍾山定林寺](自註;[辛未正月金陵賦])。

四〕「讀書雜識」卷十二。

[〔]五〕 邵博[邵氏剛見後錄]卷十九,參看周輝[清波雜志]卷八。

用 了 胥鈔,胥於掐 篇把王禹偁説得彷彿他不是在西崑體流行以前早已成家的;在鈔選的詩裏還偶然製造了混淆,例 我們不知道,不過我們注意到一點:對於卷帙繁多的別集,它一般都從前面的部分鈔得多 有名全虧作者的招牌;但是『宋詩鈔』在『凡例』裏就聲明『寬以存之』,對一個人的早期作品 字未鈔。老去才退誠然是文學史上的普通現象,最初是作者出名全靠作品的力量,到後來往 部分鈔得很草率,例如只鈔了劉克莊[後村居士詩集]卷一至卷十六裏的作品,卷十七至卷四 七把稱引尤袤詩句的『誡齋詩話』誤作『後村詩話』,害得「常州先哲遺書』裏的「「梁谿集」補遺」以訛 不用説是部淵博偉大的著作。 集」補鈔』出於「宋詩紀事」卷十七,『「玉楮集」鈔』完全根據「宋百家詩存」卷十二。至於「宋詩紀事」呢 ,所以那種前 而其實只是不可靠的轉引,這許多都不必說。 有兩點是該講的:第一,開錯了書名,例如卷四十 有些别集裹採取了作品,但是常時暗暗把「宋詩紀事」和曹庭棟「宋百家詩存」來奏數,例如「「南陽 |耒『柯山集』卷十『有感』第三首鈔在蘇舜欽名下,題目改爲[田家詞]。 管庭芬的[「宋詩鈔」補』直 二,删改原詩,例如卷七和卷三十三分别從【宋文鑑】裏引了孫僅【勘書』詩和潘大臨【春日書懷】 [痕侵他] |詳後略的鈔選不會包含什麽批判。其次,它的許多『小序』也引人誤會,例 幅,亦併鈔,牧翁不復省視。」〔二〕 有些書籍它没有採用到,有些書籍它採用得没有徹底,有些書籍它說採 在『宋詩鈔』的謄寫過程裏是否發生 如 7,從後 這 開 也 往 + 類事情 卷第 |收得 是作品 À 面 傳 的 如 很

閥若璩[潛邱劉記]卷四上。 在書本上掐指甲痕,以爲這樣可以有痕無跡,看來是明代流行的習慣,劉若愚「酌中志」卷十三

聯。 詩,但是我們尋出【宋文鑑】卷二十二和卷二十三裏這兩首詩來一對,發見【宋詩紀事】所載各各短 必可以輕心大意,完全信任吳之振、厲鶚等人的正確和週密,一概不再去看他們看過的書。 不過,没有 它畢竟也供給些難得的材料。在一篇古代詩人的事跡考裏,有位大批評家說自己讀了許多無用之書 了無數探討的線索,這就省掉我們不少心力,值得我們深深感謝 他們的著作,我們的研究就要困難得多。不說別的,他們至少開出了一張宋代詩人的詳細名單,指示 倒也幹了一件有用之事,值得人家感謝,因爲他讀過了這些東西就免得別人再費力去讀〔三〕。 我們未 三和卷八十八裏,把金國麻革的詩補在卷三十九裏,卷二王嗣宗【思歸】就是【宋詩紀事】卷二的王嗣宗 宋詩紀事』卷五十六危稹的詩,諸如此類大約都屬於作者自誇的補漏百餘家裏面的[二]。 題關右寺壁』,卷三十一張袁臣的詩就是【宋詩紀事】卷四十六張表臣的詩,卷五十六危正的 陸心源的[[宋詩紀事]補遺]是部錯誤百出的書,把唐代王績(改名王闐)和張碧的詩補在卷四 雖然這樣 ?詩就是 +

有何其芳同志、余冠英同志的提示和王伯祥同志的審訂,我在作品的選擇和註釋裏還要多些錯誤; 沒有北京大學圖書館和中國科學院文學研究所圖書資料室諸位同志的不厭麻煩的幫助,我在書籍 也愉快地向幾位師友致謝。假如没有鄭振鐸同志的指示,我不會擔任這樣一 項工作; 假 如 没 假

一〕「儀願堂題跋」卷十三「「宋詩紀事」跋」。

萊辛(Lessing) [索福克勒斯](Sophokles) ,見彼得森(J. Petersen)與歐爾斯好森(W. V. Olshausen) 合編 [萊辛集]第十三 册第三百九十六頁,參看潑朗脱爾(Carl Prand)的經典著作「邏輯學史」(Geschichte der Logik)第四册序文第三頁。

選 註 序

的參考裏就會更加疏漏。 希望他們接受我的言輕意重的感謝。

九五七年六月

重印附記:

乘這次重印的機會,我作了幾處文字上的小修改,增訂了一 些註解。

九七八年四月

第六次重印附記:

緻的幫助,特此志謝。 版社容許我有機會,把修訂各處都收入書裏,我很欣幸。 九八五年重印後,我又有些增改,主要在註釋裏。 在兩次的重印過程裏, 這曹又將重印,而紙版損舊,得全部 彌松頤同志給我以 重排,出 細

九八八年一月

第七次重印附記:

解作爲書末補頁;本書港臺版的序文也附錄於後,足以解釋當時編選的經過。 第六次重印後,承戴鴻森同志精密地校訂印刷錯誤和補正註解。 爲排版方便起見,我把增訂的註 這次重印又費彌松頤

同志大力,再此致謝。

二四四

宋詩選註 序

慚憾。詩歌的譯文往往導引我們對原作增進理解和發現問題。我於日、韓兩語寡昧無知,不能利用兩 最近,我蒙日本國內山精野先生和韓國李鴻鎮教授寄贈本書的日語、韓語譯本,驚喜之餘,又深感

位的精心多譯來修改一些註釋,是件恨事。

一九九二年四月

	林			寇				王		鄭		柳	序
	逋	夏日	香河上亭壁	準	村行	寒食	對雪	王禹偁	柳枝詞	鄭文寶	塞上	開	
宋詩		:	上亭		:	:	:		詞		:		
躩			壁			:	:						
äŧ		i	:										
Ħ			i		:								
錄		:			i	i	:						
			***************************************		***********								
			:										
									į				:
		九	九		人	七	T .		三		_		
	蘇舜欽								梅堯臣		晏		
	欽	考試畢登銓樓	東溪	魯山山行	汝墳貧女	田家語	陶者	田家	臣	無題	殊	孤山寺端上人房寫望	
		畢登	:	山行	貧女	辞	:	:		;		寺端	
		銓				:		:		į		Ë	
			:			į	•			:		へ 房	:
							i	į		:		寫	
							į						
								:					
													į
			Ė									:	
													:
		- 0	$\frac{1}{\circ}$	一 九	人	七	六	<u>五</u>		=		0	<u>.</u>

宋詩選註 目 錄

		李		柳							歐					
鄉思三二	穫稻 三二	觀	煮海歌 二九	永	奉使道中作 二八	別穄 二八	春日西湖寄謝法曹歌 二七	啼鳥 二六	戲答元珍 二五	晚泊岳陽 二五	歐陽脩	暑中閒詠 二三	初晴遊澹浪亭 三	准中晚泊犢頭 二三	夏意	城南感懷呈永叔 二
					王安石			曾					文		胸	
初夏卽事 四七	示長安君	葛溪驛 四六	即事 四六	河北民 四五	石	城南	西樓 三九	鞏	新晴山月 三八	晚至村家三八	織婦 怨 三六	早晴至報恩山寺 三六	同	碧湘門	弼	苦雨初霽 三三

		王					劉					鄭					
宋詩選註目祭	餓者行	令	新晴	雨後池上	城南行 k	江南田家 ······· k	敓	春盘	滯客 =	道旁稚子 H	採鬼茨	獬	夜直 ····································	江上	泊船瓜洲	書湖陰先生壁 ·············· 图	悟真院
	五六		五五	五四	五四	五三		<u>H</u>	五	五	\mathbf{T}		四九	四 九	四八	四八	四七
	端午徧遊	中秋月	書雙竹湛	飲湖上初	法惠寺横	吴中田婦	望海樓晚	六月二十	和子由渑	蘇軾	宿濟州西	晁端友	勿願壽	老樵 ::	呂南公	渰渰 ::	暑早苦熱
	端午偏遊諸寺	中秋月	書雙竹湛師房	飲湖上初晴後	法惠寺横翠閣	吴中田婦歎	望海樓晚景	六月二十七日	和子由澠池懷		宿濟州西門外	晁端友	勿願壽		呂南公	÷	看早苦熱 …
	端午徧遊諸寺 …	中秋月	書雙竹湛師房 ::	飲湖上初晴後雨	法惠寺横翠閣 …	吴中田婦歎	望海樓晚景	六月二十七日望湖	和子由渑池懷舊		宿濟州西門外旅館	晁端友	勿願壽		呂南公	÷	看早苦熱
	端午徧遊諸寺	中秋月	書雙竹湛師房	飲湖上初晴後雨	法惠寺横翠閣	吴中田婦歎	望海樓晚景	六月二十七日望湖樓醉春	和子由渑池懷舊		宿濟州西門外旅館	晁端友	勿願壽		呂南公	÷	暑早苦熱
=	端午偏避諸寺	中秋月	書雙竹湛師房	飲湖上初晴後雨	法惠寺横翠閣	吴中田婦歎	望海樓晚景	六月二十七日望湖樓醉書	和子由渑池懷舊		宿濟州西門外旅館	晁端友	勿願壽		呂南公		看早苦熱

宋
詩
選
註
目
鏃

					秦											
選自廣陵	金山晚眺	秋日	春日	泗州東城晚望 士	觀	澄邁驛通潮閣 ············· 七	荔支數	惠崇春江晚景	曹李世南所畫秋景 4	春日	題西林壁 +	南堂	作詩乃和前韻 七	春忽記去年是日同至女王城	正月二十日與潘郭二生出郊尋	雨晴後步至四望亭下 七
七 九	七九	七人	七人	七七		七五	七三	土	七二	七一	七	七一	七〇			₽0 1
清燕堂	賀鑄	村居	打麥	張舜 民	禾熟	舞夜	孔平仲	福	初	夜	和	海	有	勞	感	張耒
堂					• • • •	1X		昼	鬼	夜坐	周	州	有感	勞歌	慈春	
•			:		•	1X.		福昌官舍	初見嵩山		和周廉彦	海州道中	感 :::	歌	春 :::	
						仪		昌官舍	見嵩山	《坐	周廉彦 ····· 八三	州道中 八二				

大

5	
青	
i	
賣	
E	
-	
2	
_	

李彌遜	z ≟	李			並	曾继	_	<u>st</u> ir	4	王 庭 珪	ÉTH	==	±	汪	E	宗
坯	病牛	網	三衢道中	雨三日秋苗以蘇喜而有作	蘇秀道中自七月二十五日夜大	幾	二月二日出郊	移居東村作	和周秀實田家行	珪	即事	已酉亂後寄常州使君姪	春日	藻	早發	澤
	一九九		큿	一 主 七			二六	五	二四四		11111	=======================================	=======================================		0	
		朱											陳與義			
春陰	送春	弁	早行	牡丹	傷春	雨中對酒庭下海棠經雨不謝	春寒	登岳陽樓	雨晴	清明	中牟道中	襄邑道中	《義	春日即事	東崗晚步	雲門道中晚步
	三九		三人	一三人	二三七	三三七	一三大	一三大	三 五 五	三五	_ 三 四	三四		=	<u>=</u>	1 보0

			楊				劉		周		吳		董				曹
宋詩選註 日 錄	憫農	過百家渡	楊萬里	汴京紀事	策杖	江上	劉子輩	禽言	周紫芝	絶句	濤	江上	類	望太行	出塞	入塞	勛
	六五	一六四		五五	五五五	五四		一四八	陸	四七		一四六			四三	四三	
t	春残 一八〇	秋聲 一七九	招降諸城覺而有作 一七八	九月十六日夜夢駐軍河外遣使	劍門道中遇微雨 一七八	山南行 一七六	游山西村 一七六	度浮橋至南臺 七五	游	過松源晨炊漆公店 一六九	桑茶坑道中	過寶應縣新開湖 一六九	初入淮河 一六七	五月初二日苦熱 一六七	春晴懷故園海棠 一六六	插秧歌 一六六	閒居初夏午睡起 —六五

沈園 一八八	十一月四日風雨大作 一八八	秋夜將曉出離門迎涼有感 一八七	冬夜闡角聲 一八七	雪中忽起從戎之興戲作 一八六	書憤 一八五	病起 一八四	臨安春雨初霽 一八三	小園 ****** 一八三	長句未終篇而覺乃足成之 一八二	繁麗云西涼府也喜甚馬上作	征盡復漢唐故地見城邑人物	五月十一日夜且半夢從大駕親	夏夜不寐有賦 一八二	初發夷陵 一八一	大風登城 一八一	夜寒 一八〇
雪中聞牆外閣魚菜者求售之聲	夜坐有感 1101	州橋	後催租行	早發竹下 一九八	催租行 : 一九七	横塘 一九七	碧瓦 一九七	晩潮 一九六	初夏 一九六	范成大	示兒 一九一	醉歌 九	追憶征西幕中舊事 一九〇	西村 一九〇	初夏行平水道中 一八九	溪上作 一八九

	Ķ			$\ell_j^{\alpha_i}$			睐			£		藏		尤			
宋詩選註 - 日 錄	變	邻事 二 五	田家苦 二四	ılı i	題趙秀才壁	田家謡 二二), the	東流道中 二一	山行即事 ∵。○	質	樵夫 二〇九	蕭德藻	准民謡 ····································	交	門時田園雜與 ''O''	詠河市歌者 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・ - ○-	甚苦有感
			装萬頃			趙師秀			翁		徐		徐				
九	早作 三三人	雨後 : -]: む	『頃	約客 二二六	數日 '二六	秀	鄉村四月 二五	野望	卷	促促詞 二二四	照	新涼 二三三	璣	平甫見招不欲往	湖上寓居雜詠 二九	除夜自石湖歸苕溪 二! 八	昔遊詩 二二六

	洪 咨 變 夜 庚 畿	戴 劉 復 古 野 開 宰 田	華
促織 二三九狐鼠 二三九狐鼠 二三九	宿田家 ····································	安 野犬行 111111 開禧紀事 111111 田家 111111	江上雙舟催發 11三八 驟雨 11三八 岳
開壕行 二五三集城行 二五二戊辰卽事 二五二	山寺	機首	讀渡江諸將傳簡同年刁時中俊卿詩並序王 邁
	二 二 四 四 七 七	二 二 二 二 四 四 四 六 五 五 四	

宋詩選託 目 錄	田家卽事 二六二	利 登		秋齋卽事 : 二六〇	樂府 二六〇	許 棐	商歌 二五九	寄衣曲 二五八	羅與之	三虎行 二五六	農謡 二五六	湖上 二五六	春 思 二五五	方 岳	軍中樂 二五四	苦寒行 二五四	運糧行 : 二五三
	西塍秋日即事 二七七	野步 二七七	夜歸 二七七	周 密	逃户 二七五	秋日行村路 二七四	常寧道中懷許介之 二七四	烏烏歌 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・ 二七○	樂雷發	臨川逢鄭遐之之雲夢 二六八	有感 二六八	嚴 羽	夜書所見 二六五	田家三詠 二六五	游園不值 二六四	葉紹翁	野農謡 二六二

附録	補註	醉歌 二八二	汪元量	除夜 二八一	金陵驛 二八一	南安軍 二八〇	揚子江 二七九	文天祥	西塍廣園 二七八
			偶成 二八九	第四橋 : 二八八	茶陵道中 二八八	春寒歎	送人之常德 二八六	蕭立之	湖州歌 二八三

開

他是王禹偁、歐陽脩等的先導[11]。 【河東集】襄只保存了三首詩,也都學韓愈的風格,偏偏遺漏了 和柳宗元的散文,把自己名字也弄得有點像文藝運動的口號:「肩愈」、「紹先」(1)。 在這一方面 他的名作,就是下面的一首。 柳開(九四六——九九九)字仲塗,自號東郊野夫、補亡先生,大名人,有『河東集』。 他提倡韓愈

[一] [河東集]卷二『東郊野夫傳』、卷五『答梁拾遺改名書』。

[二]參看洪邁『容齊續筆』卷九。

塞

鳴骹(三)直上一(三)千尺,天靜無風聲更乾(四);碧眼胡兒三百騎,盡提金勒(五)向雲看。 [一]見江少處[皇朝類苑]卷三十五引[倦避雜錄]。當時這首詩很傳誦,還有人把詩意選成圖畫,據楊慎[升菴外 園詩話』作「風繁秋高雪正乾」,大約是袁枚的改筆。 遊錄」作「骸」,卷十「雅什」門引「詩史」作「骸」,即「骹」,通作「嘴」,嚆矢就是響箭。 集』卷七十八「蕃馬胡兒」條,在明代「猶有此圖稿本」。 「隨園詩話」卷十一摘錄宋人筆記裏的好絶句,不記姓名題目,第十五篇就是這首詩,「一」作「三」。 [五] [勒] 是有嚼口的馬絡頭;那一隊胡人聽見半天襄 (二)原作「鶻」,「詩話總龜」前集卷四「稱賞」門引「倦 〔三〕「詩史」作「幾」。袁枚 (四)一腹

宋詩 選註 柳 開

萬,一時回首月中看。」

<u>-</u>

鄭文寶

襲殘唐五代的傳統 詩句。根據司馬光和歐陽脩對他的稱賞,想見他是宋初一位負有盛名的詩人,風格輕盈柔軟,還承 的總集、筆記、詩話,例如「皇朝文鑑」、「麠史」、「溫公詩話」等等書裏還保存了若干篇詩文以及零星 略1。宋代收集他作品最多的人説他有文集二十卷〔1〕,但是現在已經失傳,只在宋人編選或著作 鄭文寶(九五二———一〇一二)字仲賢,寧化人。 他很多才多藝,對軍事也頗爲熟練,『好談方

[一]文瑩『續湘山野錄』;『宋史』卷二百七十七的記載就是根據那一節。

柳枝詞[]

亭亭畫舸繫春[11]潭,直到[111]行人酒半酣;不管煙波與風雨,載將離恨過江南[四]。 後』引作:『臨分只待酒初酣、畫舸亭亭繫碧潭,不管波濤與風雨』云云。 也有人親是孫冕或張耒所作,不是鄭文 作何汶[竹莊備全詩話])卷十七、祝穆[事文類聚]别集卷二十五等,,周紫芝[太倉稊米集]卷六十七[書澹海遺珠 寶的手筆。題日是從「竹莊詩話」來的,「繫」字的意思襲就包涵着楊柳;古代有折柳贈別的風俗,所以劉禹錫「柳 [一]見胡仔「苕溪漁隱叢話」前集卷二十四、後集卷三十五、何谿汶「竹莊詩話」(根據方回「桐江集」卷七,應當

(『全宋詞』卷一百八十)王實甫「西廂記」裏把船變成車,第四本第一折:「試着那司天臺打算半年愁,端的是太平 許多作家都仿效它。周邦彦甚至把這首詩整篇改寫爲「尉遲杯」詞:「無情畫廁、都不管、煙波隔前浦,等行人醉 [1] 作[寒]。 枝詞』說:『長安陌上無窮樹,只有垂楊綰別擊。』詩裏所說的那條油漆得花花錄錄的船,正拴在河邊楊柳樹 變成「春色」:「萬點落花舟一葉,戴將春色到江南。」(錢謙益「列朝詩集傳」閏四,陳田「明詩記事」乙籤卷十三作 車兒約有十餘載。]第三折:「遍人間煩惱填胸臆,量這些大小車兒如何載得起,」陸娟「送人還新安」又把愁和恨 擁重衾,載得離恨歸去。](「清真詞」卷下)石孝友「玉樓春」詞把船變爲馬:「春愁離恨重於山,不信馬兒駝得動。」 酒半酣。更把玉鞭雲外指,斷腸春色是江南。」但是第三第四句那種寫法,比韋莊的後半首新鮮深細得多了,後來 [三] | 作[只向]。 [四] 這首詩很像廚朝韋莊的「古雕別」:「晴煙漠漠柳毵毵,不那雕情 ፟፟፟፟፟፟፟፟

王禹偁

域:『子美集開詩世界』[1]。 出新』這一點,在『日長簡仲咸』那首詩裏,用了在當時算得很創闢的語言來歌頌杜甫開闢了詩的領 工部員外郎杜君墓係銘』説:『小大之有所總萃』、『盡得古今之體勢』〔二〕; 王禹偁注重杜甫「推陳 很值得注意。以前推崇杜甫的人都説他能夠「集大成」,綜合了過去作家的各種長處,例如元稹『故 華,缺乏人民性,王禹偁極力要挽回這種風氣。他提倡杜甫和白居易的詩,在北宋三位師法白居易華,缺乏人民性,王禹偁極力要挽回這種風氣。他提倡杜甫和白居易的詩,在北宋三位師法白居易 的名詩人裏 王禹偁(九五四———一〇〇一)字元之,鉅野人,有「小畜集」。 北宋初年的詩歌大多是輕佻浮 -其他兩人是蘇軾和張耒----他是最早的,也是受影響最深的。 他對杜甫的評論也

[一][元氏長慶集]卷五十六。 [二]]小畜集]卷九。

對雪

高睡。 帝鄉[1]歲云暮,衡門[1]晝長閉。五日免常參[13],三舘[四]無公事。 睡起毛骨寒,愈牖瓊花墜。披衣出户看,飄飄滿天地。豈敢患貧居,聊將賀豐歲。 讀書夜卧遲,多成日

宋詩選註 王禹偁

知己(土)。 不飢 爲良史?不耕一畝田,不持一隻矢;多慚富人〔宀〕術,且乏安邊議。 空作對雪吟,勤勤謝 得如是!深爲蒼生蠹,仍尸諫官位[七]。 譽諤[八]無一言,豈得爲直士?褒貶無一詞,豈得 旗,樓中望烽燧,弓勁添氣力,甲寒侵骨髓,今日何處行,牢落窮沙際。 凍不行,死轍氷難曳,夜來何處宿,熉寂荒陂裏。又思邊塞兵,荷戈禦胡騎:城上卓旌 月俸雖無餘,晨炊且相繼。 寒,相聚歌 時瑞[五]。 因思河朔民,輸挽供邊鄙(六):車重數十斛,路遙數百里,羸蹄 薪芻未缺供,酒肴亦能備。 數杯奉親老,一酌均兄弟。 自念亦何人,偷安

的責任 見,這是漢代傳下來的規矩。「免常參」就是豁免他五天一上朝的照例禮節。 不敢言無人;盡將婦妻作男子,數少更及贏老身。」(「满水集」卷十一) 〔七〕有了「諫官」的職位而不盡「諫官」 兵更自食,高卑日概給二升,六斗纔可供十日。……運糧恐懼乏軍興,再符差點催魄軍。 比户追索丁口絶,縣官 國家的事故作真實的、毫無掩飾的記載,所以這首詩後面說:「豈得爲良史?」 官』,有批評和勸告皇帝的責任,所以這首詩後面說:「仍尸諫官位」;「「直史舘」是「史官」,應該把皇帝的言行和 此詩約作於宋太宗趙光義端拱一年(公元九八八年),那時候王禹偁的官職是[右拾遼直史舖]。 [右拾遺]是[諫 [一]指北宋京都汴梁。 禦戎十策」。北宋時抽民丁運輸軍糧的情况,李復「兵魄行」寫得最詳細,可以参看: 「人負五斗兼簑笠,米供兩 ·六)[河朔]就是黄河以北。那時候宋跟契丹(自公元一〇六六年起又改稱遼)正打仗,王禹偁也向宋太宗獻了 [八]不留情面的直説。 [二] [横木爲門];引申爲簡陋的住宅。 (九)等於「富民」,富國裕民的意思。 [三]皇帝每五天坐一次朝,臣子上朝拜 (四)指昭文、國史、集賢三館 〔五〕古人稱冬雪爲「鴉雪」。 [十]等於「謝知己(之)勤

勤]——對不住好朋友們熱忱的期望。 王禹偁雖然這樣批評自己,但據當時各種記載和他自己的作品看來,他是

個有膽量説話的人。

寒食口

綠初經雨,巷陌春陰乍禁煙。 副使官閑莫惆悵,酒錢猶有撰碑錢[四]。 今年寒食在商山(三),山裏風光亦可憐(三):稚子就花拈蛺蝶,人家依樹繫鞦韆;郊原曉

昔西都看牡丹,稍無顏色便心闌;而今寂寞山城裏、鼓子花開亦喜歡。」(吳曾「能改齋漫錄」卷十一)「亦可憐」就 脚』『可憐有二義』像)王禹偁有首詩,『小畜集』裏没有收,是把唐人的舊詩改頭換面,寫他貶官在外的心情:「憶 寫「今年」在商州度寒食節的清靜,意思說往年在汴梁不是這樣的。 個人和二百零八頭動物(據齋籐謙『拙堂文話』卷八所引統計)——正是描寫北宋汴梁的這種盛况。 载"就可以想象;中國藝術史上場面最鉅大的一幅人物畫、張擇端『清明上河圖』——畫裏有到一千六百四十三 在這幾天的熱鬧情景,我們只要看柳永「樂章集」裏詠消明的兩首「木蘭花慢」詞和孟元老「東京夢華錄」卷七的記 淳化二年(公元九九一年),王禹偁得罪了宋太宗,被贬爲商州團練副使,從此就常有憶戀首都汴梁的詩。 這一首 玩宴會的好日子,宋代思想家邵雍的「春遊」詩第一句就說「人間佳節唯寒食」(「伊川擊壤集」卷二)。 北宋時 大約是浮化三年的作品; "今年寒食在商山」透露出他去年的寒食節還是在汴梁過的。 自唐至宋,寒食清明是遊 [一]清明前二日。古代風俗,這幾天不舉火,只吃冷東西,就是這首詩第六句所謂『禁煙』。 (三)可愛,不是可鄙。 (汪師韓『詩學纂 (二)陝西商縣。 王禹偁詩裏

是「亦喜歡」。 [四] 替人家作了碑記、墓誌銘等文章的稿費,當時所謂「潤筆」。

村行

馬穿山徑菊初黄,信馬悠悠野興長。萬壑有聲含晚籟,數峯無語立斜陽(二)。 棠梨葉落胭

脂色,蕎麥花開白雪香。何事吟餘忽惆悵?村橋原樹似吾鄉!

下蕪城]比不上張昇「離亭燕」詞:「恨望倚曆樓,寒日無言西下」(「歷代詞人考略」卷八),也許正是這個緣故 峯也有生命或心靈,像李商隱「楚宮」:「暮雨自歸山悄悄。」有人說,秦觀「滿庭芳」詞:「愚闌久,疏煙淡日,寂 銘」:「春風三十,花落無言。」)改用正面的説法,例如「數峯畢靜」,就減削了意味,除非那種正面字眼强烈暗示山 語、有語、欲語而此刻忽然「無語」。這樣,「數峯無語」、「此山不語」境不是一句不消說得的廢話。(參看司空 如龔自珍「己亥雜詩」説「送我搖鞭竟東去,此山不語看中原」,並不違反事實;,但是同時也彷彿表示它們原先能 者,激於言「有」而破除之也。」詩人常常運用這個道理。 山峯本來是不能語而『無語』的,王禹傅說它們『無語』,或 [一]按邏輯説來,「反」包含先有『正』,否定命題總預先假設着肯定命題。 王夫之 [思問錄·内篇]所謂: [言[無 【詩品」: 「落花無言」,或徐夤 「再幸華清賦」: 「落花流水無言而但送年」,都是採用李白 「溧陽瀬水貞孝女碑 圕

寇準

横』,也只是把韋應物『滁州西澗』的「野渡無人舟自横」一句擴大爲一聯。 他的七言絶詩比較不依傍 序,說他『平昔酷愛王右丞韋蘇州詩』;他的名作「春日登樓懷歸」裏傳誦的「野水無人渡,孤舟盡日 前人,最有韻味。 寇準(九六一——一〇二三)字平仲,下邽人,有「寇忠愍公詩集」。 同時人范雍爲他的詩集作

書河上亭壁[1]

岸闊橋稀波渺茫,獨憑危檻思何長。 蕭蕭遠樹疏林外, 一半秋山帶夕陽。

(一)共有四首,分詠四季景物,這一首寫的是秋景。

夏 Ħ

離心杳杳思遲遲,深院無人柳自垂。 日暮長廊聞燕語,輕寒微雨麥秋二時。 [一]初夏,正是麥熟的時候。 秋天是穀物收成的季節,因此古人引申稱初夏爲「麥秋」。

宋 詩 選 謎. 窛 準

林逋

的筆法來寫清苦而又幽靜的隱居生涯。他住在西湖的孤山,歌詠西湖風景的詩很多,也是他比較好 格多少相像,都流露出晚唐詩人賈島、姚合的影響。 林逋算得這裏面突出的作者,用一種細碎小巧 有的出家做和尚——例如所謂『九僧』,有的隱居做處士——例如林逋、魏野、曹汝弼等。 林逋(九六七——一〇二八)字君復,錢塘人,有『林和靖先生詩集』。 那時候有一羣山林詩人, 他們的風

孤山寺端上人[]]房寫望

時飛獨鳥,夕陽無事起寒煙〔四〕。 遲留更愛吾廬近,祇待重來看雪天。 底處[11] 憑闌思眇然?孤山塔後閣西偏。陰沉畫軸林閒寺,零落碁枰葑上田[11];秋景有

的景象。這一聯寫暮色昏黄的時候,陰森森的樹林裏隱約有幾所寺院,黯淡得像一幅退了颜色的畫,而一塊塊架 詩話』)。范成大「晚春田園雜興」第七首的「小舟撑取葑田歸」(「石湖詩集」卷二十七),可以幫助我們了解第四句 上安着葑泥,【動輒數十丈,厚亦數尺……如木筏然,可撑以往來」(胡仔【苕溪漁隱叢話】前集卷二十七引【蔡寬夫 (一)和尚的尊稱。 (二)何處。 (三)葑就是菰米的根,「葑上田」又稱「架田」——把水框子浮在水面,架子

意。 引),程孟陽「聞等慈師在拂水有寄」:「古寺正如昏壁畫」(「松圓浪淘集」卷十五),黄庭堅「題安福李令朝華亭」: 田又像棋盤上割了來的方格子,零星在水面飄蕩。從林逋這首詩以後,這兩個比喻——尤其是後面一個——就 二十一詠」裏的「稻畦」詩早說:「罫布畦堪數」,可是句子不醒觡,所以這個比喻也就没有引起林逋以前詩人的注 作稻畦」(「諴齋集」卷十二),楊慎「出郊」:「平田如棋局」(「升菴全集」卷三十三)等等。 其實緯愈「和劉使君三堂 (「丹淵集」卷八),金君卿「同陳郎中遊南塘」:「千頃芋畦椒罫局」(「金氏文集」卷上),楊萬里『晚望」:「天置楸枰 常在詩裏出現。滕岑『遊西湖』:『何人爲展古畫幅,應暗縑綃濃淡間』(『永樂大典』卷二千二百六十四『湖』字部 ,田似圉棋據一杯」,又「次韻知命入青原山口」: 「稻田棋局方」,文同「闎居院上方晚景」: 「秋田溝壠如 [四] 意思説寒煙之外什麼都没有。 (棋局)

晏

可是總寥寥無幾 有流傳。 十年間萬首詩』的陸游(lii)。這一萬多篇詩,跟五代時王仁裕[西江集]的萬餘首詩一樣(lil),散失没 年見編集者乃過萬篇,唐人以來所未有』[1]。假如這句話没有誇張,那末晏殊作品之多,超過11六 晏殊(九九一——一〇五五)字同叔,臨川人。他的門生説:『晏相國,今世之工爲詩者也。末 到清初纔有人搜輯「元獻遺文」一卷,後來又有人作「補編」和「增輯」,當然還可以添補些,

肇」那件事縮成『老臺』〔六〕。這種修詞是唐人類書「初學記」滋長的習氣〔七〕,而更是摹仿李商隱的 夢]兩個字,比李商隱『聖女祠』的『腸迴楚國夢』更加生硬,不過還不至於像胡宿把老子講過『如登春 裂簡省得牽强不通,例如[賦得秋雨]的[楚夢先知薤葉涼]把楚懷王夢見巫山神女那件事縮成[楚 宋祁、胡宿等人不同,比較活潑輕快,不像他們那樣濃得化不開,窒塞悶氣。 他也有時把古典成語割 了李商隱的影響[五]。也許因爲他反對「脂膩」,所以他跟當時師法李商隱的西崑體作者以及宋庠、 她把舊褲子拿來做榜樣,看見舊褲子扯破了一塊,忙也照式照樣在新褲子上剪個窟 流弊「八」。文藝裏的摹仿總把所摹仿的作家的短處缺點也學來,就像傳說裏的那個女人裁褲子: 據説他愛讀韋應物詩,讚它『全没些兒脂膩氣』[四]。 但是從他現存的作品看來,他主要還是受 [隆]

[一] 宋祁[筆記]卷上。

(二)見「劍南詩稿」卷四十九「小飲梅花下作」。

[三]「舊五代史」卷一百二十八、

_

『喜雪』的「曹衣」、「自桂林奉使江陵途中感懷」的「楚醪」等。 翁「資暇集」卷上批評「初學記」把魏武帝曹操做過「烏鵲南飛」一句詩那件事緒成「魏鵲」。 「瀛奎律髓」卷十、卷十七。 「新五代史」卷五十七、曾慥「類説」卷二十六載「後史補」。 [六]參看盧文弨[龍城札記]卷二指摘胡宿詩裏的這類詞句。 [四]吳處厚「骨箱雜記」卷五。 [九] 「韓非子」第三十二「外儲説左」上。 (八)例如李商隱 [五]參看方回 [七]參看李濟

無 題[]]

寥傷酒後,一番蕭瑟禁煙[四]中。 魚書[五]欲寄何由達,水遠山長處處同[六]。 油壁香車[1]不再逢,峽雲無跡任西東[11]。 梨花院落溶溶月,柳絮池塘淡淡風。 幾日寂

馬長城窟行』:「客從遠方來,追我雙鯉魚;呼兒烹鯉魚,中有尺素書。」詩詞裏常把「鯉魚」作爲書信的代替詞。 情人歡樂的代替詞。這句説情人分散,不知下落。 [三] 作[寓意]。 [六]晏殊有首「鵲踏枝」詞也說:「欲寄彩鷺兼尺素,山長水燭知何處!」 (二)油漆塗飾的車子。 (三)『峽』指巫峽、自從宋玉『高唐賦』以後、在古代詩文裏變成 [四]見前王禹偁[寒食]註[一]。 (五)信札。古詩「飲

; ; ;

臣

有寫自己打嚏噴因而說人家在想念的[四],也有寫自己不打嚏噴因而怨人家不想念的[五]。 句也頗樸素,看來古詩從韓愈、孟郊、還有盧仝那裏學了些手法,五言律詩受了王維、孟浩然的啓發。 澀的詩體,主張『平淡』(二),在當時有極高的聲望,起極大的影響。 他對人民疾苦體會很 但是【朱颜】和『嚏】這兩個形像配合一起,無意中變爲滑稽,衝散了抒情詩的氣味;「願言則嚏」這個 在箋註裏採取了民間的傳說,把這個冷熱不調的生理反應說成離別相思的心理感應[三]。 舉一個例。 見糞蛆、喝了茶肚子裏打咕嚕之類[::]。可以説是從坑裏跳出來,不小心又恰恰掉在井裏去了。 正經的用些笨重乾燥不很像詩的詞句來寫瑣碎醜惡不大入詩的事物,例如聚餐後害霍亂、上茅房看 不過他【平】得常常没有勁,「淡」得往往没有味。他要矯正華而不實、大而無當的習氣,就每每一本 侘傺願嚔朱顏妻。] [六]這也許是有意要避免沈約[六憶詩]裏『笑時應無比,嗔時更可憐』那類套語 在詩裏就寫自己出外思家,希望他那位少年美貌的夫人在閨中因此大打嚏噴:「我今齋寢泰壇外, 西崑體起來了,愈加脱離現實,注重形式,講究華麗的詞藻。梅堯臣反對這種意義空洞 梅堯臣(一〇〇二——一〇六〇)字聖俞,宣城人,有『宛陵先生集』。 王禹偁没有發生多少作 自從「詩經」「邶風」裏「終風」的「願言則嚏」,打嚏噴也算是人詩的事物了,尤其因爲鄭玄 深,用的字 詩人也 (語言晦 再

傳說在元曲裏成爲插科打諢的材料[七],有它的道理。這類不自覺的滑稽正是梅堯臣改革詩體所

付的一部分代價。

幹」:「因甚無個「阿鵑」地,没工夫說裏。」 〔六〕「宛陵先生集」卷十三「願咙」。参看蕭東夫「齊天樂」:「甚怕 鷄啄蛆」、卷五十六「次崩和永叔「嘗茶」」等等,參看質裳「載酒園詩話」卷一『詠物』像又卷五。 陵先生集]卷二十三[四月二十八日記與王正仲及舍弟飲]、卷三十[捫益得蚤]、卷三十六[八月九日辰與如廁 折、「看錢奴」第三折、「貨郎旦」第四折等都有這個打諢。 礩嚏像天花唾」,正是這個意思。 見燈昏,夢遊問阻,怨煞頻癡,綠窗遠嚔否?』(「草堂詩餘」卷中)「牡丹亭」第二十六齣「玩真」柳夢梅所謂「叫得你 『容齊隨竿』卷四。 自南陽來入都留宿會飲」:「舉觴遙酌我、發嚏知見頌。」 [一] 「宛陵先生集」巻二十八 [和晏相公]、卷四十六 [讀邵不疑詩卷]、卷六十 [林和靖先生詩集序] 。 [四]例如蘇軾『元日過丹陽』:「「白髮蒼顏誰肯記,曉來頻嚏爲何人?」又黄庭堅「薛樂道 [七]例如楊文奎『兒女團圓』第二折『王獸醫上,打噪科』;『李逵負荆』第三 [五]例如辛棄疾「「稼軒詞」補遺」裏「謁金門、和陳提 [三]参看洪邁

田 家

南 《山嘗種豆,碎莢落風雨〔〕;空收一束萁〔三,無物充煎釜〔三〕。

唐]的[田彼南山、燕穢不治;種一頃豆,落而爲其,]和三國時曹植[七步詩]的[其向釜下燃,豆在釜中泣 一]豆荚給風吹雨打得都零落了。 (三)豆莖。 (三) 這首詩借用兩個古人的名句:漢代楊惲『報孫會宗 本白

一六

,彷彿移花接木似的,産生了一個新的形象。 意思說:農民雖然還有豆萁可燒,却没有豆子可煮,鍋裏空空的 .根生,相煎何太急!」楊煇是諷刺朝廷混亂,曹植是比喻兄弟殘殺,梅堯臣把他們的話合在一 起來寫農民的 貧

陶者

連「煮豆燃萁」都不可能了。

陶盡門前土,屋上無片瓦;十指不沾泥,鱗鱗居大廈[1]。

形對照起來,不像後來唐代一句諺語那樣概托得鮮明:"「赤脚人趁兔,著鞾人喫肉。」(慧明「五燈會元」卷十一延 唐代那句諺語的對照方法,不加論斷,簡辣深刻;同時人張俞的[蠶婦]:「昨日到城郭,歸來淚滿巾;徧身羅綺 的『不會蒼蒼主何事,忍飢多是力耕人!』」于演『辛苦行』的『隴上扶犁兒,手種腹長飢;窗下擲梭女,手鐵身無 沼語錄,「全唐詩」第十二函第八册「語」類。)唐詩裏像孟郊「織婦詞」的「如何織纨素,自著藍鏤衣!」鄭谷「偶普」 人處狹兤——爲者不得用,用者不肯爲。」可是這幾句只是輕描淡寫,沒有把「爲者」和「用者」雙方苦樂不均的 『採得百花成蜜後、爲誰辛苦爲誰甜?』正是同樣的用意而採取了比喻的寫法。 者,非是養蠶人。](呂祖謙「皇朝文鑑」卷二十六)雖然落在孟郊、杜荀鶴等的範閱裏,也可以參看。 衣;]和杜荀鶴[蠶婦]的[年年道我蠶辛苦,底事渾身著苧麻?]也都表示對這種現象的憤慨。梅堯臣這首詩用 似諺語的話講到這種不合理的現象,也提及梅堯臣詩裏所說的燒瓦工人:「屠者養羹,車者步行,陶人用缺盆,匠 [一]這是寫勞動人民辛苦産生的果實,全給剝削者掠奪去享受。漢代劉安[淮南子]卷十七[說林訓]製有幾句 羅隱「蜂」

田家語

上撫育之意耶?因録田家之言,次爲文,以俟採詩者云[三]。 郡吏畏,不敢辨,遂以屬縣令。互搜民口,雖老幼不得免。上下愁怨,天雨淫淫[1],豈助 庚辰詔書:凡民三丁籍一,立校與長,號[弓箭手],用備不虞[1]。 主司欲以多媚上,急貴郡

我聞誠所慙,徒爾叨君祿;却詠『歸去來』,刈薪向深谷[+1]。 符[六]今又嚴,老吏持鞭朴;搜索稚與艾,唯存跛無目[七]。 田闆敢怨嗟[八],父子各悲哭。 害我菽,蝗又食我粟。前月韶害來,生齒復板錄[四];三丁籍一壯,惡使操弓觸[五]。 誰道田家樂?春税秋未足!里胥扣我門,日夕苦煎促。 盛夏流潦多,白水高於屋。 水既 南畝焉可事?賢箭賣牛犢[九]。愁氣變久雨,鐺缶空無粥。 盲跛不能耕,死亡在遲速(+)。 州

代有「行人」這種官,負責搜集民間的詩歌,好讓「天子」知道些人民的奧論和生活。白居易「新樂府」第五十首 [天人感應]那種説法,以爲人事處置不當,就會引起天災;詩裏『愁氣變久雨』也是這個意思。 或稱[弩手]、或稱「槍手」等等;就當地人口每户二丁三丁抽一,四丁五丁抽二,六丁七丁抽三,八丁以上抽四, [一]『庚辰』是宋仁宗趙禎康定元年,那年西夏出兵攻宋。宋代兵制,正規軍隊之外,還有『郷兵』或稱『弓箭手』、 『團結訓練,以爲防守」(『宋史』卷一百九十)。 【籍】是把名字登記在兵士 【花名册】上。 [二]中國古代流行 (三)相傳周

公文。 [州]指那時候所謂[府],就是序裏的[郡]。 十二「韶急」條,(宋人常模倣這種語法,所以南宋的任淵、劉辰翁等人在註或評王安石、陳師道等詩集時,把[堪] 的學者甚至認爲「採詩官不置」是秦亡的原因。(鄭樵「夾漈遺稿」卷二「輪秦因詩廢而亡」)宋代當然也没有設立 [八] [敢]等於 [不敢]或 [何敢]。在漢代作品裏往往 [如]等於 [不如], [敢]等於 [不敢]; (顧炎武 [日知錄]卷三 `採詩官」,梅堯臣的意思不過說希望他這首詩能夠使下情上達。 「次」是「編排」。 板]通「版」,就是登記。 「採詩官,採詩聽歌導人言;言者無罪聞者誠,下流上通上下泰。 周滅秦興至隋氏,十代採詩官不置。]宋代 (五) [惡]就是「凶狠」;「羈」音「獨」,又音「蜀」,弓的套子。 (七)老的小的都抽去了,只留下些瘸子和瞎子。 [四] 【生齒」就是人口; 〔六〕 [符] 指命令或

汝墳[三貧女

(十)早晚就要死。

〔十一〕據跟這首詩同時作的「汝墳貧女」來推測,這時候梅堯臣做河南襄城縣令,所以說

[九] 這是反用漢代獎遂教百姓「寶劍買牛,賣刀買犢」的故

| 叨君祿]; 『却詠「歸去來」」借用陶潛「歸去來詞」。

解釋爲「不堪」,「得知」解釋爲「不得知」。

寒雨中,僵死壤河上。弱質無以託,横尸無以葬;,生女不如男,雖存何所當!拊膺呼蒼 汝墳貧家女,行哭音悽愴。自言有老父,孤獨無丁壯。郡吏來何暴,縣官不敢抗。 留,龍鍾去攜杖。 時再點弓手,老幼俱集。大雨甚寒,道死者百餘人;自壤河至昆陽老牛陂,僵尸相 勤勤囑四鄰,幸願相依傍(三)。 適聞闖里歸,問訊 疑猶强[三]。 繼 果然 督遣

天,生死將奈向[四]?

了,自己没依没靠的了。 鄰居也有人一同抽點去的,女孩子就懇求他們照顧她爸爸。 王室如燬;雖則如燬,父母孔邇。』梅堯臣這首詩也記載婦女的哀怨,進一層說私家也「燬」了,連父親都磨折死 [一]河南汝河河邊。 『汝墳』原是『詩經』的「國風』「周南」裏一首詩題;那首詩是婦女的口氣,說道:「魴魚顏尾」 ……國家乏少正兵,遂籍陝西之民,三丁之内選一丁以爲鄉弓手……間里之間,惶擾愁怨……骨肉流離,田園盪 [四]活下去呢?還是一死完事呢?[奈]就是[何]。梅堯臣同時人的記載可以跟這兩首詩印證的,是司馬光的 "論義勇六劄子」。(「溫國文正司馬公文集」卷三十一至卷三十二)「第一劄子」說:「康定慶曆之際,趙元昊叛亂 (三)這一句是女孩子囑託街坊的話。老頭子逼得没路走,只好拄著拐棍去充鄉兵! [三]以爲他還能勉强支持,便去打聽消息。

魯山(三山行

哉』;『第五劄子』説抽去當弓箭手的人,臉上或手上都刺了字,還得繳納軍糧,『是一家而給二家之事』。

適與野情愜(三),千山高復低。 好峰隨處改,幽徑獨行迷。 霜落熊升樹,林空鹿飲溪。人

家在何許?雲外一聲雞。

(二)一名露山,在河南魯山縣東北。 [二]恰恰配合我愛好天然風物的脾氣。

宋

東

翦,平平沙石淨於篩。情雖不厭住不得,薄暮歸來車馬疲。 行到東溪看水時,坐臨孤嶼發船遲。 野鳧眠岸有閒意,老樹着花無醜枝。 短短蒲茸齊似

[一] 名宛溪,在梅堯臣故郷宜城。

考試畢登銓樓[1]

春雲濃淡日微光,雙闕重門聳建章[三]。不上樓來知[三]幾日,滿城無算[四]柳梢黄。

氏客語』和南宋無名氏『愛日齋叢鈔』卷三訂正。梅堯臣是嘉祐二年(公元一〇五七年)春天進士考試的『小試官 [一]這首是「宛陵先生集」裏遺漏的詩,誤收人「四庫全書館」輯本劉攽「彭城集」卷十八,現在根據北宋晁説之「晁

訓「銓樓」、「銓」是考選的意思。 [二]借用漢武帝的宮名來指當時汴梁的宮殿。 [三] | 作【今」。

(歐陽脩[歸田錄]卷二);『宛陵先生集』所收這時期的詩裏有『上元從主人登尚書省東樓』一首,大約就指這裏所

[四]:作[多少]。

...

蘇舜欽

詩。 也常犯粗糙生硬的毛病。陸游詩的一個主題——-憤慨國勢削弱、異族侵凌而願意『破敵立功』那種 目 英雄抱負 標 :也大致相同。他的觀察力雖没有梅堯臣那樣細密,情感比較激昂,語言比較暢達,只是修 蘇舜欽(一○○八──一○四八)字子美,開封人,有『蘇學士文集』。 在宋詩裏恐怕最早見於蘇舜欽的作品,這是值得提起的一點,雖然這裏没有選他那些 他跟梅堯臣齊名,創 作 詞 的 上

城南感懷呈永叔[]

既可 骨,烏鳶啄其皮。胡爲殘良民,令此鳥獸肥?天豈意如此?泱蕩莫可知(六)!高位厭粱 驅風〔五〕,充腹理不疑;,今乃有毒厲,腸胃生瘡痍。 十有七八死,當路横其尸;犬彘咋其 無望,卽日已苦飢。老稚滿田野,斲掘尋鳧茈[三]。 春陽泛野動,春陰與天低; 駭,所聞良可悲。 去年水後旱,田畝不及犁。 遠林 氣藹藹,長道風依依。 此物近亦盡,卷耳[四]共所資: 冬溫晚得雪,宿麥生者稀。 覽物雖暫適,感懷翻然移。 前去[三] 昔云 所 固 能 見

肉,坐論攙雲霓〔七〕;豈無富人術,使之長熙熙?我今飢伶俜,憫此復自思:自濟既不暇,

將復奈爾爲! 愁憤徒滿胸,嶸竑不能齊[八]。

可搬」參看。 隋僧真觀『愁賦』:『譬山嶽之穹窿,類滄溟之滉潢』(『全隋文』卷三十四),把山和水來比愁;後世詠愁思的常把 酒酣氣益振』,没寫到這種飽食終日、清談誤國的現象。 際的空談、鑽到九霄雲外去的高論。白居易「秦中吟」裏「江南旱」一首只寫那些「大夫」「將軍」之類「食飽心自若, 深』。『泱」原作『決』,疑是誤字。 柴可以吃。 「詩經」的「國風」「周南」裏就有一首構起採卷耳的詩。 水來比憂愁的綿延深闊,山的比喻較少,蘇舜欽這兩句可以跟杜甫「自京赴奉先縣詠懷」的「養端齊終南,澒洞不 [二]歐陽脩字永叔。 [二]將來或前途。 [七]『厭』通『腰』、「攙」就是『刺』。 那些大官吃飽了好飯,安坐著發些不切實 [三]荸薺。【茈】原作【芘】、疑是誤字。 [八]心襄的愁愤不平,彷彿商山峻嶺。 [峵]通 [峵]。 (五)頭眩或四肢麻木。 〔四〕 一種菊科植物、嫩 [六]等於說「莫測高

夏意

别院深深夏席清,石榴開遍透簾明。 樹陰滿地日當午,夢覺流鶯時一聲。

宋詩選註 蘇舜欽

淮中晚泊犢頭

春陰垂野草青青,時有幽花一樹明。 晚泊孤舟古祠下,滿川風雨看潮生。

初晴遊滄浪亭[1]

夜雨連明春水生,嬌雲濃暖弄微晴。 簾虚日薄花竹靜,時有乳鳩相對鳴。

(一)蘇舜欽因事革職爲民,住在蘇州,造了這個亭子。

暑中閒詠

嘉果浮沉酒半醺,林頭書册亂紛紛。 北軒涼吹開疏竹,卧看青天行白雲。

宋 詩 選 註

的 言而不致於削足適屨似的犧牲了内容,希望詩歌不喪失整齊的體裁而能接近散文那樣的 當 韓愈的影響,要想一方面保存唐人定下來的形式,一方面使這些形式具有彈性,可以 對他起了啓蒙的作用,可是他對語言的把握,對字句和音節的感性,都在他們之上。 他深受李白 風格。 時公認的文壇領袖,有宋以來第一個在散文、詩、詞各方面都成就卓著的作家。 梅堯臣和蘇 歐陽脩(一〇〇七——一〇七二)字永叔,自號醉翁,又號六一居士,鷹陵人,有『文忠集』。 在『以文爲詩』這一點上,他爲王安石、蘇軾等人奠了基礎,同時也替道學家像邵雍、徐積之

比較的暢

所

和

他是

流 動 蕭

文 ,例如徐積那首近二千字的[大河]詩[1]。 南宋有個裴及卿,爲歐陽脩的詩歌作了註解[11],似乎當時就没有流傳。

流開了個端,這些道學家常要用詩體來講哲學、史學以至天文、水利,更覺得内容受了詩律的限制

進一步的散文化,寫出來的不是擺脱了形式整齊的束縛的詩歌,而是還未擺脱押韻的牽累的散

就

() [徐節孝先生文集]卷一。 [二]魏了翁[鶴山大全集]卷五十四[裴夢得註歐陽公詩集序]。

晚泊岳陽

輝,水上人歌月下歸;一闋聲長聽不盡,輕舟短楫去如飛。 卧間岳陽城裏鐘,繫舟岳陽城下樹。 正見空江明月來,雲水蒼茫失江路。 夜深江月弄清

戲答元珍E

鄉思,病入新年感物華[11]。 曾是洛陽花下客[四],野芳雖晚不須嗟[五]。 春風疑不到天涯,二月山城未見花。 殘雪壓枝猶有橘,凍雷驚筍欲抽芽[三]。 夜聞歸雁生

感物華』。 [一]一作『花時久雨之什』。這是歐陽脩被貶爲湖北峽州夷陵縣令時候的詩;丁寶臣字元珍,正做峽州判官。 縣至喜堂記」,『風俗樸野……有橘柚茶筍四時之味……江山美秀。』 襄(陶毅[清吳錄]卷一,參看太平老人『袖中錦」裏『天下第一」、『古所不及』、『四妖』三條); 所以邵雍【春遊」詩 高」「卷一百四十七「藝苑巵言」卷四,姚範「提鶉堂筆記」卷四十。) 陽脩很得意這首詩;他還有幾首極自負的作品,這裏都没有選,洪亮吉[北江詩話]卷二很中肯的説:『歐公菩詩 而不善評詩……自詡「廬山高」,在公集中,亦屬中下。」(參看王世貞「弇州山人四部稿」卷一百三十六「跋「廬山 [四]歐陽脩做過洛陽留守推官。北宋時洛陽的花園最盛,『洛陽花福』列在當時所謂 [天下九福] 〔三〕參看歐陽脩【居士集】卷三十九「夷陵 [三]一作「鳥聲漸變知芳節,人意無聊

宋詩選註 歐陽脩

丹尤其著名,歐陽脩就寫過「洛陽牡丹記」和「洛陽牡丹圖」詩。 说:[天下名園重洛陽。]李清照的父親李格非有一篇[洛陽名園記]也叙述北宋時洛陽的十九個花園。 (五)參看王禹偁『寒食』註(三)。 洛陽的 牡

啼 鳥[]

身閒酒美惜光景,惟恐鳥散花飄零。 可笑靈均楚澤畔,離騷憔悴愁獨醒〔+〕。 恨無娉婷。花開鳥語輒自醉,醉與花鳥爲交[九]朋。花能嫣然顧我笑,鳥勸我飲非無情。 哂,異鄉殊俗難知名。 我遭讒口身落此^(八),每聞巧舌宜可憎。 春到山城苦寂寞,把盡常 惟珥聲;陂田遠郭白水滿,戴勝穀穀催春耕;誰謂鳴鳩拙無用,雄雌各自知陰晴[七]:雨 朱曉催天明;黄鸝顔色已可愛,舌端啞咤如嬌嬰[四];竹林靜啼[五]青竹笋[六],深處不見 朝日,日[三]暖衆鳥皆嚶鳴。鳥言我豈解爾意,綿蠻但愛聲可聽:南窗睡多春正美,百舌 聲蕭蕭泥滑滑,草深苔綠無人行;獨有花上提葫蘆,勸我沾酒花前傾。其餘百種 山候至陽氣生,百物如與時節爭。官居荒涼草樹密,撩亂紅[三]紫開繁英。花深葉暗耀

笋」以及下面的「戴勝」、「泥滑滑」、「提葫蘆」都是鳥名。 集]卷八[南中聞鶯]詩也説:[嬌騃人家小女兒,半啼半語隔花枝。] [一]這首是在滁州做的。 (二)「撩亂紅」| 作「亂紅殷」。 [七]鳩不會營巢,一名「拙烏」;古代諺語説: (三)「日」一作「二」。 [五]「靜啼」一作「啼盡」。 (四)蘇舜欽『蘇學士文 一天欲

是屈原。 【楚詞】「漁父」篇裏説: 「屈原既故……行吟澤畔……顏色憔悴……曰: 「舉世皆獨而我獨清,眾人皆醉 之事,被人誣告,他出知滌州。【讒口】就指捕風捉影攻擊他的政敵。 雨、鳩逐婦;天既雨,鳩呼娣。」 而我獨醒,是以被放。」「歐陽脩借用這句比喻,作爲喝酒的藉口而寄託自己的牢騷。 [八] [居士集] 目錄以此詩編在慶曆六年。慶曆五年歐陽脩因甥女張氏暧昧 [九]「交」一作「友」。 [十][靈均]就

春日西湖寄謝法曹歌(!)

把酒逢春色,今日逢春頭已白。異鄉物態與人殊,惟有東風舊相識。 萬里人。萬里思春尚有情,忽逢春至客心驚;雪消門外于山綠,花發江邊二月晴。 少年 雲,白髮題詩愁送春;謝君有『多情未老已白髮,野思到春如亂雲』之句。 遙知湖上一樽酒,能憶天涯 西湖春色歸,春水綠於染。羣芳爛不收,東風落如糝。西湖者,許昌勝地也。 參軍春思 亂如

以開首寫的西湖春色都是般想或傳聞之嗣。 宫,因此有這首回答。 歐陽脩在宋仁宗景祐四年(公元一〇三七年)三月到許州去鎮娶,這首詩是二月裏做的,所 〔一〕謝伯初字景山,那時候做河南許州法曹。 據歐陽脩「詩話」,這也是在夷陵時的詩:謝伯初寄詩安慰他的貶

宋詩選註 歐陽脩

别

花光濃爛柳輕明,酌酒花前送我行。我亦且[1]如常日醉,莫教絃管作離聲[11]。

堂絲管爲君愁];武元衡[剛裴起居]:「況是池塘風雨夜,不堪絃管鑾雕聲];白居易「及第後歸覲」:「軒車動行 色,絲管舉雕聲」等等的翻案。 醉,滿川風月替人愁!,正從這首詩來。歐陽脩這兩句可以說是磨人張謂「送盧舉使河源」裏「長路關山何日盡,滿 (二)歐陽脩離開縣州太守任的詩。 [三]一作【概】。 [三]黄庭堅『夜發分事寄杜澗曳』:『我自只如常日

奉使道中作(1)

客夢方在家,角聲已催曉;忽忽行人起,共怨角聲早。 馬蹄終日錢冰霜,未到思回空斷

腸。 少貪夢裏還家樂,早起前山[三]路正長。

[一]至和二年(公元一〇五五年)冬天,宋仁宗派歐陽脩到契丹國去賀新君登位。 (il)【前山】|作【山前】。

歡行樂的豪華盛況,因此宋人有句話,說宋仁宗在位四十二年的太平景象,全寫在柳永的詞裏(二)。 的太平盛世都另眼相看了。柳永這一首跟王冕的[傷亭户][1]]可以算宋元兩代裏寫鹽 但是這裏選的一首詩就表示「樂章集」並不能概括柳永的全貌,也够使我們對他的性格和對宋仁宗 話本」裏的「翫江樓記」、關漢卿的「謝天香」等都以他爲題材。 他在詞集「樂章集」裏常常歌詠當時尋 切的兩首詩;以前唐代柳宗元的名作「晉問」裏也有描寫鹽池的一段,刻劃得很精緻,可是只籠統說 人筆記和地方志書裏。相傳他是個風流浪子,羅燁「醉翁談錄」丙集卷二的『花衢實錄」、「清平山堂 ,未爲民利」[三],没有把鹽民的痛苦具體寫出來。 柳永(生年死年不詳)原名三變,字耆卿,崇安人。 他是詞的大作家,只留下來兩三首詩,散在 民生活最痛

[一]祝穆[方輿勝覽]卷十一。 [三]「竹齋詩集」卷一。 〔三〕 『唐柳先生文集』卷十五

煮 海歌[]

煮海之民何所營?婦無蠶織夫無耕。衣食之源太寥落,牢盆煮就汝輸征[三]。 年年春夏

時節[十二]。 I 間「六」,採樵深入無窮山,,豹踪虎跡不敢避,朝陽出去夕陽還。 船載肩擎未遑歇,投 廣皇仁到海濱。甲兵淨洗征輸輟,君有餘財罷鹽鐵〔十二。 太平相業爾惟鹽,化作夏商周 秤人官中充微值,一緡往往十緡償「乀」。 週而復始無休息,官租未了私租逼;驅妻逐子課 竈炎炎熱,長燒暮爍堆積高,才得波濤變成雪。 自從豬滷至飛霜[七],無非假貸充餱糧; 潮盈浦(三),潮退刮泥成島嶼;風乾日曝鹽味加(四),始灌潮波增(五)成滷。滷濃鹽淡 程,雖作人形俱菜色[元]。 煮海之民何苦辛,安得母富子不貧[十]!本朝一物不失所,願 未得 人巨

或「嘅户」,每户有「鹽丁」,,熬成的鹽得向官方繳納,折合充賦稅。 (「宋史」卷一百八十一) 場的監督官。 海成鹽,有這樣的句子:「施沙構白,熬波出素;積雪中春,飛霜暑路。」(「南齊書」卷四十一)柳永借用他的成顏。 始熬鳢。(「昌國州圖志」卷五) [六]浦很混濁,味道不夠鹹,没有恰到好處。 [八]「償」給那些「假貸充餘糧」的債主。 [一] 這首詩見於元代馮福京等人編的「昌國州圖志」卷六,昌國就是現在的浙江省定海縣,柳永做 [二][牢盆]就是熬鹽的器具,[輸征]就是納稅。熬鹽的地方叫[亭場],那裏的居民叫[亭户] (四)經過風吹日曬,味道漸漸鹹起來了。 (九)面黄肌瘦。 [七] [豬]是積水,「飛稻]是形容體的白色。六朝時張融描寫煮 〔十〕 [母子]是比喻政府和人民的關係 [五]「熘」通「溜」、流動 [三]秋季八月開 過那 裹曉峰鹽

和羹,简惟鹽梅」那兩句話來,希望做宰相的能起作用,恢復所謂「三代之治」。

本味篇】都把治國比於烹飪,宰相就等於調味的作料。柳永敍述人民熟鹽納稅的痛苦,就聯想起「說命」裏「若作

[十二]中國古代記載像「書經」的「說命」、「呂氏春秋」的

[十一]廢除鹽税和鐵税;宋代有鹽鐵使這種專職。

多,例如有一首「哀老婦」,前面二十句寫一個六十多歲的老寡婦,迫於賦稅差役,只好跟兒孫分別 的儒家理論,頗有非議;例如他認爲[利]是可以而且應當講求的[!],差不多繼續王充[論衡]的 婦、王安石的媳婦等也都是「從二夫」而不隱諱的〔三〕。 時對再醮或改嫁的一般意見雖然有如白居易的「婦人苦」所說:「及至生死際,何曾苦樂均?婦人一 是杜甫『石壕吏』、「垂老别」所没寫到的慘況,而後面講的也許在北宋就是迂執之論,因爲以前和當 重新嫁人,但是後面三十句發了許多感慨,說要「孝治」,該響應皇帝表揚「節婦」的號召。 前 也準許再醮,而且就像李觏所師法的韓愈就有個「從二夫」的女兒,李觏同時人范仲淹的母親和 喪夫,終身守孤孑」,却還不像後來的輿論那樣苛刻。 李觏説皇帝表揚「節婦」,可是事實上北 刺孟」,而且開闢了顏元李塨等對宋儒的批評。他的詩受了些韓愈、皮日休、陸龜蒙等的影響,意思 詞句往往都很奇特,跟王令的詩算得宋代在語言上最創闢的兩家。可惜集裏通體完善的詩篇不 李觏(一〇〇九——一〇五九)字秦伯,南城人,有『李直講先生文集』。 他是位思想家 宋皇帝 面

瘵]卷十四[書魏叔子[楊母徐孺人慕表]後]等;又毛奇龄[西河合集]書願卷七[答福建林西仲問韓昌黎一女兩 王應奎「柳南線筆」卷四,周濟昌「思益堂日札」卷二,葉廷琯「吹網錄」卷三「趙用壙誌書女再嫁」,平步青「樵隱昔 一] [李直講先生文集]卷十[富國策]第一、卷二十九[原文]。 〔二〕參看俞正燮「癸巳類稿」卷十三「節婦散」,

婿書」的「妄文妄解」。

穫 稻

鼠滿官倉,於今又租人(三)。 朝陽過山來,下田猶露濕。 餉婦念兒啼,逢人不敢立[1]。 青黄先後收,斷折傴僂拾。 鳥

添成二斗,名爲「省耗」。 (「新五代史」卷三十) 令,人民每缴一石米得外加二升「雀鼠耗」,(曾慥[類説]卷二十六载[五代史補])到後周太祖時,酷吏王章把二升 批租米送人官倉裏去喂鳥鼠。倉庫收藏得不嚴,米穀給麻雀和老鼠吃了,官家還向人民算賬;後唐明宗有個法 [一]要趕回家去照管孩子,路上不敢跟人搭話。這一點細密的觀察在傍人追頻詩裏還没見過。 (三)又是:

鄉 思

人言落日是天涯,望極天涯不見家;已恨碧山相阻隔,碧山還被暮雲遮[1]!

引);范仲淹「蘇幕遮」詞:「山映斜陽天接水,芳草無情,更在斜陽外」;歐陽脩「踏莎行」詞:「樓高莫近危欄倚」 見,選比家來得近。同時人石延年「高樓」詩:「水盡天不盡,人在天盡頭」(劉克莊「後村大全集」卷一百七十七 [一]意思說:故鄉爲碧山所阻隔,而碧山又爲暮雲所遮掩,一重又一重的障礙,天涯地角要算遠了,可是還望得

筵上!:"「坐來雖近遠於天」或王實甫「西廂記」第二本第一折「混江龍」:: 「隔花陰,人遠天涯近」。 法:一、天涯雖遠,而想望中的人物更遠,就像這些例句;二、想望中的人物雖近,却比天涯還遠,例如吳融「潮東 平蕪盡處是春山,行人更在春山外」、「千秋歲·春恨」:「夜長春夢短,人遠天涯近」,,詞意相類。 詩歌裏有兩種寫

苦雨初露

聲活,林薄初乾果味全[11]。 寄語殘雲好知足,莫依河漢更油然。 積陰爲患恐沈綿,革[1]去方驚造化權。天放舊光還日月,地將濃秀與山川。泥途漸少車

鞘,冷氣攢衣刀……花淫得罪殞,鶯辭知時逃」等句都是例證。 全的意思。李觏用字喜微慷新立異,像遍首詩裏的「革」字、「活」字、「全」字,還有一首「雨中作」裏的「凝雲列山 [一]革除、改革。 参看章驤【章先生集】卷五「和伯英初署」:「陰霖革累旬」。 〔二]【薄】是穳草、「全」大約是保

陶 弼

戈銳。]這首詩頗爲宋代所重視(l),可以表現他的思想。從其它的詩以及宋人筆記、詩話裏引的斷 稽空,鐵烹堇山碎。 供億稍後期,鞭朴異他罪。 ……是知用兵術,在人不在器; 願求謀略長,勿倚干 器不行:「朝廷急郡縣,郡縣急官吏;官吏無他術,下責蚩蚩軰。耕牛拔筋角,飛鳥禿翎翅;簳截會 句看來,他擅長寫悲壯的情緒,閱大的景象。 已經十之八九散失。現存的詩裏最長的一首「兵器」批評當時將領的昏庸,跟異族打了敗仗,就怨武 陶弼(一〇一五——一〇七八)字商翁,祁陽人,有「邕州小集」。 他是位熟悉軍事的詩人,作品

碧 湘 門 [一]呂祖謙選入[皇朝文鑑]卷十七。

城中煙樹綠波漫,幾萬樓臺樹影間。天闊鳥行[1]疑没草,地卑江勢欲沉山[1]。

〔二〕「行」音「杭」,指行列説。

[二]陶雾[公安縣]詩也說:「遠水欲沉城」,那首詩見方回「瀛奎律體」卷四,「邕

州小集」漏收。

了少假之,使之識夷途。][1] 的習氣。他有一首「問景遜借梅聖俞詩卷」詩,可以看出他的趨向:「我方嗜此學,常恨失所趨; 也還是蘇舜欽、梅堯臣時期那種樸質而帶生硬的風格,没有王安石、蘇軾以後講究詞藻和鋪排典故 义是好朋友,所以批評家常把他作爲蘇軾的附庸。 其實他比蘇軾大十八歲,中進士就早八年,詩歌 文同(一〇一八——一〇七九)字與可,自號笑笑居士,梓潼人,有『丹淵集』。 他跟蘇軾是表親 願

法。 皴法,類黄鶴山樵」[三],或者:『只見對面千佛山上梵宮僧寮與那蒼松翠柏高下相間,紅 矣』〔〕,這是很早就有的。具體的把當前風物比擬爲某種畫法或某某大畫家的名作,例如:「律以 重。」〔五〕在他以前,像韓偓的「山驛」:「壘石小松張水部,暗山寒雨李將軍」,還有林逋的「乘公橋 圆』[四],這可以說從文同正式起頭。例如他的「晚雪湖上寄景孺」:「獨坐水軒人不到,滿林 的雪白,青的靛青,綠的碧綠,更有那一株半株的丹楓夾在裏面,彷彿似宋人趙千里的一幅「瑤 暝禽豳」」,「長舉」:「奉營李成似,澗谷范寬能」,「長舉驛樓」:「君如要識營邱畫,請看東頭第五 泛泛的說風景像圖畫,例如:『峯次青松,嚴懸顏石,於中歷落有翠柏生焉,丹青綺分,望若圖 文同是位大畫家,他在詩裏描摹天然風景,常跟繪畫聯結起來,爲中國的寫景文學添了一種 的 火紅,白 如 掛 池 手

宋詩

句裏去找繪畫題材和佈局的試探〔七〕,都表示詩和畫這兩門藝術在北宋前期更密切的結合起來了。 裏的慣技,西洋要到十八世紀纔有類似的例子。文同這種手法,跟當時畫家向杜甫、王維等人的詩 作』:『憶得江南曾看著,巨然名畫在屏風』〔六〕,不過偶然一見;在他以後,這就成爲中國寫景詩文 補益」卷一載郭熙「林泉高致」「畫意」節;當然晚唐的畫家已偶有這種試探,郭若虚「圖畫見聞志」卷五就記段贊 遊紀」第七章。 [二]「丹淵集」卷十八。 [五]『丹淵集』卷十六、卷十七。 [二] 「水經註」卷四清水。 [六] 【林和靖先生詩集]卷三。 [三]林紓「畏廬續稿」「登太山記」。 [七]詹景鳳『畫苑』 (四)劉舞[老殘

早晴至報恩山寺

善把鄭谷、李益的詩意「剛寫之」。

晚,小蠶猶卧斫桑稀。 山石巉巉磴道微,拂松穿竹露沾衣。煙開遠水雙鵬落,日照高林一雉飛。 暮煙已合牛羊下,信馬林間步月歸。 大麥未收治圃

繼婦怨

擲梭兩手倦,踏繭雙足趼[二]。 三日不住織,一疋纔可剪。 纖處畏風日,剪時謹刀尺。 皆

胥踞門限,叫駡嗔納晚。安得織婦心,變作監官眼(八)! 母抱歸舍,拋向中門下;相看各無語,淚迸[四]若傾瀉。 言邊幅好,自愛經緯密[三]。 昨朝持入庫,何事監官怒?大字雕印文,濃和油墨污[三]。 父 敢輒下機,連宵停火燭〔六〕。 當須了租賦,豈暇恤襦袴?前知〔七〕寒切骨,甘心肩骭露。 里 質錢解衣服,買絲添上軸[五];不

育詩所寫的痛苦。 作光明燭,不照綺羅筵,只照逃亡屋」,這兩句似乎更爲簡潔沉痛。 白居易在「新樂府」的「繚綾」一首裏,只慨歎人 非後焰而明者不能見」。(劉賁「劉子」第五十三「偕時」)這裏「停」字是第二意,參看朱慶餘「近試上張籍水部」: 龍」、(陸機「演連珠」)「逍遙待曉分……明月不應停」、(「樂府詩集」卷四十六「讀曲歌」之八十六)「停燈於虹,先焰 夜,無得停火』,,(黄庭堅『豫章黄先生文集』卷二十一『跛奚移文』)二、停留或保持,例如『鷳膏停室,不思銜燭之 [五]把買來的絲放在繳機上面,重新去鐵。 民[手疼]織成的綾羅給奢淫的皇帝拿去糟蹋浪費,他不知道綾羅在人官進貫以前,已經替勞動者帶來了文同這 人官輪,官怨邊幅窄; 拋擲下堂階,「退」字印文赤。」 白,輸入官家吏嫌黑;手持「退」印競傳呼,倏見長條染深墨。」方岳「秋崖小稿」卷二十六「山莊書事」也說:「截絹 [三]糠其他宋人的詩褒,印在網上的「大字」是個「退」字。 郭祥正「青山集」卷十六「墨染絲」説:「綠絲自喜如 《洞房昨夜停紅燭。』 (七)早知道或明知道。 一]「趼」音「繭」,脚底生的硬皮。 [二]大家都說這匹絹的門面很寬,自己覺得這匹絹的身骨也很結實。 〔六〕不減火燭。 【停】有相反兩意:一、停止或減絶,例如【七蹇七 [八]比了唐人聶夷中「傷田家」裏的名句:「我願君王心,化 [四][迸]原作[併],據[皇朝文鑑]卷十三改

晚至村家

散卧,積麥滿場雞亂飛。 高原磽确石徑微,籬巷明滅餘殘暉。 前谿後谷暝煙起,稚子各出關柴扉。 舊裾飄風採桑去,白袷卷水秧稻歸。 深葭[二繞澗牛

新晴山月

伴余苦吟?滿林啼絡緯[三]。 高松漏疎月,落影如畫地。徘徊愛其下,及久不能寐。 怯風池荷捲,病雨[1]山果墜。 誰

[一]荷葉怕風吹,果子遺兩害。

[二]草蟲,一名「絡絲娘」。

曾 鞏

就『八家』而論,他的詩遠比蘇洵、蘇轍父子的詩好,七言絶句更有王安石的風致 家」裏。他的學生秦觀不客氣地認爲他不會作詩(一),他的另一位學生陳師道不加可否地轉述一般 人的話,說他不會作詩[1]]。 從此一場筆墨官司直打到清朝,看來判他勝訴的批評家居多數[三]。 曾鞏(一○一九——一○八三)字子固,南豐人,有『元豐類稿』。他以散文著名,列在「唐宋八曾鞏(一○一九——一○八三)字子固,南豐人,有『元豐類稿』。他以散文著名,列在「唐宋八

卷九【論詩絶句】,楊希閔【郷詩撰譚】卷三。 十四,何焯「義門讀濟配」「元豐類稿」卷一,潘德與「養一齋詩話」卷四,方東樹「昭昧僧言」卷一,姚瑩「後湘詩集」 奎律體]卷十六,劉壎「隱居通識」卷七,楊慎「升菴外集」卷七十八、賀裳「裁酒園詩話」卷五,王士禛「池北偶談」卷 迂闊好怪條』。 懷』第三首,他曾經從曾鞏學做文章。 〔一〕「津速秘書」本「東坡題跋」卷三「記少遊論詩文」,據秦觀「淮海集」卷一「曾子固哀詞」、卷二「次解邢敦夫「秋 [三]孫峴[鴻慶居士集]卷十二[與曾端伯書],劉克莊[後村大全集]卷一百七十五,方回[瀛 〔二〕「後山先生集」卷二十三「詩話」,參看惠洪「冷齋夜話」卷九「淵

西樓

海浪如雲去却回,北風吹起數聲雷。朱樓四面鈎疏箔(二),卧看千山急雨來。

宋詩選註 曾 登

(二)把簾子掛起。

城

南(三

雨過横塘水滿堤,亂山高下路東西。 (一) 這一首也誤收人元好問[遺山詩集]卷十四,題作「春日萬興」。 一番桃李花開盡,惟有青青草色齊。

王安石

己的作品大部分内容充實,把鋒芒犀利的語言時常斬截乾脆得不留餘地、没有回味的表達了新額的 釋他詩集的兩個人就是很不贊成他的人(一)。 他比歐陽脩淵博,更講究修詞的技巧,因此儘管他 稻香村,例如最早把「錦上添花」這個「俚語」用進去的一首詩可能是他的「卽事」〔二〕。 就愈見工夫。有時他還用些通俗的話作爲點級,恰像大觀園裏要來一個泥牆土井、有「田舍家風」的 問的考題,借典故來講當前的情事,把不經見而有出處的或者看來新鮮而其實古舊的詞藥來代替 意思,而後來宋詩的形式主義却也是他培養了根芽。他的詩往往是搬弄詞彙和典故的遊戲、測驗學 和後世許多人的敵視,但是這些人也不能不推重他在文學上的造就,尤其是他的詩,例如 的語言。 王安石(一〇二一——一〇八六)字介甫,臨川人,有「臨川文集」。 他在政治上的新措施引起同 典故詞藻的來頭愈大,例如出於「六經」、「四史」,或者出處愈解,例如來自佛典、道書, 先

換句話説,反對把當時駢文裏「事對」、「事類」的方法應用到詩歌裏去〔三〕; 唐代的韓愈無意中爲這 很滿意詩歌『緝事比類……或全借古語,用申今情』,鍾嶸在『詩品』裏更反對「補假」「經史」「故實」, 說是它後天失調而經常發作的老毛病。 六朝時,蕭子顯在「南齊書」卷五十二 「文學傳論」 裏已經不 把古典成語鋪張排比雖然不是中國舊詩先天不足而帶來的胎裏病,但是從它的歷史看來,可以

點真情實話可說的題目都是他把五七言來寫「八股」、講些客套虚文的機會。 他可以從朝上的皇帝 到緊急關頭,這種煙羃未必有多少用處。 統治者要與文字獄的時候,總會根據無 還利用「香草美人」的傳統,借「古意」的形式來起「詠史」的作用,更害得讀者猜測個不休。當然, 或者移花接木,繞了個彎,借古典來傳述;明明是時事,偏說[詠史],明明是新愁,偏說[古意],甚至 些思想和情感坦白抒寫的自由。 詩免不了扯進陶潛、司空圖的名句。第二,在舊社會裏,政治的壓迫和禮教的束縛剝奪了詩人把 偷懒取巧,羅列些古典成語來敷衍搪塞。爲皇帝做詩少不得找出周文王、漢武帝的軼事,爲菊花做 [不可無詩]的。就是一位大詩人也未必有那許多真實的情感和新鮮的思想來滿足[應制]、[應教]、 許多「懷古」、「弔古」的詩;從傍人一直應酬到自己——試看不少「生日感懷」、「自題小像」的詩; 送往,都用得着,所謂「牽率應酬」。應酬的對象非常多;作者的品質愈低,他應酬的範圍愈廣,該有 會勢力的煙羃。 這種方法,把記誦的豐富來補救和掩飾詩情詩意的貧乏,或者把濃厚的『書卷氣』作爲應付政治 「應酬」、「應景」的需要,於是不得不像「文心雕籠」「情采」篇所謂「爲文而造情」,甚至以「文」代「情」, ,向詩人追究到底,例如在「烏臺詩案」裏,法官逼得蘇軾把「引證經傳」的字句交代出來。 直應酬到家裏的妻子——試看一部分「贈内」、「悼亡」的詩;從同時人一直應酬到古人--一直應酬到 ·詩方法立下了一個簡明的公式:「無書不讀,然止用以資爲詩」(四)。 也許古代詩· 第一,從六朝到清代這個長時期裏,詩歌愈來愈變成社交的必需品,質喜弔喪,迎 例如中秋玩月、重陽賞菊、登泰山、遊西湖之類都是「儒林外史」裏趙雪齋所 譬如他對國事朝局的憤慨、在戀愛生活裏的感受,常常得 火不會冒煙的 人不 指桑駡 除掉 得 不 試 和 從 逭 某 看 用

兩個 詩的内容作更多的尋味,就用些古典成語,彷彿屋子裏安放些曲屏小几,陳設些古玩書畫。 切點綴品的愛好都很容易弄到反客爲主,好好一個家陳列得像古董鋪子兼寄售商店,好好一首詩 社會原因,還有藝術上的原因;詩人要使語言有色澤、增添深度、富於暗示力,好去引得讀者對

變成[垛疊死人]或[牽絆死屍][五]。

的事物的 它只有極局限、極短促的影響,立刻給大家瞧不起〔六〕,並且它「撏撦」的古典成語的範圍 個發展看來,西崑體不過像一薄層、一小圈的油花,浮在水面上,没有在水裏滲入得透,溶 姿態,可以作爲[借事發明]的例證。 這種把古典來「挪用」,比了那種捧住了頻響〔十四〕,說到 人語 這也許正是唐代皎然所説「用事不直」〔十三〕,的確就是後來楊萬里所稱讚黄庭堅的「妙法」,「備用古 情」,他都辦得到。他還有他的理論,所謂「用事」不是「編事」,「須自出己意,借事以相發明」〔十二〕; 無所不讀」〔九〕。 所以他寫到各種事物,只要他想「以故事記實事」〔十〕——蕭子顯所謂「借古語申今 大得多。 人;『君輩坐不讀書耳!』1勺又說自己:『某自百家諸子之書至於「難經」、「素問」、「本草」、諸小 味搬弄山水的古典,誠然是心眼兒活得多,手段高明得多,可是總不免把借債來代替生産。 北宋 讀者捉迷藏,也替箋註家拉買賣。 流傳下來的、宋代就有註本的宋人詩集從王安石集數 而不用其意』[+三]。後面選的[書湖陰先生壁]裏把兩個人事上的古典成語來描寫青山綠水的 痛駡他禍國殃民的人都得承認他「博聞」、「博極羣書」〔七〕;他在辯論的 初的西崑體就是主要靠「撏撦」— 範圍同樣的狹小。王安石的詩無論在聲譽上、在内容上、或在詞句的來源上都比西崑體 →鍾嶸所謂「補假」── 來寫詩的。 然而從北宋詩歌 時候,也 (它歌) 破 得 Ш 口 水就 駡 詠 廣

非偶然。李壁的「王荆文公詩箋註」不够精確,也没有辨别誤收的作品,清代沈欽韓的「補註」並未充

分糾正這些缺點。

子」註、「詩集補註」卷二「君難託」、「何處難忘酒」、卷四「和郭功甫」、「偶書」、「韓忠獻挽詞」、「故相吳正憲公挽詞」 (一)参看王應麟「困學紀聞」卷十八論李壁註王安石詩「致譏」「寓貶」,沈欽韓「王荆公文集註」卷一 「上五事劄 [二]李燮[王荆文公詩箋註]卷三十四。 〔三〕參看劉勰「文心雕龍」第三十五篇、第三十八篇。

下筆如有神』,涵義大不相同。 [四]【昌黎先生集】卷二十五【登封縣尉盧殷墓志】;、【資】字值得注意,跟杜甫【奉贈章左丞丈】所謂「讀書破萬卷, [五]曾慥「類說」卷五十六載「古今詩話」,江少虞「皇朝類苑」卷三十九。

楊時「龜山先生集」卷十七「答吳國華書」,晁說之「嵩山文集」卷十三「儒言」等。 他的風格,例如張詠[乖崖先生文集]裏的詩都很粗率,而[西崑酬唱集]卷上有他的[館中新蟬]。 [六]例如文彦博[文潞公文集]從卷四起就漸漸擺脱西崑的影響。甚至[西崑爾唱集]裏的作者也未必維持西崑 [九]「臨川集」卷七十三【答瞥子固書」。 〔十〕胡仔「苕溪漁隱叢話」前集卷三十五引「西清詩話」論 (八)邵博「邵氏聞見後錄」卷 (七)例如

王安石。 [十一]『苕溪漁隱叢話]後集卷二十五引『蔡寬夫詩話』記王安石語,亦見李壁『王刜文公詩箋註』卷

四十一【窥園」詩註。 [十二][詩式]卷一[詩有四深]條。 [十三]「減療集」卷一百十四「詩話」。

[十四]参看司馬光[續詩話]配西崑體作家劉筠論[初學記]語:[非止[初學],可爲[終身記]。]

河

州 者無顏色。汝生不及貞觀中,斗粟數錢無兵戎[五]! 河北民,生近二邊長苦辛(1)。 家家養子學耕織,輸與官家事夷狄(11)。 今年大旱千里赤, 縣 《仍催給河役(三)。 老小相依來就南,南人豐年自無食[四]。 悲愁天地白日昏,路傍過

連年豐收,「長安斗米值三四錢」;第二是:「北虜久服,邊鄙無事」。 王安石對貞觀和開元時代非常嚮往,例如這 朝……選來里閱索窮下,斗食尺衣皆北輪。」 〔五〕唐太宗李世民在貞觀十五年八月裏觀他有「二喜」,第一是 宫」唬人,這些詩也許可以證實那個論斷。 首詩以及「歎息行」、「寓言」第五首、「開元行」等。 可是熙寧元年宋神宗趙頊第一次召他「越次入對」,問他說: 字恐怕不是「以大事小」而是「有事於」——防禦——的意思。 「唐太宗何如?」他回答得很乾脆: 「陛下當法堯舜,何以太宗爲哉!」王夫之 「宋論」卷六説他 「入對」的話是 「大 [四]雖然是豐年,也一樣没有飯吃。參看同時像曾鞏『元豐類稿』卷一『胡使』:『南粟鱗鱗多送北,北兵林林長備 [一]「二遇」指遼和西夏。 [二]當然宋對遼每年要[納]銀絹,對西夏也每年要[賜]銀綺絹茶,可是這裏的[事] [三]儘管荒年没飯吃,還得去趕做河工。

卽

向人説,疑是武陵源[二]。 徑暖草如積,山晴花更繁。 縱横一川水,高下數家村。 靜憇鷄鳴午,荒尋犬吠昏。 歸來

(一)就是陶潛「桃花源記」所寫的世外樂土。

葛溪驛[]

慷慨,起看天地色凄凉。鳴蟬更亂行人耳,正抱疏桐葉半黄。 缺月昏昏漏未央[11],一燈明滅照秋牀。病身最覺風露早,歸夢不知山水長。 坐感歲時歌

[一]葛溪在江西弋陽,驛是公家設立的伕馬站和過客招待所。

[二]等於說夜正長;[編]是古代的計時器。

示長安君[]

少年離别意非輕,老去相逢亦愴情。 草草杯盤供笑語,昏昏燈火話平生。 自憐湖海三年

隔,又作塵沙萬里行[二]。 欲問後期何日是,寄書應見雁南征。

[一]王安石的大妹妹,名文淑,工部侍郎张奎的妻子,封長安縣君。 [二]這大約是宋仁宗嘉祐五年(公元一〇

六〇年)王安石出使遼臨行所作。

初夏卽事

石梁茅屋有彎碕[1],流水濺濺度兩陂。 晴日暖風生麥氣,綠陰幽草勝花時。

宋代袁易[念奴蟜]詞也說:「淺水彎碕,碗籬門徑,淡抹牆腰月。」(「全宋詞」卷二百七十七)都可以參證 赋」裏說起「确嶺」和「懸碕」,「文選」卷十二李善註分別引許慎「淮南子註」和「埤蒼」說「砀」是「長邊」、「曲岸頭」,, 曲折,王安石不過借用左思的字面。 【吳都賦】還有一句【碕岸爲之不枯】,李周翰註説[碕】是【長岸】;,郭璞【江 部說「碕」是「曲岸」或「石橋」,想來此處以「曲岸」爲近,因爲詩裏已經明說那地方有「石樂」,「彎」是形容堤岸的 說是「昭明宮東門」的名稱,李周翰註說是「險峻」的意思,這裏似乎都不切合。 「廣韻」卷一的「五支」和「八微」兩 [一]王安石還有一首「彎碕」詩說:「殘暑安所逃,彎碕北窗北。」「彎碕」見晉人左思「吳都賦」,「文選」卷五李善註

悟真院

野水從横漱屋除,午牕殘夢鳥相呼。春風日日吹香草,山北山南路欲無。

宋詩 選註 王安石

書湖陰先生[1]壁

茆簷長掃淨無苔,花木成畦手自栽。 一水護田將綠繞,兩山排闔送青來[1])。

句法從五代時沈彬的詩裏來(吳曾「能改齋漫錄」卷八),所謂「脱胎換骨」。 可是不知道這些字眼和句法的「來 典。所以這是個比較健康的「用事」的例子,讀者不必依賴箋註的外來援助,也能領會,符合中國古代修詞學對於 歷』,並不妨礙我們了解這兩句的意義和欣賞描寫的生動;我們只認爲「護田」「排闡」是兩個比喻,並不覺得是古 「排闔」都從「漢壽」裏來,所謂「史對史」,「漢人語對漢人語」(葉夢得「石林詩話」卷中、曾季貍「艇齋詩話」);,整個 【用事】最高的要求: 【用事不使人覺,若胸臆語也。」(【顏氏家訓】第九篇【文章】記邢劭評沈約語) [一]楊德逢的外號;他是王安石在金陵的鄰居。 〔二〕這兩句是王安石的修嗣技巧的有名例子。 『護田』和

泊船瓜洲[]

京口瓜洲一水間,鍾山祇隔數重山。春風又綠江南岸[11],明月何時照我還。

句也是王安石講究修詞的有名例子。據說他在草稿上改了十幾次,繪選定這個「錄」字,最初是「到」字,改爲 〔一〕在長江北岸,跟鎮江———『京口』——相對。 這是王安石想念金陵的詩,鍾山是他在金陵的住處。 過]字,又改爲[人]字,又改爲[滿]字等等(洪邁[容齊續筆]卷八)。王安石[送和甫寄女子]詩裏又說:「除却春 (三) 遺

金爐香爐漏聲殘,翦翦輕風陣陣寒。 春色惱人眠不得[二],月移花影上欄干。 江北秋陰一半開,曉雲含雨却低回。 [一] [直]通 [值] ,就是值班;那時候的制度,翰林學士每夜輪流一人值班住宿在學士院裏。 (沈括「夢溪筆談」卷 問題:王安石的反復修改是忘記了磨人的詩句而白費心力呢?還是明知道這些詩句而有心立異呢?他的選定 農父廳舍』:『東風何時至?已錄湖上山』,李白『侍從宜春苑賦柳色聽新鶯百疇歌』:『東風已錄瀛洲草』,常建 風沙際綠,一如送汝過江時」,也許是得意話再說一遍。但是「綠」字這種用法在唐詩中早見而亦屢見:,丘爲「題 「綠」字是跟唐人暗合呢?是最後想起了唐人詩句而欣然沿用呢?還是自覺不能出奇制勝,終於向唐人認論呢? 「閻齋卧雨行藥至山館稍次湖亭」:「行藥至石壁,東風變萌芽,主人山門緣,小隨湖中花」。 於是發生了一連串的 夜 江 直(三 青山繚繞疑無路,忽見千帆隱映來。

宋 詩 選 註 王安石

二 十 三)

〔二〕這一句出於羅隱的『春日葉秀才曲江』詩:『春色惱人遮不得。』

宋 詩 選 註 鄚

鄭

獬

飾。 觀的詩集裏都出現(二),大約是中國詩史上分身最多的詩了。 館」誤收進去,不能算在他賬上的。 其中最詞藻富麗的一首、「寄程公關」在王珪、鄭獬、王安石 民叫苦,從下面選的詩裏就看得出來。詩雖然受了些韓愈的影響,而風格爽辣明白,不做作,不粧 集裏有幾首堆砌雕琢的七律,都是同時人王珪的詩,所謂鑲金嵌玉的『至寶丹』體,『四庫全書 鄭獬(一○二二——一○七二)字毅夫,湖北安陸人,有『郥溪集』。 他做官以直率著名,敢替人 1和秦

[一] [華陽集]卷三,「鄭溪集」卷二十七,[王刜文公詩箋註]卷三十七,[淮海後集]卷上。

採 鳧 茨(I)

粒 朝攜一筐出,暮攜一筐歸。十指欲流血,且急眼[1]前飢。官倉豈無粟?粒粒藏珠璣。 不出倉,倉中羣鼠肥[三]。

有一首有名的『官倉鼠』詩:「官倉老鼠大如斗,見人開倉亦不走。健兒無權百姓飢,誰遇朝朝人君口!」 [一]見前蘇舜欽「城南感懷呈永叔」註[三]。 (二)原作「昨」「據「皇朝文鑑」卷十七改正。 (三)廚人曹鄴

道旁稚子

稚兒怕寒牀下啼,兩骭赤立仍苦飢。 天之生汝豈爲累,使汝不如鳧鶩肥[1]?官家桑柘連 海,豈無寸鏤爲汝衣?羨爾百鳥有毛羽,冰雪滿山猶解飛!

[一]原作『肌』,疑是誤字。

滯客

岸已七日,疑與綠樹同生根。 五月不雨至六月,河流一尺青泥渾。舟人擊鼓(1)挽舟去,牛頭刺地(1)挽不行。 夜霹靂空殺人[三]!須臾雲破見星斗,老農敷息如銜寃。 高田已槁下田瘐,我爲滯客何足 忽驚黑雲湧西北,風號萬竅秋濤奔;截斷雨脚不到地,半 我舟繫

把勁使盡的樣子。古代常以牲口挽舟,參看李白【丁督護歌】:「吳牛喘月時,拖船一何苦」;汪元量【湖州歌】第 參看杜甫『十二月一日』:「打鼓發船何郡郎」,李郢「晝鼓」:「兩杖一揮行纜解」。 [一]六朝詩裏就講起開船打鼓的風俗,例如陰鏗「江津送劉光祿不及」:「鼓聲隨聽絶。」唐宋時還保存這個習慣、 [二]用牛拉鋒;這是寫牛

六十一首:「官河宛轉無風力,馬曳驢拖鼓子船」,,元人宋本作「驢牽船賦」,馬臻「舟次楊村」:「蹇驢無力鋒船 缵,行到楊村日已昏。] 〔三〕只聽雷聲,没見雨點,都給風吹散了。 [雨]刻本作[兩],疑是誤字。

春 盡

断,後山纔轉便雲遮。野[1]間絶少塵埃汙,惟有清泉漾白沙。 春盡行人未到家,春風應怪在天涯。夜來過續忽聞雨,今日滿溪俱是花。前樹未回疑路

[一]原作「夜」、疑是誤字。

許在史學考古方面算得北宋最精博的人,但他們的詩歌裏都不甚炫弄學問。 劉攽(一〇二二——一〇八八)字貢父,新喻人,有「彭城集」。 他跟他哥哥劉敞都是博學者,也 攽

江南田家

放比他好,風格上是歐陽脩的同調。

劉敞的詩有點呆板,劉

多賢,正許貴爲郎[1]。 泥水間,膚甲皆病瘡。 未知秋成期,尚(-)足輪太倉。 不如逐商賈,遊閒事車航; 朝 種田江南岸,六月纔樹秧。借問一何晏,再爲霖雨傷。 官家不愛農,農貧彌自忙。 廷雖 盡 力

『食貨志』上)古詩裏就有『賈客樂』或「估客樂」這樣一個主題,唐代詩人像元稹、劉禹錫、張籍等都作了這個題目 仟佰之得,因其富厚,交通王侯。 ……法律贱商人,商人已富贵矣;尊粮夫,農夫已食贱矣。」(「漢書」卷二十四上 早就指出來;「商買大者積貯倍息,小者坐列販賣……男不耕耘,女不蠶繳,衣必文采,食必樂肉,亡農夫之苦,有 袭,覺得他們獲利多,生活自由,不像農民的身子生根在耕種的土地上,動也動不得。 這種情形漢代政論家鼂錯 [一] [尚]等於[倘],也許的意思。 [二]封建時代名義上重農藝商,但是實際上往往對商人不是輕賤而是企

『高貲比封君,奇貨通倖卿』,劉攽輕輕巧巧的指出 [名] 會跟著 [利]來,商人不但結交官僚,而且可以老實不客氣 傳』),因爲漢代就有瑄種現象:一方面「市井之子孫不得仕宦爲吏」,而另一方面「吏道益雜,不選而多賈人」(「史 的變成官僚。 [以貲爲郎]是借用漢代的說法(見[史記]卷一百二[張釋之馮唐列傳]、卷一百十七[司馬相如列 **龃錯這幾句話。劉攽這首詩結尾兩句講商人捐官,比他們進了一層。他們只說:『求利莫求名,求名有所避』或** 的詩(都收入郭茂倩「樂府詩集」卷四十八),白居易也作了「體商婦」,張籍還有「野老歌」,,他們的意思全逃不出 配 [卷三十(平準書])。

城南行

白,渡頭老翁須雇直[1]。 城南百姓多爲魚,買魚欲烹輒悽惻。 八月江湖秋水高,大堤夜坼聲嘈嘈。 前村農家失幾户,近郭扁舟屯百艘。 蛟龍蜿蜒水禽

[一] 意思說水漲以前,擺踱不要出錢的。

雨後池上

雨池塘水面平,淡磨明鏡照簷楹。 東風忽起垂楊舞,更作荷心萬點聲[]]。

[一]指兩後樹上的水點給風吹落在池裏荷葉上。

新 晴[]

青苔滿地初晴後,綠樹無人晝夢餘。惟有南風舊相識,偷開門户又翻書[二]。 等閒撩亂人衣裾。」(『致齋太常寺以杖畫地成』第二首) 何事入嚴幃?」劉攽在另一首詩裏,用類似的筆法寫風:「杖籐爲筆沙爲紙,閒立庭前試草書。 無奈春風猶掣肘、 鄴)[老圃堂]的[昨日春風欺不在,就牀吹落讀殘書]比較。 [南風舊相識]大約來自李白[春思]的[春風不相識] 村大全集」卷一百七十四又祝稼「事文類聚」後集卷二十一,是劉攽的作品。 [一]這首詩見「彭城集」卷十八,也見「四庫全書館」輯本劉敞「公是集」卷二十八,題目是「絶句」;根據劉克莊「後 [二]可以跟唐人薛能(一作曹

宋詩

選託

劉

攽

宋詩

響很深,詞句跟李靚的一樣創闢,而口氣愈加雄壯,彷彿能夠昂頭天外,把地球當皮球踢著似的,大 要認爲陳腐,這是他的毛病。 約是宋代賽氣概最關大的詩人了。運用語言不免粗暴,而且詞句儘管奇特,意思却往往在那時候都 王令(一〇三二——一〇五九)字逢原,江都人,有「廣陵先生文集」。 他受韓愈、孟郊、廬仝的

餓者行

起呵羣奴[11]。喉乾無聲哭無淚,引杖去此他何如。路旁少年[11]無所語,歸視紙上還長 雨雪不止泥路迂,馬倒伏地人下扶。 居者不出行者止[1],午市不合人空衞。 誰子?餓者負席緣門呼。高門食飲豈無棄,願從犬馬求其餘。耳聞門開身就拜,拜伏不 道中獨行乃

[一] [止] 一作[返]。 [二]等於「摹奴啊」。 (三)王令自己。 吁。

暑旱苦熱

高有積雪,蓬萊之遠常遺寒;不能手提天下往,何忍身去遊其閒(三)! 清風無力屠得熱[1],落日着翅飛上山[11]。人固己懼江海竭,天豈不惜河漢乾?崑崙之

羽!」意思差不多,而氣魄就違不及了。 陽集」卷一「苦熱」詩也說:「當闆崑闆間,別有神仙字……吾欲飛而往,於義不獨處。 安得世上人,同日生毛 界「提」在手裏的雄蹈的心胸和口吻,王令詩裏常有,例如卷二「偶聞有感」:「長星作彗倘可假,出手爲掃中原 清」,卷七「西園月夜」;「我有抑鬱氣,從來未經吐;欲作大歎吁向天,穿天作孔恐天怒。」和他同時的韓琦「安 獨去避暑了。「廣陵先生文集」卷十「暑熱思風」詩說:「坐將赤熱憂天下,安得清風借我曹!」這種要把整個世 [一] [屠]字用得很别致;[廣陵先生文集]卷十[暑中懒出]詩又說:[已嫌風少難平暑]。 [三]崑崙山和蓬萊山當然都是清涼世界,可是自恨不能救天下人民脱離火坑,也就不願意一 [二] 意思説太陽 個兒

渰 渰!

渰渰輕雲弄落暉,壞檐巢滿燕來歸。小園桃李東風後,却看楊花自在飛。

[一]音「掩」,雲起貌。

宋詩選註 王 令

宋

南公

李觀都是科舉不得意的,詩的風格也有點相近。 呂南公(生年死年不詳)字次儒,南城人,有『灌園集』。 是曾鞏的朋友,極推重韓愈。 跟他同鄉

老 樵

朝爨[四]。 袖高扉〔三〕厲聲喚。低眉索價退聽言,移刻纔蒙酬與半。 瀝[1],步强[1]。遙聞氣嗚咽。 同行壯俊常後追,體倦心煩未容歇。 街東少年殊傲岸,和 何山老翁鬢垂雪,擔負樵蘇清曉發。城門在望來路長,樵重身嬴如疲鼈。皮枯亦復汗淋 納樵收值不敢緩,病婦倚門待

意思説等米下鍋。「街東少年」和老樵家裏的「病婦」兩人各站在門口等他來,是個刺眼的對照。 [一]枯皮也榨得汗出。 [二]勉强趕路。 [三]兩手龍在袖子裏,在大門口一站。 [四]音[竄] 燒飯;

願 壽

無席(二)。 便,死後祭葬如王公;西家老人曉稼穡,白髮空多短衣食,兒孱妻病盆甑乾,靜卧藜牀冷 勿願壽,壽不利貧祇利富。 君不見: 生平齷齪南鄰翁,綺紈合雜歌鼓雄,子孫奢華百事

[一]從「齷齪」兩字看來,追首詩也是「賈客樂」的用意,而從「西遊記」第四十四回所謂不是「長壽」而是「長受罪」

這個新角度去寫。

宋

詩 選

ħŧ

呂爾公

宋

晁 端友

晁端友(生年死年不詳)字君成,鉅野人。他的遺集共收了三百六十首詩,現在已經散失了。

軾和黄庭堅都很稱讚他[一],下面一首是宋代傳誦的。

[一]【東坡集】卷二十四[晁君成詩集引],【東坡續集]卷五【與晁君成簡」、【豫章黄先生文集」卷二十三【晁君成墓

謎銘」。

宿濟州西門外旅館(1)

寒林殘日欲棲烏,壁裏青燈乍有無[11]。 小雨愔愔人假[11]寐,卧聽疲[四]馬齧殘芻。

[一]見呂祖謙『皇朝文鑑』卷二十八。濟州就是鉅野。 [二]忽明忽滅。 (三)晁端友的外孫葉夢得【石林詩

話」卷上引了這首詩、「假」字作「不」。

[四] [石林詩話]卷上,「疲」字作「贏」。

他 代大約没有人趕得上蘇軾這種「豪放」。 味,並非發酒戲似的胡鬧亂嚷〔二〕。前面一句算得「豪放」的定義,用蘇軾所能了解的話來說,就 容許之下,創造力有充分的自由活動[11]。 這正是蘇軾所一再聲明的,作文該像『行雲流水』或『泉 也許可以現成的應用在他自己身上,概括他在詩歌裏的理論和實踐。後面一句說「豪放」要耐人尋 說過:「出新意於法度之中,寄妙理於豪放之外」[1]。 從分散在他著作裏的詩文評看來,這兩句話 源湧地」那樣的自在活潑,可是同時候很謹嚴的「行於所當行,止於所不可不止」(四)。 李白以後,古 一向被推爲宋代最偉大的文人,在散文、詩、詞各方面都有極高的成就。他批評吳道子的畫,曾經 「從心所欲,不踰矩」;, 用近代術語來說,就是:, 自由是以規律性的認識爲基礎,在藝術規律 蘇軾(一○三七———一一○一)字子瞻,自號東坡居士,眉山人,有「東坡集」、「後集」、「續集」。

所謂「博喻」 (五)或者西洋人所稱道的沙士比亞式的比喻 (六),一連串把五花八門的形象來表 莊周和韓愈就都 事物的一個方面或一種狀態。這種描寫和觀托的方法彷彿是採用了舊小説裏講的『車輪戰法』, 他在風格上的大特色是比喻的豐富、新鮮和貼切,而且在他的詩裏還看得到宋代講究散文的人 搞得那 用這個手法;例如莊周的「天運」篇連用「芻狗已陳」、「舟行陸、車行水」、「猿狙 件事物應接不暇,本相畢現,降伏在詩人的筆下。 在中國散文家裏,蘇軾所喜歡的 連

膽的潑辣,又有『蜂蟬碎錦纈』等四句四個比喻來講詩才的秀拔,或像「岣螻山」裏「科斗拳身薤倒披」 九],「讀孟郊詩」第一首襄用四種形象來講「佳處時一遭」,都是例證。 詞裏像質鑄「青玉案」的有名 等兩句四個比喻來講字體的奇怪。但是我們試看蘇軾的[百步洪]第一首裏寫水波沖瀉的一段: 參照,「小雅」的「斯干」連説「如跂斯翼,如矢斯棘,如鳥斯革,如暈斯飛」來形容建築物線條的整齊挺 用【河決下流】、「駟馬駕輕車就熟路」、「燭照」、「數計」、「龜卜」五個比喻來表示議論和識見的 服」、「桔槔」、「柤梨橘柚」、「醜人學西施」六個比喻來說明不合時宜這一點,韓愈的「送石處士序」連 心動・閨情』用「風裏楊花」等九物來比好事不成(「全宋詞」六百五十二頁)。 上古理論家早已著重詩 結句把「煙草」、「風絮」、「黄梅雨」三者來比「閒愁」,就是「博喻」的佳例,最突出的是嫁名謝逸的「花 落,襯得「詩經」和韓愈的例子都呆板滯鈍了。其他像「石鼓歌」裏用六種形象來講「時得一二遺八 ,有如兔走鷹隼落,駿馬下注千丈坡,斷絃離柱箭脱手,飛電過隙珠翻荷」,四句裏七種形象,錯綜利 點。在中國詩歌裏,「詩輕」每每有這種寫法,像「國風」的「柏舟」連用鏡、石、席三個形象來跟心情 ,語言的形象化,很注意比喻〔七〕;在這一點上,蘇軾充分滿足了他們的要求。 唐代算韓愈的詩裏這類比喻最多,例如「送無本師」先有「蛟龍弄角牙」等八句四 個 比喻 來講 明快追

障』、「如積薪」、「窒、積、蕪」、「獺祭」「八),而袒護他的人就讚他對「故實小說」和「街談巷語 '人手便用,似神仙點瓦礫爲黄金」〔九〕。 他批評過孟浩然的詩「韻高而才短,如造内法酒手而無 蘇軾的主要毛病是在詩裏鋪排古典成語,所以批評家嫌他「用事博」、「見學矣然似絶無才」、「事

評:『專主情致而少故實,譬如貧家美女,雖極妍麗丰逸,而終乏富貴態』〔+ 〕,都可以幫助 料』〔十〕,這句話恰恰透露出他自己的偏向和弱點。 同時,這種批評,正像李清照對秦觀 解在那種創作風氣裏古典成語的比重。 詞 我們了 的批

文學史上的大憾事。 的是陸游没有肯替蘇軾的詩集作註〔十三〕,這跟杜甫和李白的「樽酒細論文」没有記錄一樣〔千三〕,是 作,其他像沈欽韓的『蘇詩查註補正』和張道的『蘇亭詩話』卷五都算得規模比較大的 十多家的註本,王文誥的誇大嚕囌而絶少新見的『蘇文忠公詩編註集成』在清代中葉做了些總結工 不用說,箋註家紛紛給這種詩吸引。在北宋早有趙次公等五家註的蘇詩,南宋到清又陸續添了 "增補。

卷五「劉元暉詩評」,王世貞「弇州山人四部稿」卷一百四十七「藝苑巵言」,胡應麟「詩數」内編古體中、近體上,源 依」,廣譬喻也」;多看亞理斯多德「詩學」第一千四百五十九甲説「比喻是天才的標識」。 士比亞的[十四行詩]第五十三首。 十八至三百四十九頁又第十四册第一百八十二頁)。 系統」第一部第二分第一百五十八節又「美學講義」第三部第三分第二章(紀念版「黑智蘭全集」第八册第三百四 頁》,参看孟德斯鳩「法意」第十一卷第三章(七星叢書版「孟德斯鳩全集」第二册第三百九十五頁),黑智爾「哲學 [三]恩格斯《反杜林論》第十一章,歌德《我們貢獻些什麼》第十九章(紀念版《歌德全集》第九册第二百三十五 [一] [經進東坡文集事略]卷六十[書吳道子畫後]。 (五)陳騤「文則」卷上丙的第六種「取喻之法」,舉「書經」和「荀子」的例句。 [七]「禮記」第十八「學記」:「不學博依,不能安詩」——鄭玄註:「「博 [二] [津遠秘書]本「東坡題跋]卷三【評杜默詩]。 [四] [經進東坡文集事略]卷四十六[答謝民師書]、卷 [八]方回[桐江集 (六)例如沙

就是顏之推「顏氏家訓」第九篇「文章」所謂「事繁而才損」。 〔十一〕『苕溪漁隱叢話』後集卷三十三引。 元春「譚友夏合集」卷八「東坡詩選序」,王夫之「船山遺書」卷六十四「夕堂永日緒論」内編:「見學矣然似絶無才」 '後山先生文集」卷二十三【詩話】',参看施图章【愚山别集】卷一的反駁,説蘇軾詩裏【堆垛】的材料太多。 (十二)【渭南文集」卷十五【施司諫註東坡詩序】。 [九]朱弁[風月堂詩話]卷上。 (十)辣師道 (十三)参看

和子由澠池懷舊(1)

洪邁「容齊隨筆」卷十五。

他[四]。 成新塔,壞壁無由見舊題[11]。往日崎嶇還記否?路長人困蹇驢嘶往歲馬死於二歲,騎驢至澠 人生到處知何似?應似飛鴻踏雪泥;泥上偶然留指爪,鴻飛那復計東西[二]!老僧已死

州僧本瑩「凈照堂」」的「故山別後成新歲,歸夢春來遊舊房」,就是模做蘇軾這一縣。 個小塔來埋葬他的骨灰。蘇轍每每學他哥哥的詩(甚至哥哥用銷的故典,兄弟會照錯),例如「樂城集」卷三「秀 屑』卷十七、蔡正孫『詩林廣記』後集卷三引「陵陽室中語』),後來變爲成語。 [一]子由是蘇軾的兄弟蘇轍。 池」詩有個自註:『昔與子瞻應舉,過宿縣中寺舍,題其老僧奉閒之壁』。從前和尚死後,人家把他遺體燒化,造 [二]【雪泥鴻爪】是蘇軾的有名譬喻之一,在宋代就有人稱道(魏慶之「詩人玉 [三]蘇轍「樂城集」卷一「懷澠 [四]二陵是河南崤山

在澠池西。

六月二十七日望湖樓醉書[1]

放生魚鼈逐人來[二],無主荷花到處開。 水枕能令山俯仰[三],風船解與月裴回。 黑雲翻墨未遮山,白雨跳珠亂人船。捲地風來忽吹散,望湖樓下水如天。

久與船低昂];參看范成大[石湖居士詩集]卷二十[再渡胥口]:[兩山波動對浮沉。]「水枕]等於[載在水面枕 見山頭忽上忽下,正是蘇軾「出願口初見淮山」詩所謂「青山久與船低昂」,和「李思調畫長江絶島圖」所謂「孤山 規定西湖爲放生池,不許人打魚,替皇帝延壽添擢。 的席」,正如下面一句的「風船」等於「飄蕩在風裏的船」,並非指古代暑天用的滿裝了涼水的瓦枕或胸枕。 〔一〕是熙寧五年(公元一〇七二年)的六月二十七日。『望湖樓』在杭州西湖邊。 [三]這句的意思說,躺在船裏看山,不覺得水波起落,只 (二)北宋時杭州的官吏曾

望海樓[1]晚景

横風吹雨入樓斜,壯觀應須好句誇。 山斷處塔層層,隔岸人家喚欲應。 (二)在杭州鳳凰山上。 (二)在浙江蒲山近江邊處。 江上秋風晚來急,爲傳鐘皷到西與[1]]。 雨過潮平江海碧,電光時掣紫金蛇

宋詩選註 蘇 就

吴中田婦數和買收職(1)

里招羌兒〔七〕。 龔黄滿朝人更苦,不如却作河伯婦〔八〕! 今年粳稻熟苦遲,庶見霜風來幾時[三]。 市,價賤乞與如糠粃。賣牛納税拆屋炊,慮淺不及明年飢[六]。官今要錢不要米,西北萬 |雨不盡〔四〕,忍見黄穗卧青泥!| 茆苫一月壠上宿〔五〕,天晴穫稻隨車歸。 汗流肩頳載入 霜風來時雨如瀉,杷頭出菌鎌生衣[三]。 眼枯淚

<u>.</u> 宋神宗要滅西夏,採用王韶的「平戎三策」,化了不少錢糧去「招撫」「沿邊」的羌人部落,所謂「熙河之役」正開始。 前城」等詩說:「今日有田無米食」,「正苦無錢刀」,都是寫當時這種情況。蘇軾這首詩是熙寧五年做的,那時候 米,造成錢荒米賤的現象;農民把米賤賣了換錢來納稅,結果錢和米都没有,像黃庭堅的「上大蒙觀」、「勞坑入 自使眼枯,收汝淡縱橫; 眼枯卽見骨,天地終無情」。 是說反話;「作河伯婦」是借用,等於說著得無路可走,還不如乾脆投河自盡 (朱弁『曲洧舊聞』卷六有熙河用兵歲費的配載) 〔六〕賣了牛去納税,拆下壓來燒飯,只想數眼前的急。 [一]買收字耘老,極佩服蘇軾,造過一個「懷蘇亭」,做過一卷詩叫「懷蘇集」。 西門豹傳』裏的故事;巫婆藉口説水神結婚來向人民敵詐,西門豹爲民除害,把巫婆擲在河裏。 在這裏「與黄」 (三)「杷」通「鈀」、這句寫農具因溯濕不使用而發霉生銹。 [八] 彝遂黄簕是漢代兩個有名的好官。 [河伯婦]是 [史記 [五]在田邊搭了一個茅草棚,住宿在那裏救稻。 (七)王安石的「新法」施行以後,國家賦稅收錢 [四]這句可以參看杜甫[新安吏]:[莫 [二]幸虧不多幾天就是秋季 不收

法惠寺(三)横翠閣

池臺〔六〕;遊人尋我舊遊處,但覓吳山橫處來。 看横翠憶峨眉(五)。雕欄能得幾時好?不獨憑欄人易老!百年興廢更堪哀,懸知草莽化 惟有千步岡,東西作簾額〔四〕。春來故國歸無期,人言秋悲春更悲;,已泛平湖思濯錦,更 朝見吳山横,暮見吳山縱〔三〕;吳山故多態,轉側爲君容。 幽人起朱閣[三],空洞更無物;

樓金刹倚晴崗」。 遮窗的簾子;『東西』等於自左到右。 唐人像白居易、李益、僧廣宣、段成式等的詩裏都講到安國寺的「紅樓」「李涉「早春舞後發頭陀寺」詩也說:「紅 高高的一堆。 (一)在杭州。 〔六〕等於『池臺化草莽』。 [三]一名胥山,又名城隍山。 這兩句說,白天看見的山是長長的一道,黑夜裏看不周全,只見 [三]古代寺院襄的樓閣常常是紅顏色,所以紅樓朱閣不但指歸女的閨閣,也可以指和尚寺; [四] 『千步岡』就指吳山;意思說,閱裏什麼陳設都没有,只有一座山擋在窗外,彷彿是 [五]看了杭州的景物,就想起故鄉四川的錦江和峨眉山來了。

飲湖上初晴後雨

水光激艷晴方好,山色空濛雨亦奇。欲把西湖比西子,淡粧濃抹總相宜[1]。

(「次鍋答馬中玉」);「西湖雖小亦西子」(再次韻德麟新開西湖」)。 避猶浮碧,山色空濛已飲昏」(「次韻仲殊遊西湖」);「西湖真西子」(「次韻劉景文登介亭」);「祇有西湖似西子」 欲無。始信坡仙詩是識,捧心國色解亡吳!]蘇軾似乎很自負這首詩,所以把它的詞意幾次三番的用:「水光瀲 南宋建都杭州,荒淫奢侈,亡國以後,方回【桐江續集】卷二十四【問西朔】就說:「誰將西子比西湖?舊日繁華漸 [一]西子就是戰國時有名的美女西施。這也是蘇軾的一個傳誦的比喻,後來許多詩歌都從這裏生發出來; 例如

書雙竹[三湛師房

暮鼓朝鐘自擊撞,閉門孤枕對殘釭。 白灰旋撥通紅火,卧聽蕭蕭雪打窗。

(i)杭州廣嚴寺,别名雙竹寺。

中秋月(三

暮雲收盡溢清寒,銀漢無聲轉玉盤。 此生此夜不長好,明月明年何處看(三)?

(一)這是熙寧十年的中秋,蘇軾在徐州。 [二]這個意思在蘇軾詩裏簾次出現,例如『十月十五觀月黄樓席上

次韻』:「爲問登臨好風景,明年還憶使君無?」又「和子由山茶盛開」:「雪裏盛開知有意,明年開後更誰看?」

端午徧遊諸寺[1]

寢,孤燈同夜禪[四]。 既可喜,喷蕩亦所便。 幽尋未云畢,墟落生晚煙。 歸來記所歷,耿耿清不眠; 道人亦未 肩輿任所適,遇勝輒流連。 山不見日,草木自蒼然。 忽登最高塔,眼界窮大千。卞峰照城郭,震澤浮雲天[三]。 深沉 焚香引幽步,酌茗開淨筵[二]。 微雨止還作,小窗幽 更妍;盆

[一]宋神宗元豐二年(公元一〇七九年)的端午,蘇軾在湖州。 就是太湖。 [四]佛前的長明燈陪伴着打坐的和尚。 [二]素齋。 (三)卞山在浙江烏程北,震澤

宋詩選註 一蘇 軾

雨晴後步至四望亭下[]

雨過浮萍合,蛙聲滿四鄰。海棠真一夢〔三〕,梅子欲嘗新。拄杖閒挑菜,鞦韆不見人。慇

懃木芍藥,獨自殿[三]餘春。

(一)在黄州。 [三]花已落得一乾二淨,影踪也没有。

(三)收梢、結尾。

正月二十日與潘郭二生出郊尋春忽記去年

是日同至女王城作詩乃和前韻(!)

酒三杯職,野老蒼顏一笑溫。 已約年年爲此會,故人不用賦招魂[四]! 東風未肯人東門[:1],走馬還尋去歲村。人似秋鴻來有信,事如春夢了無痕[:1]。 江城白

天、和人能有所赠]有意的來個翻案文章和補筆:「事如芳草春長在,人似浮雲影不留。」 也是蘇軾有名的比喻,參看杜牧「題安州浮雲寺樓」:「恨如秋草多,事與孤鴻去」;,辛棄疾「稼軒詞」卷三「鷓鴣 〔一〕元豐五年(公元一○八二年)正月,蘇軾在黄州。 [二]因此城裏遷無春色,須出郊尋春。 (四)朋友們不用可 (三)這:聯

憐他的貶斥而設法把他内調。

南 堂[]

掃地焚香閉閣眠,簟紋如水帳如煙。客來夢覺知何處,掛起西窗浪接天。 [一]在黄州,下臨江水。這首詩也誤收人秦觀「准海後集」卷上。

題西林[1]壁

横看成嶺側成峯,遠近高低各不同。 不識廬山真面目,只緣身在此山中。

[一]乾明寺,在廬山。

春日

鳴鳩乳燕寂無聲,日射西窗潑眼明。 午醉醒來無一事,只將春睡賞春晴。

宋詩選註 蘇 軾

書李世南所畫秋景[]

野水參差落漲痕,疏林欹倒出霜根。扁舟一棹歸何處[三]?家在江南黄葉村。

[一]李世南字唐臣;逭是他畫的「秋景平遠」。 [二]據鄧椿「畫繼」卷四,「扁舟」應作「浩歌」,李世南原『叢

一舟子張頤鼓樾作浩歌之態,今作「扁舟」,甚無謂也!」

惠崇(1)春江曉景

竹外桃花三兩枝,春江水暖鴨先知[二]。 蔞蒿滿地蘆芽短,正是河豚欲上時[三]。 [一]宋初「九僧」之一,能詩能畫。 [二]蘇軾『遊桓山,會者十人,得「澤」字』詩也說:「春風在流水,鳧雁先拍

豚同煮(參觀「苕溪漁隨叢話」後集卷二十四論梅堯臣詩),因此蘇軾看見藝舊、蘆芽就想到了河豚。 鴨在惠崇畫 中,而河豚在蘇軾意中。『水暖先知』是設身處地的體會,「河豚欲上」是卽景生情的聯想。 香寒蜂未知。」 拍。」参看孟郊『春雨後』:「何物最先知,虚庭草事出」,又杜牧(一作許渾)『初春舟次』:「蒲根水暖雁初下,梅逕 [三] 這首詩前三句寫惠崇畫裏的事物,末句寫蘇軾心裏的想像。 宋代烹飪以蔞蒿、蘆芽和河

荔支 歎[]

司乞進闡茶,許之。 吾君所乏豈此物?致養口體何陋耶!洛陽相君忠孝家,可憐亦進「姚黄」 花。 洛陽貢花,自錢惟演始〔八〕。 龍團,鶯數曰:「君謨士人也,何至作此事耶!」〔六〕爭 新 買 寵 各 出 意,今 年 鷳 品〔七〕 充 官 茶。 今年閩中監 不見:武夷溪邊粟粒芽,前丁後蔡相籠加,大小龍茶始於丁晉公,而成於蔡君謨,歐陽永叔與君謨進小不見:武夷溪邊粟粒芽,前丁後蔡相籠加,大小龍茶始於丁晉公,而成於蔡君謨,歐陽永叔與君謨進小 年谷路進入。[五] 我願天公憐赤子,莫生尤物爲瘡痏;兩順風調百穀登,民不飢寒爲上瑞。 君 十里一置飛塵灰,五里一堠兵火催[三];顛阬[三]仆谷相枕藉,知是荔支龍眼來。 飛車跨 天寶歲貢取之涪;至今欲食林甫肉,無人舉觴酹伯游。漢永元中交州進荔支龍眼,十里一暨,五里 山鵤横海〔四〕,風枝露葉如新採;宮中美人一破顔,驚塵濺血流千載。 永元荔支來交州 堠,奔腾死亡,雕猛飘毒蟲之害者無數。 唐羌字伯游爲臨武長,上書言狀,和帝龍之。 唐天寶中蓋取涪州荔支,自子堠,奔腾死亡,雕猛飘毒蟲之害者無數。 唐羌字伯游爲臨武長,上書言狀,和帝龍之。 唐天寶中蓋取涪州荔支,自子

地出産的好東西像廣東的荔枝、福建的茶、洛陽的牡丹花,都得進貢,當災受苦的是人民。蘇軾寧願天地間不生 柱」和「河豚腹腴」。但是他想到這件好東西也是個禍根,因此又作了這一首。帝王鵬奢淫慾,官吏餡媚迎合,各 〔一〕這是宋哲宗趙煦紹墾二年(公元一○九五年)蘇軾貶斥在廣東惠州時所作。他這一次纔吃到荔枝,作了一首 ,四月十一日初食荔支」詩,極口稱讚,把荔枝的颜色比「紅纱中單白玉膚」和「顏虬珠」,把它的滋味去配「江鰩玉

倒。 個例,從此變爲牢不可破的常規了,所以蘇軾的自註裏著重「始於……」和「自……始」。 他同時詩人唐庚 「周山 這種稀罕美物,省得害人,同時批評地方官的犧牲人民向皇帝討好。這些人想出新鮮花樣,找土産進貢,一開了 俶對宋不戰而降,死後博得宋太宗的「以忠孝而保社稷」這句鑒定(「宋史」卷四百五十),所以蘇軾説「忠孝家」 漁雕叢話」後集卷十一載蔡襄「北苑焙新茶」詩也講到「籃籠」,那首詩是「蔡忠惠公集」漏收的)。「加」是搶先壓 爲採茶用竹籠,保藏茶葉用鑄籠(陸羽「茶經」「二之具」,蔡襄「蔡忠惠公集」卷三「採茶」、卷三十「茶錄」,「苕溪 宰相,以奴颜婢膝、捣鬼撒谎著稱。蔡襄是北宋四大書法家之一,也是茶事專家,寫過『茶錄』。 「龍」指收羅,因 [六]福建武夷山,出産茶葉。 宋代把茶葉製成餅形,上面印龍鳳花紋,有『龍翢』「鳳餅」的名目。 丁割是宋真宗的 四川和陜西間的交通要道———廚代的京都是陜西長安。李林甫是廚玄宗的宰相,有名的「口蜜腹劍」的權奸。 [五]永元是漢和帝劉肇的年號,天實是廚玄宗李隆基的年號。交州是廣東、廣西等地方,洛州在四川,子午谷是 站,見蘇軾自註。 廚先生文集]卷二「採籐曲」説:「吾皇養民如養兒,鑿空爲此謀者雜」,也是這個意思。 卷上説:『錢惟演作西京留守,始置驛賈洛花,識者鄙之,此宮妾愛君之意也。』錢惟演曾說牡丹是『花王』而『姚 |参看「經進東坡文集事略」卷五十五「表忠觀碑」)。錢惟演在洛陽做過留守,是歐陽脩的上司,蘇軾「仇池筆記」 [七]當時有比賽茶葉的會,所謂「茗戰」。 〔三]「阬」通「坑」。 [四]車子過山快得像老廳飛過海:一說「海鶻」是一種快船 [八]錢惟演是西崑體詩人之一,吳越王錢俶的兒子。錢 (二)[置]和[堠]都是

黄」又是牡丹之王,

澄邁(二)驛通潮閣

倦客愁聞歸路遙,眼明飛閣俯長橋。貪觀白鷺橫秋浦,不覺青林没晚潮。

餘生欲老海南村,帝遺巫陽招我魂[二]。 杳杳天低鶻没處,青山一髮是中原[三]。

[一]澄邁縣在海南島北部。 〔三〕【楚詞】的【招魂】裏說,上帝可憐屈原的靈魂脱離了他的軀殼、命令巫陽去

(三)「東坡後集」卷十五「伏波將軍廟碑」也說:「南望連山,若有若無,杳杳一髮耳」,這也是在海

南島寫的。參看韓愈「贈別元十八協律」第六首:「乘湖簸扶胥,近岸指一髮。」

叫它回來。

宋詩選註 蘇 軾

秦觀

驥]去追趕「秋鷹」、「霜鶻」(三)。 也許是歐陽脩、蘇軾以後僅有的向李白學習的北宋詩人。徐積甚至説杜甫比起李白來,就像『老 格,而且除掉陳師道受黄庭堅的影響以外,彼此在創作上各人走各人的路。晁補之的詩最差。 陳師道就覺得蘇軾待秦觀比待自己親熱,後人還代他抱不平[三]。 這五位詩人並不模倣蘇軾的風 周圍有五位作家,黄庭堅、秦觀、張耒、晁補之和陳師道,所謂「蘇門」。 張耒和晁補之都有詩把這 有一點值得提起:宋代對李白雖然推崇,不像對杜甫那樣的效法;晁補之和同時的徐積、郭祥正]門』五口兒描寫在一起,彷彿是來了個「合家歡」(二)。不用說,一家人之間也往往分個親疏厚薄, 秦觀(一〇四九——一一〇〇)字少游,又字太虚,高郵人,有「准海集」。 在蘇軾蘇轍兄弟倆 只

只如填詞】,又説「蘇兩不差,非秤子上秤來,乃算子上算來」。 他的詩句「敵點勾淨」,常常落於纖 載他講怎樣寫律賦的許多話,就知道他對文字的琢磨工夫多少細密,怪不得朋友說他[智巧餖飣 語」、『女郎詩』(五),其實只是這個意思,而且不一定出於什麽「南北之見」。 南宋人不也說他的詩 巧,所以同時人說他『詩如詞』、『詩似小詞』、「又待入小石調』(四)。 後來金國人批評他的詩是「婦人 秦觀的詩内容上比較貧薄,氣魄也顯得狹小,修詞却非常精緻;只要看李廌「師友談記」裏記

户,決不僅僅是一大間敞曬;不過,這些屋子當然有正有偏,有高有下,決不可能都居正中,都在同 如時女遊春,終傷婉弱」麼?〔六〕『時女遊春』的詩境未必不好〔七〕。 藝術之宮是重樓複室、千門萬

層樓上。 卷四十二又卷五十一引『王直方詩話,參看方回『瀛奎律館』卷十二。 雜言」、卷十六「和蹇受之」第一首。 生文集』卷十一『秦少游字序』,吳儆「竹洲文集」卷八「代陳無己述懷」。 [一]「柯山集」卷十「贈李德載」第二首、「鷄肋集」卷四「同蘇翰林先生追和陶淵明」第二十首。 〔七〕參看瞿佑【歸田詩話】卷上、郭慶【靈芬館詩話】卷一駁斥王中立和元好問。 『遺山詩集』巻十二「論詩」第二十四首。 [四]陳師道「後山先生文集」卷二十三「詩話」、朝仔「苕溪漁隨叢話」前集 [六] 「南宋羣賢小集」第十二册敖陶孫「雕翁詩集」卷首「詩評」。 (五)元好問「中州集」卷九引王中立語、 [三]【徐節孝先生文集】卷一【李太白 [二]「後山先

泗州(二)東城晚望

渺渺孤城白水環,舳艫人語夕霏間。林梢一抹青如畫,應是淮流轉處山。

[一]在淮河邊,所以當時又稱泗州臨淮郡。

春 H

夕輕雷落萬絲(二),霽光浮瓦碧參差(三)。有情芍藥含春淚,無力薔薇卧曉枝(三)。

(二)指雨說。 (二)指錄琉璃瓦説;「浮」字描寫太陽照在光亮物體上面的反射,李商隱「戲贈張書記」詩所謂

[池光不受月]的[不受]也許是[浮]字的好解釋。

(三)這兩句寫一宵雷雨之後花草的姿態,「春淚」指未乾的

雨點。

秋

霜落邗溝[三]積水清,寒星無數傍船明。菰蒲深處疑無地,忽有人家笑語聲。 月團新碾瀹花甆[三],飲能呼兒課『楚詞』。 風定小軒無落葉,青蟲相對吐秋絲。

[一]第一首寫船上,第二首寫家裏。 [三]江蘇揚州南北的漕河。

[三]『月覼』指茶餅,「花筅」指茶碗。

金山晚眺

西津江口月初弦(1),水氣昏昏上接天。清渚白沙茫不辨,只應燈火是漁船。

〔1〕金山是江南名勝,下臨長江,「西津」就是西面擺渡口,「初弦」指腹曆每月初八日前後的月亮。

還自廣陵

天寒水鳥自相依,十百爲羣戲落暉;過盡行人都不起,忽聞冰響一齊飛。

張

耒

張籍的詩正如王安石[題張司業詩]所說:『看似尋常最奇崛,成如容易却艱辛」,白居易的詩稿是 早聞著它的香氣,有一小部分模倣杜甫的語氣雄闊的七律又好像替明代的前後【七子】先透了個消 問』(四),還没留心到他在律詩裏接連用同一個字押韻都不管賬〔五〕。 了幾句好句以後,氣就洩了,草草完篇,連複看一遍也懒。 張耒親眼看到的,上面也是翻來覆去的修改〔三〕。 張籍的影響頗深;而讀他的七言律詩常會起一種感覺,彷彿没有舊到陸游七律的味道,却已經老 品最富於關懷人民的内容,風格也最不做作粧飾,很平易舒坦,南北宋的詩人都注意到他這 |君詩容易不著意,忽似春風開百花』(二);『晚愛肥仙詩自然,何曾編繪更雕鐫』(三),他受白居易和 可惜他作的詩雖不算很多,而詞意每每複出叠見,風格也寫意隨便得近乎不耐煩,流於草率。 張耒(一○五四———一一一四)字文潛,自號柯山,亳州人,有『柯山集』。 張来似乎没有學他們這種榜樣,看來 朱熹說他【一筆寫去、重意重字皆不 在「蘇門」裏,他的作 他 二點: 寫

漁隨叢話」前集卷八引張耒語;宋人看到白居易詩稿的都這樣說,例如王正德「餘師錄」卷二引張舜民語,周必 大『省齋文稿』卷十六『跋宋景文公「唐史」稿』。 [一]晁補之[鷄肋集]卷十八[題文潛詩册後]。 (三)楊萬里「誠濟集」卷四十「瀬張文濟詩」。 (四)「語類」卷一百四十。 【五】例如【柯山集】卷十六【京 (三) 苕溪

感 春

逼人來,漲洛清燙漫[1]。人家寒食近,桃李暖將綻[1]。 年豐婦子樂,日出牛羊散 莫辭貧,東風花欲爛。 春郊草木明,秀色如可攬。 雨餘塵埃少,信馬不知遠。 黄亂高柳輕,綠鋪新麥短。 攜 南 Ш 酒

今年麥,新綠已映土; 去年一尺雪,新澤至已屢;豐年坐可待,春服行欲補 浮雲起南山,冉冉朝復雨。蒼鳩鳴竹間,兩兩自相語。老農城中歸,沽酒飲其婦。 共言

(二)指洛水。 (三〕天氣暖了、桃花李花的骨朵兒都要開了。

勞 歌

牛軀犯炎酷;天工作民良久艱[三],誰知不如牛馬福[四]! 重民,筋骸長彀十石弩[三];半衲遮背是生涯,以力受金飽兒女。 人家牛馬繫高木,惟恐 暑天三月元無雨,雲頭不合惟飛土。 深堂無人午睡餘,欲動身先汗如雨(1)。 忽憐長街負

宋詩選註 张 来

스

[一]也許可以附帶說,張耒是個大胖子,黄庭堅「戲和文潛謝穆父松扇」詩裏就取笑他「六月火雲蒸肉山」。

天。 **调莊子所謂[天運]或[造化],例如劉禹錫[問大鈞賦]:「有工其神」、「工賦其形」、「工居其中」等等,「大鈞」即** 〔二〕老是使勁用力,彷彿是要把十石硬马拉滿的樣子。 天工」就是「天公」,例如「有感」第三首:「人生多求復多怨,天工供爾良獨難!」「公」强調天的尊嚴, [四]辛苦出力而被作踐的人通常也稱『牛馬』,張耒涵意說比牛馬還不如 [三]老天爺生下一個人來也很費時候,很不容易。 ,而[工]强

有 感

爲戲,翁怒鞭人血滿地。等爲戲劇誰後先?我笑謂翁兒更賢[三]。 羣兒鞭笞學官府,翁憐癡兒傍笑侮。翁出坐曹[1]鞭復呵,賢於羣兒能幾何?兒曹相鞭以

不徹底:雖然辦事等於開頑笑,虐害人民倒是很嚴肅認真的。 [一]上衙門去坐大堂,審判案件。 [二]這是諷刺官僚只知道粧模做樣,作威作福,把職務當兒戲,可是兒戲又

海州[三道中

作屋,罾頭月明人夜宿。船中客覺天未明,誰家鞭牛登隴聲。 胍 ,舟夜行秋水廣,秋風滿帆不搖槳。 荒田寂寂無人聲,水邊跳魚翻水嚮。 河邊守罾[1] 茅

秋野蒼蒼秋日黄,黄蒿滿田蒼耳長[111]。 草蟲咿咿鳴復咽,一秋雨多水滿轍。 渡頭鳴春村

徑斜,悠悠小蝶飛豆花。 逃屋無人草滿家,纍纍秋蔓懸寒瓜

[一]江蘇東海。 [二]魚網。 (三)意思說田没人耕種,長滿野草,就是下面所謂「选屋無人草滿家」。

和周廉彦(1)

揣 天光不動晚雲垂,芳草初長襯馬蹄。 酒,門冷無車出畏泥。 修襖[三]洛濱期一醉,天津[四]春浪綠浮隄。 新月已生飛鳥外,落霞更在夕陽西(三)。 花開有客時

邀話」後集卷三十三引「復齋漫錄」;這一餘也見於吳曾「能改齋漫錄」卷八),這話不甚確切。郎士元的一聯跟 人出塞』:「人河殘日雕西蟲」,以至文徵明「題子畏所畫黄苑小景」:「遙天一線瞻飛剰」等,把一件小事物作爲 法正像岑参『宿東谿王屋李隱者』:"「天壇飛鳥邊」,杜甫「船下菱州別王十二判官」:「柔櫓輕鷗外」,姚鵠「送友 無可『送僧歸中條』的『卷經歸鳥外,轉雪遇山椒』一樣,都是想像地方的遙遠,不是描寫眼前的景物;梅、張的寫 落,新月樹端生」比較。宋人競張末模做唐人郎士元【送楊中丞和番】的【河陽飛鳥外,雪嶺大荒西」(【苕溪漁隱 [一]周鍔字廉彦,鄞縣人。 晦氣」,這種風俗叫「修禊」,後來變成春遊的藉口。 件大事物的坐標,一反通常以大者爲主而小者爲實的說法。 [二]這一聯可以跟梅堯臣「中秋新舞,壞水初滿,自城東偶泛舟回」的「夕陽鳥外 (四) 橋名,在洛陽。 (三)古代在清明前後到河邊去野祭和洗去

宋詩選註 張 耒

夜 坐

庭户無人秋月明,夜霜欲落氣先清。 梧桐真不甘衰謝,數葉迎風尚有聲。

初見嵩山

年來鞍馬困塵埃,賴有青山豁我懷。 日暮北風吹雨去,數峯清瘦出雲來。

福昌[1]官舍

小園寒盡雪成泥,堂角方池水接溪。 夢覺隔窗殘月盡,五更春鳥滿山啼。

[一]河南宜陽之西。

孔平仲

多全是朱熹父親朱松的作品一樣,這一點也許應該提起。 的詩篇差不多全是孔平仲的作品,後人張冠李戴,錯編進去的,就像洪邁『野處類稿』裏的詩篇差不 蘇轍並稱,所謂「二蘇三孔」。他的詩比兩位哥哥的好,很近蘇軾的風格。 孔平仲(生年死年不詳)字毅父,新喻人,有『朝散集』。當時把他和他哥哥文仲、武仲跟蘇軾、 郭祥正[青山集]續集裏

霽夜

隨墮葉,獨將涼意伴流螢。明朝準擬南軒望,洗出廬山萬丈青。 寂歷簾櫳深夜明,搖迴清夢戍牆鈴[二]。 狂風送雨已何處?淡月籠雲猶未醒。 早有秋聲

〔一〕城牆上看守人搖的鈴;古代守夜不但『擊柝』,而且『鳴鐸』,「西遊記』第五十二回所説:「又有些該班坐夜

的,滌滌托托,梆鈴齊響。]

宋詩選註 孔平仲

孔平仲

禾

百里西風禾黍香,鳴泉落寶[三]穀登場。老牛粗了耕耘貨、齧草坡頭卧夕陽。

格借這首詩來題畫,後人因此誤編入他的詩集裏。 [一]清初畫家惲格「甌香館集」卷十『村樂園」跟這首只有三個字不同——「鳴泉落實」作「寒溝水落」;大約是惲 [二]因爲是秋季,水退了些。

八六

張舜民

張舜民(生年死年不詳)字芸叟,自號浮休居士,又號矴齋,邠州人,有「畫墁集」。 他是陳師道

的姊夫,和蘇軾友好,作詩師法白居易[1]。

[一]『瀛奎律髓』卷二十七张舜民『次韻賦楊花』詩的批語;這首詩亦見祝穆『事文頻聚』後集卷二十三,是『畫墁

打 麥

集」和「補選」裏漏收的、

急又秧禾,豐歲自少凶歲多,田家辛苦可奈何!將此打麥詞,兼作[四]插禾歌。 青,下壠已成束。田家以苦乃爲樂,敢憚頭枯面焦黑。貴人薦廟已嘗新,酒醴雍容 麥已熟。鶡旦[11]催人夜不眠,竹鷄叫雨雲如墨。大婦腰鐮出,小婦具筐逐。 打麥打麥,彭彭魄魄,聲在山南應山北。四(二)月太陽出東北,纔離海嶠麥尚青, 親;曲終厭飫勞[三]童僕,豈信田家未入脣。盡將精好輸公賦,次把升斗求市人。麥秋正 轉到 上壠先捋 天心 會所

[一][四]字[皇朝文鑑]卷十三作[五]。

[二]據說是一種「夜鳴求旦」的動物。

[三] [曲] 指宴會時的歌

村 居[]

水遶陂田竹遶籬,榆錢落盡槿花稀。 夕陽牛背無人卧,帶得寒鴉兩兩歸(三)。

[一] [畫墁集] 和 [補遺] 裏没有收這首,張邦基 [墨莊漫錄] 卷六引作舒亶的詩:現在根據胡仔 [苕溪漁隨叢話] 後 卷三『書邁詩』)賀鑄的「快哉亭朝暮寓月」詩説:「水牯負鴝鵒。」(「慶湖遺老集」卷五) 個詩人都寫這種景象,例如蘇邁的斷句說:「葉隨流水歸何處?牛帶寒鴉過別村。」(「津速秘書」本「東坡題跋」 集卷三十引【復齋漫錄」(這一條也被明人誤輯入吳曾「能改齊漫錄」卷八),歸入張舜民名下。 [二]同時有幾

八八

賀

『蘇門』而也不人江西派的詩人裏,他跟唐庚算得藝術造詣最高的兩位。 他是個詞家,有一部分受 詩絕然不是這種細膩柔軟的風調,用了許多「之」「乎」「者」「也」之類的語助詞,又像「打油」體 理學家邵雍的「擊壤集」體。他最好的作品都是開朗乾淨,没有「頭巾氣」,也没有「脂粉氣」的。 唐人李商隱、溫庭筠等影響的詩常教人想起晏殊的詩來,跟他自己的詞境也相近,,但是他另有些 賀鑄(一〇六三——一一二〇)字方回,自號慶湖遺老,衞州人,有「慶湖遺老集」。 在當時不屬 又像

清燕堂

雀聲噴噴燕飛飛,在得[1]殘紅一兩枝。睡思乍來還乍去,日長披卷下簾時。

(二)剩下來。

宋詩選註 質 经薪

野 步

津頭微徑望城斜,水落孤邨格[1]嫩沙。 黄草菴中疏雨濕,白頭翁嫗坐看[二]瓜。

[]阻隔。 [二]看守。

題諸葛谼田家壁地名諸葛亮洪,在烏江北八十里,奥江南石頭城相望[1]。

晚度孔間谼,林間訪老農。行衝落葉逕,坐聽隔江鐘[三]。後舍燈猶織,前溪水自舂[三]。 無多遊宦興,卜隱幸相容。

〔一〕 「谼」 音「洪」,烏江在安徽和縣東北,石頭城就是南京。 [二] [慶湖遠老集]卷三[宿寶泉山慧日寺]詩也

说:「風從何許來、歷歷江南鐘。」 〔三〕指水碓,参看岑参「題山寺僧房」:「山碓水能春」,白居易「尋郭道士不

遇」:「雲碓無人水自舂」。

九〇

花雨,待晚(三)先燒柏子香。 底許暫忘行役倦,故人題字滿長廊。 使改爲「曉」字,不但突兀不連貫,而且剛休息了一宵,就說「底許暫忘行役倦」,也說不過去。 「楊花雨」觀出第二 句「東風狂」來。結尾兩句的情景可參觀周邦彦「浣溪沙」:「下馬先尋題璧字。」 日的情事,層次分明:隔堤看見寺院,覓路到門口,一進去只見滿地楊花,天還没黑,佛像前早已點起夜香。 一〕大麥、「錢」音「礦」。 [二]一作「曉」,恐怕是後人看見這首詩用了兩個「晚」字亂改的。 這首詩都是寫當

宿芥塘佛河壁間得魏湘、墨平仲、張士宗回所留字,皆吾故人也。

青青麵麥〔〕欲抽芒,浩蕩東風晚更狂。微逕斷橋尋古寺,短籬高樹隔橫塘。

開門未掃楊

九

来 詩 選 誑

贺

鑮

唐

字如酷吏治獄,直是推勘到底,決不恕他,用法深刻,都没人情』[四]。 因此,他在當時可能是最簡 鍊、最緊湊的詩人,雖然也搬弄故典,還不算厲害,只是鍊字鍊句常有弄巧成拙的地方。 數四』[二]。 唐庚還有句名言:『詩律傷嚴似寡恩』[三],若用朱熹的生動的話來引申,就是:「看文 然後成篇……明日取讀,瑕疵百出,輒復悲吟累日,返復改正……復數日取出讀之,病復出,凡如此 喜地,一個是愁眉苦臉。蘇軾說:「某生平無快意事,惟作文章,意之所到,則筆力曲折無不盡意 也貶斥在惠州多年,身世有點相像,而且很佩服蘇軾。 可是他們兩人講起創作經驗來,一個是歡天 自謂世間樂事,無踰此者」〔二〕; 唐庚的話恰好相反: 「詩最難事也!吾……作詩甚苦,悲吟累日, 唐庚(一〇七一——一一二二)字子西,丹稜人,有【眉山唐先生文集】。 他和蘇軾算得小同鄉,

幼安(唐子西文錄]裏有説明。 〔四][語類]卷十、

(一)何遊「春渚紀聞」卷六。

[四] [語類]卷十、又卷一百一、卷一百四。

(三) 「屑山唐先生文集」卷二十八「自説」。

[三]見「文集」卷三「遺輿」詩,强

訊 囚(三)

心如眼,有睫不自見[五]。 參軍在場屋[六],薄薄有聲稱。 只今作參軍,幾時得騫騰[七]? 惡自張,證佐日月明。推窮見毛脈,那可口舌爭?』[四]有囚奮然出,請與參軍辨:『參軍 參軍(三)坐廳事,據案嚼齒牙。 引囚到庭下,囚口爭喧譁。參軍氣益振,聲厲語更切: 『自 無功食國祿,去竊能幾何?上官乃容隱〔八〕,曾不加譴訶。 囚今信有罪,參軍宜揣分;,等 是爲貧計,何苦獨相困!』參軍噤無語,反顧吏卒羞;包裹琴與書,明日吾歸休〔九〕。 古官中財,一一民膏血。爲吏掌管鑰,反竊以自私;人不汝誰何,如摘頷下髭(三)。事老

寄張枯」詩也用過:「睫在眼前長不見,道非身外更何求?」 情景正是洪邁「容齊隨筆」卷十四所說:「優伶之爲參軍,方其據几正坐,噫嗚訶箠,攀優拱而聽命。」 這裏指排場十足的官員,並不一定說知府的屬官。 唐宋戲劇裏有個腳色叫「參軍」,就是搬演官員的;,唐庚寫的 [五]這個巧妙的形象出於「韓非子」「喻老」篇和「史記」「越王勾踐世家」,指欠缺自知之明。 杜牧「登池州九峰樓 一〕這是寫大小官吏都是盜賊;小吏因貪污受處分,可是審問他的上官其實也是彼此彼此。 【你無可奈何,你是看守人做贼,一點也不費事。韓愈【寄崔立之】詩説: 【若摘領底髭】,是爽快容易的 [四]犯了罪久而久之終會破案的,證據已經明明白白,,把你的隱情細節都查出來了,還想狡辯麼: 〔六〕還是個書生、還没有做官的時候。

人元結「賊退示官吏」:「誰能絶人命,以作時世賢?思欲委符節,引竿自刺船。」 就算反抗的極點了,像前面所選梅堯臣的「田家語」或者米芾「實晉英光集」卷三的「催租」詩都是例子。 參看廚 軍,是什麼時候陞到這個官位的?] [七]從上下文看,這兩句的意思不是:「現在只做到參軍之位,還不知道什麼時候陛官」,而是:「現在已做了參 [八]容忍、包庇。 [九]在那種社會裏,一般有良心的宮到『攢鈔帽』

春日郊外

暖如人語[三],草際風來作藥香。疑此江頭有佳句,爲君尋取却茫茫[四]。 城中未省[1]有春光,城外榆槐已半黄。 山好更宜餘積雪,水生看欲倒垂楊[三]。 耳

字法參看張耒『和周廉彦』第三句的「鳥外月」,句法倒裝,等於「日邊鶯暖語如人」。 心裏忽有觸悟,但是又寫不出來。參看蘇軾『和陶『田園雜興』』:『春江有佳句,我醉墮渺茫』;陳與義『對酒』: 卷三十四「暝色」:「水光忽倒樹,山色欲傍人」。就是「墨子」「經」下所謂:「臨靈而立,景倒。」 (一)還没知道 '新詩滿眼不能裁」;又『春日」:「忽有好詩生眼底,安排句法已難尋」,又「題酒務壁」:「佳句忽墮前,追摹已 ·詩]字引[風騷閒客詩錄]自述十二歲作[池影]詩:「一段好雲翻着底,萬條垂柳倒成行」,,陳與義[簡齋詩集 〔三〕江水愈涨愈滿,漸漸映出楊柳的影子,彷彿把樹倒栽着。 参看 「永樂大典」卷九百九 [四]眼前景物都是詩意 (三]「鶯邊日

雅真。]

栖禪[三暮歸書所見

雨在[三]時時黑,春歸[三]處處青。山深失小寺,湖盡得孤亭。

春着湖煙膩,晴搖野水光。草青仍過雨,山紫更斜陽。

[二]山名,在惠州。 (二)雨雖然過了一陣,還没有下完。唐庚[眉山唐先生文集]卷二[登栖禪山]也說:「海

[三]春去春來都可以說[春歸],這裏是指春天來了。

春歸

雨山煙撥不開」。

東風定何物?所至輒蒼然。 小市花間合,孤城柳外圓。 禽聲犯寒食,江色帶新年[1]。

無計驅愁得,還推到酒邊[二]。

大裔」、卷七『大過之遯』、卷十二『萃之睽』、卷十五『兑之解』)奇語推演出來,在宋代很流行。 唐庚以外,像王安 藏欲避愁,愁已知人處。」這篇賦似乎從漢代「焦氏易林」所謂「憂來極(亦作搖)足」、「憂來叩門」等等(卷四「謙之 碎事」卷九下,倪璠註『庾開府全集』和嚴可均輯「全後周文」都没有收),裏面説:「閉户欲推愁,愁終不肯去;深 [一]這一聯說鳥聲水色都含春意;「犯」字是逼近的意思。 [二]六朝時庾信有一篇「愁賦」(見葉廷珪「海錄

宋詩選註 唐 庚

愁還隨我上高樓」,正用庾信語意。宋以後的作者就很少知道那篇賦了。 赋」並提;陳人傑『沁園春』又把它和張衡「四愁詩」並提。辛棄疾『穆軒詞』丁集『鷓鴣天』:「欲上高樓本避愁 遊」、劉鎮「水龍吟」、李彭老「踏莎行」、周密「長亭怨慢」、劉辰翁「蘭陵王」等詞裏都把「愁賦」跟江淹「恨赋」或「別 集」卷十二「春愁詩」,「白石道人歌曲」卷三「齊天樂詠蟋蟀」)。周邦彦「宴清都」、向子運「生査子」、方千里「帰花 書事」、「陵陽先生詩」卷三「和李上舍「冬日書事」」、「茶山集」卷一「王駿越樂齋」、「灊山集」卷二「遣興」、「浪語 舉行」,「嵩山文集」卷七「邨館寒夜當句對」,「簡素詩集箋註」卷十六「道中書事」,「慶湖遺老集」卷六「冠氏縣齋 「寓居崇寧遇雨」第一首」,又「外集註」卷三「和答李子真讀陶庾詩」,「龜谿集」卷二「夜坐」,「後山詩註」卷五「古 石、黄庭堅、黄叔達、沈奥求、陳師道、晁説之、陳與義、賀鑄、韓駒、曾幾、朱翌、薛季宣、姜變等等都用到它或引 它(【王荆文公詩箋註】卷四【自遺】、「山谷内集註】卷十二【次巫山宋楙宗遺人送折花廚醴」、卷二十【和范信中

醉眠

Щ 〔靜似太古,日長如小年。 餘花猶可醉〔二〕,好鳥不妨眠。 世味門常掩,時光簟已便(三)。

(三)曩有些饕沱,可从场質で欢欢。)中頻得句,拈筆又忘筌(三)。

知問;諸君有意除鉤鱉,甲乙推求恐到君!』 非,跟人很少往來,所以有「世味」這一句。 參看「眉山府先生文集」卷二「白鷺」:「說與門前白鷺琴,也宜從此斷 一] 選有些殘花,可以喝酒來欣賞。 [二][便]是合宜、常景的意思。 (三)提起作來寫又忘掉怎樣說了。「筌」借作「詮」。 那時候唐庚得罪貶斥在廣東,怕 惹出: 是

冮 金 對杜詩的那一點最醉心呢?他說:「老杜作詩,退之作文,無一字無來處; 蓋後人讀書少,故謂 杜自作此語耳。古之能爲文章者,真能陶冶萬物,雖取古人之陳言人於翰墨,如靈丹一粒,點鐵成 甫的繼承者。 |外集]、「别集」。他是「江西詩社宗派」的開創人,生前跟蘇軾齊名,死後給他的徒子法 西詩派的綱領。他有些論詩的話,玄虛神秘,據說連江西派裏的人都莫名其妙的[二]。 也。」[1]在他的許多關於詩文的議論裏,這一段話最起影響,最足以解釋他自己的風 黄庭堅(一〇四五——一一〇五)字魯直,自號山谷老人,又號涪翁,分寗人,有「山 自唐以來,欽佩杜甫的人很多,而大吹大擂地向他學習的恐怕以黄庭堅 一爲最 孫推 格, 谷内集』、 早。 崇 也 算得 爲杜 他

的。 的詩裏愈加發達,而在「點鐵成金」的黄庭堅的詩裏登峯造極。 「讀書多」的人或者看得出他句句都 的話狹得多。「無一字無來處」就是鍾嶸「詩品」所謂「句無虛語,語無虛字」。 鍾嶸早就反對 | 貴用事]、「殆同書抄」的形式主義,到了宋代,在王安石的詩裏又透露跡象,在「點瓦爲金」的蘇軾 業詩即須有據」、舉了一句杜詩爲例、只限於「爲詩用僻字須有來處」(四)、在涵意上還比 元稹賞識杜詩的白描直說,不用古典成語:「憐渠直道當時語,不著心源傍古人」[三]; 杜詩是否處處有來歷,没有半個字杜撰,且撇開不談。至少黄庭堅是那樣看它,要學它那樣 3 黄庭堅 的 劉 禹錫 這

宋

批 爲 的 隱、尤其在 内容,比起這種 愛把古典成 語言不夠透明,彷彿冬天的玻璃窗蒙上一層水汽、凍成一片冰花。 黄庭堅曾經把道聽塗説的藝術 只要讀者了解他用的那些古典成語,就會確切知道他的心思,所以他的詩給人的印象是生硬晦 意』的印象。 只爲了製造些氣氛,牽引些情調,彷彿餐廳裏吃飯時的音樂,所以會給人一種「華而不實」、「文浮於 西崑體主要都寫華麗的事物和綺艷的情景,所採用的字眼和詞藻也偏在這一 眼腈裏擱了金 是把「古人陳言」點鐵成金,明白他講些什麼;「讀書少」的人只覺得碰頭絆腳無非古典 評比 「深、雖奧非隱」;,這種「耐人思索」是費解,不是含蓄。 語言像簾子般的障隔住了,弄得咫尺千里,聞聲不見面。 正像【文心雕龍】【隱秀】篇所説:「晦塞 於「隔簾聽琵琶」「六」,這句話正可以形容他自己的詩。讀者知道他詩裏確有意思,可是給他 西崑體的詩裏,意思往往似有若無,欲吐又吞,不可捉摸[五];他們用的典故詞藻也常常 語 黄庭堅有著著實實的意思,也喜歡說教發議論;不管意思如何平凡、議論怎樣迂腐 沙鐵屑,張都張不開,別想看東西了。當然,以前像李商隱和師法他的西崑體 鑲嵌繡 詩的來,要繁富得多,詞句的性質也就複雜得多,來源也就廣博冷僻得多。 《織到詩裏去的,不過他們跟黄庭堅有極大的不同。 李商隱 方面。 的 最 黄庭堅歌詠 起影 成 響的 語 在 作 李 者 彷 詩 都 商 的 和

上任淵 三家 麽埋伏著的古典,草木皆兵,你張我望。 例如任 南宋初年,任淵註解了『山谷内集』;南宋中葉,史容註了『外集』,史季溫註了『別集』,都 的精 註 本 博。 没 有 此外,陳逢寅也作了『山谷詩註』〔七〕,任驥和鄧公立又分別註了『外集』〔八〕, 流傳。 看來「讀書多」的人對黄庭堅的詩都疑神疑鬼,只提防極平常的字句 .淵滿以爲把『和答錢穆父詠猩猩毛筆』的出 註 趕 往 明

[四]章絢[劉寶

黄

[七][宋史]卷

白了,可是楊萬里又搜查出來兩句暗藏的「古人陳言」〔九〕。 甚至黄庭堅明明是默寫白居易的詩,記

邾 詩 選 Æ 黄庭堅

病起荆江亭卽事[]]

翰墨場中老伏波,菩提坊裏病維摩〔二〕。 近人積水無鷗鷺,時有歸牛浮鼻過〔三〕。

閉門覓句陳無己,對客揮毫秦少游;正字不知溫飽未?西風吹淚古藤州(四)! **机已在廣西藤州身故。陳師道家裝很窮困,做詩的時候怕聲音擾亂,把孩子和貓狗都攆出門,所以黄庭堅説他** 引申:「少游詩甚巧,亦謂之「對客揮毫」者,想他合下得句便巧。」(「朱子語類」卷一百四十) 帖」),作詩時年紀五十六歲,生了個疽剛好。 這兩句說自己是位文壇老將,也像個寺院裏的病和尚。 戒絶女色和谐酒的「發願文」(『豫章黄先生文集』卷二十一,参看宋濂[宋文憲公全集]卷四十六[題黄山谷手 兩句說住處很過仄,没有風景。 唐人陳詠詩句:「隔岸水牛浮鼻渡」(孫光意「北夢瑣言」卷七),黄庭堅來了 馬援到六十二歲還能夠上戰場,佛經裏說如來佛在菩提道場得道,又講起維摩諾害病。 黄庭堅參禪信佛,做過 口號」的作法,一首詩裏兩句講一個死去的朋友,兩句講一個生存的朋友。那時陳師道正做『正字』這個小官,秦 [二]這是宋徽宗趙佶建中靖國元年(公元一一〇一年)黄庭堅貶斥在湖北江陵時所作。 |點繳成金],他在「跨牛菴銘」(「豫章黄先生文集」卷十三) 褒又说:「浮鼻渡河。」 閉門覓句」,又說「不知溫飽未」。秦觀的詩文很細纖講究,也許筆下不會很快,所以朱熹覺得黃庭堅的 [四]這一首採用杜甫[存殁 [二]漢代伏波將 三適

雨中登岳陽樓望君山[]

投荒萬死鬢毛斑,生人瞿塘艷滪關〔三〕。未到江南先一笑,岳陽樓上對君山。

風雨獨憑欄,綰結湘娥十二鬟。 可惜不當湖水面,銀山堆裏看青山[三]。

滿川

說:「醉袖撫危欄,天淡雲崩,何人此路得生還?回首夕陽紅盡處,應是長安!」(「晝墁集」卷四)睩黄庭堅這首 在四川,是航行的危險地帶,古人詩惠常常歌詠的。 黄庭堅本來貶斥到四川黔州,後來遷移到四川戎州,留在四 經過湖南岳陽。 Ш 詩恰是個鮮明的對照。 [一]這是宋徽宗崇寧元年(公元一一〇二年)春天的詩。黄庭堅被赦,可以回到江西故鄉,從江陵動身,這時候正 ,近六年。這句和下一句都是寫心裏的欣幸;張舜民貶斥出去,也路過岳陽樓,做了一首「賣花聲」詞,裏面 岳陽樓是唐以來的名勝。君山一稱洞庭山,在岳陽西南洞庭湖裏。 [三] 楚詞襄所謂湘夫人的神靈相傳住在君山,山的形狀像十二個髮髻。 「銀山」指波 (二) 瞿塘峽和艷預堆 都

新喻道中寄元明(1)

浪。這兩句申說『望』字,表示只在高處遠眺山姿,未能在湖面兼看山姿水態。

中年畏病不舉酒,孤負東來數百觴。 喚客煎茶山店遠,看人穫稻午風涼。 但知家里俱無

恙,不用書來細作行。一百八盤攜手上,至今猶夢選羊腸[1]。

[一]新喻在江西;黄大臨字元明,是黄庭堅的哥哥。 [二]黄庭堅貶斥到黔州去的時候,大臨一直送到地頭,

路上經過一百八盤和四十八渡等險境。(「内集」註卷十二。竹枝詞」)這首是黄庭堅的比較樸質輕快的詩,後來

曾幾等就每每學黃庭堅這一體。

師道

庭堅是江西人;北宋後期,呂本中把受他影響的詩家羅列一起,稱爲「江西詩社宗派」。 ,陳師道的年輩最長,聲望也最高,所以任淵就把「後山集」和「山谷集」一起註了。 陳師道(一〇五三——一一〇二)字無己,又字履常,自號後山居士,彭城人,有【後山集】。 黄 在這些人

他可以寫出極樸摯的詩 滾,只是不大懂,那末讀「後山集」就彷彿聽口吃的人或病得一絲兩氣的人說話,瞧着他滿肚子的話 簡而益工」的理論害了他〔四〕。假如讀「山谷集」好像聽異鄉人講他們的方言,聽他們講得滔滔 感和心思都比黄庭堅深刻,可惜表達得很勉强,往往格格不吐,可能也是他那種減省字句以求「語 管他瞧不起那些把杜甫詩「一句之内至竊取數字」的作者,他的作品就很犯這種嫌疑(三)。 說不暢快,替他乾着急。 自己做詩好像「拆東補西裳作帶」,又說:「拆補新詩擬獻酬」〔三〕,這也許是老實的招供。 處」〔一〕,可是本錢似乎没有黄庭堅那樣雄厚,學問没有他那樣雜博,常常見得竭蹶寒窘。 陳師道模倣杜甫句法的痕跡比黄庭堅來得顯著。他想做到「每下一俗聞言語」也「無字無來 只要陳師道不是一味把成語古句東拆西補或者過分把字句簡縮的時候, 他曾經說 因此,儘 他的

[一]陳長方[步里客談]卷下。 [二] [後山詩註]卷三『次韻[西郷徙魚』、卷八[隱者郊居]。 (三)張表臣

集」卷二十三『詩話』論杜甫「秋月解傷神」、「千崖秋氣高」兩條,「後山詩註」卷一「妾薄命」的註解。 ,珊瑚鈎詩話」卷二『陳無己先生語余』條,葛立方「韻語陽秋」卷二 「客爲余言後山詩」條。 [四] [後山先生文

别 三子()

在耳,我懷人得知[四]! 學語言,拜揖未勝衣;喚『爺我欲去!』此語那可思!小兒襁褓間,抱負有母慈;汝哭猶 乎胡不仁,使我至於斯!有女初束髮,已知生離悲;枕我不肯起,畏我從此辭[三]。 大兒 夫婦死同穴(三),父子貧賤離。 天下寧有此?昔聞今見之!母前三子後,熟視不得追。

- [一]陳師道很窮,養不活家,所以他丈人郭槩到四川去做官,就把女兒和外孫全帶走了,撒下女婿一個人。
- 後埋在一起了。 [二] [詩經] 裏 [王風]的 [大車] 篇説夫婦 [死則同穴]。 陳師道的意思說,自己一對夫婦活生生的拆開,只有等死 [三]怕從今以後見不到我的面。 [四]等於「不得知」或「那得知」。

示三子

去遠卽相忘,歸近不可忍〔1〕。 兒女已在眼,眉目略不省〔1〕。 喜極不得語,淚盡方一哂。

宋詩選註 陳師道

了知不是夢,忽忽心未穩。

〔一〕知道子女就要回家了,快活得按捺不住。

[二]子女長大得見面不相識。

田 家

雞鳴人當行,犬鳴人當歸。 秋來公事急,出處不待時[1]。昨夜三尺雨,竈下已生泥。人

言田家樂,爾苦人得知!

[一]不等到維鶏報曉,農人早已出門;天黑以後,狗都看門叫吠,農人還没回家。

絶句

書當快意讀易盡,客有可人期不來;世事相違每如此,好懷百歲幾回開[三]!

(二)陳師道『寄黄元』也説:『俗子推不去,可人費招呼;世事每如此,我生亦何娛!』

春懷示鄰里[]

断牆着雨蝸成字[11],老屋無僧燕作家。 剩欲出門追語笑,却嫌歸鬢着塵沙。 風翻蛛網開

三面,雷動蜂窠趁兩衙[三]。 屢失南鄰春事約,只今容有未開花。

外面土大,所以懒得出去跟街坊應酬;第三聯寫春氣和暖中的物態;第七八句說也許鄰家園裏的花還有没閱 三面」是借用商湯的故事,只等於説風吹得蜘蛛結不成網。 書,所以蝸牛有「篆愁君」的稱號。 (陶穀「清異錄」卷三) 過的,涵意是看見春色那樣喧妍,也靜極思動,想出門看花了。 [一]這是陳師道的名作,也誤收入清末翁同龢[瓶廬詩稿]的[補輯]裏。第一聯形容自己寓處的破爛,第二聯說 [三] [衙] 是排列成行、據説蜂衙有早晚兩次; [網開 (二)古人常把蜗牛行動時留下的痕跡比爲篆

徽宗趙佶卽位以後,蔡京專政,把反對過王安石「新法」的人開了一張名單,通令全國把這些「姦黨」 類。至於那些人列在江西派裏而否認受過黄庭堅的影響,也許有兩種原因。第一是政治嫌疑。宋 陶感染的詩人都没有搜羅在江西派裏,這也是無可諱言的,例如跟李彭差不多的吳則禮、張擴之 深有淺,淺的像比較有才情的韓駒,深的像平庸拘謹的李彭。 黄庭堅的聲勢很浩大,有許多給他 辨别得出他們的風格。 在裏面,而某某該補進去。列入江西派的二十多位詩人裏,有一大半留下足够數量的作品,讓我們 西詩社宗派圖」惹起許多是非,當時有些列入江西派的人親自抗議,後世也有人認爲某某不應當收 的筆記、詩話、類書、選集、集句詩裏添補好些。 徐俯是黄庭堅的外甥,列入江西派。 呂本中的【江 事]卷三十三和陸心源的「宋詩紀事補遺」卷四十八都搜輯了他的詩篇和斷句,當然還可以從宋人 大卷』,上卷是古體,中卷是五言近體,下卷是七言近體(ご),現在已經失傳了。 違禁品,必須銷毀。 的姓名刻石立碑。 徐俯(一〇七五——一一四一)字師川,自號東湖居士,分寗人,有『東湖居士詩集』,據說共『三 蘇軾、孔平仲、張舜民、張耒、秦觀、黄庭堅都名掛黑榜,蘇黄的詩文書畫 因此模倣蘇黄詩體或字體的人往往遮遮掩掩,要到宋高宗趙構的時候,纔敢 根據這些作品而論,他們受黄庭堅的影響是無可諱言的,只是有暫有久, 清代厲勢的「宋詩紀

出真相〔〕〕。第二是好勝的心理。孫行者怕闖了禍牽累到先生,【只說是自家會的】本領;有些人 根據。只是他晚年的確想擺脱江西派的風格,不堆砌雕琢,而求【平易自然」〔七〕,看來流爲另一 覽」,真是雖死猶榮〔六〕!他這種看人打發、相機行事的批評是「儒林外史」的資料,不能算文學史的 字的宋高宗分付他題跋黄庭堅的墨跡,他就會說「黄庭堅文章妙天下」,承皇帝陛下賞識,「備於乙 他好像並没有抗議。他雖然回覆上門請教的人說自己看不出黄庭堅詩歌的好處,但是喜歡黄詩黄 也找得著他承襲黄庭堅的詩句的證據;在他年輕的時候,同派的李彭稱讚他是外甥不出舅家〔五〕, 大域中,我獨知之濠上。][三]不過他舅舅文集裏分明有指示他作詩的書信〔四〕;在他自己的作品 知道舅舅的詩好在那裏,而且極口否認受過舅舅的啓發:「浩翁之妙天下,君其問諸水濱;, 成名之後,也不肯供出老師來,總要説自己獨創一派,好教別人來拜他爲開 向,變成草率油滑 山 祖師。 徐俯 晚年説 ,斯道之 個

陶 他那裏脱胎的詩句;例如他的名句:"一百五日寒食雨,二十四番花信風」〔八〕,不但陸游、 ·孫、錢厚等人都摹仿過〔宀〕,而且流傳人金,給當時與南宋成爲敵國的詩人侵佔去了〔+〕。 元代以後,『東湖居士詩集』失傳,徐俯也就冷落無聞。但是在南宋的作品裏,我們往往 樓 碰見從 敖

先生前後集序」,楊萬里「臧齋集」卷九十九「跋尚帳幹所藏王初寮帖」,曾敏行「獨醒雜志」卷十,方回「瀛奎律髓」 卷二十四、卷二十七。 [一][瀛奎律髓]卷二十一。 (三)周輝[清波雜志]卷五。參看[永樂大典]卷三千一百四十三[陳]字引[練了翁年 (二)参看周必大【省齋文稿】卷十七【跋初寮先生帖】、「平園續稿】卷十三【初寮

姚集]卷九[山行];[江湖後集]卷十九[清明日湖上晚步];[[宋詩紀事]補遺]卷六十[寄鍾子充]。 **期**[中州集]卷二藏張公樂詩。 十七、祝穆『事文類聚』前集卷八、又陳元靚「藏時廣記」卷一引。 那裏,因爲「比觀黄庭堅集,稱道其甥徐俯」。 集」和「補遺」裏都漏收的。參看周紫芝「太倉梯米集」卷十「小蘩許借徐詩未至」。 國集]卷三「題洪駒父、徐魳川詩後」;又「錦繡萬花谷」前集卷二十六「哀挽」門引李彭「讀山谷文」,那是「日涉園 譜]宣和三年下記徐俯自説對[舅氏……不免有所非議]。 「冉嵇叔夜詩與姪稷」後附載徐俯[昧死護警];參看王明清[揮塵後錄]卷二載宋高宗手札命令朝臣打聽徐俯在 [七]【獨醒雜志」卷十。 [四]「豫章黄先生文集」卷十九。 (九)「劍南詩稿」卷五十三「春日絶句」、「攻 [八]胡仔「苕溪漁隨藏話」後集卷 〔六〕『豫章先生遺文』卷九 (五)【日沙 (十) 元好

春遊湖[]

雙飛燕子幾時回?夾岸桃花蘸水開。 春雨斷橋人不度(二),小舟撑出柳陰來。

從徐俯追首詩蜕化的 過去,只能坐船擺踱。 『度』就是宋之間『靈隱寺』詩所謂『看余度石橋』的「度」。 南宋嗣家張炎有首描寫春水的過去,只能坐船擺踱。 『度』就是宋之間『靈隱寺』詩所謂『看余度石橋』的「度」。 南宋嗣家張炎有首描寫春水的 断橋句,舊時開說徐師川。」 〔三〕『度』原作『渡』,疑心是印鍇的。 這兩句說,雨後水漲,把橋淹没了,行人走不 南浦 (二)詩見「後村千家詩」卷十五,似乎一時傳誦,所以趙鼎臣「竹隱畸士集」卷七「和默菴喜雨迷懷」説:「解 []祠,號稱『古今絶唱』(鄧牧「伯牙琴」「張叔夏訶集序」),裏面的名句:「荒橋斯浦,柳陰撑出扁舟小」,就是 (道春江

洪

楚。 詩不多,看來雖然没有擺脱。山谷集。」的圈套,還不至於像鸚哥學舌,頗能夠說自己的話而口齒清 洪炎(生年死年不詳)字玉父,南昌人,有「西渡集」。他也是黄庭堅的外甥,列人江西派。他存

山中聞杜鵑[]

燈欲三更,南山高林時一聲〔四〕。 言[歸]汝亦無歸處,何用多言傷我情〔五〕! 山中二月聞杜鵑,百草爭芳已消歇(1:1)。 綠陰初不待薰風(111),啼鳥區區自流血。 北窗移

外,變成杜鵑,叫的是「不如歸去」,所以這種爲一名「催歸」。洪炎從這些故事成語生發,意思說,沒到暮春初夏, 隅,相傳這種鳥到農曆三月開始啼叫、日夜不停,直到嘴裏流血纔不作聲; 又相傳古代四川一個君王,流亡在 百花已過、綠葉成陰、杜鵑早叫起來了。 [一]這是金兵侵宋,洪炎逃難時所作。 (二)「離騷」說:「恐題鳩之先鳴兮,使夫百草爲之不芳。」 題鳩就是杜 (三)溫和的風,借指早夏。 [四] 這兩句說杜鵑日夜不停的叫。

宋詩選註 洪 炎

育》;「雲仙雜記」卷五記石誼聞杜鵑繁曰:「此物催人使歸,使我何所歸耶?」洪炎的寫法又進了一層。 参看楊 萬里「誠齋集」卷十三「出永豐縣西石橋上聞子規」:「自出錦江歸未得,至今猶勸別人歸!」 [五]唐無名氏詩:『早是有家歸未得,杜鵑休向耳邊啼』(『全唐詩』第十一函第八册無名氏卷一『雜詩』第十三

四月二十三日晚同太冲表之公實野步

四山 非筆,所見皆詩本不言[1]。看插秧栽欲忘返,杖藜徙倚至黄昏。 [矗矗野田田,近是人煙遠是邨。鳥外疏鐘靈隱寺,花邊流水武陵源[1]。 有逢卽畫元

不需要而且也許不能夠用筆墨和語言來描寫形容。上句就是黃庭堅的『王厚頌』第二首所謂『天開闢畫卽江 山」「題胡逸老「致虚菴」」所謂「山臟燕坐畫閩出」,都是他的得意之句;下句參看唐庚「春日郊外」註[四]。整個 [一]武陵源見王安石『卽事』註[一];靈隱寺是杭州的名勝。 聯魯看陸游「舟中作」:「村村皆蹬本、處處有詩材。」 [二]意思說,到處都是畫境和詩意,天然現成,

江端友

還算利落,所諷刺的事情也好像前人詩裏没寫過。另有一首【玉延行」,比較沉悶,所以没有選 話、選集等保存的江端友的作品裏,以兩首刻劃官場醜態的詩爲最重要,一首就是下面選的,語言 江端友(生年死年不詳)字子我,陳留人。他也列人江西派,詩集已經失傳。在宋人筆記、詩

牛酥行[]

力明年趁頭市(元)。 第二,桶以純漆澀且堅。今君來避數又少,青紙題封難勝前[七]。]持歸空慙遼東豕[八],努 呼語『不必出,已有人居第一先〔五〕;其多乃復倍於此,台顏顧視初怡然〔六〕。 昨朝所獻雖 有客有客官長安[1],牛酥百斤親自煎。倍道奔馳少師府,望塵且欲迎歸軒[三]。守閼[四]

十一,從開頭『觀文學士留都守,中常侍門如役走』這兩句看來,也是寫這個姓鄧的向梁師成送禮。 這兩首詩可 官吏都向他送禮獻媚,有個姓鄧的正做洛陽留守,演了這首詩襄寫的一場丑戲。 [玉延行]也見[能改齋漫錄]卷 [二]見吳曾『能改齋漫錄』卷十二。那時候宋徽宗寵幸的太監梁師成權勢大得跟宰相差不多,號稱『隱相』,大小

了宋、明、清三代權貴納賄的醜態和不同方式。 以和宗臣[宗子相集]卷七[報劉一丈]、李伯元[官場現形記]三編卷二十五[買古董僣徑謁權門]合看,分別揭露 (二)長安是漢唐的「西京」,洛陽是北宋的「西京」,所以借長

安來指洛陽。 [三]梁師成不在家,送禮的在門口恭候他回來,準備迎上去當面陳述主人的孝敬之心。

很喜歡,可是收到了第二筆禮,就覺得第一筆禮平常了。 [四] 看門的。 [五]等於『搶先第一』 〔六〕『台』等於『大人」。『初始然』的涵意是,梁師成本來對第一筆禮 [七]你送的禮只用青紙包紮,遠比不上漆桶裝的。

[八]後漢朱浮[與彭龍壽]説,遼東有個人,家裏的母猪養了一頭[白頭豕],稀罕得了不得,要拿去進貫,一到河

束,看見全是『白頭豕』,就掃興而回。

[九]等於説「趕早集」,搶先第一個到市場去。

韓

駒

派; 識說:「恍然重見儲光羲」(二),就此得名,然後由徐俯介紹,認識黄庭堅,受了些影響, 一家」〔三〕。至於蘇轍那句品評,我們實在不懂;看來蘇轍動不動把人比儲光義〔四〕,也許這是一頂 晚年對蘇黄都不滿意,認爲「學古人尚恐不至,況學今人哉!」〔三〕所以有人說他「非坡 韓駒(?——一一三五)字子蒼,四川仙井監人,有『陵陽先生詩』。 他早年學蘇軾,蒙蘇轍賞 列 非 人 冮 谷自 西

照例的高帽子,並非量了韓駒的腦瓜的尺寸定做的。

串,每句詩的語氣應當承上啓下,故典可用則用,不應當把意思去遷就故典〔六〕。 他的 齊,還抹上一層灰泥,看來光潔、順溜、打成一片,不像他們那樣的雜湊。 很給人以堆砌的印象。 西派作家一樣,都注重怎樣把故典成語點化運用,只是他比較高明,知道每首詩的意思應當 韓駒十分講究「字字有來歷」,據説他的草稿上都詳細註明字句的出處〔五〕。 所以他跟 他的同派彷彿只把磚頭石塊橫七竪八的疊成一堵牆,他不但聲得 作品 其 也就 通 他 體 不 貫 江

二『蘇文定公遺言後序』,魏慶之『詩人玉屑』卷五引『陵陽室中語』論「有客多讀東坡詩』。 先生文集]後集卷二「陳郎中贈韓子蒼集」。 惠洪『石門文字碑』卷二十七『跋韓子蒼帖後』,周必大「省齋文稿」卷十九「趙山谷與韓子蒼帖」、『平園續稿』卷十 一] [欒城後集]卷四[題韓騎秀才詩卷]。 [二]蘇縮「樂城遺言」,曾季貍「艇齋詩話」,周輝「清波雜志」卷八, [四]朱弁『風月堂詩話』卷下記蘇幟稱讚參察的詩『酷以儲光 (三)王十朋[梅溪

宋詩選註 解 駒

看「詩人玉屑」卷六引「陵陽室中語」記韓駒講自己的詩句「船擁青溪尚一樽」。 卷七引【陵陽室中語】。 **鲞」,參審回答説;『某平生未聞光義名,況其詩乎?』** [五]陸游[渭南文集]卷二十七[跋陵陽先生詩草];參 〔六〕「詩人玉屑」卷五、卷六、

夜泊寧陵[]]

窣窣,寒花垂露落毶毶。茫然不悟身何處,水色天光共蔚藍。 汴水日馳三百里,扁舟東下更開帆。 旦辭杞國[三]風微北,夜泊寧陵月正南。 老樹挾霜鳴

〔一〕在河南。 〔二〕河南杞縣。

吕 本 中

堅澀。 秋霜敵孔融』〔三〕。他的詩始終没擺脱黄庭堅和陳師道的影響,卻還清醒輕鬆,不像一般江西派的 尤其是蘇軾;他『題東坡詩』甚至説:「命代風騷第一功,斯文到底爲誰雄。 太山北斗攀韓愈,琨玉 派鬪」,而且認爲黄庭堅也有「短處」,所以他說專學杜甫和黄庭堅是不够的,應該師法李白 **圆】的作者,雖然没把自己算在裏面,後世少不了補他進去(二)。 不過他後來不但懊悔做了這個『宗** 呂本中(一○八四───一一四五)字居仁,壽州人,有『東萊先生詩集』。 他是 『江西詩社宗派 和蘇軾,

十九和何谿汶『竹莊詩話』卷一載呂本中給曾幾的信。 活]記呂本中[喜令人讀東坡詩],陳鵠[奢舊續聞]卷二義呂本中給他表弟的信,胡仔[苕溪漁隨叢話]前集卷四 [一]劉克莊『後村大全集』卷九十五『江西詩派小序』。 [二] [東萊先生詩外集]卷三。參觀曾季貍[艇齊詩

春日卽事

病起多情白日遲(三),强來庭下探花期(三)。 雪消池館初春後,人倚闌干欲暮時(iii)。

狂蜂俱有意,兔葵燕麥自無知[四]。 池邊垂柳腰支活,折盡長條爲寄誰?

有情』。劉禹錫「再遊玄都觀」詩的「引」裏說:「蕩然無復一樹,唯兔葵燕麥動搖於春風耳」;「自無知」是說「兔 柳眼各無賴,紫蝶黄蜂俱有情」,,參看杜甫「風雨看舟前落花」:「蜜蜂胡蝶生情性」,又『白絲行」:「落絮遊絲亦 新』極讚嘆這一聯:『可人畫;人之情意,物之容態,二句盡之。』 [一] 「多情」指「白日」,意思説「春日遅遅」,留戀不忍西落。 [三]看看花開得怎樣。 [四]道一聯很像李商隱『二月二日』:『花鬚 (三)張九成[横浦日

兵亂後雜詩(!)

葵燕麥』没有花那樣的秀氣「解語」。

晚逢戎馬際,處處聚兵時。 後死翻爲累,偷生未有期。 積憂全少睡,徑劫抱長飢[1]。 欲

萬事多翻覆,蕭蘭不辨真四)。 汝爲誤國賊,我作破家人!求飽羹無糝,澆愁爵有塵。 往

近聞河北布衣范仔起義師。

來梁上燕,相顧却情親。

逐[三]范仔輩,同盟起義師。

來缺佳致[六],親爲摘山 蝸舍嗟蕪没,孤城亂定初。 蔬。 籬根留敝屨,屋角得殘書。 雲路慚高鳥,淵潛羨巨魚[五]。 客

[一]詩見慶元五年黄汝嘉刻本【柬萊先生詩外集】卷三。 【外集】流傳極少,通常只在方回【瀛奎律髓】卷三十二裏

文裏常把蘭、萬來象徵好人,蕭、艾來象徵壞人——尤其是混在好人隊襄的壞人。 者的記載,汴梁破城以後,程食缺乏,餓死的人不少,金兵退了,二麥已熟,也没人去割。 可算「點鐵成金」了! 肖。這些詩的風格顯然學杜甫,「報國」這一聯也就從杜甫「有感」第五首的「領郡輒無色,之官皆有詞」脱 园選了五首,選舉出些沉痛的斷句,像「報國寧無策,全驅各有詞」這一聯,把「曲綫救國」者的概態寫得唯妙唯 天把徽宗欽宗父子兩位皇帝都擴去。這些詩大約是靖康二年四月裏金兵退盡後,呂本中回到汴梁時所作。 見到原作二十九首中的五首。宋欽宗趙桓靖康元年(公元一一二六年)冬天金人打破北宋的國都汴梁,二年 [早龍]:『烏飛戾天,魚躍於淵』;陶潛「始作鎮軍參軍經曲阿作」:「望雲慚高鳥,雖水悦游魚」,,杜甫「中宵」: 以飛、魚可以游、只有自己無路可走。句式就像「詩經」「四月」:「匪鶉匪腐,鞠飛戾天,匪鱣匪鮪,潛逃於淵」,又 詩]未收 [四]「離騷」説:「庖服艾以盈要兮,網幽蘭其不可佩……何昔日之芳草兮,今直爲此蕭艾也!」從此以後,中國詩 ·挥木知幽舄,潛波想巨魚。」参看段成式「酉陽雜俎」卷十二歲僧玄覽題竹:「大海從魚躍,長空任爲飛」,「全廚 [六] 拿不出好吃的東西來 [二]據徐夢莘『三朝北盟會編』裏『靖康中帙』卷七十一和卷七十四所引當時日擊身經 (五)看著天空海關,鳥可 (三)追随 胎 真 方

柳州開元寺夏雨[]

帳望,人傳書至竟沈浮(El)。 風 雨 「瀟瀟似晚秋,鴉歸門掩伴僧幽。雲深不見千巖秀,水漲初聞萬壑流[三]。 面如田字非吾相,莫羨班超封列侯[四]。 鐘喚夢回空

[一]見『東萊外集』卷一。這是他聲開了北方,避亂在廣西時所作。 [二]「外集」誤「流」字作「留」字、句遂無

名將,「後漢書」卷七十七説他「燕頷虎頸……此萬里侯相也」,,六朝有個名將叫李安民,「南齊書」卷二十七説他 來流亡者想念家鄉和盼望信息的情境。「竟沈浮」等於説不料捎信的人會把信遺失了。 意義。「瀛奎律體」卷十七選此時,作「流」字,批語云:「刊本誤,余爲改定」。 '面方如田,封侯狀也」。 呂本中把這兩格故事合在一起,說自己不是飛黄騰達的材料。 [三]這一聯極真切細膩的寫出 (四)班超是漢代的

連州陽山歸路[]]

稍離煙瘴近湘潭,疾病衰頹已不堪。 兒女不知來避地,强言風物勝江南[1]。

老、那知是勝遊!」

[一] 這也是流亡時期從廣東到湖南去所作。

[二]參看同時人陳與義[簡齋集]卷二十一『細雨』:『避寇煩三

来

詩選能

呂本中

宋詩選註 米

宗 澤

宗澤(一○五九——一一二八)字汝霖,義烏人,有【宗忠簡公集」。 他是個抵抗金人侵略的民

族英雄,宋代把他跟岳飛並稱[1]。他的詩平平實實,並不在文字上用工夫。

〔一〕例如陸游「劍南詩稿」卷二十五「夜讀范致能「攬譽錄」」、卷二十七「書憤」,參看吳芾「湖山集」卷四「哭元帥宗

早

公澤」。

繖幄[1]垂垂馬踏沙,水長山遠路多花。眼中形勢胸中策[1],緩步徐行靜不譁。

[一]從晉代起,官員出門,儀仗隊裏都有傘。

[二]策略、戦略。

汪藻

兒子蘇過以外,像孫觀、葉夢得等不捲入江西派的風氣裏而傾向於蘇軾的名家,寥寥可數,汪藻是其 可是從他的作品看來,主要是受蘇軾的影響。 北宋末南宋初的詩壇差不多是黄庭堅的世界,蘇軾的 人賞識[1],據説還向徐俯請教過[作詩法門][11],他中年以後寫信給韓駒説願意拜他爲老師[11]。 中最出色的。 汪藻(一〇七九——一一五四)字彦章,德興人,有【浮溪集】。 他早年蒙江西派的徐俯、洪炎等

(一)孫觀「鴻慶居士集」卷三十四[汪君墓誌銘」。 [二]曾敏行「獨醒雜志」卷四。 (三)見吳曾「能改廣漫

春 日[]

錄」卷十四。

笑,似開未開最有情。茅茨煙暝客衣濕,破夢午鷄啼一聲。 春略無十日晴,處處浮雲將雨行。野田春水碧於鏡,人影渡傍鷗不驚。 桃花嫣然出籬

[一] 這是一首傳誦的詩(張世南「遊宦紀聞」卷三),當時就有人把第一句作爲詩題(楊冠卿「客亭類稿」卷十一)。

己酉亂後寄常州使君姪[]

懸[四]。乾坤滿羣盜,何日是歸年[五]! 草草官軍渡,悠悠虜騎旋[i]。 方嘗勾踐膽,已補女媧天[ii]。 諸將爭陰拱,蒼生忍倒 而金兵打過了江,還不知道何年何月肯退回北方。武英殿叢書本「浮溪集」中「虜」字作「敵」字,康熙時吳之振重 岳飛打退。這首詩也學杜甫體,比前面所選呂本中的三首,風格來得完整。 [一] 『己酉』是宋高宗趙楠、建炎三年(公元一一二九年)。那年金兵過長江,十一月佔领建康,十二月攻常州,給 (二)宋兵忙忙亂亂向江南退

淪陷地區的人民只能忍受著不可忍耐的痛苦。 "陰拱」是用「漢書」卷三十三「英布列傳」裏的話,「倒懸」是用「孟 在東南又建立了政府;涵意是只要堅決努力下去,恢復失地並不難。 終能減掉吳國;女媧氏看見天缺東南,煉石補天。這一聯說,抗敵雪聡的信心和行動已經挽回國家滅亡的命運, 刊『瀛奎律館』卷三十二選此詩,「騎」字上是墨釘,故推斷原爲「虜」字。 〔三〕越王勾踐卧薪嘗膽,立志報仇 首:《今春看又過,何日是歸年!」這句呼應第二句:敵人的撤退既然《悠悠》無日,流亡者的回鄉也就遙遙無期。 子』[公孫丑]裏的話。 [五]李白『奔亡道中』第一首:『萬重關塞斷,何日是歸年!』杜甫『絶句二首』第二 [四]可是大將都冷眼旁觀,按兵不動,

郎事

燕子將雛語夏深,綠槐庭院不多陰。 西窗一雨無人見,展盡芭蕉數尺心[1]。

雙鸞能忙翻白雪,平疇許遠漲清波[11]。 鈎簾百頃風煙上,卧看青雲載雨過。 碎雲寒不飛」(「攻塊集」卷九),按理應當是:「久之不動,方知是一搭碎雲寒不飛。」詞曲裏這種例子更是平常。 子,舊詩裏常見。像唐人王翰[涼州詞]的[蒲桃美酒夜光杯,欲飲琵琶馬上催],按理應當是:[蒲桃美酒夜光杯 欲飲,琵琶馬上催」;又像宋人樓鑰「小溪道中」的「簇簇著山隱夕暉,遙看野雁著行歸; 久之不動方知是,一搭 [一]等於「一爾,西窗芭蕉展盡數尺心,無人見」。 這種形式上是一句而按文法和意義說來,雖加標點符號的例 [二] [能]和「許」都是「那麼」「這樣」的意思。

王庭珪

的「論詩」絶句所説:「論詩寧下涪翁拜、未作江西社裏人。」王庭珪的詩明白曉暢,可是好些地方模 是瞧不起江西派而對黄庭堅却另眼看待的,例如葉夢得和王庭珪(二);他們的態度恰好像元好問 做黄庭堅的格調,承襲他的詞句,運用經他運用而流行的成語故典。 王庭珪(一〇八〇——一一一七二)字民瞻,安福人,有「瀘溪集」。 北宋末、南宋初的詩人襄,有些

和周秀實(二)田家行

〔1〕陶宗儀「説郛」卷二十載吳萃「視聽鈔」,「瀘溪集」卷一「贈別黄超然」、卷十六「跋劉伯山詩」。

荒,剜肌不補眼不瘡[:];先輸官倉足兵食,餘粟尚可瓶中藏[!:]。邊頭將軍耀威武,捷書 青天,漢家自有中興年[六];大臣鼻息如雷吼,玉帳無憂方熟眠[七]! 夜報擒龍虎;近報殺退龍虎大王[四]。 便令壯士挽天河,不使腥羶汙后土[五]。 咸池洗日當 旱田氣逢六月尾,天公爲叱羣龍起;連宵作雨知豐年,老妻飽飯兒童喜。 向來辛苦躬鋤

(一)周芭字秀實,詞家周邦彦的姓兒。 [二]用橘夷中「傷田家」裏的名句:「醫得眼前瘡,剜却心頭肉。」

思。但是古代所謂「瓶」和後世的「甕」差不多,揚雌「酒簾」所謂「觀瓶之居,居井之湄」的「瓶」就是「抱甕灌園」的 因反對秦槍賣國苟安,已在紹興八年冬天貶斥到湖南瀘溪。 滅亡後又有東漢,好比太陽到池子裏洗了個操又高高昇在天上。 追,把外國人掃蕩出去,恢復一片乾淨土。 天河,凈洗甲兵長不用!」是希望從此不再打仗。 王庭珪借用他的句子而一反他的用意,希望破敵的英雄乘 和,疊二連三的下了十二道金牌勒令岳飛退兵。 虎大王是金兀朮手下的大將;這大約指宋高宗紹興十年初秋岳飛大破金兵的事。也就在這一年,秦檜賣國求 矣!此翁平生只於瓶中見栗也耶?」(「津建秘書」本「東坡題跋」卷一「書淵明「歸去來兮序」」) 王庭珪暗用這個意 [三]這是形容田家存糧的少。陶潛【歸去來詞】序說:「瓶無儲粟」;蘇軾讀了感慨説:「使瓶有儲粟,亦甚徼 「甕」;陶潛那句話等於古樂府「東門行」的「盎中無斗儲」,並非指現在所謂花瓶、酒瓶那類小東西。 (六)相傳咸池是日浴處。意思說北宋藏亡後又有南宋,也像西漢 [五]杜甫慶祝『破敵收京』的「洗兵馬」詩説:「安得壯士挽 [七]這兩句是諷刺朝廷上的執政;王庭

移居東村作

避地東村深幾許?青山窟裏起炊煙。 更靜,花多晚發地應偏[1]。 遙看翠竹娟娟好,猶隔西泉數畝田。山中有西泉寺故基 敢嫌茅屋絶低小,淨掃土牀堪醉眠。 鳥不住啼天

〔一〕上句可以参看六朝時王籍『人若邪溪』的『蟬噪林逾靜,鳥鳴山更幽』,,下句説邊遠地方的氣候不正。

一月二日出郊

日頭欲出未出時,霧失江城雨腳微。 天忽作晴山捲幔,雲猶含態石披衣(1)。 煙村南北黄

鷵語,麥隴高低紫燕飛。 誰似田家知此樂,呼兒吹笛跨牛歸?

詩的『嶺上晴雲披絮帽』。(蘇轍「樂域集」卷十三「初到績溪」第一首,就做哥哥的句子:「雨餘嶺上雲披絮。」) 句可以參看包質的「霧爲山巾子」(「北夢瑣言」卷七、「全唐詩」第十二函第八册「諧謔」類三),和蘇軾「新城道中」 [一]清初潘耒的名句[過雲山似麥帷出」([遂初堂詩集]卷十[江行雜詠])跟這一聯的上句相彷彿;這一聯的下

江西派裏[1]。他的風格比呂本中的選要輕快,尤其是一部分近體詩,活潑不費力,已經做了楊萬里 堅,自己說把「山谷集」讀得爛熟(一),又曾經向韓駒和呂本中請教過詩法,所以後人也想把他附屬在 曾幾(一〇八四——一一六六)字吉甫,自號茶山居士,贛州人,有「茶山集」。他極口推重黄庭

律髓|卷十六陳與義「道中寒食」詩批語;参看楊萬里「減寮集」卷二十三「題徐衡仲「西窗詩編」」。 [¨]『茶山集』卷五『寓居有招客者戯成』。 (二)劉克莊「後村大全集」卷九十七「茶山誠寮詩選序」,方回「瀛奎

蘇秀(1)道中自七月二十五日夜大雨三日秋苗

以蘇喜而有作

秀色,五更桐葉最佳音[三]。 無田似我猶欣舞,何況田間望歲心! 夕驕陽轉作霖,夢回涼冷潤衣襟。 不愁屋漏牀牀濕,且喜溪流岸岸深[三]。 千里稻花應

流岸岸深了。 [二]蘇州和嘉興。 [三]上句與唐殷堯孺『喜雨』詩裏一句全同。在古代詩歌裏、秋夜聯兩打梧桐照例是個教人失 [二]道一聯用杜甫「茅屋爲秋風所破歌」的「牀牀屋漏無乾處」和「春日江村」第一首的「春

来 詩選註 曾

仁甫的「梧桐雨」第四折後半折,尤其把這種情景描寫個暢。 曾幾這裏來了個舊調翻新:聽見梧槅上的瀟瀟冷 萬行。」又如溫庭筠的「更漏子」詞說:「梧桐樹,三更雨,不道難情正苦;一葉葉,一聲聲,空增滴到明。」元人白 眠添悶的境界,像唐人劉媛的[長門怨]説:「雨滴梧桐秋夜長,愁心和雨斷昭陽; 淚痕不學君恩斷,拭却千行更 雨,就想像莊稼的欣欣生意;假使他睡不著,那也是「喜而不寐」,就像他的「夏夜聞雨」詩所說:「涼風急雨夜蕭 蕭,便恐江南草木彫;,自爲豐年喜無寐,不關窗外有芭蕉。」

三衢[1]道中

梅子黄時日日晴,小溪泛盡却山行。 綠陰不減來時路,添得黃鸝四五聲。

[一]浙江衢州。

詞藻,偶然有真率感人的作品。 革新内政,跟宗澤一樣的不得志,終算没有像岳飛那樣慘死。 他詩篇很多,頗爲冗長拖沓,也搬弄些 李綱(一〇八五———一一四〇)字伯紀,邵武人,有「梁溪集」。 這位政治家主張抵抗金人、規畫

病 牛 (E)

耕犁千畝實千箱,力盡筋疲誰復傷?但得眾生皆得飽,不辭羸病卧殘陽。 [三]绍興二年(公元] |三二年)所作,那時候李綱貶斥在武昌。這首詩見『梁溪全集』卷二十,在卷十九裏有三

首「建炎行」寫他做了七十七天宰相被人排擠的事。看來這頭「病牛」正象徵他自己,跟前面所選孔平仲的「禾

熟」詩裏那頭「老牛」貌同心異。

宋

詩選

註

李

網

李彌遜

相同,詩歌酬答也很多。他的詩不受蘇軾和黄庭堅的影響,命意造句都新鮮輕巧,在當時可算獨來 李彌遜(一〇八五——一一五三)字似之,吳縣人,有『筠谿集』。 他和李绸是好朋友,政治主張

雲門(三道中晚步

獨往。

燒孤煙盡,牛卧春犁小麥低。獨繞輞川[四]圖畫裏,醉扶白叟[五]杖青藜。 層林疊巘暗東西,山轉崗[三]回路更迷。望與遊雲奔落日,步隨流水赴前溪[三]。 樵歸野

藍田,唐詩人王維的別墅所在;玉維曾畫過一幅[朝川圖]。 申説上句所謂「獨繞」;意思說扶那喝醉了酒的老頭兒的是一根拐棍。 [一]在浙江紹興。 [三]【陶】一作【江】。 [三]這一聯說目力所及比脚力所及來得關遠。 [五]『白叟』:作『黄髮』。『白叟』就是作者自己, [四]在陜西

東崗晚步

近,喚船別浦水東西。自憐頭白江山裏,回首中原正鼓鼙(二)! 飯飽東崗晚杖藜,石梁横渡綠秧畦。深行徑險從牛後,小立臺高出鳥棲。 問舍誰人村遠

[一]李彌遜因爲反對秦檜向金人求和,貶斥歸田,隱居在福建連江的西山。 這一首是那時期的詩。

春日卽事

小雨絲絲欲網春[1],落花狼藉近黄昏。車塵不到張羅地[1],宿鳥聲中自掩門。

[一]兩絲像網絲,彷彿撒下一個漫天大網,要把春色單住。 「汲黯、鄭當時列傳」觀有位翟公,做官得意的時候,門上熱鬧得很,失勢以後,客人都不來了,「門外可設雀羅」。 (二)門前冷落,没有車馬來。 【史記』卷一百二十

與

說是他後期詩歌的開宗明義:『草草檀公策,茫茫杜老詩!」他的『正月十二日自房州城遇虜至』又 的幾首五律就是例子,何況陳與義本來是個師法杜甫的人。他逃難的 網王粲傳,情懷小樣杜陵詩」「五」。都可以證明身經離亂的宋人對杜甫發生了一種心心相印的新 係。詩人要抒寫家國之痛,就常常自然而然效法杜甫這類蒼涼悲壯的作品,前面所選呂本中和汪 陳的 可以 感,先前只以爲杜甫「風雅可師」,這時候更認識他是個患難中的知心伴侶。 王銍「別孝先」就說: 變動,在流離頭沛之中,纔深切體會出杜甫詩裏所寫安史之亂的境界,起了國破家亡、天涯淪落的 的 "平生嘗歎少陵詩,豈謂殘生盡見之」[四];後來逃難到襄陽去的北方人題光孝寺壁也說:【踪跡大 揣摩作爲學杜甫的階梯;同時他跟江西派不很相同,因爲他聽說過『天下書雖不可不讀,然慎不揣摩作爲學杜甫的階梯;同時他跟江西派不很相同,因爲他聽說過『天下書雖不可不讀,然慎不 要算他是最傑出的詩人。他雖然推重蘇軾和黄庭堅[1],却更佩服陳師道[1],把對這些近代人 '句明淨,而且音調響亮,比江西派的討人喜歡。 靖康之難發生,宋代詩人遭遇到天崩地塌的大 有意於用事」[三]。我們看他前期的作品,古體詩主要受了黄、陳的影響,近體詩往往要從黄 風格過渡到杜甫的風格。杜甫律詩的聲調音節是公推爲唐代律詩裏最弘亮而又沉着的,黄庭 陳師道費心用力的學杜甫,忽略了這一點。陳與義却注意到了,所以他的詩儘管意思不深,可 陳與義(一〇九〇——一一三八)字去非,自號簡齋,洛陽人,有【簡齋集】。 在北宋南宋之交,也 第一首詩「發商水道中」可以

宋詩 選註 陳與義

子,比不上陳與義的作品〔六〕。雖然如此,就因爲這點類似,那些推崇盛唐詩的明代批評家對「蘇 明代的『七子』像李夢陽等專學杜甫這種調門,而意思很空洞,調句也雜湊,幾乎像有聲無字的弔嗓 了一步,有了雄闊慷慨的風格。在他以前,這種風格在李商隱學杜甫的時候偶然出現;在他以後, 說:「但恨平生意,輕了少陵詩」,表示他經歷了兵荒馬亂纔明白以前對杜甫還領會不深。他的詩進]和江西派不甚許可,而看陳與義倒還覺得順眼〔七〕。

影響看來並不大,也没有人歸他在江西派裏,張嵲講他的詩學的時候,就半個字没提起黄庭堅〔八〕。 的耳目。 承〔寸〕;方回尤其彷彿高攀騊人作親戚似的,一口咬定他是江西派〔十二〕,從此淆惑了後世文學史家 南宋末期,嚴羽說陳與義「亦江西之派而小異」〔九〕,劃辰翁更把他和黄庭堅、陳師道講成一脈相 陳與義在南宋詩名極高,當時有幾個學他的人,像他的表姪張嵲和朱熹的父親朱松。 然而他的

簡齋集」有胡穉的註本,在宋人註的宋詩襄恐怕是最簡陋的一 種。

外編卷五。 詩書」,李開先「中離閒居集」自序,胡應麟「少室山房類稿」卷一百十八「與顧叔時論宋元二代詩書」之二、「詩藪」 庭棟「宋百家詩存」卷九「雲溪集」。 [一]「簡斎外集」晦霧引。 '略盛廚詩」「有詞無意」,而宋人「不勦説,故無此病。」 〔七〕例如宋濂「宋文憲公全集」卷三十七「答章秀才論 百七十六载張嵲「藏黄山谷集」,那是「紫微集」漏收的。 {八}{紫微集}卷四{贈陳符實去非』、卷三十五【陳公資政墓誌銘】,多看劉克莊【後村大全集】卷 [三]方勺「泊宅編」卷九、徐度「郤掃編」卷中。 [五]張端義[貴耳集]卷下。 [九]「滄浪詩話」「詩體」。 [六]参看吳裔『國爐詩話』卷一論『七子』的 [三]「郤掃編」卷中。 [十]「簡素詩集序」。

一三四

[十一]散見方回的著作裏,例如「桐江集」卷五「劉元暉詩評」,「瀛奎律體」卷十六陳與義「道中寒食」詩批語等。

襄邑[]道中

飛花兩岸照船紅,百里榆堤半日風[1]。 卧看滿天雲不動,不知雲與我俱東。

〔一〕在河南。 〔二〕船趁著顺風,半天就走了一百里;沿堤都是榆树。

中牟(三)道中

雨意欲成還未成,歸雲却作伴人行。 依然壞郭中牟縣,千尺浮屠管送迎(三)。

楊柳招人不待媒,蜻蜓近馬忽相猜[三]。如何得與涼風約,不共塵沙一併來!

子」詞:「誰似臨平山上塔,亭亭,迎客西來送客行?」 來討好的樣子;蜻蜓飛近,忽然似有猜疑、又飛遠去了。 (三)在河南。 〔二〕陳與義「至陳留」也説:「煙際亭亭塔,招人可得回?」「浮屠」就是賣塔。 參看蘇軾的「南鄉 [三]風裏柳條向人亂臭,彷彿輕狂得很,没等人介紹就

清明

捲地風拋市井聲,病夫危坐了清明。 一簾晚日看收盡,楊柳微風百媚生。

雨晴

穩睡[11],急搜奇句報新晴[11]。 今宵絶勝無人共,卧看星河盡意明。 天缺西南江面清,纖雲不動小灘横〔1〕。 牆頭語鵲衣猶濕,樓外殘雷氣未平。 盡取微涼供

月二十二日寓直玉堂雨後頓涼」的「題詩弄筆北窗下,將此工夫報答涼」(「石湖詩集」卷十一)。 是杜甫「江畔獨步尋花」所謂「報答春光知有處」的「報」;可以參看陳與義「清明」的「只將詩句答年華」,范成大「八 詩題裏的字面:『七月三日亭午已後較熱退,晚加小涼,穩睡有詩。』 雪和廣平公」:「連空春雪明如洗,忽憶江清水見沙」,任淵註:「沙以喻雪」; 手法相同。 [一]天空一小塊雲像江面一個小攤。陳與幾在「晚步」詩裏也說:「停露甚可愛,重疊如沙汀。」「山谷内集」卷六「詠 〔三〕【報】是答報、酬報、不辜負的意思,就 (二)採用杜甫一個

登岳陽樓(三

望遠,三年多難更憑危[三]。 白頭弔古風霜裏,老木蒼波無限悲! 洞庭之東江水西,簾旌不動夕陽遲。登臨吳蜀横分地〔三〕,徙倚湖山欲暮時。 萬里來遊還

與何氏醬』) 來對「萬里」、正像他們自己一夥人所說:「「百年」「萬里」何其曆見而疊出也!」(李夢陽「空同子集」卷六十二「再 以説「三年」。要是明代的「七子」作起來,準會學杜甫的「送鄭十八虔」、「登高」、「春日江村」第一首等詩,把「百年」 [一]見黄庭堅『兩中登岳陽樓望君山』莊(一)。 (三) 這是建炎二年(公元一一二八年)秋天的詩,陳與義從靖康元年(公元一十二六年)春天開始逃難,所 [11]三國時吳和蜀奪取荆州,吳將魯繡曾率兵萬人駐紮在岳

春寒

二月巴陵[1]日日風,春寒未了怯園公。海棠不惜臙脂色,獨立濛濛細雨中。 借居小風,遂自

號「國公」[二]。

花著雨胭脂濕」,比不上適首詩的意境。 宋祁「錦纏道」詞的「海棠經雨胭脂透」和王雱「倦尋芳」詞的「海棠著雨胭 (一)就是岳陽。 [二]陳與義「陪粹翁舉酒君子亭下」説:「暮雨霏霏濕海棠」,不過像杜甫「曲江對雨」所謂「林

雨中對酒庭下海棠經雨不謝

巴陵二月客添衣,草草杯觴恨醉遲。燕子不禁連夜雨,海棠猶待老夫詩。 天翻地覆傷春

色心,齒豁頭童祝聖時。白竹籬前湖海闊,茫茫身世兩堪悲。

謂「國破山河在,城春草木深」的意思。 [一] 這裏的[傷春色],跟下面選的[傷春],都是杜甫[傷春]第一首所謂「天下兵雖滿,春光日自濃」或者「春望」所

傷春

髮三千丈,每歲煙花一萬重[三]。稍喜長沙向延閣[四],疲兵敢犯犬羊鋒。 廟堂無策可平戎,坐使甘泉照夕烽[1]。 初怪上都聞戰馬,豈知窮海看飛龍[1]! 孤臣霜

煙花一萬重」,陳與義把兩句古人名句合成一聯。 海逃亡。 西甘泉山。 [一]邊關上告急的烽火信號把皇帝的宮殿都照得紅了。「史記」「匈奴列傳」:「邊烽火通於甘泉」,漢帝行宮在陝 [三]李白[秋浦歌]第十五首説:『白髮三千丈,緣愁似惆長』,杜甫「傷春」第一首說:『鷳塞三千里, [二] 這是建炎四年(公元一一三〇年)春天的詩;建炎三年冬天金兵過長江,打下南京,宋高宗航 (四)向子諲字伯共,是李绸的政友,反對秦檜賣國求和的。

宋詩 遊註 陳與義

陳與義在岳陽時有「以玉剛卯爲向伯共生朝」「再別伯共」等詩,都勉勵他學張巡,好好保衛國家。 他這時候正做長沙太守,組織軍民去抵禦金兵。他原直秘閣,所以陳與義借用漢代史官的延閣,作爲他的頭銜。

牡丹

自胡塵入漢關,十年伊洛[1]路漫漫。青墩溪[1]畔龍鍾客,獨立東風看牡丹[11]。 [一]河南的伊河洛水。這是紹興六年(公元一一三六年)所作;靖康二年(公元一一二六年)金人攻破汴京到此時

感」也是看見牡丹花而懷念起洛陽解時等地方來,還說:「周漢故都亦豈遠?安得尺箋驅辜胡!」劉克莊「後村大 整整十年。 全集」卷一百八十七「六州歌頭」又卷一百八十七「木蘭花慢」、「昭君怨」等詠牡丹詞用意略同。 「戲答元珍」註[四]。 陳與義這首詩的意思在南宋詩嗣裏常常出現,例如陸游「劍南詩稱」卷八十二「賞山園牡丹有 [二]在浙江桐鄉北。 [三]洛陽是北宋的西京,也是陳與義的故鄉,以牡丹花闆名,參看歐陽脩

早 行[]

露侵駝褐曉寒輕,星斗闌干(三)分外明。 寂寞小橋和夢過,稻田深處草蟲鳴。

詩,殿道首只差兩個字:「露」作「霧」、「分」作「野」。 山萬山星斗落,一聲兩聲鐘繋清。路入小橋和夢過,豆花深處草蟲鳴。」章居安「梅砌詩話」卷上引了李元膺的一首 [一]「南宋華賢小集」第十册張良臣「雪牕小集」裏有首「曉行」詩,也選入「詩家鼎糟」卷上,跟這首詩大同小異:「千 [二]横斜貌。

朱弁

堅都很推重,却不贊成當時詩人那種「無字無來歷」的風氣,以爲這是誤解了杜甫。 他的識見那樣高 國。他只有一部分拘留時期的詩歌收在元好問[中州集]卷十裏,程敏政[新安文獻志]甲集卷五十 金國,拒絕金人的威脅利誘,不肯屈服,因此拘留了整整十五年,在宋高宗紹興十三年秋天纔回到故 婉轉纏綿,彷彿晚唐人的風格和情調。 明,可惜作品裹依然喜歡搬弄典故成語,也許是他「酷嗜李義山」的流弊〔二〕,只有想念故國的詩往往 一上也收他的「别百一姪寄念二兄」五古一首,此外没傳下來多少。他的「風月堂詩話」對蘇軾、黄庭 朱弁(一〇八五——一一四四)字少章,自號觀如居士,婺源人。 他在宋高宗建炎元年冬天出使

[一]見朱熹[朱子大全]卷九十八[奉使直秘閣朱公行狀],朱熹是朱弁的姪孫。

送春日

初見,弱柳沙頭絮未飛。 風煙節物眼中稀,三月人猶戀褚衣[!]。 把酒送春無别語,羨君纔到便成歸! 結就客愁雲片段,喚回鄉夢雨霏微。 小桃山下花

及容許花明柳娟;用意是把塞北春天的短促來觀出自己在塞北拘留的長久。 [一] 農曆三月末就算春天完了,古人常有留春、送春的詩。 朱弁瑄首詩说塞北差不多没有春天,氣候寒冷,没來得 [三]棉衣。

春 陰

關河迢遞繞黄沙,慘慘陰風塞柳斜。 花帶露寒無戲蝶,草連雲暗有藏鴉[1]。 詩窮莫寫愁

如海,酒薄難將夢到家〔三〕。 絶域東風竟何事,祇應催我鬢邊華〔三〕! 只把作者的頭髮吹得[花白]了。唐人李益[度破訥沙]的[莫言塞北無春到,總有春來何處知?]或者劉商[胡笳十 翻案:「枕上片時春夢中,行盡江南數千里。」 〔三〕「華」字雙闢;東風是把花吹開的,可是塞北没有多少花朵 夢魂間,可奈夢隨春牖短,不到江南!」似乎都不及朱弁這七個字的曲折棲摯。 這些詩句也都算得岑参「春夢」的 早已醉退人醒了。唐人孟郊「秋夕貧居述懷」詩的「卧冷無遠夢」和「再下第」詩的「夢短不到家」,劉威「冬夜旅懷」 八拍]褒第六拍的【怪得春光不來久,胡中風土無花柳!」似乎都不及朱弁的說法來得深婉。 詩的「酒無通夜力」,方干「思江南」詩的「夜來有夢登歸路,不到桐廬已及明!」宋人韓曙「浪淘沙」謁的「相逢只有 **应句分三層:要回故國除非在夢裏;可是又睡不着,要做夢除非喝醉了酒;可是酒力又不够,一場春夢選没到家** 浩淼愁懷盡情抒寫出來。 「將」是扶助、攜帶的意思,參看唐人李端「贈岐山姜明府」: 「雁影將魂去,蟲聲與淚期。」 (一)意思説北方的春色寒窘得很,既没有「娟娟胧蝶」,也没「語燕啼鶯」。 下一句的涵意也許相同於北宋江休復 雜志]所記的一聯詩:「三春花發惟榕樹,二月鶯啼是老鴉。」 〔二〕「窮」是「技窮」的意思,自己的詩没本領把

呼天問何罪,自恨遠祖從祿山。」〔五〕換句話說,五代的那筆陳年宿賬北宋人當然引爲缺憾,不過 了,從交聘的儀節就看得出來[一]。 北宋對遼低頭,却還没有屈膝,覺得自己力量小,就粧得: 衣服漸變存語言……漢奚單弱契丹横,目視漢使心凄然。 石塘寫位不傳子,遺患燕薊逾百年。 地的風物,或者嗤笑遼人的起居服食不文明,詩裏的政治内容比較貧薄。 燕雲十六州割讓給契丹已 琦、王安石、劉敞、蘇轍、彭汝礪等人都有出使的詩,蘇頌作得最多〔四〕;都不外乎想念家鄉,描摹 所記富弼回國後講的私話[iii] 是個鮮明的對照,也是這種外交的具體例證;他對遼主說,中國 的東西,只除了幾首,就是他在紹興十一至十二年出使金國的詩。 那時候的出使比不得北宋 未覺得恥辱。有的人記載那裏的人民對兒子說:「爾不得爲漢民,命也!」或者對逃回去的宋人 大話就算是外交能手,所謂「「説大人,則藐之」,況於夷狄?」蘇軾所記富弼對遼主打的官話和 大;從蘇洵的「送石昌言使北引」推測(三),奉命到遼國去的人大多暗暗捏著一把汗,會賠 精兵以百萬計」,而心裏明白本國「將不知兵,兵不習戰」,只有「忍恥增幣」一個辦法。歐陽脩、韓 是北 宋建國以前的舊事,蘇轍在燕山的詩也許可以代表北宋人一般的感想:「漢人何年被流徙 勋(一〇九八——一一七四)字公顯,陽翟人,有「松隱文集」。 他的詩不算少,都 是平庸 矛 氣 心 的 朱 量 出 而 很

裹。 早十年的洪皓的「鄱陽集」裏就還没有這一類的詩。 這種慚憤哀痛交攙在一起的情緒產生了一種新的詩境,而曹勛是第一個把它寫出來的人,比他出使 上分明認得是老家裏,現在自己倒變成外客,分明認得是一家人,眼睜睜看他們在異族手裏討生活 肚子氣去哀懇軟求。淮河以北的土地人民是剜肉似的忍痛割掉的,傷痕還没有收口,這些使者一路 是主僕了,出使的人連把銀樣蠟槍頭對付鐵拳頭的那點兒外交手法都使不出來了。金人給整個宋 說:「爾歸矣!他年南朝官家來收幽州,慎無殺吾漢兒也!」[六]有的人想激發他們就地響應:「念 朝的奇恥大屏以及給各個宋人的深創鉅痛,這些使者都記得牢牢切切,現在奉了君命,只好憋著一 向使者訴說過:「我本漢人,陷於塗炭,朝廷不加拯救,無路自歸」〔八〕,這些話至少没有反映在詩歌 《幽薊之奇士兮……忍遂反袵偷生爲?吾民就不願左袒,汝其共取燕支歸!』〔七〕假如那裏的人民 靖康之變以後,南宋跟金不像北宋跟遼那樣,不是[兄弟],而是[父子]、[叔姪]——老實說,竟

上帙】载洪中孚奏疏。「竹莊詩話」卷十八引洪邁「夷堅庚志」記許彦國作「燕薊餘民思漢歌」,長近千言,可惜只引上帙」載出中孚奏疏。「竹莊詩話」卷十八引洪邁「夷堅庚志」記許彦國作「燕薊餘民思漢歌」,長近千言,可惜只引 十七{富鄭公神道碑』,[曲洧舊聞]卷二,[朱子語類]卷一百三十。 (一)趙翼[廿二史劄記]卷二十五[宋、遼、金、夏交際儀]。 **[五]「樂城集」卷十六[出山」。** 乘軺錄」把這些話都删掉。 [七]張方平「樂全先生集」卷四「幽蓟行」。 〔六〕江少處「皇朝類苑」卷七十七歲路振「乘昭錄」,晁載之「續蔽助」卷三所載 [二]『嘉祐集』卷十四。 [四]【蘇魏公集】卷十三【前後使遼詩」。 (八)徐夢莘「三朝北盟會編」「政宣 [三] 「東坡集」巻三

了結尾幾句,全詩失傳。

得語,但泣敷行下,或以慨歎,僕每爲揮涕憚見也。因作「出入塞」紀其事,用示有志節、憫國難者 僕持節[]]朔庭,自燕山向北。 部落以三分爲率,南人居其二;聞南使過,駢肩引頸,氣哽不

云。

入 塞

妾[1]在靖康初,胡塵蒙京師。 立向最高處,圖見漢官儀。數上聲[四]日望回騎,薦[五]致臨風悲。 城陷撞軍人,掠去隨胡兒。 忽聞南使過,羞頂羖羊皮(三);

出塞

聞道南使歸,路從城中去。 豈如車上餅(六),猶掛歸去路!引首恐過盡,馬疾忽無處。 吞

聲送百感,南望淚如雨。

印章,没有「節」(朱熹「朱子大全」卷九十八「奉使直秘閣朱公行狀」)。 曹勛這次的使命是去迎接宋高宗的母親章 [一]上古出使的人都拿一根金子或竹頭做的東西,末梢有羽毛等粧飾,叫做「節」。 事實上,宋代的外交人員只有 太后回國,「松隱文集」卷一有「迎鑒七賦」詳細記載這件事。 [二]據詩序看來,[妾]象徵一切俘虜去或者淪陷

宋詩選註 曹 勋

供滑溝車軸之用。參看「詩經」「泉水」:「徽脂載轄」,又「何人斯」:「逸脂彌車」,「「史記」「田敬仲完世家」:「狶斉 的照例文章。曹勋没有用逭些套额,他詩裏的人已經隨鄉入鄉,將就過胡人的生活了,可是一聽見漢人來到,不禁 謂:「氈裘爲裳兮,骨肉緩驚;羯羶爲味兮,枉過我情」;或者劃商「胡笳十八拍」第五拍所謂:「羔子皮裘領仍左, 曲」寫南唐公主流落在遼國一樣(「鷄肋集」卷十),都是描寫「宋板」的王騫、蔡琰,跟曹勛的手法不同 有一首「怨女行」(「屏山全集」卷十一),設想一個給金兵體去的嬌貴女子感傷身世;這些不過像晁補之的「芳儀 年齡和相貌。同時人曾季貍有一首[秦女行](韋居安[梅磵詩話]卷上),寫秦觀的女兒給金兵擴去的事,劉子暈 現在銀「戎虜」在一起,過粗野的生活,「今爲糞上英」。 曹勛没有用這種套語;落難的全是同胞,不必去强調家世 的人民,不分男女老幼。這一體的詩當然從漢武帝時嫁給烏孫王的劃細君的思鄉作歌開始,可是劃細君沒有成 狐襟狢袖腥復顥。」劉細君的歌裏早說:『穹廬爲室兮氈爲篇,以肉爲食兮酪爲漿。」這一類的話變成後來這一體裏 國「婦人以羔皮帽爲飾」(洪皓「松漢紀聞」卷下),所以曹勛説「頂」,並非泛泛的治襲蔡琰「胡笳十八拍」第三拍所 曲」、「胡笳十八拍」這類的詩大多免不了說王嫱、蔡琰的「玉顏」「紅質」或者「盛年」「嬌小」,怎樣「昔爲匣中玉」,而 羞」慚起來-一個代表性的人物,倒是在她以後的王昭君和蔡文姬變了淪落異國的婦女的典型。晉唐以來的「昭君怨」、「明妃 ——這是很人情人理的描寫。 (四)計算。 (五) 重複、再來一下。 〔六〕車上掛瓶,内盛油音〕

望太行

棘軸,所以爲滑也。]

落月如老婦,蒼蒼無顏色。 稍覺林影疏,已見東方白。 生困塵土,半世走阡陌;

臨老

宋詩選註

〔一〕曹勋在北宋長大,而且宋徽宗欽宗給金人俘虜,他也跟去,後來又逃到江南;,所以北方是他舊遊之地。

董 穎

失,下面選的一首是保存在南宋人陳起所編「前賢小集拾遺」卷四裏的。也許可以順便提起,在中國 詩人,跟韓駒、徐俯、汪藻等人往來,有「霜傑集」。 這部詩集看來在當時頗爲傳誦[一],後來全部遺 成爲一套,是詞正在蜕變爲曲的極少數例子之一。 峨曲發展史上,董穎還值得注意,因爲他留下來十首叙述西施事跡的[道宮薄媚]詞[三],銜接連貫 董穎(生年死年不詳)字仲達,德興人。根據洪邁[夷堅乙志]卷十六的記載,他是個窮愁潦倒的

爲新下傑。」 [一]章甫[自鳴集]卷二[簡李牧之]、朱熹[大全集]卷十[題稱傑集]。 集名大約出於陶潛[和郭主簿]第二首:[卓 [二]曾慥[樂府雅嗣]卷上。

江上

萬頃滄江萬頃秋,鏡天飛雪一雙鶥。摩挲數尺沙邊柳,待汝成陰繫釣舟〔一〕。

手際掌溪上石,他年來訪汝爲家。] 〔一〕對草、木、蟲、魚以及没有生命的東西像山、酒等等這樣親切生動的稱呼,是杜甫詩裏的習慣, 编』卷十所謂『「爾」「汝」羣物」;「盧仝『村醉』:「摩挲青莓苔,莫嗔驚着汝!」也是一個有名的例。宋人很喜歡學這 點,像王安石「與微之同賦梅花」:「少陵爲爾牽詩與,可是無心賦海棠?」鄭樵「夾漈遺稿」卷一「策亀潭」:「青 ·孫奕「履齋示兒

吳濤

春深夏淺、乍暖忽寒的情味,倒是極新穎的。 不出來。吳沆筆歌墨舞的自我表揚之後,想到哥哥,於是在卷下裏引了吳濤幾首詩,下面這一首寫 特的著作,因爲它主要是標榜作者自己的詩。也許他非得自稱自讚不可,因爲那些詩的妙處實在看 吳濤(生年死年不詳)字德劭,崇仁人。 在歷代的詩話裏,南北宋之交的吳沆[環溪詩話]是部奇

絶句

遊子春衫已試單,桃花飛盡野梅酸。 怪來一夜蛙聲歇,又作東風十日寒。

周 紫芝

典故。 話(一)。假如我們就此滿以爲周紫芝的創作一定也不行,那末他的詩和詞會使我們快意的失望。 他佩服黄庭堅、陳師道、陳與義等人,尤其推崇張耒[11],沾染江西派的習氣不很深,還爽利不堆砌 詩法,所作『竹坡詩話』頗爲流傳,可是對詩歌的鑑別並不高明,有人甚至說它是宋代『最劣』的詩 周紫芝(一〇八二——?)字少隱,自號竹坡居士,宣城人,有『太倉稊米集』。 他向張耒請教過

一]謝肇淛[文海拔沙]卷二。

[二]『太倉梯米集』卷五十二『詩八珍序』。

禽

婆 餅 焦包

糧。

雲糠穣,麥穗黄[三]。 婆餅欲焦新麥香,今年麥熟不敢嘗,斗量車載傾囷倉,化作三軍馬上

四八

提壺蘆

提壺蘆,樹頭勸 中禾穗處處黃,甕頭新綠家家有。 酒聲相呼,勸人沽酒無處沽。 太歲何年當在酉,敲門問漿還得酒[四];田

思歸樂

處處無城郭 Ш 花 冥冥山欲雨,杜鵑聲酸客無語。 ! 春日暖、春雲薄;飛來日落還未落、春山相呼亦不惡。 客欲去山邊,賊營夜鳴鼓。 誰言杜字歸去樂?歸來

布穀

呼婦出山來,深種春秧答飛鳥。 田 [中水涓涓,布穀催種田。 賊今在邑農在山。 但願今年賊去早,春田處處無荒草; 農夫

兒叫聲就是在說它們鳥類的方言土話。像「詩經」裏「豳風」的「鴟鴞」和皇侃「論語集解義疏」卷三所引「論釋」裏的 和「褐馬麻」兩首詩裏所謂:「山鳥自呼名」,「會言常自呼」,也是梅堯臣「和歐陽永叔「啼鳥」」詩所謂:「滿壑呼嘯 [一]在中國古代文學作品裏,「禽言」跟「鳥言」有點分別。「鳥言」這個名詞見於「周禮」的「秋官司寇」上篇,想像鳥 '雀鳴噴噴唶唶」,不論是別有寄託,或者是全出附會,都是翻譯「鳥言」而成的詩歌。 「禽言」是宋之間「陸渾山莊」

的是「催工做活」等等(參看揚雄「方言」卷八,陳進「江湖長翁文集」卷七「布穀吟」,姚椿「通藝閣詩績錄」卷五「採茶 活情況的不同而聽成各種不同的說話,有的是「擊穀」,有的是「布穀」,有的是「脱却破袴」,有的是「一百八個」,有 的「禽宮」。宋人裏梅堯臣這類詩頗多《「宛陵集」卷四「禽宮」、「提壺鳥」、卷十四「啼禽」、卷二十「啼鳥」、卷四十八 感,就是「禽言」詩,像元稹的「思歸樂」和白居易的「和「思歸樂」」,或清人樂鈞「青芝山館詩集」卷一多至三十八首 世詩人只把禽鳥的叫聲作爲題材。模倣著叫聲給鳥兒起一個有意義的名字,再從這個名字上引申生發,來抒寫情 播殺謠」)。「山海經」裏寫禽類、獸類以至魚類(像「東山經」的蛤蛤),常説「其鳴自呼」或「其名自號」等等,可是後 「久早已而甚兩」」詩第一首施元之註引,嚴可均「全晉文」卷五十五作「歲在申酉,乞漿得酒; 歲在辰巳,嫁妻賣 候會年成豐收,酒濺得像水。哀準「正濟」說:「太歲在酉,乞漿得酒;太歲在巳,販妻齋子」(見蘇軾「次韻 [二]『婆餅焦』等等都是象聲取義的鳥名。 聞禽」等),蘇軾也學梅堯臣做了「五禽言」,黄庭堅做了「戲和答禽語」,而周紫芝的「禽言」比他們的都寫得好。 一藏名,但依音響得其字」,想像烏兒叫聲是在說我們人類的方言土語。 同樣的烏叫,各地方的人因自然環境和 [三]古詩襄常把待割的熱麥比爲「黄雲」。 [四]不知道什麽時 孔数父 生

子」,「史通」「書志」篇引「語曰」全同施註引「正書」文)。

是常事,西洋美學史一開頭就接觸到柏拉圖所謂「詩歌和哲學之間的舊仇宿怨」(!]],但是宋代道學 或理學家,宋代最大的道學家朱熹就是他的門生。 批評家認爲道學是「作詩第一對病」〔〕,在講宋 家對詩歌的態度特别微妙。 ——還有明詩 劉子鞏(一一〇一——一一四七)字彦沖,自號病翁,崇安人,有『屏山全集』。 他也是位道學家 ——的時候,也許應該提一下這個問題。 哲學家對詩歌的排斥和敵視在歷史上原

說:「頃以多言害道,絕不作詩」[四],甚至七十八天裹做一百首詩的陸游也一再警告自己說:「文 七絶,又像朱熹罷,他剛說「絶不作詩」,忙忙「蓋不得已而言」的來了一首「讀「大學」「誠意」章有感」 進來,只添了些狼狽的形狀。就像程頤罷,他剛說完作詩「害事」,馬上引一首自己作的「謝王子真」 對作詩的道學家的手筆。因爲道學家還是手癢癢的要作幾首詩的,前門攆走的詩歌會從後窗裏爬 戒律根本上行不通。 詩依然一首又一首的作個無休無歇,妙的是歪詩惡詩反而因此增添,就出於反 言語,道他做甚!』[ill]輕輕兩句話變了成文的法律,嚇得人家作不成詩文。 不但道學家像朱熹要 !終與道相妨」,『文詞害道第一事,子能去之其庶幾!』[EB]當然也有反駁的人[六]。 不過這種 程頤説:「作文害道」,文章是「俳優」;,又説:「學詩用功甚妨事」,像杜甫的寫景名句都是「閒

不用工。」「九」内容抒情寫景既然是「聞言語」,那末就得借講道學的藉口來吟詩或者借吟詩的機會 那末就可以粗製濫造,所謂:「自知無紀律,安得謂之詩?」して」或者:「平生意思春 矛盾統一了。 彿說自己只在鄰居的屋簷下打個地鋪,並没有升堂人室,所以還算得睡在家裏。 這樣,他自以爲把 裏有屋子千間而上鄰家去睡午覺;寫了文學作品而藉口說反正寫得不好,所以並没有「害道」,那彷 系 率是語錄講義之押韻者耳。」〔十三〕道學家要把宇宙和人生的一切現象安排總括起來,而在他的理論 棠的詩要分析主觀嗜好和客觀事物[+11]。結果就像劉克莊所説:「近世貴理學而賤詩,間有篇詠 來講道學,遊玩的詩要根據「周禮」來肯定山水〔十〕,賞月的詩要發揮「易經」來否定月亮〔十一〕,看海 統襄没有文學的地位,那彷彿造屋千閒,缺了一間; 他排斥了文學而又去寫文學作品,那彷 也許這不算言行不符,因爲道學家作的有時簡直不是詩。形式上用功夫既然要[害道], 風 裏、信手題詩

等等也是這樣〔十四〕。就像描摹道學家觀態的周密〔十五〕也免不了寫這一類的詩〔十六〕,甚至取個『草 道 種迂腐粗 學的 三的筆名,還是根據周敦頤和程顯等道學家不拔掉窗前野草的故事。 又像朱淑真這樣一位工愁善 本人都 北宋中葉以後,道學家的聲勢愈來愈浩大;南宋前期雖然政府幾次三番下令禁止,並不能阻擋 流 行和 糙的詩開了一個特殊風氣,影響到許多詩人。 有名的像黄庭堅、賀鑄、陸游、辛棄疾還有劉 :寫了些「講義語錄之押韻者」,小家像吳錫疇、吳龍翰、陳杰、陳起、宋自適、毛珝、羅與之 減削它的聲望。不管道學家是無能力而寫不好詩或者是有原則的不寫好詩,他

怨的女詩人,也有時候會在詩裏做出岸然道貌,放射出濃郁的「頭巾氣」〔+七〕; 有人講她是朱熹的 姪女兒,那句查無實據的歷史傳說倒也不失爲含有真理的文學批評。

象[+八]。極口鄙棄道學家作詩的人也不得不說:「早比若道多陳腐,請誦屏山集裏詩。」[+九]他跟 間的大詩人,例如朱熹。 劉子暈却是詩人裏的一位道學家,並非只在道學家裏充個詩人。 曾幾、呂本中、韓駒等人唱和,而並不學江西派,風格很明朗豪爽,尤其是那些憤慨國事的作品 ,講義語錄」的習氣最少,就是講心理學倫理學的時候,也能夠用鮮明的比喻,使抽象的東西 假如一位道學家的詩集裏,「講義語錄」的比例還不大,肯容許些「閒言語」,他就算得道學家 他沾 有了 形 染

其實「文心雕龍」「微型」篇早引用「表記」那幾句話作爲孔子「貴文之徵」。 頤批評杜甫的話而發的意見;方以智[通雅]卷首之三申說[表記]裏[詞欲巧]的一節差不多針對楊簡的話而 【巧言】、「繆用其心」;又卷六「偶作」第二首:「咄哉韓子休污我!」第五首:「勿學唐人李杜癡!」(此數首亦 卷十六【答宾秀才求詩吟】:「林下閒言語,何須要許多?」晁說之「晁氏客語」配石子殖說唐人詩是「無益語」: 詩,儼者語言一字不可入詩』。 人曹彦約「昌谷集」卷三「偶成」)。李夢陽「空同子集」卷五十二「缶音序」、卷六十六「論學」上篇都有暗暗針對程 「皇朝文鑑」卷二十八呂大臨「送劉户曹」:「文似相如反類俳」,楊儁「慈湖遺書」卷十五「家記」九批評杜甫韓愈 【伊川文集】卷五【答朱長文書】:「無用之贅言」,邵雍「擊壤集」卷十二「答人吟」: 「林下閒言語,何須更問爲?」 [一]鄭方坤[全閩詩話]卷四引謝肇淛[小草齋詩話];參看胡應麟[詩叢]内編近體中論[儒生氣象一毫不得著 「誠意」章有感」,多看「朱子語類」卷一百四十「作詩間以數句遺懷亦不妨」像、「近世諸公作詩費工夫要何用」像 [二]【理想國】第六百〇七乙。 [三][二程遺書]卷十八[伊川語]四。 【四】「朱子大全」卷二「诶「大學」

集]卷二十八[與魏鶴山第三書]。 〔十四〕宋代金履祥的道學詩選『濂洛風雅』在道學家以外只收了三位詩 海棠自海棠」。 書」:「無詩三日却堪憂」:,陳著「本堂集」卷四十五「跋丁氏子詩後」:「近世陸放翁日課數時,吾竊疑爲,姑置不 十三『藏『平險銘』寄李漢老』。 的門風,參看黄式三「儆居集」「讀子集」卷二「讀周氏雅談・野語」。 [十一]魏了翁[鶴山先生大全集]卷六[中秋有賦]。 玉路』卷二引遊九言詩、「默齋遗稿」和「補遺」裏編收。 【擊壞集】卷二十「首尾吟」解釋「堯夫非是愛吟詩」。 九十九「跋仲弟詩」,。参看「劍南詩稿」卷三十九「五月初病體益藝偶書」,、「三日無詩自怪衰」,又卷七十九「醉 [十七]『斷腸詩集』卷十『自實』第一首、『後集』卷四『新冬』、卷六『質人移學東軒』。 [十五]「齊東野語」卷十一、「癸辛雜識」續集卷上;據陸心源「儀順堂續跋」卷十一,反對道學是周密家裏祖孫相傳 人:曾幾、呂本中、趙蕃,趙蕃就是朱熹「語無」卷一百零四所説「好作詩,與語道理如水投石」的趙昌父。 敢議。」(六)例如汪藻「浮溪集」卷十一「答吳知錄書」,林亦之「銅山集」卷三「伊川子程子論」。 [五] [劍南詩稿]卷三十三[老學菴]、卷五十五[雜感]第四首。陸游那筆詩賬見劃克莊[後村大全集]卷 [十三]「後村大全集」卷一百十一「吳恕齋詩稿跋」,參看卷九十四「竹溪詩序」,又吳泳「鶴林 [十九]焦袁熹[此木軒詩]卷十[閱宋人詩集]第十一首。 [十二]洪邁[夷壑三志]巳九[傅夢泉]條:「吾愛與吾惡 [八]「擊壞集」卷十二「答人吟」。 (十)陳傅良「止齋先生文集」卷一「遊鼓山」。 〔十六〕「草窗韻語」卷六『藏書示兒』。 [十八]例如[屏山全集]卷 (九)羅大經「鶴林 (七)参看

江上

江上潮來浪薄(三)天,隔江寒樹晚生煙。北風三日無人渡,寂寞沙頭一簇船。

策 杖

策杖農家去,蕭條絶四鄰。 空田依壠[i]峻,斷藁[i]布窠[ii]勾。 地薄惟供税,年豐尚苦

[一]土墩子或者堤岸。 平生飽官粟,愧爾力耕人。

[三]稻草。

[三] [布]等於輔,[稟]指矮小的住房。

汴京紀事[1]

聯翩 帝城王氣雜妖氛,胡虜何知屢易君!猶有太平遺老在,時時灑淚向南雲〔三〕。 輦轂繁華事可傷,師師垂老過湖湘;鏤衣檀板無顔色,一曲當時動帝王[六]。 空嗟覆鼎誤前朝,骨朽人閒駡未銷。 内苑珍林蔚絳霄,圍城不復禁芻蕘;舳艫歲歲御清汴,纔足都人幾炬燒[四]。 ·漕舸入神州,梁主經營授宋休;一自胡兒來飲馬,春波惟見斷冰流(三)。 夜月池臺王傅宅、春風楊柳太師橋[五]。

〔一〕原有二十首,在南宋極爲傳誦,「宣和遺事」前集裏就引了一首,後集裏引了三首。從語氣看來,這是事過境

波别志]卷下),所以説 [太師橋],表示只是個遺址 大住宅,不過蔡京的住宅早在靖康元年閏十一月八日燒掉(『三朝北盟會編]『靖康中帙』巻六、卷四十七,周暉『 指官封『太傅楚國公』的王黼和官封『太師魯國公』的蔡京這兩個禍國殃民的權奸。 陽宮記』(王稱『東都事略』卷一百六載)。 宋徽宗所作「艮嶽記」、曹組和李質「奉勅」所作「艮嶽賦」和「百詠詩」(王明清「揮麈後錄」卷二載)、僧祖秀所作「華 中帙】卷四十一、卷四十七、卷四十八)「御」是接二連三的意思。當時人描寫艮嶽的景物以及遭亂後的破敗,可看 月底,汴梁城破,天冷多雪,人民没柴烧,就把萬歲山的房屋拆毁,竹木統統砍掉。(徐夢莘「三朝北盟會編」「靖 題的建築物叫絳宵樓。靖康元年閏十一月,汴梁被圍,人民從萬歲山上打下石塊來當職石去抵擋敵兵;到 紀閏」卷六「朱氏盛衰」條。宋徽宗把這些花石聚集起來,造了個「窮極巧妙」的萬歲山,一名艮獄,裏面最雄壯 来。 寧的「花石綱」,劉子翬「遊朱勔家團」詩所謂;「樓船載花石,里巷無袴襦。」(「屏山全集」卷十)參看舞明之「中 说:「根莖之細,塊石之微,挽舟而來,動數千里。」(曹庭棟「宋百家詩存」卷八)這就是攪得人民破家喪命、鷄犬不 穿故苑來。])跟前面所選呂本中「兵亂後雜詩」的情緒和手法都不相同。 意思是:「胡虜」不懂「忠君愛國」的道理,屢次「易君」也不在乎,而淪陷區的北宋「遺老」可就不同,還一心嚮 遷,感慨 二百年基業」的汴京,而甘心在南方苟安;汴梁在建炎四年最後給金人佔領,成爲金國的南京。 「採石賦」説:「山户蟻集,窩師雲屯,輸萬金之重載,走千里於通津」(「北山小集」卷十二),鄧肅「花石詩」自 帶錢糧運解進京的主要水道是汴河。 [三] 【神州 】指汴京;梁太祖朱温崩平元年把原來的汴州升作東都,北宋繼承了作爲首都東京。 康之變,而 且設想汴梁在淪陷中的景象。 [五] [覆鼎]出於「易經」裏「鼎」卦的爻辭,指誤事失職的大臣,這裏 [四]宋徽宗派官吏四面八方去搜採奇花異石,運到汴梁;程俱 參看【屛山全集】卷十七【北風】: 【淮 [六] 這首講宋徽宗寵愛的妓女李師師(劉克莊『後村大 [二] 這首慨歎宋高宗拋棄了[祖 他們在汴梁都有週園幾里 山巴隔胡座 第二、三、四 **S**i ٦Ľ + = 来 句 水 吳 的 康 江 宗

全集」卷一百七十四)。她走红的時候,是周邦彦、晁沖之等詩人嗣人歌詠的對象(『片玉詞』卷上『少年遊感舊』, 詩以及『三朝北盟會編』『靖康中帙』卷五、張邦基「墨莊漫錄』卷八等看來,靖康元年正月宋政府抄没了她的家私以後,她 「具茨先生詩集」卷十三「都下追感往昔因成二首」;,至於張先和秦觀所歌詠的師師,那是另一個人,參看丁紹儀 '糠秋聲館詞話」卷十七)。 宋無名氏的「李師師外傳」說汴梁城破以後,她不肯屈身金人,吞譽自殺。 不過據這首

就逃亡流落在湖南、浙江等地方。

楊萬里

興四大詩人]是尤袤、楊萬里、范成大和陸游四位互相佩服的朋友;楊和陸的聲名尤其大,儼然等於 陸和范的風格都保守或者穩健。因此嚴羽「滄浪詩話」的「詩體」節裏只舉出「楊誠齋體」,沒說起「陸 也數目上不如[二]。在當時,楊萬里却是詩歌轉變的主要樞紐,創闢了一種新鮮潑辣的寫法,觀得 放 唐詩襄的李白和杜甫(;)。不過,十個指頭也有長短,同時齊名的兩位作家像李白和杜甫、元稹 翁體」或「范石湖體」。 易慢慢的總會分出個高低。宋代以後,楊萬里的讀者不但遠少於陸游的,而且比起范成大的 楊萬里(一一二七——一二〇六)字廷秀,自號誠齋,吉水人,有「諴齋集」。 南宋時所推重的『中 和

花竹,萬象畢來,獻余詩材」,從此作詩非常容易。 同時人也讚歎他的[活法]、他的[死蛇弄活]和[生 安石的絶句,又轉而學晚唐人的絶句,最後「忽若有悟」,誰也不學,「步後園,登古城,採擷杞菊,攀翻 擒活捉」的本領[四]。這一段話可以分三方面來申説 楊萬里的創作經歷見於「江湖集」和「荆溪集」的自序[三]。 據他說,他最初學江西派,後來學王

夢得一樣,很喜歡黄庭堅。楊萬里對江西派的批評没有明說,從他的創作看來,大概也是不很滿意 活氣」、「以艱深之詞文之」、「字字剽竊」〔五〕。 楊萬里的老師王庭珪也是反對江西派的,雖然他 第一、楊萬里和 江西派。 江西詩一成了宗派,李格非、葉夢得等人就討厭它「腐熟竊襲」、「死 和 葉

宋 詩 選 āŀ. 楊萬里

終佩 記 己、黄鲁直作詩法也』〔十二〕。換句話說,楊萬里對俗語常談還是很勢利的,並不平等看待、廣泛吸 子、衛侯之妻之列也」〔十〕。 這恰好符合陳長方的記載:「每下一俗間言語,無一字無來處,此陳 字無來處」的圈套。 裹[九],並非無稽之談。 續派」,而且認爲江西派好比「南宗禪」,是詩裏最高的境界[八]。 就要發作〔七〕;他六十歲以後,不但爲江西派的總集作序,還要增補呂本中的「宗派圖」,來個「江 他 他豪爽好客,不知道他花錢待人都有分寸,一點兒不含糊。 這就像唐僧寒山的詩,看上去很通俗,而 讀者只看見他瀟灑自由,不知道他這樣謹嚴不馬虎,好比我們碰見一個老於世故的交際家,只覺得 收;他只肯挑選牌子老、來頭大的口語,晉唐以來詩人文人用過的 白,點綴些俗語常談,一個是引經據典,博奧艱深,可是楊萬里在理論上並沒有跳出黄庭堅所 耐可」、杜之「遮莫」、唐人之「裏許」「若簡」之類是也。 起載着的 幾點,所 自己誇口說:『我詩合典雅』(+:1),後來的學者也發現他的詞句「涉獵廣博」(+)三)。 服(六),雖說把受江西派影響的「少作千餘」都燒掉了,江西派的習氣也始終不曾除根, 以他不掉書袋,廢除古典,真能夠做到平易自然,接近口語。 · 口語。 請看他自己的話: 【詩固有以俗爲雅、然亦須經前輩取鎔,乃可因 他誠然不堆砌古典了,而他用的俗語都有出典,是白話裏比較「古雅」的部分。 我們進一步的追究,就發現楊萬里的詩跟 ……彼闆未肯引里母田婦而坐之於平王之 ——至少是正史、小説、禪宗語錄 黄庭堅的詩雖然 南宋人往往 不過他對黄庭堅、 把 他 |承爾 箅 個 在 是 陳 , 如 江 輕 有 師 謂 西 鬆 機 道 無 明 派 西 始 無

那

二、楊萬里和晚唐詩。 他說自己學江西派學賦了,就改學王安石的絶句,然後過渡到晚唐人 的目的是作出活潑自然的詩,所以他後來只要發現誰有這種風格,他就喜歡,不管是晉代的陶潛或 咸 競起效颦,遂爲「晚唐體」」〔十七〕。除掉李商隱、溫庭筠、皮日休、陸龜蒙等以外,晚唐詩人一般都 的 劃分江西體 究』[十九]。可以想見他們都跟楊萬里打相同的主意,要翻黄庭堅定下的鐵案。從楊萬里起,宋詩就 就說:「 晚唐絶句作爲醫救填飽塞滿的江西體的藥。 觼 用古典,而絶句又是五七言詩裏最不宜「繁縟」的體裁,就像溫、李、皮、陸等人的絶句也比他們的 聞博而已,自杜子美未免此病。於是張籍、王建輩稍束起書帙,劉去繁縟,趨於切近。 得反對晚唐詩;不過,假如他學膩了江西體而要另找門路,他也就很容易按照鐘擺運動的規律,趨 晚唐諸 向於晚唐詩人。楊萬里說:「詩非文比也……而或者挾其深博之學、雄雋之文,於是檃栝其偉辭 唐末人詩雖格致卑淺,然謂其非詩則不可;今人作詩雖句語軒昂, 角 的學晚 [律體來得清空;在講究[用事]的王安石的詩裏,絶句也比較明淨。 楊萬里顯然想把空靈輕快的 人詩所謂「作法於涼,其敝猶食,作法於食,敝將若何!」」〔十五〕所以一個學江西體的 且他也並不模倣他們,只是藉他們的幫助,承他們的啓示,從江西派的窠臼裏解脱 荆公詩多學唐人,然百首不如晚唐人一首』[+八];另一個想脫離江西派的詩人韓駒也說: 和晚唐體兩派,這一點在評述「四靈」的時候還要細講。 這透露了他轉變的理由,可以藉劉克莊的話來做註腳:『古詩出於情性,今詩出於記 兩個 我們知道,黄庭堅是極瞧不起晚唐詩的:「學老杜詩,所謂「刻鵠不成尚類鶩」也;學 作家的詩: 他欣賞的作家很多,有杜牧[二十],有陸龜蒙[三十二],甚至有黄 前面講過徐俯想擺脱江西派而寫[平易自然]的 他不像『四靈』那樣又狹隘 但可遠聽,其理略不 世喜其簡便 出來。 滔 詩人先 又呆 可 古 少 以

中唐的白居易或北宋的張耒(三十三)。

故知」。 子荆「零雨」之章,正長「朔風」之句,並直舉胸情,非傍詩史」〔三十七〕。 鍾樂 [詩品] 也説過: [「思君 史?」楊萬里也悟到這個道理,不讓活潑潑的事物做死書的犧牲品,把多看了古書而在眼睛上長的 如流水」,既是即目;「高臺多悲風」,亦惟所見;「清晨登隴首」,羌無故實;「明月照積 起了關於這個情景的成語古典呢?沈約【宋書】卷六十七説:「子建「函京」之作,仲宣「獨岸」之篇 也就不覺得它們新鮮,只知道把古人的描寫來印證和拍合,不是「樂莫樂兮新相知」而祇是「他鄉遇 宇,高處不勝寒」或者「本是分明夜,翻成黯淡愁」。他們的心眼喪失了天真,跟事物接觸得不親切 佳話牢籠住了,不想到杜老的鄜州對月或者張生的西廂待月,就想到「我欲乘風歸去,又恐瓊 西,戴了手套去摸東西。 譬如賞月作詩,他們不寫自己直接的印象和切身的情事,倒給古代的 可以變成後世詩人看事物的有色眼鏡,或者竟離間了他們和現實的親密關係,支配了他們觀察的 恢復耳目觀感的天真狀態。古代作家言情寫景的好句或者古人處在人生各種境地 話看來,可以說他努力要跟事物——主要是自然界——重新建立嫡親母子的骨肉關係〔三十六〕,要 這種規律和自由的統一〔三十五〕,但是還不僅如此。根據他的實踐以及「萬象畢來」、「生擒活捉」等 度,限制了他們感受的範圍,使他們的作品「刻板」、「落套」、「公式化」。 他們彷彿掛上口罩去聞 規矩,又能夠變化不測,給讀者以圓轉而「不費力」的印象〔三十四〕。 楊萬里所謂[活法]當然也包含 第三、楊萬里的活法。 「活法」是江西派呂本中提出來的口號〔三十三〕,意思是要詩人又不破壞 六朝以來許多詩歌常使我們懷疑:作者真的領略到詩裏所寫的情景呢?還是他記性好,想 的 有名軼事,都 雪」,距出 名 東 角

一六二

品在楊萬里現存的詩裏一開頭就很多,也正像江西體在他晚年的詩裏還出現一樣(三十九);他把自 那層膜刮掉,用敏捷靈巧的手法,描寫了形形色色從没描寫過以及很難描寫的景象,因此姜夔稱 己的創作講得來層次過於整齊劃一,跟實際有點兒參差不合。 他說:『處處山川怕見君』——怕落在他眼睛裏,給他無微不至的刻劃在詩裏〔三十八〕。 這一類的

能沁入心靈;他那種一揮而就的[即景]寫法也害他寫了許多草率的作品 也不及范成大的多而且好;相形之下,内容上見得瑣屑。他的詩多聰明、很省力、很有風趣,可是不 萬里的主要興趣是天然景物,關心國事的作品遠不及陸游的多而且好,同情民生疾苦的

集]卷八『游南湖集]引张皴嘉定庚午自序,【南宋琴賢小集】第十册葛天民【葛無懷小集」、「寄楊減寮」,項安世[平 楊廷秀「帝題渙然書院」」,張鐵「南湖集」卷七「有懷新筠州楊秘監」、「摘楊秘監詩一編登舟因成」,又方回「桐江 錄」卷二「題劍南集後」第四首「書載齋集後」。 堂集]七言絶卷二『渝詩絶句]第九首、序文卷二「鹿沙詩集序」、「糠著]卷一,姚椿[通藝閱詩續錄]卷三[偶 九[足痛無聊塊坐讀江西詩]。 卷二十載吳萃「視聽鈔」引葉夢得語。 菴悔稿]卷三『題劉都幹所藏楊秘監詩卷』。 八『送分寧主簿羅龍材』。 [一]劉克莊『後村大全集』卷一百七十四。 |燈下讀山谷詩]、卷三十八||書黄膩陵伯庸詩卷]。 [九]王邁[雕軒集]卷十六[山中藏藏麝詩],[後村大全集]卷六[湖南江西道中]第九 (八)卷七十九[江西宗派詩序]、卷八十三[江西續派二曾居士詩集序]、卷三十 [六]『減瘠集』卷一「仲良見和再和謝爲」、卷四「和李天麟「秋懷」」、卷七 (二)狂稅「鈍翁前後類稿」卷八「顧宋人詩」第二、第三首、田雯「古歡」 [五]劉坻[隱居通議]卷六[本之詩]條引李格非部 [三]【減廃集】卷八十。 [七]早的例像卷一【和仲良「春晚即事」」,晚的例像卷三十 [四]周必大『平園續稿』卷一『次群 、陶宗儀 脱郛 成一、一三

者」語、「津速秘書」本「東坡題跋」卷二「題柳子厚詩」第二則、「山谷内集註」卷十二「再次韻楊明叔」自序。 關緻稿」卷九『跋楊廷秀「石人峯」長篇」;「以俗爲雅」見「後山先生集」卷二十三「詩話」引梅堯臣答「閩中有好詩 首、卷三十六「題誠齋像」第一首、卷九十七「茶山誠齋詩選序」。 (十)卷六十六「答盧誼伯書」,參看周必大「平

Ę 萷。 用事第一格」條說:「沈約云:「不傍經史,直率胸臆」,吾許其知詩者也。」雖然引徵的字句不符原文,而意思更明 就降爲大自然母親的孫子,算不得她的兒子。 (羅馬合作出版社本第四十五頁) [二十七]皎然[詩式]卷一[不 知;其必可知者,丸不能出於盤也。] (二十六)參看達文齊「畫論」第七十八節論畫家不師法造化而模倣傍人, 集]漏收的文章。這個比喻出於杜牧「樊川文集」卷十「孫子註序」;「猶盤中走丸;丸之走盤,横斜圓直,不可盡 集』卷一「讀呂居仁詩」,陳起「前賢小集拾遺」卷四載曾幾「讀呂居仁舊詩有懷其人」,曾季貍「經濟詩話」。劉克莊 派小序]引吕本中作[夏均父詩集序],張秦來[江西詩社宗派圖錄]引吕本中作[詩社宗派圖序],謝邁[謝幼粲文 在那篇文章的「總序」展選説楊萬里「真得」呂本中「所謂活法」。 十「蔚淵明詩」、卷三十九「讀白氏「長慶集」」、卷四十「讀張文潛詩」。 序]、卷一百十四[詩話]。 看出他用佛典的地方。 [十一] [步里客談]卷下配章憲語。 〔十七〕『後村大全集』卷九十六『韓隱君詩序』。 **酸陽室中語」。** [二十五]参看「翰苑新書」續集卷二載王邁[資林直院]:「筆有活法,珠走於盤而不出於盤」;那是「臘軒 [三十八] [白石道人詩集]卷下 [送]朝天續集]歸藏齋]。杜甫 [江上值水如海勢聊短述]: [老去詩篇渾漫 (二十)卷二十「新晴讀獎川詩」。 [十四]参看卷八『讀磨人及半山詩』、卷三十五『答徐子材談絶句』、卷八十三『頤菴詩稿 (十五)「山谷老人刀筆」卷四「奥趙伯充」。 (十二)第三百零三首。 [十八]曾季貍「艇齊詩話」引。 [二十一]卷二十七[讀[笠澤叢書]]。 〔十三〕王應麟「困學紀聞」卷十八,當然選没有 (三十四)張九成「横浦心傳錄」卷上記呂本中 〔二十三〕 [後村大全集]卷九十五[江西詩 〔十六〕卷七十九[黄御史集序]。 (十九) [詩人玉屑]卷十六引 (二十二)卷二

宋詩選註 楊萬里

六四

與,春來花烏莫深愁」,「怕」就是「深愁」,,參看韓愈「薦士」詩:「勃興得李、杜,萬類困陵暴」,,唐扶「使南海道長沙 [二十九]林希逸[竹溪啟齋十一稿]續集卷十二[陳子寬詩集序]論楊萬里自言焚棄少作,因説:『然觀公見行諸集] 休「魯望咋以五百言見始因成一千言」:"萬象瘡後病,百靈瘠且亭」;吳融「贈廣利大師歌」:"「昨來示我十數篇、 集」卷十八「書李賀小傳後」:「天物既不可暴,又可抉摘刻削,露其情狀乎?使自萌卵至於槁死,不能隱伏」;,皮日 愁」,又『哭孟東野』:『吟損秋山月不明,蘭無香氣鶴無聲。 自從東野先生死,側近雲山得散行』; 陸龜蒙「甫里文 題道林岳麓寺」:「兩祠物色採拾盡,壓間杜甫真少恩」;,王建「寄上韓愈侍郎」:「詠傷松桂青山瘦,取盡珠璣碧海 泳殺江南風與月』,黄庭堅「山谷詩外集補」卷三「和答任仲微贈別」:「任君灑墨卽成詩,萬物生愁困品題。」

過百家渡(三)

此等句既變以後未嘗無之。

豈變其可變者,其不可變者終在耶?]

柳子祠前春已殘,新晴特地却春寒。 園 ·花落盡路花開,白白紅紅各自媒。 莫問早行奇絶處,四方八面野香來。 疏籬不與花爲護,只爲蛛絲作 網竿。

晴一雨路乾濕,半淡半濃山叠重;遠草平中見牛背,新秧疏處有人踪。

(二)在湖南永州。 柳宗元做過永州司馬,所以那裏有他的祠堂,就是第二首裏的「柳子祠」。

憫農

稻雲不雨不多黄,蕎麥空花早着霜。已分[1]忍飢度殘歲,更堪歲裏閏添長[1]!

過,度日如年,偏偏又碰到個閏年,日子比平常的年頭兒多。 〔二〕料定、早知道。 〔二〕[堪]等於[不堪]、「豈堪」,參看梅堯臣[田家語]註[八]。 意思説:這個年頭兒真難

閒居初夏午睡起

梅子留酸軟齒牙,芭蕉分綠與窗紗。日長睡起無情思,閒看兒童捉柳花[]]。

詩說:「「梅子留酸」、「芭蕉分錄」已是初夏風景,安得復有柳花可捉乎?」(王端履「重論文齋筆錄」卷九)可備一 參看白居易的「前日「別柳枝」絶句,夢得繼和,又復獻答」: 「誰能更學孩童戲,尋逐春風捉柳花?」有人指摘這首 〔一〕這首詩裏的「留」字「分」字都精緻而不費力,參看楊炎正「訴衷情」詞:「露珠點點欲闡稱,分冷與鈔窗。」第四句 韓偓『幽窗』已有「齒軟越梅酸」。

宋詩 選註 楊萬里

插秧歌

田夫抛秧田婦接,小兒拔秧大兒插。笠是兜鍪簑是甲,雨從頭上濕到胛(1)。 喚渠朝餐歇

半霎,低頭折腰只不答。 秧根未牢蒔未匝[1],照管[11] 鵝兒與雛鴨。 [一]楊侉威「盔」拔「甲」,還淋得一身是水。 (二)秧屋没插得匀。 [三]小心提防。

春晴懷故園海棠

徑,無數新禽有喜聲。 只欠翠紗紅映肉[一],兩年寒食負先生!,予去年正月賺家之官,蓋兩年不見 竹邊臺榭水邊亭,不要人隨只獨行。 乍暖柳條無氣力,淡晴花影不分明。 番過雨來幽

[一]蘇軾『寓居定惠院之東雜花滿山有海棠一株』:「朱熈得酒量生臉,翠柚卷紗紅映肉。」這裏用他的比喻。

[二]那時候楊萬里在廣州、「先生」是他自稱。

海棠矣[二]。

五月初二日苦熱

何處能清涼?掀篷更無風半點,揮扇只有汗如漿。吾曹避暑自無處,飛蠅投吾求避暑; 各五尺,且道此中底寬窄!上下東西與南北,一面是水五面日。 日光煮水復成湯,此外 吾不解飛且此住,飛蠅解飛不飛去。 人言『長江無六月』(二),我言六月無長江。 只今五月已如許,六月更來何可當!船倉周圍

[一]大家都說長江裏很凉快,等於没有夏天。 這句諺語北宋初就有(『五燈會元』卷十六義懷語錄引),參看洪适 「漁家傲」詞:「六月長江無暑氣。」(「全宋詞」卷一百三十四)。

初入淮河[]

中原父老莫空談,逢着王人[三]訴不堪。 却是歸鴻不能語,一年一度到江南[四]。 兩岸舟船各背馳,波痕交涉亦難爲。只餘鷗鷺無拘管,北去南來自在飛。 船離洪澤岸頭沙,人到淮河意不佳。何必桑乾方是遠,中流以北卽天涯〔三〕!

〔一〕南宋把淮河以北全割讓給金。宋光宗越惇紹熙元年(公元一一九○年)楊萬里奉命去迎接金國派來的「賀正

父老」嚮往南宋。 下引方回句;参看鄉浩『道鄉集』卷八『鄰家集射』,岳珂[玉楮集]卷四[九月一日期雁])。楊萬里反過來寫[中原 雁有感】、卷三十三【枕上偶成】、卷七十八「聞新雁有感」,王質【雪山集】卷十二「問北雁賦」,章居安【梅磵詩話】卷 寫,總說:「自恨不如雲際雁,南來猶得過中原!」「何許中原惟雁見!」這一類的話(陸游「劍南詩稿」卷十「冬夜閩寫,總說:「自恨不如雲際雁,南來猶得過中原!」「何許中原惟雁見!」這一類的話(陸游「劍南詩稿」卷十「冬夜閩 没有用,倒不如不會說話的鴻雁能夠每年從北方回南一次。宋人對中原的懷念,常常借年年北去南來的鴻雁來抒 紀事」補遺」卷四十五王信『第一山」、卷五十四蔣介『第一山』。 参看劉因『靜修先生文集』卷九『白溝』:『白溝移向 汪夢斗[北遊詩集]自序,[詩人玉屑]卷十九穀路德章[盱眙旅舍],[瀛奎律聽]卷四十七潘櫻[上龜山寺],[[宋詩 **農內人則洛陽爲邊。推此以往,雖盡東海,猶有邊也。」許多南宋詩人都跟楊萬里有同樣的感慨:** 可比較王符「潛夫論」第二十二「救邊」篇的議論:「無邊亡國。是故失涼州則三輔爲邊,三輔內人則弘農爲邊,弘 邊郡」;白居易「西凉伎」:「平時安西萬里疆,今日邊防在鳳翔」;或陸游「醉歌」:「窮邊指淮淝,異域視京雒」。 北面 原;年年相送桑乾上,欲話白溝一惆悵。」(「欒城集」卷十六「渡桑乾」)在南宋,出了洪澤湖、進了淮河已走到 江淮去」。 堂」、「盱眙北望」、「南宋琴賢小集」第三册毛珝「吾竹小稿」「儀真」第三首,汪元量「水雲集」「湖州歌」第三十四首 「江湖長翁文集」卷十一「都梁」第四首,許及之「涉**濟**集」卷七「元日登天長城」,戴復古「石屏集」卷七「江陰浮遠 詩稿』卷二十一『送叡監丞出守盱眙』,姜特立『梅山續稿』卷一『渡淮喜而有作』,袁説友『東塘集』卷三『人淮』,陳造 了桑乾河绣是中國的【塞北」。 在北宋,蘇轍出使回國,離開遼境,還可以說:「胡人送客不忍去,久安和好 使』,這幾首就是那 的邊境了!楊萬里的意思就像徐陵「爲始與王讓琅邪二郡太守表」:「言瞻漢草,乃曰中州;遙望胡桑,已成 [三]天子的使臣;【春秋』三傳裏常用這個名詞。 時候做的。 [二] 廚詩像雍陶「渡桑乾水」說:「南客豈曾諳塞北,年年唯見雁飛回」,表 [四]淪陷中的北方人民向南宋的使者訴苦也 例如陸游[劍 豪 過

過寶應縣新開湖

天上雲煙壓水來,湖中波浪打雲回;中間不是[1]平林樹,水色天容拆不開。

[一]等於「若不是」,現代口語裏也有這種說法;參看王建「贈王樞密」:「不是當家頗向說,九重事遣外人知?」

桑茶坑(三道中

田塍莫道細於椽,便是桑園與菜園。 嶺脚置錐留結屋(三),盡驅柿栗上山巔。

晴明風日雨乾時,草滿花隄水滿溪。 [一]在安徽涇縣。 [二]留下一小塊「立錐之地」,準備搭草屋 童子柳陰眠正着,一牛喫過柳陰西。

過松源晨炊漆公店

莫言下嶺便無難,賺得行人錯喜歡;正入萬山圈子裏,一山放出一山攔。

; i j

方面: 中十萬兵,百無聊賴以詩鳴;誰憐愛國千行淚,説到胡麈意不平!」[八] 這幾句話彷彿是前 的讚揚 者痛心國勢的衰弱,憤恨帝國主義的壓迫,對陸游第一方面的作品有了極親切的體會,作了極 和主腦,那些流連光景的【和粹】的詩只算次要〔七〕。 可是,這個偏向要到清朝末年纔矯正過 個[老清客]的印象[六]。當然也有批評家反對這種一偏之見,說[忠憤]的詩纔是陸游集裏 香菱的摘句,像茁社會聚無數客堂、書房和花園中掛的陸游詩聯都是例證〔五〕。 清初楊大鶴的選本,方文、汪琬、王苹、徐釚、馮廷櫆、王霖等的摹仿[四],像[红樓夢]第四十八回裏 然而,除了在明代中葉他很受冷淡以外[三],陸游全靠那第二方面去打動後世好幾百年的讀者,像 杜,愈在寤寐不忘中原,與拜鵑心事實同』[1]]。 這兩個跟他時代接近的人注重他作品的第一方面 何止高南渡,草檄相看了北征」〔1〕;一個宋代遺老表揚他說:「前輩評宋渡南後詩,以陸務觀 細膩,咀嚼出 兩個宋人的意見的口聲,而且恰像山谷裏的回攤一樣,比原來的聲音洪大震蕩得多了。 陸游(一一二五──一二一○)字務觀,自號放翁,山陰人,有「劍南詩稿」。 他的作品主 一方面是悲憤激昂,要爲國家報仇雪恥,恢復喪失的疆土,解放淪陷的人民;一方面 ,例如:「詩界千年靡靡風,兵魂銷盡國魂空,集中什九從軍樂,亙古男兒一放翁!」「辜負胸 日常生活的深永的滋味,熨貼出當前景物的曲折的情狀。 他的學生稱讚 就此造成了 他說 是閒 要有 來; 的 熱烈 游 適

鞭!」〔+ 1〕儘管他把自己擱後,口吻已經很含蓄溫和,然而明明在這一場英雄事業裏準備有自己的 侯,赴敵如飢渴」〔+〕,語氣已經算比較雄壯了,然而講的是別人,是那些「將士」和「男兒」— 情[+]],可是從没有人像陸游那樣把它發揮得淋漓酣暢。 這也正是杜甫缺少的境界,所以 份兒的。這是「詩經」「秦風」裏「無衣」的意境,是杜牧「開慶州趙縱使君中箭身死長句」的意境,也是 希望。試看陸游的一個例:「鴨綠桑乾盡漢天,傳烽自合過祁連;功名在子何殊我,惟恨無人快着 李白、王維等等的「從軍行」講的是別人,儘管劉子肇對他的詩中人有更真切的現實感,抱更迫切的 子翚的詩裏說:「中興將士材無雙……胡兒胡兒莫窺江!」「低頭拔胡箭,却向胡軍射……男兒取 家去支配的壯志和弘願;只東手無策地數息或者伸手求助地呼籲,並没有說自己也要來動手,要 之交像韓駒的詩裏,也偶然流露過這種「修我戈矛,與子同仇」、「誰知我亦輕生者」的氣 和陸游年輩相接的岳飛在「滿江紅」詞裏表現的意境;在北宋像蘇舜欽和郭祥正的詩裏,在南: 京』。這就是陸游的特點,他不但寫愛國、憂國的情緒,並且聲明救國、衛國的膽量和決心。 醬如 陸游顯然不同。 人的愛國作品增加了數目,前面也選了一些。不過,陳與義、呂本中、汪藻、楊萬里等人在這方 與拜鵑心事實同』還不算很確切,還没有認識他别開生面的地方。 從戎』,要「上馬擊賊」,能夠「慷慨欲忘身」或者「敢愛不貲身」,願意「擁馬横戈」、「手梟逆賊清舊 ·胡麈J、【靖國艱】的詩歌在北宋初年就出現過,像路振的「伐棘篇」〔九〕。 靖康之變以後,宋 他們只表達了對國事的憂憤或希望,並没有投身在災難裏、把生命和力量都交給國 愛國情緒飽和在陸游的 整個 説 和 Ė 封

出了他的白天清醒生活的邊界,還泛濫到他的夢境裏去[十八]。 這也是在傍人的詩集裏找不到的 幾杯酒〔十六〕,寫幾行草書〔十七〕,都會惹起報國仇、雪國恥的心事,血液沸騰起來,而且: 命裏,洋溢在他的全部作品裏;他看到一幅畫馬〔十三〕,碰見幾朶鮮花〔十四〕,聽了一聲雁唳〔十五〕, 這股熱潮 喝

看法。 約前 古典,組織成爲工緻的對偶,甚至說[古人好對偶被放翁用盡][十九];後來許多批評家的意見也不 窥弘大。……汝果欲學詩,工夫在詩外」〔二十一〕;又針對着『杜詩無一字無來處』的 該跟外面的世界接觸,不用說,該走出書本的字裏行間,跳出蠹魚蛀孔那種陷人坑。 【粧畫虚空』、 同,癡人乃欲鏤虚空!君詩妙處吾能識,正在山程水驛中」(三十三);又說:「大抵此業在道 夫』呢?陸游作過幾種答覆。最值得注意而一向被人忽視的是下面的主張。 恰恰是陸游認爲詩家的窮途末路——『組編』、『藻繪』、『出處』。 什麼是詩家的生路、『詩外』的『工 解杜詩,但尋出處……如「西崑酬唱集」中詩何嘗有一字無出處?……且今人作詩亦未嘗無出 ……但不妨其爲惡詩耳!』[三十三]那就是説,字句有[出處]並不等於詩歌有出路,劉克莊賞識 ,組繡紛紛衒女工,詩家於此欲途窮』〔二十〕;又説:『我初學詩日,但欲工藻繪;中年始少悟,漸若 我們發現他時常覺得尋章摘句的作詩方法是不妥的,儘管他自己改不掉那種習氣。 於陸游的藝術,也有一點應該補充過去的批評。非常推重他的劉克莊說他記聞博,善於運用 願舟楫鞍馬間加意勿輟,他日絶塵邁往之作必得之此時爲多。」[1]+四]換句話說,要做好詩, 這當然說得對,不過這忽視了他那些樸質清空的作品,更重要的是抹殺了他對這個問題的 他說:「法不孤 議論説:「今人 他 途 生自古 説 則

驗裏、跟現實 號[『十六』。陸游借這些話來說:詩人決不可以關起門來空想,只有從遊歷和閱歷裏,在生活 堯臣,這些都表示他對自己的作品提出更嚴的要求,懸立更高的理想。 行』「三十七」。至於他頗效法晚唐詩人而又痛駡他們,很講究「組織」「藻繪」而最推重素樸平淡的 英雄氣概的愛國詩歌,也是到西北去參預軍機以後開始寫的,第一首就是下面 「捫摸處空」原是佛經裏的比喻〔三十五〕,「法不孤生仗境生」、「心不孤起,仗境方生」也是禪宗的 ——【境】——碰面,纔會獲得新鮮的詩思——【法】。 像他自己那種獨開生 選的「 面的、具 Щ 的 П

點[三十八]。楊萬里和范成大的詩裏保留的江西派作風的痕跡都比他的詩裏來得多。 裹,白居易對他也有極大的啓發,當然還有杜甫,一般宋人尊而不親的李白常常是他的七言古詩的 陸游雖然拜曾幾爲師,但是詩格没有受到很大影響;他的朋友早已指出他《不嗣江西』這一 在唐代詩人

作詳密的註解〔三十九〕;這兩個註本當時没有刻出來,現在也無從尋找了。 早在元初,闻仲和「於放翁詩註其事甚悉」,清代乾隆嘉慶年間,許美尊爲陸游的一 部分詩篇曾

- [一]蘇洌「泠然齊詩集」卷五「壽陸放翁」,参看「劍南詩稿」卷十八「燕堂春夜」:「草燉北征今二紀」句自註
- 卷六十二附載山陰周祚書,陶望齡「歇菴集」卷十二「徐文長傅」、卷十五「與袁六休書」之二。 屠隆「鴻苞集」卷四 不提起陸游。 [二]林景熙【舜山先生集】卷五【王脩竹詩集序】,参看卷三【書陸放翁詩卷後】。 與地要略下」講到各地的名人,例如南昌府一節提起黄庭堅,吉安府一節提起歐陽脩、楊萬里,但是紹與府一節 明中葉能作詩的書畫家倒往往師法陸游的詩,例如張弼、文徵明等(參看「張東海全集」卷二「詩 (三)參看李夢陽「空同子集」

學陸放翁賦此見志」,何良俊「四友齋叢説」卷二十六記文徵明語),尤其是沈周。 著]卷七),恰好也是香菱爱的兩句。參看紀昀[「瀛奎律體」刊談]卷五陸游[人城至郡剛]詩的批語:「竟是卷市 首;王霖『介山詩鈔』卷十八『放翁先生生日』。 論詩」;徐釚[南州草堂集]卷十二馮廷櫆題絶句(『馮舍人遺詩]失收);馮廷櫆[馮舍人遺詩]卷五[論詩]第十 春聯」;又李慈銘「越綬堂日記」同治八年十二月初六日摘陸游句:「此等數百十聯皆宜於楹帖。」 塔院」評語,「四座全書總日提要」卷一百六十,潘德與「養一齋詩話」卷五。 琲[潛邱劄記]卷四[跋[堯峯文鈔]]。 發;今日上城,部分民兵,閱視戰艦,口號」。 〔十二〕『劍南詩稿』卷五十八「書事」。 五册「讀陸放翁集」。 酒作」、卷十一『前有一樽酒』之二。 (十七)『詩稿』卷七『題醉中所作草書卷後』、卷二十二『醉中作行草數紙』。 三"紀夢」、卷七十七"異夢」。 「題劍南集」;汪琬尤其從「鈍翁前後類稿」卷七起;王華「二十四泉草堂集」卷十「大水泊過門人於無學東始山房 '敲陸放翁詩」,姚範「接鶉堂筆記」卷四十,紀昀「「瀛奎律體」刊製」卷三十二,又「點論東坡詩集」卷十「病中遊 [十八] [詩稿]卷四[九月十六夜夢駐軍河外]、卷十二[五月十一日夢從大駕親征]、卷二十七[枕上述夢]、卷六十 "質山園牡丹有感」。 "螳凰」,「青山集」卷四「東塱」、卷二十七「原武按堤隸詩」,「陵陽先生詩」卷三「某已被旨移蔡,賊起傍郡,未果進 〔十四〕『詩稿』卷三十九『白樂天詩云:「夜合花前日又西」,此花以五六月閒山中,爲賦小詩』、卷八十二 [十五]見楊萬里『初入淮河』註[四]引。 [九]「皇朝文鑑」卷十三。 [十九]『後村大全集』卷一百七十四、卷一百七十九。 [十二]『蘇學士文集』卷一『舟中感懷寄館中諸君』、卷二『吾聞』,卷七 [七]例如潘問奇、祖應世[宋詩啜麟集]卷三,孫枝蔚[馮堂紂集]卷四 [五]例如汪康年『莊滸選錄』卷六「聯部」條(亦見「汪穰鄭道 [十三][劍南詩稿]卷五[龍眠畫馬],[渭南文集]卷三十[跋悼幹 (十)「屏山全集」卷十一「胡兒莫窺江」、「防江行」。 [十六] [詩稿]卷五[長歌行]、卷六[江上對 [八]樂啓超「飲冰室全集」第四十 (四)方文「塗山鮒集」卷 [三十]『詩稿』卷十八 (六)問若 祖

四、卷十六,又「桐江集」卷一「滄浪會精十詠序」。 \$ |-|-曾敏行「獨醒雜志」卷四和曾季貍「經濟詩話」記徐俯論作詩也説「切不可閉門合目作鐫空妄實之想」、「若無是景 **裁桂林石刻陀游與杜思恭手札,[渭南文集]未收。参看[藏齋集]卷二十六{下橫山灣望金華山]:[閉門覓句非** 而作,即謂之脱空詩,不足貴也」。 灣「詩境」三字。」「苕溪漁隨叢話」前集卷四十七引黄庭堅語也說:「詩文不可鑿空强作,待境而生,便自工耳」,, 二論「攝受因」。參觀「後村大全集」卷一百六十六「寶謨寺丞詩境方公行狀」:「善從山陰陸公游問詩,陸公爲大 詩法,只是征行自有詩。」 〔::[十五] 【雜阿含經】卷十五之三百七十七、卷四十一之一千一百三十六. [二十六]智昭[人天眼目]卷四藏石佛忠[相生頌],延壽[宗鏡錄]卷四論[心法],卷七十一論[心仗境起]、卷七十 "城柳嶲蘇夫人墓志]。 (二十八)姜特立「梅山續稿」卷二「陸嚴州惠劍外集」、卷五「送應致遠謁放翁」,參看方回「瀛奎律體」卷 [三十二][詩稿]卷七十八[示子道]。 [二十三]『詩稿』卷五十『題蕭彦毓詩卷後』。 [二十七] 『詩稿]卷三;参看薬紹翁 [四朝聞見錄] 乙集記陸游 [具知西北 [二十九]陳著[本堂集]卷四十六跋[聞仲和註降放翁劍南 [二十二] [老學菴築記]卷七,參看[潤南文集]卷三十一 (二十四)【廣西通志】卷二百二十四

度浮橋至南臺(三)

句圖」;周鎬「彼山類稿」卷三「陸詩選註序」,嵇承咸「書畫傳習錄」癸集「樂溪書畫徵」。

客中多病廢登臨,聞說南臺試一尋。 九軌徐行怒濤上,千艘横繫大江心[三]。 寺樓鐘鼓催 昏曉,墟落雲煙自古今。 白髮未除豪氣在,醉吹横笛坐榕陰[三]。

詩 選 it. 晕 Wi

[一]一稱釣臺山,在閩江中。 這首是陸游做福州寧德主簿時所作。

[二]「九軌」句寫浮橋的「用」,「千艘」句寫

浮橋的「憶」;浮橋是把一條條船在水面並列起來,上面加板。

[三]福州産生榕樹,所以一名榕城。

游山西村

社[1]近,衣冠簡樸古風存。從今若許閒乘月,拄杖無時[1]]夜叩門。 莫笑農家臘酒渾,豐年留客足雞豚。 山重水複疑無路,柳暗花明又一村[二]。 簫鼓追隨春

通」;柳宗元「袁家渴記」:「舟行若窮,忽又無際」;盧綸[送吉中孚歸楚州]:「暗人無路山、心知有花處」,耿 有村」,還有前面選的王安石「江上」。 不過要到陸游這一聯織把它寫得「題無剩義」。 淖[仙山行]:"花落尋無徑,鷄鳴覺有村];周暉「清波雜志」卷中載强彦文詩:「遠山初見疑無路,曲徑徐行衞 [一]這種景象前人也描摹過,例如王維「藍田山石門精舎」:「遙愛雲木秀,初疑路不同; 安知清流轉,忽與前山 -- 【社公】------祭獻的日子。 [三]隨時。 [二] 立春以後向土地

山 南行[]

我行山南已三日,如繩大路東西出。平川沃野望不盡,麥隴青青桑鬱鬱。 地近函秦[1]氣

俗象,鞦韆蹴踘分朋曹〔三;苜蓿〔四〕連雲馬蹄健,楊柳夾道車聲高。 Щ Щ 尚 如故;將軍壇上冷雲低,丞相祠前春日暮[五]。 國家四紀失中原,師出江淮未易 古來歷歷興亡處,舉

吞〔六〕;會看金鼓從天下,却用關中作本根。

[二]陜西南鄭一帶。這時候陸游在漢中,當宣撫使王炎的幕僚。山指終南山。 啦和蜀溪後主紀念諸葛亮的廟,都是那裏的古蹟;見[劍南詩稿]卷三[南鄭馬上作]和卷三十七[感舊]第 帮……鞦韆未拆已寥寞」——這是講戲州。 裏也看得出這個「習俗」當時在各處都「同」,例如卷十二「三月二十一日作」:「蹴踘牅東一市譁,鞦韆樓外兩旗 **首:「路入梁州似掌平,鞦韆蹴踘逞消明」等等。每年春天,從寒食清明節起,開始玩這兩種遊戲,這是極古的風** 二首:『打毬駿馬千金買』;卷三十七『春晚感事』第二首:『寒食梁州十萬家,鞦韆蹴踘尚豪華』;『感舊』第三 [三]分了隊伍繼楸韆和騎在馬上打球。陸游詩裏一再講到山南的鞦韆蹴踘,例如「劍南詩稿」卷十一「憶山南」第 的 自計 年(公元一一七二年),上溯靖康之變約四十六年。 (陳元靚|歲時廣記|卷十六)杜甫|清明|第二首說:『十年蹴踘將難遠,萬里鞦韆習俗同];從[劍南詩稿] --這是講撫州,卷十八。「旬日公事頗简爲而有賦」:「日射塵紅擊踘場」和「晚春園中作」:「毬場立馬漏聲 〔六〕長江淮河缺乏地利,所以從那裏出兵不能掃鑄敵人。一紀是十二年;。這首詩作於宋孝宗乾道 (四)馬愛吃的一種蔬類植物。 〔二〕指函谷關和咸陽。 〔五〕漢高祖拜韓信爲大將

劍門[三道中遇微雨

衣上征座雜酒痕,遠遊無處不消魂。此身合是詩人未?細雨騎驢入劍門(三)。 又一方面。兩方面合湊起來,於是入蜀道中、驢子背上的陸游就得自問一下,究竟是不是詩人的材料。參看「劍 紫的[詩思在驢子上]的名言等等(「唐詩紀事]卷四十、卷六十五),也彷彿使驢子變爲詩人特有的坐騎 極(例如「豫章黄先生文集」卷十九「與王觀復書」,「苕溪漁隱巖話」後集卷二十二引「豫章先生傳讚」)——這是一 南詩稿」卷十「岳陽樓上再賦一絶」:「不向岳陽樓上望,定知未可作詩人」——心目中當然有杜甫「登岳陽樓」、孟 全集注】卷三十六,【苕溪漁隨叢話】後集卷八,施國祁「遺山詩集箋註】卷十二),,此外像貿島騎驢賦詩的故事、鄭 方面。李白在華陰縣騎驢,杜甫「上韋左丞丈」自說「騎驢三十載」,唐以後流傳他們兩人的騎驢媽(王琦[李太白 李白杜甫在四川的居住和他們在詩歌裏的造詣聯繫起來;宋代也都以爲杜甫和黄庭堅人蜀以後,詩歌就登峯造 [二]劍門嫻在四川劍嫻東北。這時候陸游到成都去做參議。 [二]斡愈【城南聯句」説:「蜀雄李杜拔」,早把

九月十六日夜夢駐軍河外遣使招降諸城覺而有作

浩然[望洞庭湖]等名作。

殺氣昏昏橫塞上,東並黄河開玉帳。畫飛羽檄下列城,夜脱貂裘撫降將。將軍櫪上汗血

馬,猛 花深一丈。誰言鐵衣冷徹骨,感義懷恩如挾鑛[三]!腥臊窟穴一洗空,太行北嶽原無恙。 |士腰間虎文報(二)。階前白刃明如霜,門外長戟森相向。 朔風捲地吹急雪,轉盼玉

更呼斗酒作長歌,要使天山健兒唱[三]。

Ш 除萬屯邊兵」(本事見魏泰「惠軒筆錄」卷十一),這可以解釋「誰育」兩個字。 這一首紀夢的詩可以算限岑參「夢中神遇」,内容和風格都極像岑参的「白雪歌」、「輪臺歌」、「天山雪歌」、「走馬川 詩多從戎西邊時所作)……我後四百年,消夢奉巾廳……幫胡自魚肉,明主方北顧,誦公「天山」篇,流涕思一遇。」 整個金國、於義爲順 行」等等。岑参『白雪歌』説:「都護鐵衣冷猶著」,歐陽脩得罪晏殊的「西園賀雪歌」説:「須憐鐵甲冷徹丹,四十 彷彿穿了錦衣。「劍南詩稿」卷四裏從這首詩倒數第十二首是「夜讀岑嘉州詩樂」:「常想從軍時,氣無玉關路(公 [一]弓袋。 西,在遼宋邊瀨,爲北宋舊界,天山則是金朝北疆。 詩人遐想,由南而北,經太行、恆山,招降諸城,直抵天山,降服 西北邊嶽:「跨慶、桓、撫、昌、淨州之北,出天山外,包東勝,接西夏。」太行山縱貫南北,爲北宋故地。 ,似非遠在西域之天山,而是金朝天山,即古之陰山,今之青山(大青山)。 『金史』卷二十四 『地理志上』述金朝 [二] 「如挾練」出於「左傳」宣公十二年,說楚王關懷軍士的受寒挨凍,所以軍士心裏都感到溫暖, [三]承蔡美彪教授指出,此處天 恒山横跨東

秋 聲

人言悲秋難爲情,我喜枕上聞秋聲;快鷹下鞲爪觜健,壯士撫劍精神生〔〕。 我亦奮迅起

一八〇

蕭蕭風捲蓬;草能捷掛重上馬,却從鑾駕下遼東。 衰病,唾手便有擒胡興;弦開雁落詩亦成,筆力未饒[三] 弓力勁。 五原草枯苜蓿空,青海

[一]參看劉禹錫[始聞秋風]:『馬思邊草拳毛動、雕眄青雲倦眼開。]

(三)不讓、不亞於。

春 殘

道合,蕪菁[11]花人麥畦稀。 倦遊自笑摧頹甚,誰記飛鷹醉打圍 石鏡山前送落暉〔1〕,春殘回首倍依依。 時平壯士無功老,鄉遠征人有夢歸。 ! 苜蓿苗侵官

参看司空阙「獨望」:「綠樹連村暗、黄花人麥稀」。 [一]石鏡山在浙江臨安。這一句是第二句[回首]的對象;陸游那時候還在成都。

[!二]一稱蔓菁,有黄花;

夜 寒

斗帳重茵香霧重(!),膏粱(!!)那可共功名!三更騎報河氷合,鐵馬何人從我行?

[斗帳]|句正是寫這類人怎樣消磨寒夜。 [一]第一個[重]字是重叠的意思,平聲;第二個[重]字是輕重的意思,上聲。

[二]享受奢侈的公子研兒。

大風登城[]

平河湟;才疎志大不自量,東家西家笑我狂。 堂,兩行玉指調絲簧;錦繡四合如垣牆,微風不動金猊香。我欲登城望大荒,勇欲爲國 風從北來不可當,街中横吹人馬僵。 西家女兒午未妝,帳底爐紅愁下牀。 東家喚客宴畫

[一]這詩裏寫『西家』『東家』一段可以算「夜寒」第一二句的引申。

初發夷陵[]

岸,大魚騰出欲凌空。今朝喜處君知否?三丈黃旗舞便風 雷動江邊鼓吹雄,百灘過盡失塗窮。山平水遠蒼茫外,地闢天開指顧中。 俊鶻横飛遙掠

[一]見歐陽脩『戯答元珍』註〔一〕;這是陸游離開四川回浙江路上所作。

宋詩選註 隆 游

人二

夏夜不寐有賦

急雨 大,箭羽凋零劍鋒澀。徘徊欲睡還復行,三更猶憑闌干立。 初過天宇濕,大星磊落纔數十。 飢鶻掠簷飛磔磔,冷螢墮水光熠熠。 丈夫無成忽老

五月十一日夜且半夢從大駕親征盡復漢唐故地見城邑人物繁 麗云西涼府也喜甚馬上作長句未終篇而覺乃足成之

河上;涼州女兒滿高樓,梳頭已學京都樣(五)。 鑾駕,故地不勞傳檄下;築城絕塞進新國,排仗行宮宣大赦。 岡巒極目漢山川,文書初 天寶胡兵陷兩京,北庭安西無漢營[1];五百年間置不問,聖主下詔初親征。 用淳熙年[三];駕前六軍錯錦繡,秋風鼓角聲滿天。 苜蓿峯前盡亭障[11],平安火[四]在交 熊羆百 萬從

『涼州行』也说:「安西北庭皆郡縣、四夷朝貢無征戰。」參看楊萬里「初入淮河」註〔三〕引白居易詩 [一] 『天寶』句指安祿山之變,唐代在現在新觀境内設立『北庭都護府』和『安西都護府』,『劍南詩稿』卷二十九

[二]這首詩是在宋孝宗淳熙七年做的。 (三)保衛國家邊境的守望亭和樂壘。『苜蓿峯』從岑参詩裏來,岑參

有「題苜蓿峯寄家人」七絶。

[四]磨代在邊塞上每三十里置一烽候,夜裏舉火爲信,報告平安無事。

蟻」第二首: 「及時衣著,梳頭京樣」。 [五]漢唐在現在甘肅境内置涼州,北宋初改西涼府,後爲西夏佔領。 末句参看朱祖謀校[雲謠集]載唐人[内家

小 園()

小園煙草接鄰家,桑柘陰陰一徑斜。卧讀陶詩未終卷,又乘微雨去鋤瓜[1]。

,南村北鵓鳩聲,刺水新秧漫漫平。 行徧天涯千萬里,却從鄰父學春耕。

宋庠「元憲集」卷十五也有道四首詩,那是讓收進去的。 〔1〕原有四首,見「劍南詩稿」卷十三;同卷遠有「藏圖絶句」七首、「藏圖」、「灌園」、「燕園雜詠」等都是同時所作。 [二][劍南詩稿]卷二十七[讀陶詩]::「我詩慕淵明

恨不造其微;雨餘鋤瓜螚,月上坐釣磯。」

臨安春雨初霽[]

作草,晴窗細乳戲分茶(三)。 素衣莫起風塵歎(四),猶及清明可到家。 世味年來薄似紗,誰令騎馬客京華。小樓一夜聽春雨,深巷明朝寶杏花〔三〕。 矮紙斜行閒

[二]南宋有個傳說,說陸游少年時做了這首詩,蒙宋高宗實識。 那是無稽之談,陸游做這首詩的時候已經六十二

宋诗遗註 一陸 游

擊拂」云云,可以參觀。據康熙時徐葆光「中山傳信錄」、嘉慶時李鼎元「使琉球配」等書,這種「宋人之法」,也在琉 中』,陸游的朋友王季夷『夜行船』詞説:「小窗人靜,春在賣花聲裏」(『絶妙好詞箋』卷二),意境也 花聲是臨安的本地風光。 集』卷三十一有一首七古,題爲「夜夢在舊京忽聞賣花聲,有感至於慟哭,覺而淚滿枕上,因趁筆記之」;,也可見賢 的名句(「朱子語類」卷一百四十),而陸游這首詩裏也講杏花,傳說就此把兩件事混起來了。宋遺老陳著「本堂 球應用。 茶論」也有描寫。黄遵憲「日本國志」「物産志」日註說日本「點茶」即「同宋人之法」:「餐茶爲末,注之於湯,以筅 王明清「揮麈餘話」卷一載蔡京「延福宮曲宴記」、楊萬里「藏齋集」卷二「濟菴坐上觀瀬上人分茶」,,宋徽宗「大觀 十九【跋山谷草書「漁父詞」」和方回【桐江續集】卷二十六【七月十五日書】都引作【事忙不及草書』),所以陸游説 流行兩句諺語說:「信速不及草書,家貧難爲素食」(江少虞「皇朝類苑」卷五十引,而李之儀「姑溪居士前集」卷三 [三]據説草書大家張芝『下筆必爲楷則,號「忽忽不暇草書」』(嚴可均『全晉文』卷三十衛恆『四體書勢』),北 閒作草』(陸游「錦堂春」詞也説「弄筆斜行小草」)。 「分茶」是宋代流行的一種「茶道」,詩文筆記裏常常說起,如 (方回【桐江集】卷四【跋所抄陸放翁詩後】、『瀛奎律髓』卷十七)也許因爲宋高宗稱賞註[二] 裏所引陳與 四)陸機「爲顧彦先贈婦」:「京洛多風塵,素衣化作緇」,意思說京城裏骯髒勢力,把人品都玷污 [二]這一聯彷彿是引申陳與義『懷天經智老因訪之』的名句:『杏花消息 相近 宋 也

病 起

ĵ

山村病起帽園寬[1],春盡江南尚薄寒。 志士凄凉閒處老、名花零落雨中看。 斷香漠漠便

支枕[二],芳草離離悔倚闌[三]。 收拾吟牋停酒椀,年來觸事動憂端。

端」。也許「劍南詩稿」卷十六「感憤」的「京洛雪消春又動,永昌陵上草芊芊」,卷十八「書憤」的「清汴逶迤貫舊京 [二] [便] 是方便、合宜的意思,参看唐庚 [醉眠] 註 [二];這一句的景象就是 [劍南詩稿]卷一 [新夏感事] 所謂 [漠 宮牆春草幾回生」、「渭南文集」卷四十九「好事近」的「漢家宮殿劫灰中,春草幾回錄」等句子可以解釋第六句。 應;五六句一方面寫出第三句『閒處老』的境況——「倚闌」、『支枕』,一方面把「悔」字引進第八句的「觸事動憂 九「芳草曲」就説「芳草愁人春復秋」,所以陸游説「悔」。 「芳草輔輔」跟「名花零落」呼應,「悔」跟「志土褒涼」呼 漠爐香睡晚晴」。 寒小酌遺與」、卷七「病起書懷」、卷六十五「嚴遺老懷」之二等都把「鈔帽寬」來形容「支離」、「清贏」。 [一]極言病後的面容消瘦,就是另一首「貧逑」明白説出的「瘦減頭圍覺帽寬」。 「劍南詩稿」卷三「成都歲暮始微 [三]在古人詩裏、『春草年年錄』、『雕雕原上草』等等都可以牽愁惹恨——『劍南詩稿』卷十

書 憤

早歲那知世事艱,中原北望氣如山(二)。 樓船夜雪瓜洲渡,鐵馬秋風大散關(三)。 城空自許[三],鏡中衰鬢已先斑!『出師』一表真名世,千載誰堪伯仲間[四]! 塞上長

[一]這首詩是陸游六十一歲所作,想起少年時要恢復中原,「氣涌如山」。 卷三【歸次漢中境上】: 【馬蹄初喜鶡梁州……大散鯛頭又一秋」,隱隱指宋高宗紹興三十一年秋宋人和金人在大 之地、恰恰也是國防重地,一個在東南,一個在西北。下一句的情景在陸游的舊作裏屢次出現,例如「劍南詩稿」 (二)這一聯拈出兩個自己的舊遊

卷二【歌兩准】)。 陸游到四川去和離開四川,行程都經過瓜洲、采石,季候是夏天和秋天,那場戰爭已經是十年前 散孄的爭奪戰。上一句的情景陸游從前没描寫過,也没經歷過,隱隱指紹興三十一年十一月宋人在瓜洲、采石 七「感秋」:「凜然「出師表」,一字不可删。」「出師表」裏像「獎率三軍,北定中原……興復漢室,遠於舊都」那些話 看』,卷九『遊諸葛武侯書登』:「「出師」「表千載無」,卷三十五「七十二歲吟」:「一表何人繼「出師」!」卷三十 (三)六朝名將檀道濟自比萬里長城、唐代名將李勣被唐太宗比爲長城。(「宋書」卷四十三、「舊唐書」卷六十七) 的舊事;「劍南詩稿」卷十「過采石有感」説:「快心初見萬樓船」,可以跟「樓船夜雪瓜洲渡」這句參照。 帶抵禦金兵那件事,這是宋人誇張爲大獲勝利的戰役(宋詩裏關於這個戰役的最詳細的記述是員與宗『九華集』 可以算代陸游說出了心事。「伯仲間」是現成用杜甫「詠懷古跡」第五首稱讚諸葛亮的話:「伯仲之間見伊呂。」 [四]陸游反復稱道諸葛亮的「出師表」,例如「劍南詩稿」卷七「病起書懷」:「「出師」一表通今古,夜半挑燈更細

雪中忽起從戎之興戲作

鐵馬渡河風破肉,雲梯攻壘雪平壕。獸奔鳥散何勞逐?直斬單于釁↩〕實刀。 羣胡束手仗⁽¹¹⁾天亡,棄甲縱橫滿戰場。 雪上急追奔馬跡,官軍夜半人遼陽。

[一]「水滸傳」第三十回:「刀却是好,到我手裏,不曾發市……先把這道童祭刀。」這幾句話可借作「륅」字的解

' [二]等候。

冬夜聞角聲

嫋嫋清笳入雪雲,白頭老守(二)卧中軍。 自憐到老懷遺恨,不向居延塞(三)外聞!

[一]那時候陸游正做嚴州太守。 [二]甘肅西北境;漢代在那裏造了一個「進虜障」。

秋夜將曉出籬門迎涼有感

迢迢天漠西南落,喔喔鄰雞一再鳴。壯志病來消欲盡,出門搔首愴平生。

三萬里河東入海,五千仞嶽上摩天[1]。 遺民淚盡胡塵裏,南望王師又一年[1]。 作英雄骨,黄河淘出縱橫才』(「全唐詩」漏收此歌,又以這一聯誤作張夜斷句)。 「堯之都、舜之壤、禹之封,於中應有一箇半箇恥臣戎; 萬里腥羶如許,千古英靈安在,磅礴幾時通?」又范成大 月」也说:「遺民忍死望恢復,幾處今宵垂淚痕。」參看陳亮「龍川文集」卷十七「水鯛歌頭送章德茂大鄭使虜」: 二首、卷四十「秋懷」第十首,嚮往於這個地區的「名將相」、「名臣」。參看「鑑誡錄」卷九載李山甫長歌:「華山秀 (一)分别指黄河葬山;参看「劍南詩稿」卷十四「哀北」、卷三十四「寒夜歌」、卷三十五「北望」、卷三十七「太息」第 『州橋』註〔二〕。 白居易「西凉伎」曾説:「遺民腸斷在涼州,將卒相看無意收。」這種語意在南宋人詩詞裏變得更 〔二〕『劍南詩稿』卷八「鯛山

宋詩選註 陸游

爲痛切了。

一八八

十一月四日風雨大作

僵卧孤村不自哀,尚思爲國戍輪臺[1]。夜闌卧聽風吹雨,鐵馬冰河入夢來[1]。

[一]在新疆;漢代在那裏駐兵屯田。 [二]【劍南詩稿】卷十五【秋雨漸涼有懷興元】第三首: 【忽聞雨掠蓬窗

沈 園(三

過,猶作常時鐵馬看。」

夢斷香銷四十年,沈園柳老不飛綿。 此身行作稽山土,猶弔遺蹤一泫然[三]。

城上斜陽畫角哀,沈園無復舊池臺。 傷心橋下春波綠,曾是驚鴻照影來[三]!

世』、卷六十五「夢遊沈氏鼠亭」之二、卷七十五「春遊」之四。 句(葉夢得「石林詩話」卷上引),陸游多次用這個意思。參觀「詩稿」卷二十五「石門瀑布圖」,卷十九「韓无咎下 頭鳳」都是寫那件事。本事詳見陳鵠「耆舊續聞」卷十、劉克莊「後村大全集」卷一百七十八、周密「齊東野語」卷 五『馬蹟寺南有沈氏小園』、卷六十五「十二月二日夜夢遊沈氏園亭」,卷六十八「城南」、「渭南文集」卷四十九「釵 [一]陸游原娶的唐氏,因姑媳不和,離婚改嫁,嫁人後曾在沈園偶然跟陸游碰見。 這首詩以及「劍南詩稿」卷二十 [二] 這時候陸游七十五歲。『病骨未爲山下土,尚尋遺愚話興亡!』是北宋李邦直題『江干初雲鯛』的名 [三] [翩若驚鴻] 是曹植[洛神賦] 裏描寫[凌波

溪上作

傴僂溪頭白髮翁,暮年心事(二)一枝筇。 山銜落日青横野,鴉起平沙黑蔽空。 天下可憂非 事,書生無地效孤忠。 【東山」【七月」猶關念,未忍浮沉酒酸中[三]。

[一]最緊要的東西,「心事一枝筇」就像謝靈運「遊南亭」所謂「藥餌情所止」。 癰風」裏的詩篇,一首講軍士,一首講農民。《浮沉酒義』就是糊糊塗塗的喝酒過日。 [二]【東山」「七月」都是「詩經」

初夏行平水(三道中

老去人間樂事稀,一年容易又春歸。市橋壓擠蓴絲滑,村店堆盤豆莢肥。傍水風林點語 語,滿園煙草蝶飛飛。郊行已覺侵微暑,小立桐陰換夾衣。

(一)在紹興。

詩選註 陸游

宋

西村

亂山深處小桃源,往歲求漿憶叩門。 高柳簇橋初轉馬,數家臨水自成村。 茂林風送幽禽 語,壞壁苔侵醉墨痕。 一首清詩記今夕,細雲新月耿[二]黄昏。

〔二〕發光照耀。

追憶征西幕中[三舊事

小獵南山雪未消,繡旗斜卷玉驄驕(lil)。 不如意事常千萬,空想先鋒宿渭橋 大散關頭北望秦,自期談笑掃胡塵。 收身死向農桑社,何止明明兩世人[三]!

[三] 『劍南詩稿』卷三有『九月十日如漢州、小獵於新都、獨牟之間』詩,卷二十七有『癸丑重九追懷頃在興元、常以 園」:『少携一剣行天下,晩落空村學灌園』,卷六十三「秋思絶句」第四首:『平生詩句傳天下,白首還家自灌園。』 是日獵中梁山下」詩。 [二]見『山南行』註[二]。 [三]参看「小園」第二首、又卷七「月下醉題」:「閉門種菜英雄老」,卷十三「灌

醉 歌

百騎河灘獵盛秋,至今血漬短貂裘。 誰知老卧江湖上,猶枕當年虎髑髏[1]。

手。 梁益,寝飯鞍馬間……挺劍刺乳虎,血濺貂裘殷」;卷三十八[三山杜門作歌]第三首:「南沮水邊秋射虎」。或説 袍磯血尚依然』;卷十四『十月二十六夜夢行南鄭道中』:『雲中痛飲百榼空;蹴踏山林伐狐兔……奮戈直前虎 碎茆葉低,常恐不自免,一死均猪雕!」卷二【上巳臨川道中】:「平生怕路如怕虎」;此等簡直不像出於一人之 箭射,或説劍刺,或說血濺白袍,或說血濺貂裘,或說在秋,或說在冬。 [劍南詩稿]卷一「畏虎」:「心寒道上跡,魄 人立,吼裂吞崖血如注】;卷二十六【病起】:【少年射虎南山下,恶馬强弓看似無】;卷二十八【懷音】:【昔者戍 詩稿』卷四「閻虜亂有感」:「前年從軍南山南……赤手曳虎毛毵毵」;卷十一「建安遣興」:「刺虎騰身萬目前、白 [一] [西京雜記]卷五記李廣射了老虎,「斷其髑髏以爲枕」,顯然承襲「莊子・至樂」所謂「援髑髏枕而卧」。 [劍南 因此後世師法陸游的詩人也要說:「一般不信先生處,學射山頭射虎時。」(曹貞吉「珂雪二集」「讀陸放翁詩

示 兒[]

偶題[五首之三]

死去元知萬事空,但悲不見九州同。 王師北定中原日,家祭無忘告乃翁(三)!

宋詩選註 隆 游

家祭如何告乃翁?】 宋,林景熙『齊山先生集』卷三『書陸放翁書卷後』又說:『青山一髮愁濛濛,干戈況滿天南東;來孫却見九州同, 首就說:「不及生前見虜亡,放翁易簣慎堂堂;遙知小陸羞時癘,定告王師人洛陽。」陸游死後六十六年元師滅 未完的心事和無窮的希望。陸游死後二十四年宋和蒙古會師滅金、劉克莊「後村大全集」卷十一「端嘉雜詩」第四 落葉』:「死至人所同,此理何待評?但有一可恨,不見復兩京。」這首悲壯的絶句最後一次把將斷的氣息又來說 【太息】:「砥柱河流仙掌日,死前恨不見中原」;,卷三十六「北望」:「零知墓木拱,不見塞塵清」;卷三十八「夜聞 [一]這首是陸游的絶筆。 (二)参看「劍南詩稿」卷九「感興」第一首:「常恐先狗馬,不及清中原」;,卷三十七 品〔三〕,而且不論是做官或退隱時的詩,都一貫表現出對老百姓痛苦的體會,對官吏橫暴的憤慨 也不見得有效。因爲「石湖詩集」裏很早就有像「大暑舟行含山道中」那種「憂稼穡」、「憐老農」的作 孝宗没調查過范成大的詩,或者没把他的詩作準,那末再多寫些「四時田園雜興」和「臘月村田樂府 稼穡之艱」,就此作罷,於是他寫了這些詩來替自己表白[1]。 假如這個傳說靠得住,它只證明了宋 的「四時田園雜興」已經公認爲經典作品,忽然起了個傳說,說宋孝宗原想叫他做宰相,以爲他「不知 范成大(一一二六———一一九三)字致能,自號石湖居士,吳縣人,有『石湖詩集』。 元末明初,他

律)、「田家雜興」等等建立風氣的作品,是得了陶潛的「懷古田舍」、「歸田園居」等的啓示,著重在「隴 王維的「渭川田家」、「偶然作」、「春中田園作」、「淇上田園卽事」和儲光義的「田家卽事」(五古和七 陶潛那裏來的榜樣。陶潛當然有「西田穫早稻」、「下潩田舍穫」等寫自己「躬耕」、「作苦」的詩,然而 畝民」的安定閒適、樂天知命,内容從勞動過渡到隱逸。 宋代像歐陽脩和梅堯臣分詠的【歸田四時 和刻苦生活。 集大成。 【詩經】 襄 【豳風】 的 【七月】是中國最古的 【四時田園】 詩,叙述了農民一年到頭的辛勤生産 他晚年所作的「四時田園雜興」不但是他的最傳誦、最有影響的詩篇,也算得中國古代田 可是這首詩没有起示範的作用;後世的田園詩,正像江淹的「雜體」詩所表示,都是從 園詩

血汗 批 貌 等,可是它們不屬於田園詩的系統。 說這種詩裏漏掉了一件東西——狼[三]。我們看中國傳統的田園詩,也常常覺得遺漏了一件東 又軟,羊多麽既 樂」更老實不客氣的 宋代逍老的「月泉吟社」的詩裏和信裏動不動把「栗里」、「彭澤」來對「石湖」,,而買政的清客就只 彷彿把『七月』、『懷古田舍』、『田家詞』這三條綫索打成一個總結,使脱離現實的田園詩有了 發揮,整個格調也選是摹做儲、王,並且修嗣很有毛病[八]。 到范成大的[四時田 末尾輕描淡寫地說農民過不了年,此外依然沿襲王維、儲光義以來的田園詩的情調和材料。 家樂」的「田家語」[四],然而他不但作了「續永叔「歸田樂」」[五],還作了「田家四時」[六],只在第四首 詩描寫到這種現象,例如柳宗元「田家」第二首、張籍「山農詞」、元稹「田家詞」、聶夷中「詠田 此詩無一字不佳,末語雖似過直,若使採詩觀風,亦足以戒聞者。」換句話說,儘管范成大的「田園雜 田居四首]只提到了[明日輸絹租,鄰兒人城郭]和「得穀不敢儲,催科吏傍午」〔七〕,一點没有描 .的氣息,根據他的親切的觀感,把一年四季的農村勞動和生活鮮明地刻劃出一個 田園詩又獲得了生命,擴大了境地,范成大就可以跟陶潛相提並稱,甚至比他後來居上: 狗,地保公差這一類統治階級的走狗以及他們所代表的剝削和壓迫農民的制度。誠然,很多古 、非范石湖「田家」之詠不足以盡其妙」〔宀〕。 最耐人尋味的是「月泉吟社 詩題是:「春日田園雜興」,詩的結句是:「前村犬吠無他事,不是搜鹽定権茶」,批 肥且 是過膩了富貴生活,要換個新鮮。西洋文學裏牧歌的傳統老是形容草多麽又錄 馴,天真快樂的牧童牧女怎樣在塵世的乾淨土裏談情說愛;,有人讀得膩 梅堯臣的例可以説明這個傳統的束縛力;上面選了他駁斥[田 第四 | 園雜 十八 比較完全的 興一六 名 那 泥土 首 十首纔 秦觀 語 [家]等 了,就 是 知 菂 西 如 和 面

興] 裏也諷刺過公差下鄉催租的行逕,頭腦保守的批評家總覺得田園詩裏提到官吏榨逼農民,那 明范成大的手法真是當時一個大膽的創舉了。 免像音樂合奏時來一響手槍聲〔十〕,有點兒殺風景,所以要替第四十八名的兩句詩開脱一下。

採用過,「土饅頭」那首詩經黃庭堅稱讚過〔十三〕。 他是個多病的人,在講病情的詩裏也每每堆 許多僻典,我們對他的「奇博」也許增加欽佩〔十四〕,但是對他的痛苦不免減少同情。 稱引的詩,就是搬運王梵志的兩首詩而作成的,而且「鐵門限」那首詩經陳師道和曹組分别在詩詞裏 行營壽藏之地]説:『縱有千年鐵門限,終須一箇土饅頭』[十二];這兩句曾爲『紅樓夢』第六十三回 語]的通病〔+ [],也許是黄庭堅以後、錢謙益以前用佛典最多、最内行的名詩人。 例如他的 [重九日 和陸游運用的古典一般還是普通的,他就喜歡用些冷僻的故事成語,而且有江西派那種「多用釋氏 了中晚唐人的影響,可是像在楊萬里的詩裏一樣,没有斷根的江西派習氣時常要還魂作怪。 范成大的風格很輕巧,用字造句比楊萬里來得規矩和華麗,却没有陸游那樣勾稱妥貼。 他 萬里 也

清代沈欽韓有「石湖詩集註」,頗爲疏略,引證還確鑿可靠。

- [一]宋長白『柳亭詩話』卷二十二引湯沐『公餘日錄』記孫作語,都穆『題「田園雜興」手跡」。 [三]聖佩韋「文學家寫真」論萊翁那牧歌,七星叢書版「聖佩韋集」第二册第三百六十五頁 [二][石湖詩集]
- [四] [宛陵先生集]卷七。 [五] [石湖詩集]卷二十三。 [六]「石湖詩集」卷一。 [七] 「淮海集」卷
- [八]賀裳『載酒園詩話』卷五就批評第一首開頭幾句『有驢非驢馬非馬之恨』。 [十]斯揚達『紅與黑』第二部二十二章講文藝裏攙人政治的比喻。 [十二]「説郛」卷二十載吳萃 [九] 「紅樓夢」第十

一九六

回『瀛奎律髓』卷四十四。 溪漁腦簽話」前集卷五十,任淵「後山詩註」卷四「卧疾絶句」,曾慥「樂府雅詞」卷六曹組「相思會」。 視糊鈔」。 〔十二〕【石湖詩集】卷二十八。 [十三]范據[雲溪友議]卷下,費袞[梁溪漫志]卷十,胡仔[苕 (十四)方

初夏

清晨出郭更登臺,不見餘春只麼回[1]。桑葉露枝蠶向老,菜花成莢蝶猶來。

晴絲千尺挽韶光,百舌無聲燕子忙。永日屋頭槐影暗,微風扇裏麥花香。

[:]就此能休回去。[只麼]是禪宗語錄裏常用的口語;黄庭堅[寄杜家父]也說:『閒情欲被春將去,鳥喚花驚

只麼回。」

晚潮

東風吹雨晚潮生,疊鼓催船鏡裏行。 底事今年春漲小?去年曾與畫橋平。

碧 瓦

碧瓦樓前繡幙遮,赤欄橋外綠溪斜。 無風楊柳漫天絮,不雨棠梨滿地花。

横 塘[]]

南浦春來綠一川,石橋朱塔兩依然。 年年送客橫塘路,細雨垂楊繫畫船[三]。

詞」裏的景象比較。范成大「謁金門」詞也説:「塘水碧……只欠柳絲千百尺,緊船弄春笛。」 和朋友分手的河邊,不是湖北江夏或福建浦城的南浦。 (一)在吳縣。第一句的南浦是借用屈原「九歌」的「送美人兮南浦」或江淹「别賦」的「送君南浦,傷如之何」,泛指 (二)這首詩裏的景象可以跟前面所選鄭文賞「柳枝

催租行效王建[1]

輸 囊[三]大如拳,撲破正有三百錢;不堪與君成一醉,聊復償君草鞋費[四]。 :租得鈔官更催,踉蹌里正敲門來。 手持文書雜嗔喜: 「我亦來營醉歸耳!」 [三] 牀頭慳

說:「有什麼草鞋錢與我些」,又寫韓魏公駕他說:「則我老夫身上還要錢買草鞋,休道别人手裏不要錢」,,這可 的小费的代名词,就是「儒林外史」第一回所謂「差錢」。 元曲襄岳百川的「鐵拐李」第一折寫差人張千向韓魏公 鞋錢」,早見於唐代禪宗的語錄(例如「五燈會元」卷三普顧語錄)。 宋代以後,這三個字也變成公差、地保等勒索 角生動 老脚走颠簸……東鄰借種鷄,西舍覓芳醑。」廚彦謙那樣具體細緻的刻劃也還不及范成大這首詩的筆墨輕快、口 言語,小姑具黄粱;縣官踏飡去,簿吏更登堂」,,唐彦謙【宿田家】: 【忽聞扣門急,云是下鄉隸……老母出塘塞, 以註解范成大的詩句。參看柳宗元「田家」第二首:「里胥夜經過,鷄黍事筵席」,李賀「感諷」第一首:「越婦通 濟私的地保;参看下面「四時田國雜獎」末一首。 [一]王建並没有這個題目的詩,范成大不過學他那種樂府的風格。 (三)指積錢罐,所謂「撲滿」。 [二] 這兩句活畫出一個做好做歹、借公 (四)行脚僧有所謂「草

早發竹下(1)

直,綠紋溪水趁橋灣。清禽百轉似迎客,正在有情無思間[三]。 結束晨粧破小寒,跨鞍聊得散疲頑。 行衝薄薄輕輕霧,看放重重疊疊山。 碧穗炊煙當樹

莫道無情却有情」;蘇軾描寫楊花的「水龍吟」也說:「思量却似,無情有思」; 這都是從「玉姿新詠」卷九樂簡文 情,千家萬家去」;,李賀「昌谷北國新符」第三首說:「無情有恨何人見」;楊袞「玩殘花」說:「低枝似泥幽人醉 [二]在安徽休宵。 [二] 烏兒的叫聲又像對人有情,又像並没有什麼含意。劉禹錫『柳花詞』說:「無意似多

帝[和蕭侍中子顒[春别]]第一首又卷十[古絶句]第三首寫葡萄、荳蔲、菟絲的詩句推演而出。 范成大又把前人

形容草木的話移用在禽鳥上。

後催租行

官新上來,黄紙放盡白紙催[三]。 賣衣得錢都納却,病骨雖寒聊免縛。 老父[1]田荒秋雨裏,舊時高岸今江水;傭耕[1]猶自抱長飢,的知無力輸租米。 自從鄉 不怕催租苦! 口[四],大女臨岐兩分首;今年次女已行媒,亦復驅將換升酙[五]。 室中更有第三女,明年 去年衣盡 一到家

钺在北宋早向皇帝指出來:"四方皆有「黄紙放而白紙收」之語」(「東坡集」卷二十八「應詔言四事狀」),可是始終 文。朝廷頒布了一個官樣文章,豁免災區的賦稅,可是當地官吏還是勒逼人民繳納。這種剝削人民的雙簧嚴,蘇 (一)老翁。 賢小集」第十二册)。 扮演下去。参看米芾[催租]:「一司日日下賑濟,一司旦旦催租税」(「賣晉英光集」卷三);趙汝績[無罪言]: ·發栗通有無,寬逋已徵索」(f江朔後集」卷七);朱繼芳「農桑」:「淡黄竹纸説蠲逋,白紙仍科不稼租」(「南宋墓 [二]自己的田不能種,只好做人家的雇農。 [四]衣服齊光,只好賣家裏的人口。 [三]【黄纸】是皇帝的韶書,「白紙」是縣官的公 〔五〕二女兒已經配定人家了,也得賣掉。

州 杨南望朱雀門北望宣德樓皆舊御路也[一]

州橋南北是天街,父老年年等駕廻;忍淚失聲詢使者: 【幾時真有六軍來?』[1] (『攻姚集』卷一百十一『北行日錄』上)比范成大出使後三年的韓元吉的記載説:「異時使者率畏風埃,避嫌疑,緊 [一]宋孝宗乾道六年(公元一一七〇年),范成大出使到金,因此經過了淮河以北的北宋故土,寫了七十二首七言 絶句和一卷日記[攬轡錄]。這首寫的是北宋舊京汴梁的州橋——[水滸]裏楊志寶刀的天漢州橋。 吐蕃經見紀略』:「戶皆唐人,見使者麾蓋,夾觀。至龍支城,臺老千人拜且泣……言:「頃從軍没於此,今子孫未 開,黃龍府外首空回;殷勤父老如相識,只問「天兵阜晚來?」」和范成大這首詩用意相同。參看唐代劉元鼎「使 襄人的愛國行動,我們說來覺得完全人情人理。 韓元吉 [南澗甲乙稿]卷六 [望靈壽致拜祖筌]: [白馬岡前眼衞 國[南京]的大街上攤住宋朝使臣問爲什麽宋兵不打回老家來的,然而也可見范成大詩裏確確切切的傳達了他們 日記」後』,據「金史」卷六十一「交聘表」,韓元吉使金在大定十三年,就是乾道九年。)可見斷没有「遺老」敢在金 親故之從行者反復私焉,然後知中原之人怨敵者故在而每恨吾人之不能舉也!](「南澗甲乙稿]卷十六[書[朔行 閉車內,一語不敢接,豈古之所謂「觇國」者哉!故自渡淮,雖駐車乞漿,下馬盥手,遇小兒婦女,率以言挑之,又使 比范成大出使早一年的樓鑰的記載說:「都人列觀……戴白之老多歎息掩泣,或指副使曰:「此富和官員也!」」 首可歌可泣的好詩足以説明文藝作品裏的寫實不就等於埋没在瑣碎的表面現象裏。 『攬轡錄』 裏寫汴梁只說: 藏在心裏的真正願望。寥寥二十八個字裏遞掉了渣滓,去掉了枝葉,乾淨直捷的表白了他們的愛國心來激發家 「民亦久習胡俗、態度嗜好與之俱化」;寫相州也只說:「遺黎往往垂涕嗟藏,指使人曰:「此中華佛國人也!」」

夜坐有感

靜夜家家閉户眠,滿城風雨驟寒天。號呼賣卜誰家子,想欠明朝羅米錢!

雪中聞牆外鬻魚菜者求售之聲甚苦有感

飯籬驅出敢偷閒,雪脛冰鬚慣忍寒; 豈是不能扃户坐?忍寒猶可忍飢難〔〕! 一)范成大的「腦外資藥者」詩也說:「長鳴大咤欺風雪,不是甘心是苦心!」

詠河市歌者

豈是從容唱『渭城』(ご)?箇中當有不平鳴。 [一]【渭城]是磨人的一種歌曲,這裏是借用劉禹錫「與歌者」:「「更與殷勳唱「渭城」。」 可憐日晏忍飢面,强作春深求友聲!

四時田園雜興(1)

畫出 吉日初開種稻包,南山雷動雨連宵。 種 土: 朱門乞巧沸歡聲,田舍黄昏靜掩扃。 採菱辛苦廢犂组,血指流丹鬼質枯[六]。 無力買田聊種水,近來湖面亦收租! 黄座行客汗如漿 梅子金黄杏子肥,麥花雪白菜花稀。 雨後山家起較遲,天窗新色半熹微。 蝴蝶雙雙入菜花 三旬蠶忌閉門中,鄰曲都無步往蹤。 一斉欲動雨頻催,萬草千花一齣開。 園得果僅償勞,不奈兒童鳥雀搔[1]。 已插 成牆事苦艱難,忌雨嫌風更怯寒。 耘田夜績麻,村莊兒女各當家。 ,少住儂家漱井香(五)。 ,日長無客到田家。 男解牽牛女能織,不須邀福渡河星(七)。 猶是曉晴風露下,採桑時節暫相逢[四]。 今年不欠秧田水,新漲看看拍小 舍後荒畦猶綠秀,鄰家鞭筍過牆來。 牋訴天公[八]休掠剩,半償私債半輸官。 童孫未解供耕織,也傍桑陰學種 日長籬落無人過,惟有蜻蜓蛺蝶飛 老翁欹枕聽鶯囀,童子開門放燕飛。 雞飛過籬犬吠寶,知有行商來賣茶。 借與門前盤石坐,柳陰亭午正風涼。 〔棘針樊[lil]筍徑,更輔漁網蓋櫻桃。 瓜 橋

新樂場泥鏡面平,家家打稻趁霜晴。笑歌聲裛輕雷動,一夜連枷響到明[+]。 租船滿載候開倉,粒粒如珠白似霜。 不惜兩鍾輸一斛[元],尚贏糠覈飽兒郎。 斜日低山 片月高,睡餘行藥(+二)繞江郊。霜風掃盡千林葉,閒倚筇枝數鸛巢。

黄紙蠲租白紙催,皂衣旁午下鄉來。 【長官頭腦冬烘甚,乞汝青銅買酒廻。」 [十三]

集]卷四[重釋何衡陽]、「重答顏光祿」),「質」就是形狀,如陸機[演連珠];「覽影偶質,不能解獨」,「新唐書]卷二 茅數把,鬼質犢子健」兩句看來,是瘦得像鬼的意思;,大約從何承天和顏延之辯論「鬼宜有質」那句話來的(「弘明 湖詩集」卷二十「採菱」:「賴手朱殷鬼質青」。「鬼質」這個名詞很冷僻,根據「石湖詩集」卷十六「蛇倒退」裏「山民 五);葉紹翁「田家三林」:「家爲蠶忙户緊關」(「南宋季實小集」第七册「靖逸小集」)。 扃門謝客繼俗忌〕;又[蠶舍]:「每到蠶時候,村村多閉門;往來斯親黨,啼叫禁兒孫」(『野谷詩稿」卷一、卷 家禁忌障蠶房」(「平菴悔稿」卷二);趙汝錢「耕織敷」:「生氣熏陶蠶滿紙,採桑女兒閧如市;畫飼夜餵時分盤: 瓜好,晚上偷偷去「搔瓜」,使瓜「死焦」。 這裏「搔」字引申爲「損害」的意思。 得知。」這個註本似早失傳。 樂』「題吳僧閑白雲註范石湖田鳳雜興詩」:「一卷田園雜興詩,世人傳誦已多時;其中字字有來歷,不是箋來不 [一]原分[春日]、「晚春」、「夏日」、「秋日」、「冬日」五組、毎組十二首。 「永樂大典」卷九百「詩」字引願世名「梅 '香」來;參看「禮記」裏「月令」:「仲冬之月……水泉必香」、歐陽脩「醉翁亭記」:「泉香而酒洌。」 [四]養蠶的時候,忌陌生人進門。 南宋人詩襄常寫這種風俗。例如項安世「建平縣道中」:「村村煮酒開官坊,家 華水]或「水華」(「雲笈七籤」卷六十七「岷山丹法」、「東坡志林」卷一「雨井水」),此地又從「華」(通「花」)生發出 [二]賈誼[新書][退讓]篇和劃向[新序][雜事]之四都紀載楚人忌妬梁人種的 [三]當籬笆來保護。 [五]道書稱清淨水爲 (六)又[石 Щ

遊手,種者長流涎。」宋代官家收租,規定農民每一石米得多繳六斗的「耗」——參看李靚「穫稻」註〔二〕;而事實 七),因此皮日休「苦雨雜言寄魯望」説:「不如直上天公臟,天公臟,方修次。」黄庭堅詩裏常常用這個成語。 百二十三下脱慮杞「鬼形藍面」,同卷「蟄」裏就說他「鬼質」。 的,做好做歹都由得我,你們得孝敬我幾個錢買酒喝。」 租行]註[三];第二至第四句就是『僱租行』裏寫的景象,「冬烘」等於糊塗。這個公差說;『縣官是糊塗不管事 石租得實繳十二石八斗,極言官府剝削的狠、農民負擔的重。 上由於吏胥的舞弊勒索,農民得拿出近三石米,纔算繳納了一石的租。一鐘等於六斛四斗,『兩鍾輪一斛』是說一 增釜區,取臟折綹錢;兩鍾致一斛,未免催租癞。重以私債迫,逃屋無炊煙;晶晶雲子飯,生世不下咽。 [八]祈求天老爺。六朝時劉識之和喬追元都有「與天公騰」(嚴可均「全晉文」卷一百四十三、「全宋文」卷五十 景:「官租私債紛如麻,有米冬舂能幾家!」 [九]范成大「勞命耕」那首詩褒叙述「吳農」的貧苦:「不辭春養禾,但畏秋輪官;姦吏大雀鼠,盜胥衆螟螂。 掠剩 [十二]吃了藥後散步。 [七]遠首講農民没工夫在七夕乞巧。 (十)范成大選有一首「冬春行」描寫這種情 [十二]這首第一句的意義見「後催 食者定

彿一根折斷的楊柳枝兒,給人撿起來,插在好泥土裏,長成了一棵亭亭柳樹。 東風」:「不見時準備著千言萬語……待伸訴,及至相逢,一語也無,剛則道個「先生萬福!」」[1] 彷 好,情意的充沛反造成了語言的窘澀。尤麦的兩句把這種情景真切而又經濟的傳達出來了。全首 無」。[1]親友久别重逢,要談起來是話根兒剪不斷的,可是千絲萬緒,不知道拈起那一個話頭兒錢 壓卷之作。 流傳下來的詩都很平常,用的詞藻往往濫俗,實在趕不上楊、陸、范的作品。 下面選的一首是他 三番的搜輯,以「錫山尤氏叢刻」甲集裏的「梁谿遺稿」算比較完備,當然也還有增補的餘地。 詩已經失傳,斷句也因此埋没,直到它經過擴充和引申,變爲王實甫「西廂記」第五本第四折的「沉醉 允袤(一一二七——一一九四)字延之,自號遂初居士,無錫人。 他的詩集已經散失,後人幾次 此外還有經楊萬里稱賞而保存的「寄友人」一聯好句:「胸中襞積千般事,到得相逢 他那些

又装休『喜友人再面』: 【相思長有事,及見却無言。】 引《古詩』兩句,就是尤麦遣兩句。參看唐項斯(一作許彬)《荆州夜與友親相遇』:「別來何限意,相見却無詞」;, 一] 「緘齋集」卷一百十四 「詩話」。 (二)鄭振舞『古本戲曲叢刊』第一集『元本題評酉廂紀』裏這一節的眉批

淮民謡[]

寬[八],一身無所依!淮南喪亂後,安集亦未久。 東復驅西,棄却鋤與犂。無錢買刀劍,典盡渾家[五]衣。去年江南荒,趁熟[六]過江北;江 東 破屋兩三家;撫摩[元]力不給,將奈此擾何! 北不可住,江南歸未得!父母生我時,教我學耕桑;不識官府嚴,安能事戎行!執槍不 解刺,執弓不能射;團結我何爲,徒勞定無益[七]。 衫兩承局(iii),暮夜連勾呼。 勾呼且未已,椎剝到雞豕(m)。 供應稍不如,向前受笞箠。 府買舟船,西府買器械。 問儂欲何爲?團結[ii]山水寨。 死者積如麻,生者能幾口!荒村日西斜, 流離重流離,忍凍復忍飢;誰 寨長過我處,意氣 甚雄 粗 天地

叫林沖,第四十三回藏宗打扮做「承局」等。 「全府文」卷五百三十三字觀「代李姆南上蘇州牟使君論戴察書」: [二]組織成爲隊伍、參看梅堯臣[田家語]註[一]。 下』,,洪邁『夷堅志』支乙卷七「王牙倫」、支景卷四「寶積行者」、三志壬卷九「宿秀才歸土」等條只説「黄衫承局」、 [一]尤亥那時候是秦興知縣,這是他爲民請命的作品(徐夢莘「三朝北盟會編」「炎興下帙」卷一百四十)。 「見有黄衣排볣直人,口稱里胥」;,宋人著作中也常説「黄衣」,如郭彖「睽車志」卷五「李允升」:「黄衣母喏於庭 黄衫公人」。 [四]参看范成大「催租行」註[四]。南宋時無名氏的「難鳴」詩可以作爲這一句的註解:「雞鳴 [三]公差;「水滸傳」裏常見,例如第六回兩個「承局」去

喈喈,鴨嗚呷呷;縣尉下鄉,有獻則納。鷄鳴於塒,鴨鳴於池;縣尉下鄉,靡有孑遺。鷄既鳴矣,鴨既羹矣,鑼鼓 說:「浙人鄉談……蓋網荒處之人於熟處趁求也。」但是據鄭俠「西塘文集」卷一「流民」看來,北宋時北方也早有 家大小」、「渾家不殘」,韓愈「寄膩仝」:「渾舍驚怕走折趾」。 鳴矣,縣尉行矣。」(陶宗儀「説郛」卷七載無名氏「豹邸記談」) 句:「出門卽有碍,誰謂天地寬!」参看杜甫「送李校書」:「每愁悔吝作,如覺天地窄。」 [趁熟]的説法。 本]的「合同文字記」裏就用「趁熟」。 黄篾「黄氏日抄」卷六十七摘錄范成大「再奏荒政劄子」裏這兩個字而解釋 (七)意思說只「團結」而不「訓練」是没有用處的。 [五]全家,例如「敦煌撥瑣」之三「燕子賦」;「渾 (六)就是「逃荒」,一稱「逐熟」;「清平山堂話 [八]用孟郊[贈别崔纯亮]裏的名 (九)安定、救濟。

蕭德藻

宮〔五〕,爲中國的笑林裏添了個類型,後世轉輾摹做〔六〕,而完全忘掉了他這位創始人,,這一點也許 裏。他跟曾幾學過詩[三],爲楊萬里所賞識,看來也想擺脱江西派的影響,所以他說:「詩不讀書不 稱[一],可是詩集流傳不廣[三],早已散失,所存的作品都搜集在清代光聰譜的[有不爲齋隨筆]卷丁 可爲,然以書爲詩不可也。』〔四〕用字造句都要生硬新奇,顯得吃力。 他有一篇 『吳五百』的寓 蕭德藻(生年死年不詳)字東夫,自號千巖居士,長樂人。 他在當時居然也跟尤、楊、范、陸並

奎律髓」卷六。 序」、卷一百十四「詩話」,姜夔「白石道人詩集」自序一,樂館發「雪礦養稿」卷二「書蕭千巖集」。 錄』卷六引。 [一]楊萬里「減齋集」卷三十九「謝張功父送近詩集」、卷四十「進退格寄張功父、姜堯章」、卷八十一『千歳摘稿 [六]例如耿定向[耿天臺先生全書]卷八[雜俎][徹蔀篇],蒲松岭[聊齋志異]卷二『成仙]等。 [三]張端義[貴耳集]卷上。 [四]范晞文「對牀夜話」卷二引。 [五]趙與時「賓退 [1:] 方四[瀛

可以提起。

擔乾柴古渡頭,盤纏一日頗優遊[1]。歸來磵底磨刀斧,又作全家明日謀。

[二]實掉一擔柴,夠一天的開銷。

王質

『一百年前……有蘇子瞻……一百年後,有王景文』(1)。他的詩很流暢爽快,有點兒蘇軾的氣派 潛、陶弘景兩個人,所謂:「淵乎栗里,謐哉華陽。」[1]] 至於他的「紹陶錄」,那是表示他羨慕陶潛那樣的隱逸生活,並非效法陶潛的詩歌,而且「陶」字指陶 選能夠少用古典。他的朋友張孝祥也以第二個蘇軾自命,名聲比他響得多,而作品笨拙,遠不如他。 王質(一一二七———一一八九)字景文,自號雪山,興國人,有【雪山集】。 他佩服蘇軾,甚至說:

(一)「雪山集」卷十「自贄」。 (二)「紹陶錄」卷上「書栗里、華陽閑窩詞」。

山行卽事

浮雲在空碧,來往議陰晴[1]。 色不言語,喚醒三日醒。 荷雨洒衣濕,蘋風吹袖清。鵲聲喧日出,鷗性狎波平。山

『郊行』);『重陰未解,雲共雪商量不了』(曾慥【樂府雅詢拾進】卷下王枧【天香』);「斯雲歸去商量雨,黄葉飛來 (一)天上的宏片忽骤忽散,彷彿在討論要不要下雨;第三句第五句是説一會兒下雨,一會兒又天晴。 【議】等於 '商量」,宋人詩祠裏描寫天氣時常用的,例如:「雲來嶺表商量雨,峯總溪灣物色梅」(「後村千家詩」卷十四播

東流道中(!)

亂,蕎麥滿園山鵲飛。明朝大江送吾去,萬里天風吹客衣。 山高樹多日出遲,食時霧露且雰霏。 馬蹄已踏兩郵舍,人家漸開雙竹扉。 冬青匝路野蜂

[一]一作「晚泊東流」。東流在安徽。

宋詩選註 王 質

陳 造

砌和鑲嵌的古典成語太多,意思不夠醒豁,把批評的鋒口弄得鈍了、反映的鏡面弄得昏了。 的影響,陳造和敖陶孫兩人是顯著的例外。他敢批評當時的社會習尚,肯反映人民疾苦,只可惜堆 范成大、尤袤都賞識的詩人,跟范成大唱和的詩很多。 自從楊萬里以後,一般詩人都想擺脱江 陳造(一一三三———一二〇三)字唐卿,自號江湖長翁,高郵人,有『江湖長翁文集』。 他是陸游、 西派

田 家 謡

前區。 難得,婦後夫先各努力。 倏涼驟暖繭易蛾,大婦絡絲中婦織。 中婦輟閑事鉛華〔三〕,不比 麥上場,蠶出筐,此時祇有田家忙。半月天晴一夜雨,前日麥地皆青秧。陰晴隨意[1]古 新](三)過日。 大婦能憂家。 明年願得如今年,剩貯二麥饒絲綿。小婦莫辭擔上肩,却放大婦當姑 飯熟何曾趁時吃,辛苦僅得蠶事畢。小婦初嫁當少寬,令伴阿 , 姑 頑 房 消 嬉 爲

(三) 天晴天雨都恰恰合了農人的心願。 参看蘇軾[泗州僧伽塔]:「耕田欲雨刈欲晴」,又「江湖長翁集」卷九『旧

家敷」: 「秧欲雨,麥欲晴。」

讓大媳婦陪着婆婆。

[二]二媳婦忙裹偷閒愛打扮。

[三]那時候陳造是湖北房陵的代理太守;

「江湖長翁集」卷十九「房陵」第八首也說: 「老稚不妨頑過日」,自註: 「俗謂戲曰「頑」。」 [四]小媳婦去勞動,

題趙秀才壁

日日危亭凭曲欄,幾層蒼翠擁煙鬟。連朝策馬衝雲去,盡是亭中望處山。

宋詩選註 陳 造

甫

甫和蘇軾的影響。 章甫(生年死年不詳)字冠之、自號易足居士,鄱陽人,有『自鳴集』。 他是陸游的朋友,詩歌受杜

田 家苦(三)

樂原不同,淮南不熟販江東[四]。 珓[三];許我曾爲五日期,待得秋成敢忘報。陰陽水旱由天公,憂雨憂風愁煞儂;農商苦 早秧都未移;雨師懶病藏不出,家家灼火鑽鳥龜回。 何處行商因問路,歇肩聽說田家苦。今年麥熟勝去年,賤價還人如糞土。五月將次盡, 前朝夏至還上廟,着衫奠酒乞杯

章甫對這種迷信是不贊成的——從「自嗚集」卷二「白露行」、卷三「娛農」、卷四「憂早」、「白露」、卷五「苦早」等 游襄都看得出——因此他愈覺得農民的處境可憐。 [一]参看劉攽『江南田家』註[二]。 宣首跟那些詩的意思大致相同,只是添寫了農民憂旱愁湧、求神拜佛的苦惱。 (二)古代占卜法。 (三)也是一種占卜法。

[四]商人可以到年成豐收的地方去做買賣!

卽

天意誠難測,人言果有不[三]?便令江漢竭,未厭虎狼求。 獨下傷時淚,誰陳活國謀[三]?

君王自神武,況乃富貔貅!

初失清河日,駸駸遂逼人。 餘生偷歲月,無地避風塵。 精鋭看諸將,謨謀仰大臣。 偰夫

憂國淚,欲忍已沾巾。

江,结果割地買和。詩的風格極像杜甫。 [一]原十首,大約是宋孝宗隆興二年(公元一一六四年)所作。那年金兵從清河口人准,宋人要放棄淮河,退保長 [二]不知道皇帝究竟作什麽打算,只難得外面盛傳要割地賠款

--就是第三句所謂『便令江漢竭』。

[三]第七八句就是[活國謀],意思說國家有的是士兵,爲什麼不抵

抗。

宋 詩 選 誰

ŭ

甫

妾 夔

字句很精心刻意,可是讀來很自然,不覺得纖巧,這尤其是詞家的詩裏所少有的 數的例外之一。他早年學江西派,後來又受了晚唐詩的影響;在一切關於他的詩歌的批評裏,也許 唱和,只把陸漏掉了。 詞家常常不會作詩,陸游曾經詫異過爲什麼「能此不能彼」〔三〕,姜夔是極少唱和,只把陸漏掉了。 詞家常常不會作詩,陸游曾經詫異過爲什麼「能此不能彼」〔三〕,姜夔是極少 還遺留著些黄、陳的習氣,七律却又受了楊萬里的薫陶,而且與其説溫、李也還不如説皮、陸。 他的朋友項安世的話比較切近實際:「古體黃陳家格律,短章溫李氏才情。」〔三〕當然在他的近體裏 詞家,也很負詩名,在當時差不多趕得上尤、楊、范、陸的聲望〔一〕。 他跟尤、楊、范也都有交情,詩篇 姜夔(一一五五———一二二一)字堯章,自號白石道人,鄱陽人,有『白石道人詩集』。 他是一位

姜夔秀才示詩卷、從千巖蕭東夫學詩』。 (一)方回[瀛銮律髓]卷三十六。 〔二]【滑南文集】卷三十【跋[花間集]』之二。 [三]【平菴梅稿】卷七【謝

昔遊詩

句。 時欲展閱,自省生平,不足以爲詩也。 夔蚤歲孤貧,再走川陸;數年以來,始獲寧處。 秋日無謂,追述舊遊可喜可愕者,吟爲五字古

船遂登岸,急買野家酒。 竿插蘆 我乘五 「席,船作野馬走。不知何所詣,死生付之偶。忽聞入草聲(三),燈火亦稍有。杙(三) 板船,將入沌河(三)口。大江風浪起,夜黑不見手。 同行子周子,渠膽大如斗;長

苦衣食缺。買猪祭波神,人市路已絕。如今得安坐,閑對妻兒說 上,積雪何皎潔。欲上不得梯,欲留岸頻裂;攀援始得上,幸有人見接。 揚舲下大江,日日風雨雪。 留滯鼈背洲,十日不得發。 岸冰一尺厚,刀劍觸舟楫; 岸雪 一尺深,屹如玉城堞。 同舟二三士,頗壯不恐懾;蒙氈閉篷卧,波裏任 値側。 荒邨三兩家,寒 曟 興視氈

馬〔六〕。行行逆風去,初亦略霑灑;疾風吹犬片,忽若亂飄瓦。側身當其衝,絲鞚袖中把。 徊 濠梁[四]四無山,陂陀亘長野。吾披紫茸氈,縱飲面無赭[五]。 重圍萬箭急,馳突更叱咤。 望神州,沉歎英雄寡 酒力不支吾(七),數里進一斝。燎茅烘濕衣,客有見留者。 自矜意氣豪,敢騎雪中 徘

院」詩的名句「小艇歸時聞草聲」(參看「安陸集」附錄中葛朝陽按語),也都寫這種情景。 [一]在湖北漢陽西南。 [二]唐人柳中庸(一作姚崇)「夜渡江」的「聽草遙尋岸」,北宋詞家張先「題 (三)把船拴住。 西 溪 無 相

辛棄疾這類的詞(例如「稼軒詞」卷一「水調歌頭、舟次揚州和楊濟翁、周顯先韻」、卷三「鷓鴣天、有客慨然談功名 路漫漫,如今却憶當時健,下馬鹽詩不怕寒。」這裏所寫回憶當年、顧盼自豪的神氣使我們聯想到隊游這類 [四]在安徽鳳陽東北 (五)喝的酒不上臉。 (六)姜夔「雪中六解」也說:「塞草汀雲護玉鞍、連天花落 的

二人

騷,這因爲他雖然「沉歎英雄寡」,到底缺乏他們兩人的志事和抱負。 因追念少年時事戲作』)、整首詩的風格也很像陸游的。當然姜變没有陸、辛兩人那種英雄老去、撫今感昔的 [七]等於「枝梧」,支持的意思;酒力漸

除夜自石湖歸苕溪(1)

消,自己覺得抵擋不住風寒。

黄帽「三傳呼睡不成,投篙細細激流冰。 細草穿沙雪半銷,吳宮煙冷水迢迢。 梅花竹裏無人見,一夜吹香過石橋[三]。 分明舊泊江南岸,舟尾春風殿客燈。

三生定是陸天隨(四),又向吳淞作客歸。已拚新年舟上過,倩人和雪洗征衣。

笠澤(五) 茫茫鴈影微,玉峰(六) 重疊護雲衣。 長橋寂寞春寒夜,只有詩人一舸歸。

簑笠寒江過一生。」 變因爲自己在石湖小住,愛好那裏的風景,就說準是陸龜蒙的後身。 參看他的[三商祠]詩:「沉思只義天隨子, 黄帽子,號稱【黄頭郎】,見「史記】卷一百二十五「佞幸列傳」。 的【暗香】词说:「但怪得竹外碗花,香冷人瑶席」,也是寫這種情景。 参看范祖禹 【范太史集】卷二的一個詩題 [一]石湖是蘇州和吳江之間的風景區,范成大的别墅所在;, 苕溪指湖州,姜夔住家所在。 ,黄昝直示千葉黄梅,余因燧蜀中冬月山行,江上聞香而不見花,此真梅也。」 [五]太湖下流的吳淞江 [六]指積雪未銷的山,參看[昔遊詩]的[玉城牒]。 下句 (四)陸龜蒙自號天隨子,隱居在吳淞江上;姜 [三]指船夫;漢代的船夫都戴 [二]姜夔詠梅花

『艮橋』即垂虹橋、參看姜夔[慶宮春]詢小序。

湖上[三寓居雜詠

處處虛堂望眼寬,荷花荷葉過闌干。 遊人去後無歌鼓,白水青山生晚寒[三]。

苑牆曲曲柳冥冥,人靜山空見一燈。

荷葉似雲香不斷,小船搖曳入西陵(三)。

西泠,【玉蹇新脉】卷十【錢塘蘇小歌】所謂【西陵松柏下】。 (一)指杭州西湖。 山」(「江湖長翁文集」卷十二「早步湖上」、卷十八「都下春日」),可以想見白天西湖上「歌鼓」的熱鬧。 [二]参看姜夔的朋友陳造的詩句「因循又耐笙歌聒」和「付與笙歌三萬指,平分綵舫聒冽

平甫[1]見招不欲往

老去無心聽管絃,病來杯酒不相便。 人生難得秋前雨,乞我虛堂自在眠[1]。

山。」假如姜夔作這首詩的時候,没有記起那首詩,我們讀這首詩的時候,也會想到它。 中「紫徽詩話」裏稱道呂希哲的一首絶句:「老職文書興易願,須知養病不如閑。竹牀瓦枕虚堂上,卧看江南雨後 [一]張鑑,字平甫,張鐵之弟。 周密「齊東野語」卷十二載姜夔「自序」,稱:「張兄平甫情甚骨肉」。 (三)呂本

三位同鄉好友——字靈暉的徐照,字靈舒的翁卷,號靈秀的趙師秀——並稱「四靈」,開創了所謂「江 派。 徐璣(一一六二——一二一四)字文淵,一字致中,號靈淵,永嘉人,有【二薇亭詩集】。 他和他 的

所謂工者,今人皆不能到……若王氏徒有纖弱而已』〔四〕。朱熹批評過葉適,説他「説話只是杜撰」, 品,就覺得這種同一流派而彼此面貌極少差異的小家不過像白小。江湖派反對江西派運用古典 又批評過葉適所隸屬的永嘉學派說:「譬如泰山之高,它不敢登,見個小土堆子,便上去,只是 者不服,甚或絕口不道……王安石七言絶句人皆以爲特工,此亦後人貌似之論爾!七言絶句凡唐人 曆、嘉祐以來,天下以杜甫爲師,始黜唐人之學,而江西宗派章焉」, 『杜甫強作近體……當時爲律詩 始[1],由葉適極力提倡,而在『四靈』的作品裏充分表現[11],潘和葉也是永嘉人。葉適認爲:『慶 甫,江湖派就抛棄杜甫,抬出晚唐詩人來對抗。 這種比楊萬里的主張更爲偏激的詩風從潘 語、「資書以爲詩」,就要儘量白描、「捐書以爲詩」、「以不用事爲第一格」(一);江西派 起來纔湊得成一條性命。我們看到「四靈」這個稱號,也許想起麟、鳳、龜、龍,但是讀了「四靈」的作 杜甫有首【白小】詩,説:【白小羣分命,天然二寸魚】,意思是這種細小微末的東西,要大夥兒合 自 稱師 檉 法 成 開 杜

潘閬 段話,正所謂「只是杜撰」;,他排斥杜甫而尊崇晚唐,鄙視歐陽脩梅堯臣以來的詩而偏 淡薄而瑣碎的詩人,就是趙師秀所選[二妙集]裏的[二妙][六]。 以前承襲晚唐風氣像林逋、潘閬、魏野等的詩,正所謂「只是小」。。而且他心目中的晚唐也許比林逋、 小。』[五]這些哲學和史學上的批評也可以應用在葉適的文藝理論上面。他說杜甫「强作近體 、魏野所承襲的——至少比楊萬里所喜愛的——狹隘得多,主要指姚合和賈島,兩個意境非常 袒慶曆、嘉祐 那一

死扣住題目,像律賦或時文的「破題」〔十五〕;而且詩裏的警聯常常依傍和模像姚合等的詩〔十六〕,換 篇幸止四十字,更增一字,吾末如之何矣!」〔十四〕可是這【四十字】寫得並不高明,開頭兩句往往死 首也難得完整,似乎一兩句話以後,已經才盡氣竭;在這一夥裏稍微出色的趙師秀坦白的說:「一 是晚唐體,楊萬里已經把名稱用得混淆了〔十〕;江湖派不但把『唐』等於「晚唐』、『唐末』〔十一〕,更把 和趙師秀,當然也有幾個比較顯達的「鉅公」〔九〕,譬如葉適、趙汝談、劉克莊等。 名叫「唐體」其實就 派]大約因爲這一體的作者一般都是布衣——像徐照和翁卷——或者是不得意的小官——像徐璣 家」的勢力(七),幾乎奪取了它的地位,所謂「舊止四人爲律體,今通天下話頭行」〔八〕。 名叫 [江湖 句話說,還不免「資書以爲詩」,只是根據的書没有江西派根據的那樣多。 解釋「四靈」所謂「唐詩」是狹義的「唐詩」〔十三〕。 「四靈」的詩情詩意都枯窘貧薄,全集很少變化,一 ·晚唐」、『唐末』限於姚合、賈島,所以嚴羽抗議說這是感亂觀聽的冒牌〔十三〕,到清初的黄宗羲還得 經過葉適的鼓吹,有了『四靈』的榜樣,江湖派或者「唐體」風行一時,大大削弱了江西派或者『派

鸵鳥,力氣很大,也生了一對翅膀,可是絶不會騰空離地,只好讓它跟善走的動物賽跑去罷 貫,意思不達,不及「四靈」還有那麽一點點靈秀的意致。 所以,他儘管是位 『大儒』,却並不能 人排列在一起;這彷彿麻雀雖然是個小鳥兒,飛得既不高又不遠,終不失爲飛禽,而那龐然昂然的 我們没有選葉適的詩。 他號稱宋儒裏對詩文最講究的人,可是他的詩竭力鍊字琢句,而 跟 小詩

髓]卷二十。参看趙文『青山集』卷一『蕭漢傑青原樵唱序』:「「江湖」者、富貴利達之求而飢寒之務去,役役而不 簿詩卷」,參看嚴羽「滄浪詩話」「詩辨」説「四靈」「獨喜買島姚合之詩……江湖詩人多效其體」。 平仲詩」,舒岳祥「閬風集」卷二「題潘少白詩」、卷十「劉士元詩序」等。 的詩多至二十三首,可能是「二妙集」的補充。參看胡應麟「少室山房類稿」卷四十一「清源寺中戲效晚唐人近體」 [六]『瀛奎律髓』卷十。趙師秀另選『眾妙集』,共七十六家,從沈佺期起,没有姚合、賈島,也没有杜甫,選劉長卿 甫題徐山民詩集因和」:「眇眇三靈見,蕭蕭一葉知」,自註[三靈]指徐照以外的那三個人,[一葉]指葉適。 方回「瀛奎律髓」卷三引葉道「轉卷集序」,那是「水心集」和「補遺」裏都没有的。 南[山房後稿」「讀唐詩」,吳泳「鶴林集」卷三十六「沈宏甫「齊瑟錄」序」。 [一]参看劉克莊[後村大全集]卷九十六[韓隱君詩序],戴復古[石屏詩集]卷首趙汝騰序、包俠序、王埜序,仇遠 [四]「水心集」卷十二「徐斯遠文集序」;葉遍「習學紀言序目」卷四十七。 山村遺集」「書與元仁詩後」,哀桷「清容居士集」卷四十八「書湯西樓詩後」。 [七] 『派家』這個名稱見『後村大全集』卷九十四「劉圻父詩序」,方岳『秋崖小稿』文集卷四十三 『跋陳 [十]『諴齋集』卷十六「送彭元忠縣丞北歸」、卷七十八「雙桂老人詩集後序」等。 [八]「後村大全集」卷十六「題蔡炷主 [五] [語類]卷一百二十三。 〔十二〕「滄浪詩話」「詩辨」,参脣陳 [三]章居安【梅砌詩話】卷中、 〔三〕韓淲「澗泉集」卷八「昌 [九][瀛奎律

著「本堂集」卷四十七「題天台潘少白續古集」。

[十三] 「南雷文案」三刻「撰杖集」「張心友詩序」。

[十四]「後村大全集」卷九十四「野谷集序」。林希逸「竹溪鷹齊十一稿」鎮集卷十三「方君節詩序」。 如徐瓒【送趙靈秀赴筠州幕】:「地以竹爲名,因知此地清」,,翁卷「題常州獨孤桂」:「此桂何時種,相傳是獨 (十五)例

孤」,趙師秀「桃花寺」:「舊有桃花樹,人呼寺故名。」 [十六]參看魏慶之[詩人玉屑]卷十九引黄昇論趙師秀

新涼

點化成句。

水滿田疇稻葉齊,日光穿樹曉煙低。 黄鶯也愛新涼好,飛過青山影裏啼。

徐照

徐照(?——一二一一)字道暉,一字靈暉,號山民,永嘉人,有『芳蘭軒集』。

促促詞[]

兵[11]不出户,父爲節級[11]兒抄簿;一年兩度請官衣,每月請米一石五;小兒作軍送文 促促復促促,東家歡欲歌,西家悲欲哭。丈夫力耕長忍飢,老婦勤織長無衣。東家鋪

字[四],一旬一輪怨辛苦。

兵」該到遠地去傳送文書,例如陸游「劍南詩稿」卷三十「閉户」自註:「蜀兵來得張季長歸唐安江原書。」可是遠首 [一]唐人李益有『效古促促曲爲河上思婦作』,王建有「促促行」。 『促促』是忙碌、困迫之意;参看張籍 [促促 兵」,「送文字」指「抄簿」;這個兒子靠父親的庇護,頂了一名鋪兵的額子,而不必出去奔波跋涉,只要抄寫了文件 詩裏的鋪兵是坐在家裏的。 詞』:「促促復促促,家貧夫婦歡不足」,又「南歸」:「促促念道路、四支不常寧。」 去向公家缴回。 (三)兵營裏的小官,「水滸」裏的戴宗就做過這個職位。 (二)「兵」一作「君」。「銷 (四)「作軍」折「銷

翁卷(生年死年不詳)字續古,一字靈舒,永嘉人,有『葦碧軒集』。

野 望

天秋色冷晴灣,無數峰巒遠近閒。 閒上山來看野水,忽於水底見青山。

鄉 村四月

綠遍山原白滿川,子規聲裏雨如煙。 鄉村四月閒人少,纔了蠶桑又插田。

宋

趙 師秀

趙師秀(生年死年不詳)字紫芝、號靈秀、永嘉人、有「清苑齋集」。

數 日

數日秋風欺病夫,盡吹黄葉下庭蕪。 林疎放得遙山出,又被雲遮一半無。

約 客

黄梅時節家家雨,青草池塘處處蛙;有約不來過夜半,閒敲碁子落燈花[二]。

[一]陳與義『夜雨』:『碁局可觀浮世理、燈花應爲好詩開』,就見得拉扯做作,没有這樣乾淨完整。

頃

許多江西籍貫的詩人都要從江西派的影響裏掙扎出來,裘萬頃也是一個,可是還常常流露出江西派 派[1],後來的批評家又稱讚他是江西人而能不傳染江西派的習氣[11]。 其實兩宋從楊萬里開始, 的套語,跟江湖派終不相同。 裘萬頃(?——一二二二)字元量,自號竹齋,新建人,有「竹齋詩集」。 當時人要把他歸入江西

[一]陳元晉[漁墾頻稿]卷五[跋裘元量[竹瘠漫存詩]]。

[二]賀裳「載酒園詩話」卷五。

雨 後

秋事雨已畢,秋容晴爲妍。 新香浮穲稏,餘潤溢潺湲[1]。 機杼蛩聲裏、犁鋤鷺影邊。 吾

生一何幸,田里又豐年!

[一]上句説稻熟,下句説水漲。

早 作

井梧飛葉送秋聲,籬菊緘香[1]待晚晴。斗柄横斜河欲没[1],數山青處亂鴉鳴。

[一]菊花還没有曬到太陽,所以不香,彷彿把香氣包紮封鎖起來似的。

(二) 指北斗星和天河。

入京道中曝背

露濕芳桃午未乾,花時全似麥秋[1]寒。 征衫不敵東風力,試上郵亭曝背看。

[一]見寇準[夏日]註(一)。

笑,談情説愛,都很真率坦白的寫出來,不怕人家嫌他粗獷或笑他俚鄙。 宋人說他的人品「倜儻」像 的,但是他總跟職業文人不同。華岳並不沾染當時詩壇上江西派和江湖派的風尚;他發牢騷,開頑 遠殘殺的愛國志士是「武學生」出身。宋代的武學「重墨義文學而後騎射」「一」,武學生也是文縐縐 英雄豪傑的八個來源———從「沉溺下僚」的小官一直到「輕犯刑法」的「黥配」和「隱於吏籍」的「胥 卷一裹有篇『平戎十策』,勸皇帝四面八方搜羅『英雄豪傑』,別把國事全部交託給『書生學士』,,他講 劉」[三]——的作風還相近,而他的內容比較充實,題材的花樣比較多。 他的散文集[翠微北征錄] 陳亮[1];我們看他那種『粗豪使氣』的詩格,同時人裹只有劉過和劉仙倫———所謂『鷹陵二 靡』——簡直算得「水滸傳」的一篇總贊,這也許可以附帶一提的。 華岳(生年死年不詳)字子西,自號翠微,貴池人,有「翠微南征錄」。 這個遭韓侂胄迫害、被史彌

一〕「貴池先哲遺書」本「翠微南征錄」卷十一「附錄」。 [二]葉紹翁「四朝聞見錄」甲。

(三)張端義[貴耳

驟 雨

曲,侵早騎牛牧溪北;慌忙冒雨急渡溪,雨勢驟晴山又綠。 牛尾烏雲潑濃墨,牛頭風雨翻車軸。 怒濤頃刻捲沙灘,十萬軍聲吼鳴瀑。 牧童家住溪西

江上雙舟催發

明屬玉[1];望中醉眼昏欲花,誤作閑窗小横軸。 湍,後帆舵尾披銀山。 前帆風飽江天闊,後帆半出疎林闕。後帆招手呼前帆,畫鼓輕敲總催發。 前帆漸緩後帆急,相傍俱人蘆花灘。 島嶼瀠洄斷還續,沙尾夕陽 前帆雪浪驚飛

[一]【屬玉」是一種水鳥。

田 家

老農鋤水子收禾,老婦攀機女織梭;苗絹[]已成空對喜,納官還主外無多。

鷄唱三聲天欲明,安排飯碗與茶瓶,,良人猶恐催耕早,自扯蓬窗看曉星。

拂曉呼兒去採樵,祝[二]妻早辦午炊燒;日斜枵腹歸家看,尚有生枝炙未焦[三]。 [一]苗是老農和兒子的勞動果實,絹是老婦和女兒的勞動果實。

好。

[二]請求。

(三)表示兒子採來的柴不

<u>=</u>

劉

詩歌不很出色,但是像下面選的兩首,在同時人的詩集裏倒也很難找到那樣樸摯的作品。 劉宰(一一六六———一二三九)字平國,自號漫塘病叟,金壇人,有「漫塘文集」。 他以品節著名,

開禧紀事[1]

"泥滑滑」、「僕姑姑」,喚晴喚雨無時無。 晓窗未曙聞啼呼,更勸沽酒『提壺蘆』。 年來米

貴無酒沽!

`婆餅焦」、『車載板』,餅焦有味婆可食,有板盈車死不晚。 君不見比來翁姥盡飢死, 狐狸

嘬骨鳥啄眼!

[二]宋寧宗趙擴開僖三年(公元一二〇七年)大旱歲饑。 這兩首也是「禽言」體,參看周紫芝「禽言」註〔一〕。

隅一縷無;烏啄眼,犬啣鬚,身上那有全肌膚!叫呼五百(三)煩里閭,淺土元不蓋頭顱。 裏,臠割不知誰氏子;蒼天蒼天叫不聞,應羨道旁飢凍死[四]! 淚俱。村南村北衢路隅,妻唤不省哭者夫;父氣欲絶孤兒扶,夜半夫死兒亦殂。屍横路 野有犬,林有鳥;犬餓得食聲咿嗚,烏驅不去尾畢逋[1]。 田舍無煙人跡疏,我欲言之涕 過者且勿歎,聞者且莫吁;生必有數死莫踰,飢凍而死非幸歟!君不見荒祠之中荆棘

得個全驅而死,儘管「烏啄」「犬衡」,反正是個屍首;在這種年頭兒,還有人吃人的事,活生生的給人宰割,那就更 羲(詳見鄭珍「巢經巢文集」卷五「跋韓詩寄盧仝首」),此地指地保、公差之類。 謠;[舉趙]大約跟古樂府[兩頭纖纖]裏寫公鶏振動羽毛的[膈膊]是一音之轉。 [一]宋寧宗嘉定二年(公元一二〇九年)大旱歳饑。 [二] 【城上鳥,尾畢逋】是「後漢書」卷二十三記載的童 [四] 意思説:餓死凍死邊落 〔三〕卽【伍伯】,有好幾個意

戴復古

座中口不談世事』[11],可是他的詩裏每每指斥朝政國事,而且好像並不怕出亂子得罪人[四]。 甫是江西派所謂[一祖三宗]的一[祖],表示他的調停那兩個流派的企圖。據說他爲人極謹慎,[廣 江湖派襄的名家。作品受了【四靈】提倡的晚唐詩的影響,後來又攙雜了些江西派的風格; 他有首 '自嘲」的詞說:「賈島形模原自瘦,杜陵言語不妨村。」(11) 賈島是江湖派所謂「二妙」的一「妙」,杜 [一]方回[桐江集]卷四[跋戴石屏詩]。 戴復古(一一六七——?)字式之,自號石屏,黄巖人,有【石屏詩集』。 他活到八十多歲〔1〕,是 (二)「石屛詩集」卷八「望江南」。 [三]方回[瀛奎律體]卷二十。

織婦歎

[四]参看[石屏詩集]王埜序,周弼[端平詩為]卷一「戴式之垂訪村居」。

蠶忙,織婦布衣仍布裳;有布得着猶自可,今年無麻愁殺我[三]! 春蠶成絲復成絹,養得夏蠶重剝繭。絹未脱軸擬輸官,絲未落車圖贖典[1]。 一春一夏爲

乎比孟郊、杜荀鶴等詩裏所寫的更貧困了。 李心傳 【建炎以來朝野雜記】甲集卷十四就記載南宋賦稅比五代遷要 [一]贖回當掉的東西。 [二]参看梅堯臣[陶者]註[一],又趙汝鐩[耕鐵數]。這裏和趙汝餞詩寢寫的情況似

更始殺我」;「後漢書」「南蠻傳」:「虜來尚可,尹來殺我」;「新唐書」「楊虞歸傳」:「蘇張尚可,三楊殺我」;,孫樵 繁重,「宜民力之困」;参看趙翼「廿二史劄記」卷二十五「南宋取民無書」條。末二句句法仿古樂府「獨漉篇」: 「孫可之集」卷二「唐田將軍邊事」:「西戎尚可,南蠻殺我」。李白、黄庭堅的詩裏都仿過這個句調。 (參看吳景旭 「獨巍獨雜,水深泥濁; 泥濁尚可,水深殺我」。 這是古代民謠裏常用的句型,例如「漢書」「王莽傳」: 「太師尚可,

庚子薦饑[]

"歷代詩話」卷五十九論韓駒評詩)

行賑衉,不過是文移! 餓走拋家舍,縱橫死路歧。 有天不雨粟,無地可埋屍。 劫數慘如此,吾曹忍見之?官司

休言穀價貴,菜亦貴如金[四]! 杵臼成虚設,蛛絲網釜鬵[1]。 啼飢食草木,嘯聚斫山林[11]。 人語無生意,鳥啼空好音。

子。這兩句說一切舂米的和煮飯的傢伙都没有用了。 〔一〕「薦」是重量、接連的意思:「「庚子」是宋理宗趙昀嘉熙四年(公元一二四〇年)。 (三)落草做强监。 [二] [鷺]音[岑],大鍋

[四]古書襄常説荒年的飢民

面有菜色」,道裏說連菜都吃不到。

宋

夜宿田家

襄睡,心從化蝶夢中歸〔三〕。鄉書十寄九不達,天北天南雁自飛。 簦笠相隨走路歧〔〕,一春不換舊征衣。 雨行山崦黄泥坂,夜扣田家白板扉。 身在亂蛙聲

[一]一個兒東西飄泊,只有草帽和雨傘是隨身伴侶。

[三]用莊周「齊物論」所寫夢裏化爲蝴蝶的故典。

洪咨夔

萬里的影響,往往有新巧的比喻。 治黑暗的著名人物,集裹常有諷刺官吏、憐憫人民的作品。他的詩歌近江西派的風格,也受了些楊 洪咨夔(一一七六——一二三五)字舜俞,自號平齋,於潛人,有【平齋文集』。 他是抨擊當時政

漩 口()

兩犍力不齊,手胼後者鞭(四)。 秃山東紆江(El),寸土無平田。 飽勿易得,奈此官租錢! 日暮鞭更急, 軛促肩領穿。歸來茅屋下, 撫牛涕泗漣。 麥登粟事起,竟歲相周旋[11]。 扶犁拳確間,並驅從兩犍。

不得已,参看下文『撫牛』句。 忙稻,一年到頭没有空閒的時候。 號古木,高岸東黄流。」都是從杜甫那裏來的字法——「秋日變府詠懷」:「峽東滄江起。」 (一)在四川。 [三]草木不生的山夾住了曲折的江水;参看呂本中『東萊先生詩集』卷一『宿青陽驛』:『晚風 [四]把落後的一頭牛不住的打,拿鞭子的手上都長出厚皮來了。 打牛是 (三)忙完了麥又要

狐 鼠[]

糜[四]。 孤鼠擅一窟,虎蛇行九逵[三]。 不論天有眼,但管地無皮[三]。 吏鶩肥如瓠,民魚爛欲

聯變成後世描寫貪官污吏、暗無天日的成語,例如明人小説「醉醒石」第七回:「共歎天無眼,零驚地少皮。」(參看 來」的有名故事。 贈答詩』第十四首的「揚州惡百姓,疑我卷地皮」等詩句以及無名氏「江南餘載」卷上所記食官徐知訓「和地皮擬 詩話」卷一。)洪咨夔是組織了蔡琰「胡笳十八拍」第八拍的「爲天有眼兮,何不見我獨漂流?」和盧仝「蕭宅二三子 李開先「中龍閒居集」卷十「渼陂王檢討傳」,褚人藏「堅觚廣集」卷二,吳振楲「養吉齋餘錄」卷四,林昌彝「射鷹樓 羅大經「鶴林玉路」卷八,仇遠「山村遺集」「稗史」。) 〔二〕這一聯說官吏勾結盤據,無法無天。 公卿的有虧職守,因此得罪貶官。(參看「平齋文集」卷五「乙酉六月十九日應韶言事九月一日去輟」、「示諸兒」、 民」、「魚爛」、「糜爛」等成語聯合在一起,是地道的江西派手法。 [一]也許宋代一切譏刺朝政的詩裏,要算這一首屬得最淋漓痛快、概括周全。 洪咨夔向皇帝上過奏章,指斥滿朝 ·詩經」裏讚美的那種好官是找不到的了。 [上下交征利]見[孟子][樂惠王]篇,[素絲]見[詩經][召南]的[羔 交征誰敢問,空想[素絲]詩[五]。 [四]這一聯把「吏抱成案,雁鶩行以進」(韓愈「藍田縣丞廳壁記」)、「肥白如瓠」、「魚肉良 [五] 遺一聯說大大小小的官都剝削人民,像 [三]追一

泥溪

沙路緣江曲,斜陽塞轎明[1]。晚花酣暈淺[1],平水笑窩輕[11]。 誰家剛齊[四]餅,味過八珍烹。 喜蔭時休駕,疑昏屢問

紅得不深,因爲是最後一次開放了——從下面「喜蔭」兩字看來,詩裏所寫是暮春初夏、緣肥紅瘦的時節。 寶曆」(「初唐四傑文集」卷十);袁中道「沮漳道中」;「樂後圓渦如酒曆,舟頭沸水似茶聲」(「珂雪齋詩集」卷六)。 [三]風平浪靜的水面也有圓圓的波痕,就像人臉上淺淺的笑渦。參看楊炯[浮漚賦]:「細而察之,若美人臨鏡開 (一)[睾]跟[明]兩字相反相成,塞滿了是應當黑暗的,却反而明亮。 (二)花的颜色像人喝了酒的臉色,不過

促織(二)

[四]「齊」音「劑」,調和味道。

點光分草際螢,繰車未了緯車鳴。 催科知要先期辦,風露飢腸織到 明。

水碧衫裙透骨鮮,飄搖機杼夜涼邊。隔林恐有人聞得,報縣來拘土産錢。

促織既然也在「織」,小心給縣官知道了來勒索,比陸游「劍南詩稿」卷二十一「夜聞蟋蟀」寫得深刻;陸游只說: 『布毅布穀解勸耕,蟋蟀蟋蟀能促織;州符縣帖無已時,勸耕促織知何益?』 一)這兩首借「促鐵」、「絡緯」這種草蟲來諷刺賦稅制度的苛刻。第一首把促鐵來比辛勤紡織的婦女;第二首說

土邁

宋理宗駕爲『狂生』〔一〕。許多號稱有膽量、敢批評的人在詩歌裏都表現得頗爲『溫柔敦厚』,洪咨夔 曲不與,不輕不啞。」[11]他雖然極推尊楊萬里的詩,自己的風格並不相像,還是受江湖派的影響居 却不是那樣,王邁更不是那樣。他在作品裏依然保存那股辣性和火勁,處處替人民講話,不怕得罪 多。 『臞軒集』 裏混進了若干傍人的作品,有北宋人的,有同時人的,甚至有元代詩人的。 上司和同僚,真像他自己所説:『生爲奇男子,先辦許國身』[11];『人被丞相嗔,出遭長官駡 王邁(一一八四——一二四八)字實之,自號臞軒居士,仙游人,有『臞軒集』。 他因直言强諫,給

反「艶歌曲」]。 二)周密「齊東野語」卷四,參看「廳軒集」卷十二「有客」、卷十六「讀王伯大都承奏疏」。 (三)白珽「湛淵靜語」卷二載王邁自題畫像,那是「臞軒集」裏遺漏掉的。 [1]【體軒集】卷十二

簡同年(三)刁時中俊卿詩業

責,帥以小緩謝之。 余退而作詩,卽以所諷令者諷之。 來董虎營[四] 二千間之役;諸邑疲於應命,民間悴於科募[五]。 一日禀帥,又欲任浮屠宫宇[六]之 時中吾諍友也。未第[11]時作『老農行』以諷其長官,言詞甚苦。今爲緩寧簿[111],被鄉帥檄,

豈 過, 爭,相與情似曬。余言似太戆,有君前日癖;責人斯無難[+七],亦合受人責。 肩,飢者菜其色(土)。 已得官,一飯必念國。民爲國本根,豈不思培植?其如邊事殷〔八〕,賦役煩且亟。 縣官怒其訕,移文加誚斥;君笑答之書,抗詞如矢直。旁觀爭吐舌,此士勇無匹。今君 讀君『老農詩』,一讀三太息。君方未第時,憂民真懇惻; 直筆誅縣官,言言虹貫日〔七〕。 名,何名尸此役(+六)?君言雖慫忠,帥意竟縮瑟。 同年義弟兄,王事同休戚;相辨色如 誰憫民艱食?州家費不貲,帑藏空儲積。間有小人儒,旁獻生財策;大帥今龔、黄〔十三〕, 每十必加一;量竹不計圍,每丈每贏尺〔十〕。軍則新有營,誰念民無室?吏則日飽鮮, 二千,鳩工日數百。 願 視孰肥瘠[+四]?築事宜少寬,紆徐俟農隙[+五];至如浮屠宮,底用吾儒力?彼役猶有 君盍砭我失,面諛皆相傾,俗子吾所疾。 岡 此畫?夏潦苦不多,秋旱勢如炙。 硬土燒燉窰,高崗輿巨石。 憔悴動天愁,搬移驚地脈。 願君在莒心,端不渝疇昔[+三];蔡人卽吾人, 山骨慘無青,犢皮腥帶赤〔九〕。 吏饕鷹隼如,攫拏何顧惜。交炭不論斤, 我既規君 羸者頳其 虎營間

事,等於說「精誠感天」。 子薦饑]註〔四〕。 [一]同一年娶中的進士。 四 調來監造兵營。 (十一)人民每繳十根炭,得多繳一根、每繳十尺竹竿,得多繳一尺,作爲小吏的外快。 (八)國家的邊防緊急。 [二] 還没有中進士。 [五]按户口來派工作。 [三] 湖南綏寧主簿。這時候王邁在長沙做潭州觀察推 [九]拉大車的牛把皮都磨破了。 (六)負責造和尚的寺院。 [十]見戴復古[庚 (七)用荆 的

要只對本鄉人關心。 瘠,忽焉不加喜戚於其心。」王邁的意思是:你做官所在地的人民跟你本鄉的人民都是同胞,應當一體看待,不 救蔡、「公羊傳」認爲「夷狄憂中國」、「朋友相衡」,是件值得表揚的事;韓愈「諍臣論」説:「若越人視秦人之肥 齊桓公不要一朝得意,忘掉了從前落難逃亡的時候——- 『毋忘其出而在莒』。 (十七)「書經」「秦誓」——裏的句子。 〔十二〕見蘇軾「吳中田婦敷」註〔八〕。 「今」原作「令」,疑是誤字。 (十五)等到農忙以後。 [十六] 「彼役」指建虎營,「此役」指造浮屠宫。 [十三]劃向「新序」的「雜事」四記載鮑 [十四]魯定公四年十一月吳人 叔

觀獵行

臨危堞。往往被甲皆汝曹,何怪師行無凱捷!』嗚呼!安得善獵與善兵,使我一見而心 犬[1]頑,獸走不能劫。余笑與之言:『善獵氣不懾。汝方未獵時,戰氣先萎茶。 歧徑多,御者困[1]追躡。或言御徒希,聲勢不相接。 不支,勇者膽亦怯。微哉一雉不能擒,虎豹之血其可喋?汝不聞去歲淮甸間,熊羆百萬 落日飛山上,山下人呼獵。 出門縱步觀,無遑需屐屧。 或言器械鈍,馳逐 至則聞獵人,喧然肆牙頰。 無所狹。 弱者 或言盧 或言 屰

[一] [困]原作[因],疑是誤字。

愜

(二)黑色善走的狗。

(三)相傳岳飛綸南宋人抵禦金人的必備條件是:

密「齊東野語」卷十三「秦會之收諸將兵柄」全襲周南文,却改韓、張語爲岳飛的那兩句話,傳誦後世。 萬八千二百〇七[將]字下引,四庫本[山房集]失收),韓世忠、張俊曾說:「文儒生不愛鏡,武將一意輕生命」,,周 **「文臣不愛錢,武臣不惜命。」王邁這首詩借題指斥「武臣」的畏敵「惜命」。據周南「畬三將罷兵」〈「永樂大典」卷**

讀渡江諸將傳[1]

讀到諸賢傳,令人淚灑衣。 功高成怨府,權盛是危機。 勇似韓彭有,心如廉藺希[1]。 中

原豈天上?尺土不能歸!

張俊、岳飛、劉光世、韓世忠皆善將兵,惟不相能,遂誤大計。」 賢害能,康中興之大計」,都可以解釋這一句。參看「膕軒集」卷二:《乙未閒七月輪對第一劄』:「往者中興之初」 [一]大約就是章額的『南渡十將傳』。 渡十將傳]卷一論劉錡說:「一時輩流嫉其能,力沮遏之」,卷二論岳飛和秦檜的關係說:「檜之貪功以自專,忌 [二]指轉信、彭越、廉頗、藺相如。 [心如]句說兩宋的將相不和; [南

宋詩選註 王 邁

趙 汝 鐩

萬里,都很暢快伶俐。 他的才氣最豪放;他的古體不但學王建、張籍,也學李白、盧仝,近體不但傳『四靈』的家法,也學楊 趙汝鐩(一一七二——一二四六)字明翁,自號野谷,袁州人,有『野谷詩集』。 江湖派詩人喪算

翁 媪 歎

急急符,預借明年一年租[1]。 時,縣道賦不遺毫跫[1];科胥督欠烈星火,詬言我已遭榜笞。 瀝血祈哀容貸納,拍案邀需仍痛詈。 子訴下淚;掉頭不恤爾有無,多寡但照帖中字。 盤鷄豈能供大嚼?杯酒安足直 旱曦當空歲不熟,炊甑飛塵煮薄粥;翁媼飢雷常轉腹,大兒嗷嗷小兒哭。 百請幸聽去須臾,衝夜搥門誰叫呼?後胥復持朱書 壯丁偷身出走避,病 愁死未死 二 醉 ? 婦 此 抱 何

[一]『道』略當於後世的「省」:「鼈」通「釐」。 [三]參看范成大「催租行」註[四]。

耕織 歎(二)

留但糠秕;我腹不飽飽他人,終日茅檐愁餓死! 春催農工動阡陌,耕犂紛紜牛背血。 種蒔已徧復耘耔(三),久晴渴雨車聲發。 夕忙,香穗垂頭秋登場。一年苦辛今幸熟,壯兒健婦爭掃倉。官輸私負索交至,勺合不 往來邏視曉

繭絲,小姑繅車婦織機;全家勤勞各有望,翁媼處分[四]將裁衣。 官輸私負索交至,尺寸 春氣薰陶蠶動紙,採桑女兒鬨如市。 晝飼夜餧時分盤,肩門謝客謹俗忌〔三〕。 雪團落架抽 不留但箱笥;我身不煖煖他人,終日茅檐愁凍死!

(一)參看梅堯臣[陶者]註〔一〕。趙汝鐩這兩首也許是把這個不合理現象寫得最暢達的宋代詩篇。

[二]「蒔]見楊萬里「插秧歌」註[二];「耘耔」兩字出於「詩經」裏「小雅」的「甫田」、「耘」是除草,「耔」是下肥。 [三]參看范成大[四時田園雜與]註[四]。 [四]分配、籌畫。

雕首

隴首多逢採桑女,荆釵蓬鬢短青裙。 齋鐘斷寺鷄鳴午,吟杖穿山犬吠雲。 避石牛從科格

宋詩 選註 趙汝鐩

轉,作陂水自半溪分。 農家説縣催科急,留我茅簷看引文(二)。

[二]官府派租單。

途 中

雨中奔走十來程,風捲雲開陡頓晴。雙燕引雞花下教,一鳩喚婦樹梢鳴。 煙江遠認帆檣

影,山舍微聞機杼聲。最愛水邊數株柳,翠條濃處兩三鶯。

二四六

高 翥

感動的句子正是他的[清明日對酒]詩(三)。 裏比較有才情的作者,黄宗羲甚至推重他爲【千年以來】餘姚人的【詩祖」[一];譚嗣同幼年讀了很 高翥(生年死年不詳)字九萬,自號菊磵,餘姚人,有「菊磵小集」、「信天巢遺稿」。 他是「江湖派」

[一]【南雷文案】卷一【景州詩集序】。 [二]【譚嗣同全集】卷四[城南思舊銘並序]。

秋日

庭草銜秋自短長,悲蛩傳響答寒螿。 豆花似解通鄰好,引蔓殷勤遠過牆。

曉出黄山寺

流高下碧,菜花楊柳淺深黄〔三〕。 杖藜切莫匆匆去,有伴行春不要忙〔四〕。 曉上籃輿(1)出寶坊(11),野塘山路盡春光。試穿松影登平陸,已覺鐘聲在上方。草色溪

宋詩選註 高 書

日]:『徑草漸生長短錄,庭花欲綻淺深紅。」(『全唐詩逸』卷上) [一]竹轎。 (二)和尚寺。 [三]草在岸上绿,水在岸下缘;菜花黄得濃,柳絲黄得淡。 句法仿唐鲍溶 [春 [四]高翥『天台曹園』詩也說:『平生看花法、

不學蜜蜂忙。」参看陸游「剱南詩稿」卷十七「聞傅氏莊紫笑花開,急棹小舟觀之」:「漫道閒人無一事,逢春也似蜜

蜂忙。」

二四八

只知道劉克莊瞧不起「初學記」這種類書(五),不知道他原來採用了「初學記」的辦法,下了比江 右抽,用之不盡,至五七言名對亦出於此,然終身不敢離尺寸,欲古詩少許自獻,如不可得。」[四]我們 袋,填嵌典故成語,組織爲小巧的對偶。因此,他又非常推重陸游的作「好對偶」和「奇對」的本領。 學其他晚唐詩人像許渾、王建、張籍,還模倣過李賀[1],頗有些靈活流動的作品。 後來他覺得江 得圓鼓鼓的,可是相貌和骨骼都變不過來〔九〕。清代詩人像趙翼等的風格常使讀者想起「後村居 話裏,有一句講得頂好:『飽滿「四靈」,用事冗塞』〔八〕; 意思説:一個瘦人飽吃了一頓好飯,肚 爲什麽他的作品給人的印象是滑溜得有點機械,現成得似乎店底的宿貨。 在方回罵劉克莊的 偶,題目一到手就馬上拼湊成篇。 【詩因料少不成聯』 (七),因此爲了對聯,非備料不可。 祖師黄庭堅還要碎密的「帖括」和「餖飣」的工夫〔六〕,事先把搜集的故典成語分門別類作好了些對 他的兩個後輩劉辰翁和方回對他的批評最中肯。劉辰翁説:「劉後村做「初學記」,駢儷爲書,左旋 派『資書以爲詩失之腐」,而晚唐體『捐書以爲詩失之野』〔三〕,就也在晚唐體那種輕快的詩裏大掉書 派裏最大的詩人,最初深受「四靈」的影響,蒙葉適賞識。不過他雖然著重的效法姚合賈島「一」,也 劉克莊(一一八七——一二六九)字潛夫,自號後村居士,莆田人,有「後村居士詩集」。 他是江 這可 以 許多 西

詩集』來。

序。 愚跡」。黄庭堅把典故分類摘抄的『建章錄』在『永樂大典』卷七千九百六十二『輿』字、一萬二千零四十三『酒』字、 不飽;江西詩如八寶頭羹,充口適腹」;就是說四靈缺乏事料,本身不「飽滿」,也不能使別人「撑腸拄腹」。 記]);紀昀解釋爲[撑腸拄腹皆[四靈]語],似誤。陳世崇[隨隱漫錄]卷五紀曹東畝語:[四靈詩如唱玉腴,雖爽 蟾烏覩大方家?」參看卷一百十一「跋章南舉小稿」。 是楊慎『升菴外集』卷七十八所稱讚的三篇,『後村居士詩集』不收。 [一] 「後村大全集」巻九十四「瓜圃集序」。 [八] 「瀛奎律體」卷四十二。 明詩紀事」庚簽卷二十三説沈德符是「著色竟陵詩」(参看沈德符「野獲編」卷二十五説「曇花記」是「著色西遊 一萬四千五百三十七「樹」字等部還保存幾段。 [四] 「須溪集」卷六「趙仲仁詩序」。 [九]這句話就彷彿吳喬[答萬季埜詩問]裏説王士禎是[清秀李于麟],或者陳田 [二]魏慶之『詩人玉屑』卷十九載劉克莊模倣李賀樂府三篇,也就 〔五〕「後村大全集」卷三十一「訓蒙」:「帖括不離「初學記」、管 [七]陳普[石堂先生遺集]卷十七[次答姚考功留别]。 〔六〕翁方綱『復初齋文集』卷二十九『跋山谷手錄雜事 〔三〕『後村大全集』巻九十六『韓隱君詩

北來人

試說東都[二]事,添人白髮多。瘦園[三]殘石馬,廢殿泣銅駝[三]。胡運佔難久,邊情聽易

訛。 十口同離仳(五),今成獨雁飛!飢鋤荒寺菜,貧著陷蕃(六)衣。 甲第歌鐘沸,沙塲探騎 淒涼舊京女,籹髻尚宣和[m]。

稀(七)。老身閩地死,不見翠鑾歸!

淪陷在金人手裏。

[一]指汴梁。 (二)指北宋皇帝的墳園。 (三)晉代索靖感歎洛陽宮門的銅駝埋没在荆棘裏,這裏借指

(四)宋徽宗年號;意思說雖然土地淪陷了好多年,人民還保存北宋的風俗習慣

[五] [仳]等於 [别];意思説從北方逃到南方來原有十口人。 著金國的衣服,跟第一首「淒涼」三句對照。 〔七〕跟第一首「邊情」句對照,意思說南宋不派人好好去打探消 〔六〕「蕃」通「番」;意思說逃回南宋,可是還穿

息,只聽信些謠言。

戊辰卽事[]

詩人安得有青衫?今歲和戎百萬嫌!從此西湖休插柳,剩栽桑樹養吳蠶〔三〕。

(一)戊辰是宋寧宗嘉定元年(公元一二〇八年);宋兵攻金大敗,講和賠款,說定犒賞金兵三百萬兩,以後每 納「歲幣」三十萬兩。劉克莊把無衫可穿作爲「比與」,來講民窮財盡,還希望西湖邊的小朝廷注意團計民生,不要 像李白「寄東魯二稚子」的「吳地桑葉錄,吳蠶已三眠」。「後村大全集」卷一「揚州作」又說:「倜悵兩准蠶鐵地,春 州當然是出産絲絹的蠶桑之區(參看范成大『吳郡志』卷一「土貢』),不過「吳蠶」兩字也許還是沿用唐詩裏的成語, 百年南渡,一時豪傑,都忘却平生志。 ……力士推山,天吳移水,作農桑地。」(『全宋詞』卷二百七十四) 再文括武嬉。参看陳德武『水龍吟』:『東南第一名州,西湖自古多佳麗。……十里荷花,三秋桂子,四山晴翠。 使

風不復長桑芽。」

築城行

役急,白棒訶責如風雨。漢家丞相方憂邊,築城功高除美官[1]。 舊時廣野無城處,而今 萬夫喧喧不停杵,杵聲丁丁驚后土。 徧村開田起窰竈,望青斫木作樓櫓〔〕。 天寒日短工 烽火列屯戍。君不見高城齾齾[三]如魚鱗,城中蕭疏空無人[四]!

顿死了。参看張籍『築城曲』:『杵聲未定人皆死……今日作君城下土』;曹鄴[築城]第三首:『築人非築城』,劉 克莊同時人許棐「梅屋四稿」的「樂城曲」:「城高不特土累成,半是鋪填怨夫骨。」劉克莊拈出有城無人這一點,比 謙[皇朝文鑑]卷十四) 榜,要與官長修長隄。官長亦大賢,能得使者意……終當升諸朝,自足富妻子;何情桑幨年,一爲官長死!」(呂祖 儀的「築城詞」(「姑溪居士後集」卷三)都没有講到遠一點,北宋末葉田畫的「築隄詞」就說到了:「科頭跣足不得 民的死活,只要築好了城牆向上司去繳差報功,因而升官。 唐代張籍、元稹、陸龜蒙等的「築城曲」和北宋末葉李之 [一]偵望敵人的活動木樓,上面不蓋頂。 (三)指城堞的參差上下。 [二]参看「開壕行」第一句;地方官不管築城有没有需要,也不顧人 [四]築城原爲保障人民,可是人民都在築城的過程裏困

他們寫得醒豁透澈

開壕行

丈周十里,役兵大半化爲鬼;傳聞又起旁縣夫,鑿教四面皆成水。何時此地不爲邊,使 前人築城官已高,後人下車[1]來開壤;畫圖先至中書省[1],諸公聚看稱賢勞。 我地脈重相連? 壕深數

[一]到任。 [二]中央掌管庶務、官職升降等等的機構。

運糧行[]

又滑,擔夫肩穿牛蹄脱。嗚呼!漢軍何日屯渭濱,營中子弟皆耕人[三]? 極邊官軍守戰場,次邊丁壯俱運糧。縣符旁午[二]催調發,大車小車聲軋軋;,霜寒唇短路

繼……是以分兵屯田,爲久住之基,耕者雜於渭濱居民之閒。』 [一]參看王禹偁[對雪]註[六]。 (三)四面八方。 [三]用【三國志」「蜀志」卷五「諸葛亮傳」:「亮每患糧不

苦寒行

官,朱門日高未啓關;,重重幃箔施屏山[1],中酒不知屏外寒。 十月邊頭風色惡,官軍身上衣裘薄。 押衣勑使來不來,夜長甲冷睡難着。 長安城中多熱

軍中樂[1]

(一)又掛簾幕,又有屛風。

犯,射麋捕鹿來行酒。 行營面面設刁斗,帳門深深萬人守。 更闌酒醒山月落,綵縑百段支女樂。 將軍貴重不據鞍,夜夜發兵防隘口。 誰知營中血戰人,無錢得合 自言虜畏不 敢

金瘡藥!

土軍前半死生,美人帳下猶歌舞。] 而主將雍容於帳中』(辛啓泰輯[稼軒集鈔存]卷一);是這首詩的好註解。參看唐人高適[燕歌行]的名句:「戰 (二)辛棄疾[美芹十論]喪[屯田]第六説:『營幕之間,飽暖有不充,而主將歌舞無休時,鋒鏑之下,肝腦 不敢

方岳

詩名很大,差不多比得上劉克莊[1]。看來他本來從江西派人手,後來很受楊萬里、范成大的影響。 與語人無二三」這一聯,就是他的詩(三)。 他有把典故成語組織爲新巧對偶的習慣,例如元明以來戲曲和小說裏常見的「不如意事常八九,可 方岳(一一九九——一二六二)字巨山,自號秋崖,祁門人,有「秋崖先生小稿」。 南宋後期,他的

鐸編)卷十五[感興]的[不得意事十八九,可與宮人百二三]也許是最早的模倣。 [一]參看吳龍翰『古梅吟稿』卷六『聯句辨』。 [三] [秋崖小稿] 詩集卷八[别子才司令]; 郝經[駿川文集] (王

春思

春風多可(1)太忙生,長共花邊柳外行;與燕作泥蜂釀蜜,纔吹小雨又須晴。

詩寫萬物在春天的活躍,就說春風很隨和,什麼事都肯幹,忙得不亦樂乎。 〔一〕嵇康[與山巨源絶交害]説:「多可而少怪」,是「多有許可」、「寬容」的意思(「六臣注文選」卷四十三)。 這首

湖上

連天芳草晚萋萋,蹀躞花邊馬不嘶。 蜂蝶已歸絃管靜, 猶聞人 語畫橋

農謡

漠漠餘香着草花,森森柔綠長桑麻;池塘水滿蛙成市,門巷春深燕作家 雨過一村桑柘煙,林梢日暮鳥聲妍。 青裙老姥遙相語,今歲春寒蠶未眠。

二虎行

而示我催租瘢(三)。嗚呼!李廣不生周處死,負子渡河何日是(三)! 心悲酸,客子豈知行路難!打門聲急誰氏子,束蘊(三)乞火霜風寒;勸渠且宿不敢住,袒 彪,兩子從之力俱武; 黄茅慘慘天欲雨, 老烏 查查路 西鄰昨暮樵 幽 阻。 不歸,欲覓殘骸無處所。 田家止予且 |勿行,前有南山白額虎; | 日未昏黑深掩關,毛髮爲竪 母三足其 名

岳

行』:「泰山之下,婦人哭聲;官家有程,吏不敢聽。」 〔三〕李廣射虎,周處殺虎,劉昆做弘農太守三年,「仁化 就引用到它(「太平廣記」卷四百三十四「賽茵」)。方岳的涵意是做官的人没有「仁化」,只有「苛政」。 大行,虎皆負子渡河」;劉昆的故事見『後漢書』卷一百零七上,是有名的傳說,唐人『傳奇』裏的老虎精班寅作詩 (二)草把。 [二]給縣官罸打板子的傷痕;這也是[禮記][禮弓]所謂[苛政猛於虎]的例證。參看李賀[猛虎

二五八

羅與之

學詩比例上最多;有幾首二十字的抒情短詩,簡練精悍,頗有孟郊、曹鄴的風味,同輩很少趕得上 羅與之(生年死年不詳)字與甫,自號雪坡,吉安人,有『雪坡小稿』。 在江湖派詩人裏,他作的道

寄衣曲

的。

憶郎赴邊城,幾箇秋砧月(三)。 若無鴻雁飛(三),生離即死別。

此身傚長在,敢恨歸無日。但願郎防邊,似妾縫衣密。

[二]暗用李白『子夜吳歌』的『秋歌』:『長安一片月,萬户擣衣聲……何日平朝廣,良人罷遠征?』 (三)指灣

雁傳書。

商

東風滿天地,貧家獨無春[1]。 負薪花下過,燕語似譏人。

點明社會裏貧富勞逸的不平等。 嘏『别麻氏』:「分離況值花時節,從此東風不似春。」這些只是寫個人情緒的不愉快,羅與之把「貧家」和「負薪」 懷」:「愁思看春不當春」;孟郊「長安羈旅行」:「萬物皆及時,獨余不覺春」:,李賀「感春」:「春日自蕭條」;趙 「和庾四」: 『無妨對春日,懷抱只言秋」;張説「寄許八」: 《萬類春皆樂,徂爾獨不怡」;,杜審言 《春日京中有 〔一〕春秋時常成有自鳴不平的「商歌」二首(「樂府詩集」卷八十三,参看「文選」卷十八成公綏「囑賦」李善註所引 '商歌」)',「商」是五音裏象徵蕭瑟的秋天的,所以成公綏「嘯賦」説:「動商則秋霖春降」,恰好也是這首詩的用 〔三〕参看「漠郊祀歌」裏「日出人」:「春非我春,秋非我秋」;曹植「感婚賦」:「春風起兮蕭條」;庾信

来 詩選注 羅與之

許棐

梅屋第四稿」。 許棐(生年死年不詳)字忱夫,自號梅屋,海鹽人,有「梅屋詩稿」、「融春小綴」、「梅屋第三稿」、 他是江湖派詩人而能在姚合賈島以外也師法些其他晚唐作家的。

樂府

郎心如紙鳶,斷線隨風去;願得上林〔三〕枝,爲妾繁留住。 妾心如鏡面,一規[二]秋水清;郎心如鏡背,磨殺不分明。 (二) 山形。 [二]原是秦漢時皇帝花園的名字,借指樹木。

秋齋卽事

桂香吹過中秋了,菊傍重陽未肯開;幾日銅瓶無可浸,賺他飢蝶入窗來。

泥孩兒

牧瀆[1]一塊泥,裝塐恣華侈;所恨肌體微,金珠載不起。 雙罩紅紗廚,嬌立瓶花底[1]。 少婦初嘗酸[三],一玩一心喜;潛乞大士靈[四],生子願如爾。豈知貧家兒,呱呱瘦於鬼;

棄卧橋巷間,誰或顧生死!人賤不如泥,三歎而已矣。

[一]牛喝水的小河。 [二]参看孟元老「東京夢華錄」卷八鵬於宋代所謂「磨喝樂」的描寫:「乃小塑土偶……

或用紅紗碧籠,或飾以金珠牙翠。」 〔三〕有孕。 [四]所謂「送子觀音」;從「太平廣記」卷一百十「王珉

妻」、「孫道德」、又卷一百十一「卞悦之」等故事看來,遠在宋以前就流行這種迷信。

利 登

工緻細巧的詩人。 利登(生年死年不詳)字履道,自號碧澗,南城人,有「骸稿」。 他是江湖派裏比較樸素而不專講

田家卽事

小雨初晴歲事新,一 犂江上趁初春。 豆畦種罷無人守,縛得黄茅更似人。

野 農 謡[]]

號啾;下堂見官吏,稅多輸少喧征求。呼官視田吏視釜(六);官去掉頭吏不顧;内煎外 蚓字相續[四],野農不識何由讀[五]?惟聞是年秋,粒顆民不收:上堂對妻子,炊多糴少飢 迫兩無計,更以飢軀受笞箠。 去年陽春二月中,守令出郊親勸農。 紅雲一道[11] 擁歸騎,村村鏤榜黏春風[三]。 行行蛇 古來坵壠幾多人,此日孱生豈難棄!今年二月春,重見勸

農文;我勤自鍾惰自釜(七),何用官司勸我氓?農亦不必勸,文亦不必述;但願官民通有 無,莫令租吏打門叫呼疾。 或言州家〔八〕一年三百六十日,念及我農惟此日〔九〕。

仗。 酷的真質情況,說出了人民的話,揭破了官樣文章。此外『南宋羣賢小集』第十一册林希逸『竹溪十一稿詩選』裏 及之、劉克莊、方岳等就都寫過這類詩篇(「安晚集」補編卷二「和虚齊勸農」,「涉齋集」卷十五「勸農口號」,「後村 民此日,官酒三行官事畢。」曾燠【江西詩徵」卷二十一也選了這首詩,大概是根據「隱居通議」來的,而把題目改 大官身份高,所以農人不敢請他屈尊進屋。 選」「砂農」:「已分鏤板隨人看,聞說今年僻字稀。」 秋蛇」,見『晉書』卷八十『王羲之傳』,是句名言。 的「劭農」詩只描寫官府下鄉請農民喝酒,讓我們知道「勸農」的典禮是怎麼一回事。 大全集】卷八【勞農】、「秋崖小稿」卷十五【勸耕』),也都是打著官話; 只有利登這首和諶祜的【勸農日】反映了慘 [一]這是諷刺地方官一年一次刻板照例的「勸農」儀式。唐以來講「勸農」的詩很多,像利登的同時人鄭清之、許 意思說動苦的人收成多,懶惰的人收成少,這種勞動果實在數量上的差異是「勸農」最有力的論證。 人人似醉,勸農文似天花墜。 農今一杯回勸官,吏瘠民肥官有利。 [八] [家]字等於 [公家]的 [家],指州官。 [三]指勸農的木刻告示。 [四] 唐太宗李世民描寫惡劣難認的草書說:"行行若豢春蚓,字字如绾 [九]參看劉頌「隱居通議」卷八載南宋末諶祜「勸農日」:「山花笑 (七)「鍾」見范成大「四時田園雜興」註(九)、「釜」是六斗四升。 [五]參看「南宋羣賢小集」第十一册林希逸「竹溪十一稿詩 〔六〕請大官瞧瞧田裏多麼荒,請小官瞧瞧鍋子裏多麼空。 官休休,民休休,勸農文在牆壁頭。 (二)指貴人出行的

爲「勸農曲」。

宋 詩 選註 利 登

葉紹翁

葉紹翁(生年死年不詳)字嗣宗,浦城人,有【靖逸小集】。 江湖派詩人,最擅長七言絶句。

游園不值

應憐屐齒印蒼苔,小扣柴扉久不開。春色滿園關不住,一枝紅杏出牆來[1]。 (一) 這是古今傳誦的詩,其實脱胎於陸游「劍南詩稿」卷十八 [馬上作]: 『平橋小陌雨初收,淡日穿雲翠鑑浮;楊 排列,或則没有安放在一篇中留下印象最深的地位,都不及宋人寫得這樣醒豁 畔,最含情處出牆頭」,,李建勳「梅花寄所親」:「「安贊自粘製處粉,玉鞭誰指出牆枝」」,但或則和其他的情景攙雜 日午,出牆何處隔朱門」;,吳融「途中見杏花」:「一枝紅杏出牆頭,牆外行人正獨愁」;又「杏花」:「獨照影時臨水 梢。』第三句有閒字填襯,也不及葉紹翁的來得具體。 這種景色,唐人也曾描寫,例如溫庭筠「杏花」:「杳杳艷歌春 人張良臣的【『窗小集』,裏面的「偶題」説:「誰家池館靜蕭蕭,斜倚朱門不敢敵;,一段好春藏不盡,粉牆斜露杏花 柳不遮春色断,一枝紅杏出牆頭。」不過第三句寫得比陸游的新警。「南宋琴賢小集」第十册有另一位「江湖派」詩

田家三詠

纖籬爲界編紅槿,排石成橋接斷塍。 野老生涯差省事,一間茅屋兩池菱。

田因水壞秧重播,家爲蠶忙户緊關[1];黄犢歸來莎草闊,綠桑採盡竹梯閒。

抱兒更送田頭飯,畫鬢濃調竈額煙;爭信春風紅袖女,綠楊庭院正秋千[1]。 [一]參看范成大『四時田園雜興』註[四]。 [二]參看白居易「代賣薪女贈諸妓」:「亂蓬爲費布爲裙,曉蹋寒山

相媚嫉,不信姬姜有齊魯。」葉紹翁寫得比白深刻,比蘇醒豁;意思說窗貴人家婦女的有閒生活,農家婦女不但沒 自負薪,一種錢塘江上女,著紅騎馬是何人!」蘇軾「於潛女」:「青裙編袂於潛女,兩足如霜不穿屢……逢郎樵歸

夜書所見

見過,並且聽人講了也還不能相信。

蕭蕭梧葉送寒聲,江上秋風動客情。 知有兒童挑促織,夜深籬落一燈明[1]。

[一]這種景象就是姜變「齊天樂」詠蟋蟀所謂:「笑籬落呼燈,世間兒女。」

嚴 羽

説詩 極 法,想達到「説不出來」的境界。 他的「滄浪詩話」在明清兩代起了極大的影響,被推爲宋代最好的詩 力反對蘇軾黄庭堅以來的詩體和當時流行的江湖派,嚴格的把盛唐詩和晚唐詩區分,用『禪道』來 ,排斥『以文字爲詩,以才學爲詩,以議論爲詩』,開了所謂「神韻派」,那就是以『不説出 嚴羽(生年死年不詳)字儀卿,一字丹邱,自號滄浪逋客,邵武人,有『滄浪吟』。 他是位理 來」爲方

唱歌,也許調門兒没弄錯,可是聲音又啞又毛,或者想起寓言裏那個青蛙,鼓足了氣,跟牛比賽大小。 江湖派不滿意蘇、黄以來使事用典的作風,提倡晚唐詩; 嚴羽也不滿意這種作風,就提倡 骨,常常有摹仿的痕跡;尤其是那些師法李白的七古,力竭聲嘶,使讀者想到一個嗓子不好的 話,像詩集一樣,有人箋註[1],甚至講戲曲和八股文的人,也宣揚或應用他書裏的理論[1]。 見不聞,像參禪人定那 ŻΙ 得嚴羽的實踐遠遠不如他的理論[11]。他論詩着重[透徹玲瓏]、『灑脱』,而他自己的作品很粘 嗣。等等都是仿古摹唐之作,看來也在他所處的時代裏拋錨下碇,寄託者他的期望 !湖派把這種作風歸罪於杜甫,就把他拋棄; 嚴羽把杜甫開脱出來,没有把小娃娃和 起擲掉,這是他高明的地方。他雖然「以禪喻詩」,虛無縹緲,作品裏倒還有現實感,並非對世事不 批評家一動手創作,人家就要把他的拳頭塞他的嘴 樣加工精製的麻木。 他很愛國,儘管他那 ——毋寧説,使他的嘴咬他的手。 大家 些『從軍』、『塞下』、「出塞」、「閨中 澡盆 何日匈奴 盛唐詩。 的髒水 都覺 皮帶 滅

中原得晏然?」跟一般想像邊塞風光的夢磨之作,還有點兒不同。此外他有兩三首傷離憂亂的詩, 較不依傍前人,頗有情致。

紹到中國來過,「禪」不過沾了印度哲學一點兒邊,所以這個巧合很耐尋味。 的一派詩論暗合,更妙的是那派詩論的口號恰恰相當於漢文的「韻」字〔六〕;印度的文藝理論没有介 面就有點關係。「滄浪詩話」的主張不但跟十九世紀歐洲頗爲風行的一派詩論接近,並且跟古印度 揚的學生;當然,徒弟的學問和意見未必全出於師父的傳授,不過假如師兄弟倆的議論相同,這裏 是包恢「敝帚稿略」裏幾篇文章〔四〕,而據「樵川二家詩」卷首黄公紹的序文〔五〕,嚴羽是包恢的父親包 關於「滄浪詩話」,此地不能多講,只有兩件事還值得一提。當時跟「滄浪詩話」的主張最符合的

詩話」,而卷一百四十七説嚴羽的詩「僅具聲響,全乏才情」。 應麟[詩黃]内編古體中,李日華[紫桃軒縣綴]卷三等;參看王世貞[弇州山人四部稿]卷一百四十四稱叢[滄浪 五「灣徐子遠「無絃稿」後」。 馬金編戴復古《石屏詩集』有包恢序,「戲帚稿略」編收,裏面的議論也可參證 初集」第二十四册「文丹」。 第三十九上(參看第二十一、第二十六),董其昌[容熹文集]卷二[趙升之制義序]、「戴鴻堂稿自序」,王輝[疑山圍 (一)清代就有胡鑑的註本,還有僅註「詩體」一節的王璋慶「滄浪詩話補註」。 (三)例如方回[桐江集]卷七「「詩人玉屑」考」,李東陽「懷麓堂集」「雜記」卷十,胡 【四】卷二【答傅當可論詩」、【答曾子華論詩』、卷 (二)王驥德「曲律」卷三「雜論」

[五] 「在軒集」失收。 頁、一百九十頁、二百二十六頁) [六]参看德『梵文詩學史研究』第二册第五章、第六章。 (一九二五年倫敦版第一百八十

宋詩選註 一級羽

有 感

誤喜殘胡滅,那知患更長!黄雲新戰路,白骨舊沙場。 巴蜀連年哭,江淮幾郡瘡。 襄陽

根本地,回首一悲傷。

盟墨詐,須戒覆車新门。 **叫道單于使,年來人國頻。** 聖朝思息戰,異域請和親。 今日唐虞際,羣公社稷臣; 不防

陽,一直圍困到咸淳九年守將呂文煥因賈似道不派兵援教,獻城出降。嚴羽這些詩大約是咸淳三年以後所作。 地,結果宋宰相買似道向蒙古求和,以『稱臣納幣』爲條件;宋度宗趙禥咸淳三年(公元一二六七年)蒙古師團襄 川、湖北、安徽等地;理宗寶祐六年(公元一二五八年)至開慶元年(公元一二五九年)蒙古師攻四川、湖北、湖南等 [二] 訂和約,就不防備敵人的反覆無常、不守信義,那可得小心,別重新吃大虧。 [一]原有六首。宋理宗端平元年(公元一二三四年)宋師會合蒙古師滅金;理宗端平二年至淳祐六年蒙古師攻四

臨川逢鄭遐之之雲夢[1]

天涯 十截無窮恨,老淚燈前語能垂。 明發又爲千里別,相思應盡一生期。 洞庭波浪帆開

晚,雲夢蒹葭(三)鳥去遲。世亂音書到何日?關河一望不勝悲!

[一]題目原作「臨川逢鄭遐之雲夢」,疑心漏掉一個「之」字;鄭遐之到湖北去,路過江西,遇見嚴羽。

(三)雲

夢澤邊的蘆荻;這是用「詩經」裏「秦風」「蒹葭」的語意,表示分手之後,盈盈一水,相望相思。

樂雷發

實算得宋末小家裏一位特出的作者,比較有雄偉的風格和激昂的情調。 選套裹。 樂 雷發(生年死年不詳)字聲遠,自號雪磯,春陵人,有『雪磯叢稿』。 他在當時的詩名並不大,其 近體詩還大多落在江湖派

烏烏歌(三

塵澒 莫讀書! 拄頤 毫搦管赋【子虚】,不如快鞭躍的盧〔五〕。 君不見前年賊兵破巴渝,今年賊兵屠成都〔六〕; 圆』[三];朅來相就飲斗酒,聽我仰天呼烏烏[四]。 作僕姑(十三),有鐵須鑄作蒺藜。 笞中行[<)?何人縛可汗?何人 洞兮豺虎塞途,殺人如麻兮流血成湖。 朝譚[莫讀書! 回軻兮夕講濂伊〔十〕〕。緩若若兮印纍纍,九州博大兮君今何之? 惠施 五車(三)今何如?請君爲我焚却「離騷賦」,我亦爲君劈碎「太極 丸泥封函谷(五)?何人三箭定天山(土)?大冠若箕兮高 我當贈君以湛盧青萍之劍,君當報我以太乙白鵲之 眉山書院嘶哨馬,浣花草堂巢妖狐(七)。 深衣大帶講唐虞,不如長纓繫單于;吮 有金 何人 須 劍

旗〔+三〕。好殺賊奴取金印,何用區區章句爲?死諸葛兮能走仲達,非孔子兮孰却萊

夷[+四]?噫!歌烏烏兮使我不怡,莫讀書!成書癡!

溢語;參看「全晉文」卷三十七庾翼「貽殷浩魯」、卷七十三劉弘「下剌部教」、卷八十九陳顧「與王導書」、卷一百 崇尚老莊的[清談]的結果(嚴可均[全晉文]卷一百二十五范甯[王弼何晏論],[世説新語]第二十六[輕誠]記桓 包括兩種人,寫作詞章的文學家和研究性理的道學家,而似乎對後者譴責得更多。 南宋時道學的聲勢已在評論 多成……當爲「烏烏歌」……勵志發憤」。詩的宗旨是感慨在國家危急之際,書生真是「百無一用」的廢物。 誤國禍世,因此往往把消談和道學相提並論。 利登說: 【開明周孔心,賴有伊洛儒……彼哉與午時,相節談清 二十七干寶「「晉紀」總論」、「世說新語」第二「言語」記王義之戒謝安語),有人也體會到崇尚孔孟的道學很 問,就有人與陳亮起了同感,樂雷發遠首詩是個極好的例。同時,恰像東晉人看到「中原頗覆」「神州陸沉」都是 風輝不知痛癢之人也。舉一世安於君父之仇而方低頭拱手以談性命,不知何者謂之性命乎?」(『龍川文集』卷 宗所謂「浮僞之徒……癲借名以自售」。 只有陳亮的批評最中要書:「今世之儒士自以爲得正心誠意之學者,皆 據朝廷,幾危社稷」,『豳爲不軌』(李心傳「道命錄」卷七上,参看葉紹翁「四朝聞見錄」丙集「褒贈伊川」條、又丁集 卷七「送項平甫」,「癸辛雜藏」續集卷上載「一剪梅」詞),政客像劉德秀、胡紘之流紛紛上過奏章攻訐道學家「蟠 劉子畢的時候提起過,作家像陳造、徐似道等偶而寫了些詩詞諷刺道學家的詐僞(「江湖長翁文集」卷六「正學」、 [一]據樂雷發後人樂宣的「雪磯叢稿跋」,樂雷發在實祐元年(公元一二五三年)中特科狀元,「時元兵大起,西北 一「上孝宗皇帝第一書」)南宋末期,當時外國的侵略愈來愈厲害,而道學恰恰又經宋理宗御定爲國家的正統學 |慶元黨||條)。諷刺的只是指摘一部分道學家的行爲,攻許的也是誣告政治上的異己分子,論點都逃不出宋高 可 以

心傳[建炎以來朝野雜記]乙集卷三)直到明代,還有人討論這個問題(例如徐謨『太室麈談』:「晉人以名理爲清 實正像俞文豹所說,宋孝宗早已感覺到當時的「倘者」不切實際而愛「高論」,講過:「今士大夫微有西晉風。」(李 宗桃煙滅誰長慮,字義淵深且飽參。 如此處浮國同社,猶將舊事重誦誦!」(「水雲村吟稿」卷七「客談宋事」)其 同)。宋亡以後,劉燻更沉痛的説:「誰將道學稱清談,更著程文配作三。帶雨紙人存旦暮,屯雲鐵騎滿東南 禍,恐不在典午清談之下也」(周密『癸辛雜識』續集卷下「道學」條,又「志雅堂雜鈔」卷上「人事」條記沈子固語略 爲格物致知之談……故孝宗皇帝恐其流爲晉人之清談』(「吹劍錄」外集);沈子固説:「異時必爲國家奠大之 談與世人;白首歸來會同館,儒冠爭看宋師臣』——這代表金元道學家的觀點,忻幸南宋道學家在國亡後能到 千秋共滿灑!』(杜本『谷音』卷上)參看劉因『靜修先生文集』卷十一「書事」第五首:「朱張遺學有經綸,不是清 是,在南宋的冤家敵人那裏,也發生了即「烏烏歌」相類的議論,認爲金的國勢受了文學和道學的蝕害。 談,宋人以道學爲清談』;方以智[通雅]卷首之二引[二無公]語:「今網宋儒與晉清談同弊,過矣!])有趣 掉,否則那裏會有編成五卷的『三磯叢稿』?而且他也不敢劈碎「太極剛」,只要看他自己的狀元策(周洪謨「三磯 學,把『太極層』代表道學;『我』和『君』的用法表示樂雷發只以文人自居。 當然,樂雷發的「離騷賦」並没給人燒 税」,宋儒推崇爲宇宙和人生的最精簡的表解和説明。 (參看黄宗義[宋元學案]卷十二)這裏把[離騷賦]代表文 金國志」卷十七)金的遺老程自修的「痛哭」詩説:「乾坤誤落腐穢手,但遺空言當汗馬; 西晉風流絶可愁,假望 方來。 金世宗説: 【今皇帝一向不説养兵,使説文字人朝夕在側; 不知三邊有急,把詩人去當得否?」(宇文懋昭[大 [生詩集序]]引:[求天下之士以文,不若淑天下之士以道])、他的詩稿自序([早歲……谢志詞章,既而悔之,方 未知千歳人,視今更何如?」(「南宋慧賢小集」第八册「被稿」「感興」)俞文豹說:「恐開物成務之事業廢 [二]莊子『天下』篇説惠施「其書五車」,後世借來指傳學。 (三)周敦颐作『太極圖』和「太極 洏

蛇; 兵取重慶、眉州等地。 代終軍請[受長樓繫南越王]和三國時劉備騎的盧馬[一踴三丈]躍過檀溪的故典。 [深衣]句是因爲程頤以來的 **懲行以爲實」)、「與復古叔讓橫渠「正蒙書」」(卷四:「半生驕吝如蝸縮,自把「西銘」反覆看」)和「無題」(卷四:** 將鞭僻近裏,以進聖賢之學」)、他的「登濂溪太極樓」(「叢稿」卷一:「英英考亭翁,反心會天與……深根復深根 祀志』記載漢武帝、造『泰一錢旗』,上面畫日、月、星、龍等形像;李白『送外甥鄭灌從軍』第三首説:『斬胡血 的歌説:「將軍三箭定天山,壯士長歌人漢願。」 投降蒙古的宋人。 行説而笞其背。」中行説是個護送公主遠嫁匈奴的漢人,留在匈奴那裏,「以漢事告匈奴」;,此地借中行說指那些 山先生大全集]卷四十一[眉山孫氏書樓記]所謂『書樓山學』。這裏可能把眉山書院象徵道學,浣花草堂象徵文 淳祐元年(公元一二四一年),那年十一月蒙古兵破成都,【前年】是嘉熙三年(公元一二三九年),那年八月蒙古 是樂雷發的自序是實祐五年所作,假如「雪磯叢稿」還是作者編定的原本,未經後人增補、那末這裏的「今年」是 雷發「無題」詩裏也說:「大柚褒衣走街准。」 道學家都「幅巾大袖」,衣服與眾不同(參看張耒「柯山集」卷二十二「贈趙簿景平」,陸游「老學菴筆記」卷九),,樂 熱,仰天撫缶而呼嗚嗚。」 「只今心印誰傳得、自摺「通書」撥篆灰」)。 溪、程頤號伊川。 磨牙吮血,殺人如麻。」浣花草堂在成都,是杜甫的故居; 肩山書院指眉州孫家的藏書樓兼學堂,魏了翁「鶴 [八] [漢書] 卷四十八載賈誼所上[痛哭流涕長太息]奏疏說: [行臣之計,必係單于之頸而制其命,伏中 (十三)箭。 [九]漢代王元對隗囂誇口說:[以一丸泥東封函谷鷳。] 〔七〕【風塵』兩句用李白【蜀道難』:「所守或匪人,化爲狼與豺。 〔五〕「講唐虞」指道學家,「賦子虚」借司馬相如來指文學家; 「不如」兩句分別用漢 〔十三〕[湛盧』、「青萍」都是三國以前傳說的名劍。 「漢書」卷二十五上「郊 [四]『烏烏』通『嗚鳴』;這是用漢代楊惲『報孫會宗書』:「酒後耳 〔六〕看樂宣的跋語,似乎這是寶祐六年(公元一二五八年); 〔十一〕這裏把文學撤開,專指道學: 顔回、盂軻、周敦顯號濂 〔十〕唐代軍隊裏讚揚薛仁貴 朝避猛虎,夕避長 但

兵亂,非齊君所以命諸侯。」這裏的孔子當然代表道學家,意思說道學家得像孔子那樣智勇變全,諸葛亮可能代 仲達。」「左傳」定公十年記齊侯與參侯會,齊侯使萊人以兵劫魯侯,孔子曰:「士兵之!兩君合好,而裔夷之俘以 葛亮。(「叢稿」卷一「胡料院出示車攻圖仍索俚作」) 表「名士」,因爲他是歷史上很早被稱爲「名士」的人,那位給他嚇走的「仲達」——司馬懿——-説他「可謂「名士」 矣』(馬國翰「玉函山房輯佚書」「裴子韶林」卷上),而文學家是一向號稱「名士」的。樂宿發在旁的詩裏極推重諸 黄河水,桑首當縣白鶴旗。] [十四] [三國志] [蜀志] 卷五[諸葛亮傳] 註引 [漢晉春秋] 裁民謠: [死諸葛走生

常寧道中懷許介之

路,花邊一犬吠征鞍。 行吟不得東溪[二]聽,借硯村廬自寫看。 雨過池塘路未乾,人家桑柘帶春寒。野巫竪石爲神像,稚子搓泥作藥丸。 柳下兩姝爭餉

詩」,他爲人[磊落]、「忠義」,有抵禦「狄難」的「規畫」。 [二]許玠,字介之,衡陽人,有「東溪詩稿」。 「後村大全集」卷六、卷一百「題許介之詩」一詩一文説周必大「稱其

秋日行村路

兒童籬落帶斜陽,豆莢莊芽社肉[1]香。一路稻花誰是主?紅蜻蛉伴綠螳螂[1]。

三句比陸游的新鮮具體,全詩也就愈有精彩。

程,紅醬歡映碧芭蕉」; 陸游 「水亭」: [一片風光誰畫得?紅蜻蜓點錄荷心。] (「劍南詩稿]卷七十六)樂雷發的第 洒散,紅屏風掩綠窗眼」,李商隱[日射];「廻廊四合掩寂寞,碧鸚鵡對紅薔薇」,韓偓[深院]:「深院下簾人對 [一]祭土地神的胙肉。 〔二〕古人詩裏常有這種句法和顏色的對照,例如白居易[寄答周協律]:「最憶後庭杯

逃

租帖名猶在,何人納稅錢?燒侵無主墓,地佔没官[1]田。邊國干戈滿,蠻州瘴癘偏。 知攜老稚,何處就豐年? 不

[一]充公。

朱 詩選註 樂指發

周密

很 晚唐體,在一般江湖派所效法的晚唐人以外,又攙進了些李賀、杜牧的風格。 詩裏的意境字句常常 前朝事,老大猶存後世書』(1),不免希望太奢!南宋能詩的詞家,除了姜夔,就數到他。 他的詩 語』,裏面都是宋代滅亡以前的詩。他的『弁陽詩集』已經失傳,可見他感慨宋亡的詩所謂「凄涼怕問 字」的典範(三)。『四靈』等人的詩使讀者想起花園裏疊石爲山、引水爲池,没有真山真水那種闊大的 有線索可找。宋末雖然有幾位學李質的詩家(周密而外,像謝朝、蕭立之等),而李賀主要是詞家『鍊 氣象,周密的詩更使人想到精細的盆景。 纖澀 周密(一二三二——一二九八)字公謹,自號草窗,又號弁陽嘯翁,又號蘋洲,吳興人,有「草窗 ,例如「噴天狂雨浣香盡,綠填紅闕春無痕」(il),像李賀的詩,更像吳文英的詞。 這裏面也許 也學

[二]馬廷鸞『碧梧玩片集』卷十五「題周公謙「弁陽集」後」引。参看戴表元「剡源文集」卷八「弁陽詩序」裏對周密 '年、壯年、晚年詩格的分別描述。 〔二〕『草窗韻語』五稿「歸春曲」。 [三] 參看張炎[詞源]卷下[字面]

餘,又沈義父[樂府指迷]。

夜歸

夜深歸客倚筇行,冷憐依螢聚土塍。村店月昏泥徑滑,竹窗斜漏補衣燈[1]。

〔一〕參看陸總蒙「釣侶」:「歸時月鹽汀洲暗,認得妻兒結網燈」。

野步

麥隴風來翠浪斜,草根肥水噪新蛙。 羨他無事雙蝴蝶,爛醉東風野草花[1]。

(一)参看李棽玉【三月五日陪裴大夫汎長沙東湖】:【草色醉蜻蜓】。

西塍秋日卽事

絡緯聲聲織夜愁,酸風吹雨水邊樓。 堤楊脆盡黄金線,城裏人家未覺秋[1]。

錢讓益「列朝詩集」閏集卷六引作日本人詩,袁枚「隨國詩話」卷九引作李金娥詩,也許都因爲這首詩流傳得很廣很 深。]簡直就像有意跟這首詩對照似的。貢性之的詩見顧嗣立「元詩選」二集辛集裏「南湖集」,徐燉「筆精」卷五、 [一]元代賈性之的名作『湧金門見柳』:『湧金門外柳垂金,幾日不來成緣陰;折取一枝人城去,使人知道已春

遠,險的回不來老家了。

西塍廢圃

吟蛩鳴蜩[1]引興長,玉簪花落野塘香。 園翁莫把秋荷折,留與游魚蓋夕陽[1]。

[一]蟋蟀和蟬。 中,薛之兮荷蓋」;這些詩句都坐實「荷蓋」的字面,貼切荷葉的形狀,把神話鐵巧化,彷彿化山水爲盆景。 艾性「剩 是魚的陽本,略似李琴玉「新荷」:「圓陰已藏魚。」「楚辭・九歌・河伯」:「乘水車兮荷蓋」,又「湘夫人」:「築室兮水 語』卷上「荷葉」:「龜魚隨涼影,鵙鶥憩別業」,下句又從「築室」上生發。 鶴鴨等的雨傘,例如跟周密年輩相接的許楽「梅屋詩稿」「枯荷」:「萬柄綠荷袞颯盡,雨中無可蓋眠瞻。」周密說它 [二]晚唐鄭谷[蓮葉]:『多謝浣溪人不折,雨中留得蓋鴛鴦』,後人詩裏就常把荷葉說成是

文天祥

遇和情緒都紀載在「指南錄」、「吟嘯集」裏,大多是直書胸臆,不講究修辭,然而有極沉痛的好作品。 形,大約那些人都要找狀元來替他們做廣告[1]。 他從元兵的監禁裏逃出來,跋涉奔波,盡心竭力, 劵」、「指南後錄」、「吟嘯集」。這位抵抗元兵侵略的烈士留下來的詩歌絶然分成前後兩期。元兵打 要替宋朝保住一角山河、一寸土地,失敗了不肯屈服,拘囚兩年被殺。 他在這一個時期裏的各種遭 破杭州、俘虜宋帝以前是一個時期。他在這個時期裏的作品可以說全部都草率平庸,爲相面、箕命、 卜卦等人做的詩比例上大得使我們吃驚。 比他早三年中狀元的姚勉的[雪坡舍人稿] 裏有同樣的情 [一]参看「翰墨大全」壬集卷八任翔館「沁園春贈談命許文」:「辦一封好紙,覓狀元詩。」 文天祥(一二三六——一二八三)字履善,一字宋瑞,自號文山,吉水人,有『文山詩集』、『指南

揚子江(!)

幾日隨風北海遊,回從揚子大江頭。 臣心一片磁針石,不指南方不肯休。

[一]從南通搭海船到浙東轉往福州去的路上所作;景炎元年(公元一二七六年)宋端宗趙昰在福州即位。

南安軍(三

梅花南北路[三],風雨濕征衣。出嶺同誰出?歸鄉如此歸[三]!山河千古在,城郭一時

[四]。

飢死真吾志,夢中行採薇(五)。

作麽是眼?僧誰識此僧?]李咸用「早秋遊山寺」:「靜於諸境靜,高却衆山高。」文天祥向纖巧的句型裹注入了新 原是唐人五律襄搬弄字面的伎俩,例如贯休「懷周朴、張爲」:「白髮應全白,生涯作麼生?」又「送僧遊天谷」:「眼 天祥的故鄉。謝朝「晞髮遺集」卷上「唐文山卷後」:「死不從公死,生如無此生」,正是用文天祥的句法。 這種對仗 [二]宋帝曷祥與元年(公元一二七八年),元兵破潮州,俘搠了文天祥,明年押送他到北方去; 這是他被俘後從廣 内容,精彩頓異。 白孔六帖 】卷几十九)。 東到江西經過大庾嶺所作。 [四]暗用杜甫的[國破山河在],和丁令威的[去家千年今始歸,城郭猶楚人民非]。 (三)刻本作「出嶺誰同出?歸鄉如不歸!」據劉塬「隱居通議」卷十二改正。江西是文 〔三〕相傳大庾嶺是南北氣候的分界,所以「大庾嶺上梅,南枝落,北枝開」(「唐宋

〔五〕用伯夷叔齊不食周粟、採蘇雘常糧食的故事。 到了南安軍,文天祥就總食,『八日若無事然……復飲食如初』

(『文山先生全集』卷十四[臨江軍])。

金 陵 驛[:]

我老,舊家燕子傍誰飛[三]?從今别却江南路[四],化作啼鵑帶血歸[五]。 草合離宮轉夕暉,孤雲飄泊復何依。山河風景元無異,城郭人民半已非〔三〕!滿地蘆花和

[二]也是被俘北去之作。 **「晉書」作「江山之異」、「通鑑」作「江河之異」,参看孫志祖「讀書脞錄」卷七):「城郭」句參看「南安軍」註〔四〕。** [二]「山河」「何暗用王導的「風景不殊,正自有山河之異」(「世説新語」第二「言語」:

飛入尋常百姓家。][老]等於説[晚]、[避暮]。 [11])暗用劉禹錫『西塞山懷古』:「……金陵王氣黯然收……故墨蕭蕭蘆荻秋。」和「鳥衣巷」:「舊時王謝堂前燕 [四] [路]刻本作[日],據劉燻[隱居通議]卷十二改正。

紀事』辛簽卷九引張應韶「圖慮集」) [五]這兩句沉鑿的詩感動了許多人,明代滅亡時的烈士何騰蛟有首「自悼」詩就受了它的啓示。 (參看陳田[明詩

除 夜^[1]

乾坤空落落,歲月去堂堂。末路驚風雨,窮邊飽雪霜。命隨年欲盡,身與世俱忘。 無復

屠蘇[三]夢,挑燈夜未央[三]。

[一]元世祖忽必烈至元十八年除夕。這是關在燕京牢獄襄等死的詩。 **屠蘇酒」。** (三)包含「守歲」和「長夜漫漫何時旦」兩重意思。 〔二〕舊曆元旦日,照規矩合家團聚喝

宋詩 選註 文天样

汪 元 量

學江湖派的,雖然有時借用些黄庭堅陳師道的成句。 師,元兵滅宋,把三宮俘擄到北方去,他也跟去。他對於「亡國之苦、去國之戚」,有極痛切的感受,用 極樸素的語言抒寫出來。 在宋代遺民叙述亡國的詩歌裏,以他的「湖州歌」九十八首和俞德鄰的『京 口遺懷]一百韻[一]算規模最大,但是他寫得具體生動,遠在俞德鄰之上。從全部作品看來,他也是 汪元量(生年死年不詳)字大有,號水雲,錢塘人,有「水雲集」、「湖山類稿」。 他是供奉内廷的琴

[二]「佩尔齊文集」卷二。

醉 歌()

消 (E)。 亂點連聲殺六更[四],熒熒庭燎待天明[五]。侍臣已寫歸降表[六],[臣妾] 愈名[謝道 六宮宮女淚漣漣,事主誰知不盡年[ii]!太后傳宣許降國,伯顏丞相到簾前。 淮襄州郡盡歸降,鞞鼓喧天人古杭。 國母已無心聽政,書生空有淚成[11]行。

湧金門外雨晴初,多少紅船上下攤;龍管鳳笙無韻調,却撾戰鼓下西湖。

說:「凭然太母身,垂老歌「黄鶴」」,還是原諒的語氣;謝枋得「疊山集」卷四【上丞相留忠齊書」就坦白的說, 卽[收煞]之[煞]。 橋旅邸」、陳著「本堂集」卷四、「早行到慈雲」。 汪元量「「越州歌」第七首也說:「打斷六更天未曉。」「殺」同「煞」, 恭送七夕酒果」自註、魏了翁「鶴山大全集」卷十「紫宸殿御筵即事」、岳珂[玉楮集]卷八[望北閘門]又[夢尚留三 打六更,参看程大昌「演繁露」卷十五「六更」條;南宋人詩裏常提起六更,如楊萬里「鹹膏集」卷三十一「謝余處 「太母輕信一二執政之謀,挈祖宗三百年土地人民盡獻之□□,無一字與封鑑之臣議可否,君臣之義亦大削矣。」 [和徐雪江[卽事]]詩也說:「夜來聞太母,已自納降箋」,都流露出他對這件事的不滿意。 俞德鄉[京口遺懷] 宗的皇后,帝㬎的祖母,那時候的「太皇太后」,宋宫襄最尊貴的人物; 伯爾勒索她的「手韶」。 汪元量還有一首 〔三〕借用陳師道『妾薄命』第一首的語意:『古來妾薄命,事主不盡年……忍著主衣裳,爲人作春妍?……死者恐 候帝暴還是個不足六歲的孩子,母親全太后聽政,派大臣向伯顏上傳闔重和降表。 無知,妾身長自憐。』「不盡年」等於説「不能偕老」。 [一]這是寫宋帝縣德祐二年(公元一二七六年)春季的事。元兵在伯顏統帥之下,直逼宋都臨安——杭州;那時 [五]一作「風吹庭燎滅還明」。 [四]一作『花底傳籌殺六更』。宋代宮廷裏,五更以後還 〔六〕一作『侍臣奏麗帝元表』。 (三)「成」一作「千」。 [七]謝道清是宋理

湖州歌(三

丙子正月十有三,過轉伐皷下江南。 皋亭山上青煙起,宰執相看似醉酣。

宋 詩 選 註 汪元量

殿上 馬 ,如雲在外間,玉階仙仗罷趨班。 三宮北面議方定,遣使皋亭慰伯顏 **羣臣嘿不言** , 伯 顏丞相趣[三]降箋;三宮共在珠簾下,萬騎虬鬚遶殿前

謝 了天恩出 内門,駕前喝道上將軍;白旄黄鉞分行立,一點猩紅似幼君[三]。

掬吳 山(四)在眼中,樓臺纍纍(五)間青紅。 錦帆後夜煙江上,手抱琵琶億故宮

北望燕雲不盡頭,大江東去水悠悠。 夕陽一片寒鴉外,目斷東西四百州

太湖 風 捲〔六〕浪頭高,錦柁搖搖坐不牢;靠着篷窗垂兩目,船頭船尾爛弓刀〔七〕。

莫雨 潚 蕭酒力微,江頭楊柳正依依。 宫娥抱膝船窗坐,紅淚千行濕繡衣 曉來宮!

權去如飛,掠削[八]賢雲淺畫眉。

風雨淒淒能自遺,三三五五

坐彈碁

曉鬢鬅鬆懶不梳,忽聽人説是南徐〔九〕;手中明鏡拋船上,半揭篷窗看打魚

官 軍 啊 岸 護龍舟, 麥飯魚羹進不休。 宮女垂頭空作惡,暗抛珠淚落船頭

蘆荻 颼 颼風 亂吹,戰場白骨暴沙泥。 淮南兵後人煙絶(+),新鬼啾啾舊鬼啼

篷窗倚 青天澹 坐酒微酣,淮水無波似蔚藍。 澹月荒荒,兩岸 淮 田盡戰場。 宮女不眠開眼坐,更聽人唱哭襄陽(十二)。 雙櫓咿啞搖不住,望中猶自是江 南

銷 仓 帳 下忽天明, 夢裏無情 亦 有 情。 何處亂 Щ 可埋(干三)骨,暫時相對 坐 調

錦 帆 Ĥ 帽 礙斜陽,搖望陵州[干三]里許長。 車馬爭馳迎把蓋,走來船上 看花娘。

日 中轉柁到河間,萬里羈人强自寬。 此夜此歌如此酒,長安〔十四〕月色好誰看?

紫」一作「紫聲」。 汪元莹[越州歌]也說:『昔夢吳山列御筵,三千宮女燭金蓮;而今莫說夢中夢,夢襄吳山只自憐!』 〔五〕 [景 後,母子倆就雕開宮廷。不說「是幼君」,而説「似幼君」,是婉曲語法。 答海向宋母后和幼主傳話,召他們到北方去朝見元帝;全太后對帝縣說:「荷天子聖恩活汝,宜拜謝!」拜謝 庫,收閩書,解除宋的職官,取銷宋的侍衛軍,所以汪元量把湖州作爲題目。 相参照。德祐二年二月伯颜從臨安東北的皋亭山進屯湖州,派人到臨安向謝太后寮取投降的『手韶』,並且封府 [一]寫宋母后、幼主、宮女、内侍、樂官等等被元兵俘擄到北方去的事。 元人王惲【秋澗大全集】卷七【吳娃行』可 **审在守襄陽,十載襄陽鐵脊梁;望斷援兵無信息,聲聲賜殺買平章。]蹇陽一失,元兵就勢如破竹。** 〔十一〕参看嚴羽『有感』註〔一〕。在這一次戰爭裏,襄陽是宋兵的惟一苦守的地方。汪元量「醉歌」也說:「呂將 [十三]「埋」一作「堆」。 [八][削]||作[髮]。 [六][権]|作[起]。 (九)丹徒縣。 [十三]山東徳州。 〔十〕一作『揚子江頭潮退遲,王宮船傍釣魚礦,須臾風定過江去……』 (七)船頭船尾都是押送的元兵,嚇得船艙裏的人不敢正眼相看。 (十四)借指南宋國都臨安。 [四]見蘇軾[法惠寺横翠閣]註[二]。 [二]催象。 [三]伯顏派阿

宋詩 選註 狂元量

二八六

蕭立之

詣。南宋危急的時候,他參預過保衛本朝的戰爭[1];南宋亡後,他對元代的統治極端憎惡[1]。 强的民族氣節的詩人没有同時的謝糊、真山民等那些遺民來得著名,可是在藝術上超過了他們的造 格,不像謝翶那樣意不勝詞,或者真山民那樣彈江湖派的舊調。 除掉七言古詩偶然模倣李賀和五言律詩偶然模倣陳師道以外,他的作品大多是爽快峭利,自成風 蕭立之(生年死年不詳)一名立等,字斯立,自號冰崖,寧都人,有「蕭冰崖詩集拾遺」。 這位有堅

〔一〕『蕭冰崖詩集拾遺』卷下『詩兵道中作』:『申包胥有傷時淚,南獨雲無食肉心。』 [1]卷下【文和】::【門外

逢人作胡跪,官中投牒見番書。』

送人之常德[]

秋風 以前 爲薪食桃實;山林黄塵三百尺,不用歸來說消息[四]! 原頭桐葉飛,幽篁翠冷山鬼啼;海圖拆補兒女衣[二],輕衫笑指秦人溪。秦人得知晉 ,降唐臣宋誰爲言[三]?忽逢桃花照溪源,請君停篙莫回船。 編蓬便結溪上宅,採桃

没有布替小孩子我衣服,只好柬拼西凑,把繪畫海水的鍋幅也剪碎了贴補進去。 十,「桐江續集」没有收),,正是這首詩的用意。相傳湖南桃源縣的桃源洞就是陶潛「桃花源記」所指的地方;, 以鮢秦,故去而隱於山中爾」,,詩裏也說:「楚人安肯爲秦臣,從未亡秦亦避秦」(程敏政「新安文獻志」甲集卷 亡的時候作了一首「桃源行」,序文説:「避秦之士非秦人也,乃楚人痛其君國之亡,不忍以其身爲仇人役,力未足 去」、「人間有累不可住」,滿立之這裏說「不用歸來說消息」,意思深遠多了。 行」,劉禹錫作「桃源行」,韓愈作「桃源뻬」,纔引申說:「廛心未盛思鄉縣」,「翻然恐迷鄉縣處……廛心如垢洗不 花源記』裏的漁夫,出洞以後,再也找不到那片樂土。 陶潛只說那漁夫 [停敷日辭去],唐代詩人像王維作 [桃源 不知有漢,無論魏晉。」 源洞襄居民的祖先都是逃避秦始皇的虐政而去的——所謂[嬴氏亂天紀,賢者避其世]——因此滕外界隔絶,[乃 源在宋代屬常德府。 [一]這首詩感慨在元人統治下的地方已經没有乾淨土了,希望真有個陶潛所描寫的世外機源。 [二]杜甫『北征』: 「牀前兩小女,補錠才過滕;海圖坼波濤,舊繡移曲折。」 意思說窮得 [四]意思說這個世界骯髒得很,你進了桃源洞就住下來,不要向我們報信,免得像「桃 [三]陶潛「桃花源記」説桃 方回在宋將亡未 五.

春寒歎[]

種 處人夷齊[四], ?恃牛爲命牛亦凍。 月春寒縮牛馬[1],束柱薪芻不當價[11]。 去年霜早穀蕃熟,雨爛秧青無日曬。深 鋤荒飯蕨填朝飢;干戈滿地此樂土,不謂乃有凶荒時[五]! 今年有田誰力 君不見鄰翁八十不得死,昨夜哭牛如哭子! Ш 處

寒縮如蝟。』 [一] 『歟]原作『家』,疑是漢字。 [四]借伯夷叔齊來指那些逃避在山野偏僻地方的宋代遺民,參看文天祥「南安軍」註[五]。 (三)反用[米珠薪柱]那句成語,意思說「桂」選抵不上「薪」的價錢,所以不能燒火取暖 [二]鮑照「代出自薊北門行」:「馬毛縮如蝟」;杜甫「前苦寒行」:「牛馬毛 [五] [凶荒] 指荒

茶陵道中

年,上面的『鋤荒』指荒地; 這一句還是講[去年]多兩爛稻的事。

立蒼茫外。吾生何處家! 山深迷落日,一徑窅無涯。 老屋茅生菌,饑年竹有花(1)。 西來無道路,南去亦塵沙。

獨

[二]指竹米,荒年可以充糧。

第四橋

自把[二]孤樽擘蟹斟,荻花洲渚月平林。 一江秋色無人管,柔艣風前語夜深[三]。

把鳥叫來比櫓聲,頗爲真切。 (王琦註本卷十三割指『舟人喧聒』,大决、宋末黎廷瑞[芳洲集]卷三[青玉案]詞: 流』,韋莊『王夜泛舟遊南溪』只說:「棹聲煙裏獨嘔啞」。李白「准陰書懷寄王宋城」:「大舶夾雙櫓,中流鸼鶴鳴」, [一][把]原作[折] 疑是誤字。 (三)指搖船時的櫓聲或舵聲。所人像劉禹錫『隄上行』只說:「樂聲咿軋滿中

『巨爐雙艣鳴鵝鶴』,正用李白詩句,意義了然;參看白居易『河亭秋望』:『秋雁艣聲來』,余靖『武溪集』卷一『夏日 槳能吳語」(王楠輯|獨谷先生遺集]卷二「清平樂」)。 蘇立之這一句把當時的景色都觀出來,不僅是個巧妙的比 江行』:「健艣雁齊鳴」,潘牥『江行』:「急櫓鳴鷯鸛。」)宋代詩人的描寫却更細膩,想像櫓是在咿啞獨唱或呢喃 『過四望由』);吳元倫的「觸鳴無調樂,帆飽有情風」(「蘭皋集」卷一「舟中」);蕭立之的朋友羅椅的『明虹收雨,兩 例如:質鑄[生產子]:「雙觸本無情,鴉軋如人語」;洪咨變的[柁移船解語,簾舞酒求知](「平齋文集]卷二

偶成

雨妬遊人故作難,禁持閒了下湖船[1]。 城中豈識農耕好,却恨慳晴放紙鳶[1]。

[一]下雨彷彿是禁止人家偷空坐船遊玩。 學種花兼學稼,心兩掛:這幾樹海紫休也」;林希逸「竹溪處齊十一稿」續集卷四「雨中看山丹」:「固知沾足偏宜 堪泛爛束鳴麥」;也都寫出了對天雨天晴的兩種立場。劉克莊『朝天子』:『宿雨頻飄灑,歡喜西疇耕者。……老 第二首:【稻陂方渴雨,翼箔却憂寒;更有難知處,朱門惜牡丹】;汪宗臣【滿江紅・春雨】:「薦紅殷桃吾不較,豈 『郊憂沉稼穡,寧問浸芙蓉』; 陸游「劍南詩稿」卷十五「秋雨排悶十韻」:「未憂荒楚菊,直恐敗吳稅」,卷二十三「春 雨绝句』第二首:「千點猩紅蜀海棠,誰憐雨裛作啼妝;殺風景處君知否?正伴鄭翁救麥忙」,卷七十「春早得雨」 看唐人李約「觀祈雨」:「朱門幾處看歌舞,猶恐春陰咽管絃」;曹勛「松隱集」卷十「和次子相「久雨」羅」第二首: ,只恐淋漓解损花』;又要寫同時抱有兩種態度的矛盾心理,但是語氣裏流露出傾向性。 [二]城襄人不知田家盼望下雨,只恨天公不做美,不好放風筝。

宋詩 選註 蕭立之

補註

第一頁。柳開註一。『河東集』卷十四「宋故柳先生墓誌銘」載所作與姪瀛七律中四句:『出衆文章惟 文,而且也觸犯祖先名諱了。 子厚(宗元),不琴書札獨公權。本朝事去同灰燼,聖代吾思紹祖先。」語意更爽利;柳開在古文和書 法兩方都想『紹』鑑「祖先」遺風、「紹先」兼包二者。 「紹元」和「肩愈」雖是湊手的搭配,但只限於古

第五三頁。劉攽『江南田家』註二。戴鴻森同志指出,此句雖用『漢代的説法』,却切合宋時政制; 「宋 政事張守曰:「祖宗時,授以齋郎,今之將仕郎是也」。」 史」卷一百五十八「選舉志」四:「紹興初,嘗以兵革,經用不足,有司請募民人貲補官,帝難之。

第五五頁。劉攽「新晴」:「惟有南風舊相識,偏開門户又翻書。」戴鴻森同志指出,「宋詩紀事」卷十六 「偷」字作「徑」,和「舊相識」呼應的當,「偷」字相形,不免矯揉做作。

第六六頁。蘇軾[吳中田婦歎]註三。戴鴻森同志指出,[杷]是打場用的竹或木杷子,因久雨潮濕而 一出菌

第一一七頁。呂本中『春日卽事』註一。參觀蘇軾『蝶戀花‧暮春』:『白日多情還照坐』。也有從反面 第七九頁。秦觀『金山晚眺』註一。 吳宗海同志指出,「西津渡」在古鎮江城西門外,處金山 來說這個意思的,像王安石「漁家做」:「燈火已收正月半,西看窗日猶嫌短」;,清人黄任「秋江集」卷 二。春川雜思」之一:「夕陽大是無情物,又送牆東一日春」,也許是最傳誦的反面落筆 東南

- 第一一九頁。呂本中『柳州開元寺夏雨』註二。這一聯運用「世說·言語」記顧愷之讚會稽「山川之
- 美」:「千巖競秀,萬壑爭流。」方回「刊定」,確有根據。
- 第一二二頁。汪藻[己酉亂後寄常州使君姪]註二。戴鴻森同志指出,[悠悠廣騎旋]當解爲金人從容
- 不迫地退兵,與「草草」反觀,且切「亂後」。
- 第一五五頁。劉子翚【策杖】註一。戴鴻森同志指出、【壠】當解作田埂、【峻】謂【整修得斬齊】。
- 第一五六頁。劉子翚『汴京紀事』註二。戴鴻森同志指出[易君]是説金人[無知]妄作,先後立張邦昌、 劉豫爲傀儡之[君]。註四。戴鴻森同志指出,[御清汴]的[御]字須補註;[禮記・王制]:[千里之
- 内以爲御」、「疏」:「進御所須」。
- 第一八五頁。陸游『書憤』註二。吳宗海同志指出,焦山碑林有陸游隆興二年閏十一月二十九日題 名:「置酒上方,望風橋戰艦,慨然盡醉。」可以補申上二句。
- 第一九七頁。范成大「催租行」:「輸租得鈔官更催。」戴鴻森同志指出、「宋史」卷一百七十四「食貨」上 民已「輸租」得「鈔」,而「里正」仍然上門催租驗看「鈔」(卽「文書」),借此討索酒錢 二『賦稅』記紹興十五年户部議:「輸官物用四鈔」,其一爲「户鈔,付民收執」,卽今所謂票據。詩言
- 第二三一頁。華岳[田家]註三。[生枝]的[生]字就像[詩·小雅·白駒]所謂[生芻一束]的[生]字;新 採折的柴枝不夠乾燥,因而不易燃燒。參觀杜荀鶴『山中寡婦』:『旋斫生柴帶葉燒。』今語稱未乾的
- 本料亦曰「生材」。 「管子·形勢」「韓非子·外儲説右」、「呂覽·別類」、「淮南子·人間訓」等載匠人造室 曰『木尚生』云云,可相發明。 (參觀孫貽讓「札迻」卷四)

第二三七頁。洪咨夔『漩口』註三。戴鴻森同志指出,『粟』非『稻』,而是小米、高粱一類的旱地莊稼; 其地『榮確』、「無平田」,不宜種稻,故特言「栗」。

第二四二頁。王邁『簡同年刁時中俊卿詩』註十四。戴鴻森同志指出,不必遠引『公羊傳』等,王邁正用 『舊唐言・裴虔傳』記度語:『吾受命爲彰義軍節度使,元惡就擒,蔡人卽吾人也。』

第二四五頁。趙汝鐩『耕織歎』註二。『詩』孔疏:『耔、雝本也。』『漢書・食貨志』:『芓、附根也。] 戴鴻

森同志指出,卽今語所謂『培土』。

錄

香港版『宋詩選註』前言

處補 版社的江秉祥先生慨然惠允,這本書得以在京港台三地分别印行。我很欣幸,並向江、陳兩位先生表 要在註解裏。 示感謝。 "進濤裏。同時,香港陳松齡先生建議由天地圖書公司也出版「宋詩選註」。多承負責人民文學出 宋詩選註』是北京人民文學出版社出版的。一九八五年第五次重印後,我又作了些小小修訂,主 一九八七年出版社要第六次重印,但因舊版磨損,勢必全部新排,我就獲得機會,把修訂

璃鏡,只彷彿古代模糊黯淡的銅鏡,就像聖保羅的名言所謂:「鏡子裹看到的影像是昏暗的。」(二) 它既没 術風氣的一種文獻了。假如文獻算得時代風貌和作者思想的鏡子,那末這本書比不上現在的清澈明亮的玻術風氣的一種文獻了。假如文獻算得時代風貌和作者思想的鏡子,那末這本書比不上現在的清澈明亮的玻 經歷了「三十年爲一世」。它當初不夠趣時,但終免不了也付出趣時的代價, 陳先生還要我爲港台版寫一篇序文。這本書在一九五八年出版,受到一些公開批判,還能繼續重印,已 ---過時,只能作爲那個時期學

參看斯丹福[詩歌的各種敵人](W.B.Stanford.Enemies of Poetry)(倫敦・一九八○)六三夏考論由於製造材料的局限,古代鏡 子在希臘、羅馬著作裏往往成爲錯誤糊塗觀感的比喻。

個晦 有鮮 書,記錄下一段話。我省力偷懒,就抄襲他寫的文字罷,因爲他的也充得是我的,而我的何妨 味 朔 朦朧 地 反 的 映 當時 狀態本身正是某種處境的清楚不過的表現。 學術界的「正確」指導思想,也不爽朗地 顯露我個人在詩歌裏的衷心 恰巧七年前彦火先生訪問我時,談 嗜好。 原是 起追 也 許 他 本 這

的。

各 弟 等,有「終身制」、「分身制」。一首詩是歷來選本都選進的,你若不選,就惹起是非;,一首詩是近年 來其他選本都選的,要是你不選,人家也找岔子。 算有價值〔〕。不過,一切這類選本都帶些遷就和妥協。 陳衍(石遺)先生等的過獎,(他)就有了一個印象,以爲我喜歡宋詩。這部選本不很好; 紅織的 史的 種選本裏出現。 因,我以爲可選的詩往往不能選進去,而我以爲不必選的詩倒選進去了。 **追部選註是文學研究所第一任所長已故鄭振鐸先生要我幹的。因爲我曾蒙他的** 個 會長和理事,本會也得拉上幾個作爲裝點或「統戰」。 小因素,也是文藝社會學裏一個有趣的問題」(三)。 評選者的懶惰和懦怯或勢利,鞏固和擴大了作者的文名和詩名。 正像上屆的會長和理事,這屆 選詩很像有些學會之類選舉會長、理事 所以老是那幾首詩在歷代和 只有些評論和註 得保 這是構 留名位 同 由 鄉前 於 成文 同時 解 種 兄 種 還

最近看到胡頌平《胡適之先生晚年談話錄』(臺灣): 合風氣,却說:「註確實寫得不錯。」 □九八四),二○至二□頁評及[宋詩選註],對選目很不滿意,並認爲理

一〕 彦火[當代中國作家風貌蠟編](香港・一九八二)六四至六五頁。

宋詩選注 附錄

有許多隨時應變而改頭換面的好範例。 ·序』和選目一仍其舊,作爲當時氣候的原來物證. 當然,不論一個時代,或一個人,過去的形象經常適應現在的情況而被加工改造,歷史和回憶錄等 我不想學搖身一變的魔術或自我整容的手術,所以 ——更確切地說,作爲當時我自己儘可能適應氣候的 這 本 書的

原來物證。

代文學組組長,把我「借調」過去,從此一「借」不復還,一「調」不再動。 結果就像在兩個模子的間隊裏坐了個落空,或宋代常語所謂「半間不架」。我個人學識上的缺陷和 年工夫。在當時學術界的大氣壓力下,我企圖識時務,守規矩,而又忍不住自作聰 狹也產生了許多過錯,都不能歸咎於那時候意識形態的嚴峻戒律,我就不利用這個慣例的方便藉 我只 補充幾句話。 文學研究所成立時,我原是外國文學組的成員。 我選註宋詩,是單幹的,花了兩 鄭先生以所長而兼任中國古 明,稍微别 出 心裁。 偏 П

一九八八年一月於北京

了。

欢迎使用Kolistan搜集/制作的电子图书

本电子书由 Kolistan 搜集于网络。

如果在使用本书过程中有什么意见 和建议,请给我写信。

提示:本电子书仅供试读,不得用作商业用途;如果喜欢,建议购买原版图书!

寻觅图书请到抚琴居论坛一读书时间发贴。